

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqarpoq nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 5. oktober 2022 suliami suliareqqi-tassanngortitami

Sul.nr. K 138/22

Unnerluussisussaataasut

illuangeralugu

U1

Inuusoq ulloq (...) 1987

(eqqartuussissuserisoq Finn Meinel)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 31. december 2021 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-QAA-1765-2020).

Piumasaqaatit

U1 pisimasoq 1-mi pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoqaamma eqqartuussutigineqarluni pineqaatissiissut sakkukillisaaffigineqassasoq.

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq atuuttussanngortitsisoqassasoq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarjneqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Ilassutitut paasissutissat

Nalunaarutiginninnermik nalunaarusiamit 2. oktober 2020-meersumi ersersinneqarpoq, suliami pisimasoq 1 nalunaarutigineqarsimasoq I1-imit ulloq 31. august 2020 nal. 01.27 inunnit sisamanit nakuuserfiginninnertut.

Assitigut immiussanik nalunaarusiamit 16. marts 2022-meersuni ilaatigut ersersinneqarpoq, ulloq 31. august 2020-mi politiit takkummata P1-ip nallaviata tungaanut aqquuserngit qulleqartut 5-6 meterit missaannik ungasitsigisumik. Aamma nalunaarusiamit ersersinneqarpoq I1-ip najugaaniit 30 – 50 -it missaannik ungasitsigisoq, P1-ip ulloq 31. august 2020 ilisimajunnaaqqalluni nallavianut. Nalunaarusiaq ikorfartuiffigineqarpoq mappi assinit 10. marts 2022-meersunit, pinerliiviup assilineqarneranit. Assit Kalaallit Nunaanni politiit assilisaapput nunattalu eqqartuussisuuneqarfianut takutinneqarlutik.

Aamma nunatta eqqartuussisuuneqarfianut takutinneqarput mappi assit 31. august 2020-meersut P1-ip assilineqarneri. Politiit pinerliiviusumut apuunneranni assit assilisaapput.

Taamatullu aamma nunatta eqqartuussisuuneqarfianut takutinneqarpoq videoliaq U3-i immiunneqarsimasoq P1-imit nakuuserfiginnittoq. Paasissutissiisutigineqartoq naapertorlugit video U1-p immiussarivaa.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut takutinneqarpoq mappi assit P2-ip kiinaani ajoqusernerit pillugit assilisat. Mappimi assit ilai P2-mit assilisaapput, ilaalu Kalaallit Nunaanni politiit ulloq 27. februar 2019 assilisarivaat.

Eqqarsartaatsimigut nappaatilimmut eqqartuussaasimasumut nalunaarusiami 13. oktober 2017-meersumi, taanna suliarineqarsimasoq Aarhus Universitetshospitalimit, tarnimikkut naappaatillit immikkoortortaqqarfia, tarnip pissusaanik immimmikkut nakorsaqq ilinniarsimasoq (...) -imit, tarnikkut misissuinnermit ilaatigut ersersinneqarpoq:

”...

"Pineqartoq tassaavoq angut 29-nik ukiulik innersuunneqarsimasoq eqqarsartaatsimigut misissorneqarneranut atatillugu naliliiffigineqassasoq silassorissusianik aamma aarlerinassusianik nalilersorneqassasoq. Siusinnerusukkut pingasoriarluni pillaammik atuinikuuvoq ilaatigut tillinniarnernut aamma nakuusernertut kiisalu inuup inuuneranik siorasaarinnermut.

Misissuinnermi pigineqartut tunngavigalugit inernilunneqassaaq, U1 tarnimigut peruluuteqanngimmat, nalinginnaasumik silassorissuseqarmat silassorissusia agguqatigiissitsinnermi nalinginnaasumiilluni. Tunngavissaqanngilaq pasilliutigissallugu pasineqartup qaratsap pissusilersuutit misigissutsillu ataqatigiinneranni ajoquteqarnera imaluunniit peroriartornermi innarlarsimanera.

Rorchach-mik misilitsinneq, MCMI-III inuttut qanoq innera, PCL-R psykopatiunermut misissuinermi tulleriiaarneri kiisalu HCR-20 nakuusernissamut aarlerinassutsimik nalili-ineq, imatut naliliisoqarpoq:

UI aalajangiisumik takussutissaqarpoq inuttut allaassuseqarnermik kiisalu akunnattumiit annertuumut psykopateertuulluni. Allat sakkugalugit pisariaqartitaminik takutitsiniartarpoq, nakuuserneq atorsinnaallugu aamma pingaartumik siorasaarineq pissaaneqarnini takutinniarlugu. UI nalilernerqarpoq akunnattumiit annertuumut aarlerinaateqartoq nutaamik nakuserluni pinerluuteqarnissamut, imigassamik aalakoornartulimmik suli imiinnaraluaruni. Imigassamik aalakoornartulimmik atuinngikkuni suli aarlerinassusia nalilernerqarpoq akunnattumut inissillugu, anigorsinnaanngisaminik imminut isumaqarfigimmat inatsisiniit qaffasinnerusumik inissisimanermik, aamma nakuusernermik malugassuisumik/nik isigisaqarluni peroriartornikuugami. Taamatullu aamma pivisorsortumik siunissaminik takunnissinnaassuseqarani.

Tikkuussissutissaqanngilaq tarnimigut katsorsaatigisinnaasaanik, tassami inuttut allaasuteqarnera pissutaalluni naleqqutinngimmat katsorsagaasinnaanera. Taamatullu Rorschach atorlugu misilinnerata takutimmagu katsorsagaanissaata naleqqutinngissusia.

Illuatungaani sakkortuumik innersuussutigineqarpoq imigassamik aalakoornartulimmik atuiupiluttuunera aallartinneqassasoq. Pinerluuteqarluni iliuuseqartarneri tamarmik imigassamik aalakoornartulimmik atuinermik akuuffeqartarmata, ilungersuutigisariapoq atuiupilunnermut tamatumunnga ikiorserneqarnissaa, taamaaliornikkut ataatsimut isigalugu nakuusernissamut aarlerinassusia appartinneqassammat. Nutaamik nakuusernikkut pinerluuteqarsinnaanera nalilernerqarpoq annertunerpaajusoq inunnut UI-p avatangiiserisaanut, tassunga ilaatinneqarput ilaqtai, pinerluuteqartarnermini suleqatigisartagai kiisalu pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmeeqatigisartagai. Tamanna pingaartumik pisarpoq misigisimaleraangat eqqunngitsuliorfigineqartutut aamma/imaluunniit allat pissaaneqartutut inissisimanera unammillerneqartillugu. Taamaalilluni inunnut nalaatsortumik naapitanut immikkut aarlerinaateqarani, aamma nakuusernissamut aarlerinassusia nalilernerqarpoq annertunerpaaffianiittartoq imigassamik aalakoornartulimmik imersimatillugu tamannalu tunngavigalugu periataartarnini aamma imminut aqqussinnaanini pinngitsoortissinnaasarnagit.”

...”

Tarnimigut misissornerqarnera suliarineqarpoq specialpsykolog i psykiatri (...) -mit.

Eqqarsartaatsimigut nappaatilimmut eqqartuussaasimasumut nalunaarusiamit 15. juli 2021-meersumi Aarhus Universitetshospitami nakornassanermi, Psykiatrien, speciallæge i psykiatri (...) -mit, inerniliussami allaqqavoq:

”...

UI tarnimigut napparsimasuunngilaq aamma maannakkut pasiulliutigineqartut iliuuserinerisa nalaanni taamaassorineqarani. Nalinginnaasumik silassorissuseqarpoq, takussutissaqanngilarlu qaratsamigut ajoqusersimanera. Ilimagineqarpoq pasilliutigineqartut iliuuserinerisa nalaanni imigassamik aalakoornartulimmik sunnerteqqasimanera, takussutissaqaranili napparsimalisutigisaminik sunnerteqqasimanera.

U1 ilaqtamini inooqatigiittuni toqqissisimanartumik perorriartorsimavoq. Meeqqat atuarfianni ukiut qulit atuarsimavoq taamaattorli misilitsinnertaqanngitsumik. Atuarfimmi ingerlalluarsimangilaq piffissalu ilaani ilinniartitsisumik ikorfartuisoqarsimalluni. Atuarnerup naam-massinerata kingornatigut ilinniagaqalerniarsarisimangilaq, annikitsuinnarmillu sulisarsimal-luni ilinniarsimangitsutut qaammatialuinnarni sulisarsimalluni. Ataaminit aningaasat tun-gaasigut ikorfartugaajuaannarnikuuvoq. Angerlarsimaffimmiit nuunnikuunngisaannarpoq, ki-sianni tigusaqarnissami tungaanut anaanamini najugaqarsimalluni. Inuusuttuaraallunili imigas-samik aalakoornartulimmik aamma hashimik atupiluttuuvoq, tamanna nassuerutigivaa peqati-gitillugulu Antabussimik katsorsagaanissani akerlilersuutigalugu.

Quleriarluni eqqartuussaaniakuuvoq 17-nik ukioqarlunili, ilaatigut tallimariarluni nakuuserner-mut, siorasaarinnermut assigisaanullu. Tigusarineqarneq manna pitinnagu pineqaatissinneqarsi-masunut inissiisarfimmiit qaammatit marluk aneqqasimalluni.

U1 siusinnerusukkut marloriarluni eqqarsartaatsimigut misissugaasarsimavoq. Pinerillu tamaasa inuttut allaassuteqarnera paasineqartarluni. Kingullermik 2017-mi eqqarsartaatsi-mogut misissorneqarami ilisarnaateqarpoq inuttut allaassuteqarnera psykopateertuulluni akun-nattumiit annertuumut. Inuit allat sakkugalugit pisariaqartitsisarpoq annerunerminik takutitsi-nissamik. Pissaanermillu inissisimanermini takutitsiniartarluni naluusernikkut aamma pingaar-tumik siorasaarinikkut.

U1 nakorsamik misissorneqarneranut atatillugu oqaatigineqarpoq, allaassuteqartoq, meerarpa-lulluni imminuinnarlu eqqarsaatigisinnaasarluni, pisinnaasaminik imminullu kusassartarluni. Inuit allat eqqarsartarnerannut misigissusaannullu soqutiginnissinnaanera paasinnissinnaa-neralu annikitsuararsuulluni, taamatullu nammineerluni eqqarsaatiminik misigissutsiminik aamma iliutsiminik eqqarsaatiginnissinnaanera killeqarluni. Uukapaatitsisinnaasarpog, misia-rtuulluni, akissussaaaffimmik tigusiumasuunani aamma eqqarsaatigeqqaagaanngitsumik iliuseqariataartarluni. Kukkussutiminik ilinniuteqarsinnaanera annikitsuararsuuvoq. Nassue-rutigivaa pissusilersuutigisami pitsaasuunnginnera, aamma imigassamik aalakoornartulimmik imersimatilluni ajornerulertartoq, kisiannili itigartippaa Antabussimik katsorsagaanissani.

U1 pinerluttulerinermik inatsimmi § 156-mi inunnt taaneqartunut ilaanngilaq. U isumaqarfi-gineqarpoq inuup inuuneranut, peqqissusaanut inuunerissaarneranullu ima ulorianaateqartoq, pinerluttulerinermik inatsimmi § 161 ator-neqartariaqassalluni.

...”

U1 inuttut atukkani pillugit oqaatigivaa, siusinnerusukkut kukkussuteqartarsimalluni. Iliuse-risimasani tamaasa peqqissimissutigivai, aammalu amerlanerpaat utoqqatserfiginikuullugit. Aamma ataatsip eqqartuussaassutiginikuusami facebookikkut kammaginiarnikuuvaani. Siul-lerpaamik eqqartuussaaqqaarami eqqarsarnikuuvoq kingorna pineqaatissinneqaaqqinniarani.

2020-mi iperagaami soralussani imminut oqarnikuuvoq nuannarinagu parnaarussaasarnera. Taannalu neriorsornikuuvaa kingorna taamatut pisoqaqqissanngitsoq. Taamatut neriorsuinini imminut isumalerujussuuvoq. Taamaalioqqissinnaanngilaq. Ataatani september 2022-mi toqkkut qimaguppoq, toqutinnagu oqaluukkusunnikuugaluarpa, kisianni tamatuminna pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi sulisunit periarfissinneqanngilaq. Aamma ilisaaneranut peqataanngilaq. Tamanna imminut artornartorujussuuvoq, angunni toqutinnagu oqaluutinninnamiuk, kisianni imminut aqunnikuuvoq. Ilaannikkut nammineq allanit ajortumik iliuuseqarfigineqartarpoq, kisianni nammineq assigiimmik pisarpai, aamma imminut annernaraluarpalluunniit. Siusinnerusukkut imigassamik aalakoornartulimmik atuisorujussuunikuuvoq, kisianni inooriaatsini allanngortikkusuppaa. Meeqqat inuunerinnerusut peqatigiiffiannut nipilersukkanik immiussilluni peqataanikuuvoq. Nipilersuutitik assigiinnigitsunik katersinikuuvoq, takorluugarivaalu aningaasaliiffiginiarlugit soorlu peqatigiiffik Mio imaluunniit Neriuffik. Nammineq nipisuummik atuisinnaavoq, aamma taalliortarpoq.

Nassuiaatit

U1 aamma ilisimannittut P1 pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaanermik assinganik nunatta eqqartuussisuneqarfiani nassuiaateqarput. Taamatullu aamma nassuiaateqarput U3, U2, I1 aamma I2.

U1 ilassutitut nassuiaavoq, U3 tassaasoq Aasianni ilikkakkani siullerpaaq. Ukiuni kingulliuernerusuni imminnut takorpiarneq ajorput. Eqqaamanngilaa U2 qanoq ilillugu ilisarismalernerlugu, kisianni kammalaataasa ilagivaat, taanna takorpiarneq ajorpaa. U2 eqqissisimasuuvoq ilagissallugu nuannarisarpaa. Eqqaamanngilaa U2 qanoq ilikkarnerlugu, kisianni nipilersuutitik immiussinermikkut tamanna pivoq. Kammalaatsa arlaata P1-mik fiisteqateqarsimasup oqaluttuunnikuuvaa, P1 kamassarsimasoq oqarsimallunilu nammineq Aasianniit anisinniaarik. Tassungalu atatillugu P1-ip unnerluutigisaaq taasimallugu. P1 naapikkamiuk paaserusussimavaa sooq unnerluutigineqartoq taasimaneraa. Apeqqutiminik aki-neqanngilaq. P1 oqaannarsimavoq taamaattoqanngitsoq. Arlalinnit tamanna tusarnikuuvaa, naluvaa U3-ip U2-llu tusarsimaneraat. U3 oqarmat P1 unatarniarlugu unnerluutigineqartup U2 nikorfaqatigivaa. U3-ip P1 annersarniaraa, P1-miit imerniartarfimmi U3tillutsinikuugami. Tamanna ulloq alla pinikuuvoq. U3 oqarmat P1 unatarneqassasoq unnerluutigineqartup assani qullarnikuuvai oqarlunilu nammineq peqataarusunnani. Oqaloqatigiinnerat Tulukkap eqqaani imertillutik pivoq. Ilami P1 utaqqiniaraat. P1 Tulukkamiit ingerlammat nammineq, U3aamma U2 aamma ingerlapput. X2-mukartut nammineq ilisarimarpianngisaminukartut ingerlaqatigivai. Nalullugu nangikkiartunut ilani ilaginngikkunigit X2-mut isersinnaassanerluni. U3-kkut U2-llu P1-ip tungaanut arpalerput taanna Pisiffiup eqqaaniittoq taartumi unatarniaramikku. Nammineq malippai. Ungasiaarpai. P1-ip arpalluni qimaalluni sa-neqquppaani, kisianni qanoq iliuuseqarfiginngilaa unitsinniarlugu. U3-ip aamma U2-ip P1 malippaat angullugu illutaata qeqqata nalaatigut. Unnerluutigineqartoq takkuppoq P1

uninngaannartoq tilluartillunilu, ilimanarpoq tassani ilisimajunnaareersimassasoq. Aqqusi-nermi nalavoq. Taakkualu marluk illuatungeriillutik eqqaaniillutik. Aappaa tilluaalluni tukkaallunilu unikkaangat aappaa aallartittarluni. Tukkaasinerit kasuttaanerillu amerlanerit P1 niaquatigut eqqortarpaat. Unnerluutigineqartoq nillavoq "naammaleqaaq", "tassa", ilisimajunnaaqqavoq" assigisaanillu. Uninngillat, oqarfigivaalu filmmiliariniarlugit. 5 minutsit missaanniippoq. Nammineq filmiliorerluni 13takkuttoq nammineq 13ingerlaqatigilerpaa. U2 aamma U3-ip ungavaatik, nangikkiartinnatik U3-mut aqqusaarniarlutik. Uneqqugaluarlugit tusaajumaneqannginnami filmiliaralugit aallartinnikuuvoq. U3 oqalulermat P1 komartinniarlugu, U2 unnerluutigineqartumut isumaqataavoq komarteqqunagu. Namminerlu eqqarsarpoq filmiliorunigit unissasoralugit, kisianni uninngillat. Naluvaa sooq U2 filmiuler-nersoq. Filmimi takuneqarsinnaavoq U2-ip aamma U3-ip P1 unataraat. Taarpoq, kisianni qul-lersuarniit qaamaneqarluni. Taakkua ilani marluk kamattorujussuupput, qanorluunniit oqar-nini soqutiginagit. P1 unatarneqartillugu allanik oqaaseqartoqanngilaq. Naluvaa nammineq susimassagaluarneraanni nalunaarutiginnissimasuuguni. Politiit nangikkiarfiannut takkukka-mik assatik atisatik il. il. misissorpaat. Kingusinnerusukkut nammineq politiitit apersorneqar-nermini filmi pillugu politiit oqaluttuuppai. Tamatuma nalaani mobiliminiit filmi piiar-nikuuvaa, ilaannikkut soralussami mobilini pinnguarisarmassuk. Filmimi nammineq Allan-imut nassiunnikuuvaa, politiillu oqaluttuullugit tassannga filmi aasinnaagaat.

U3 ilassutitut nassuiaavoq, unnerluutigineqartoq ukiut qulit missaanni nalunngisaralugu. Ikinngutigiiupput, kisianni ikinngutigiiittut siusinnerusumut naleqqiullugu qanikkunnaar-nikuupput. Pisimasoq pineqartoq sioqqullugu ippassaammat imilernikuuvoq. Kammalaatimi ilaanut sianerami taanna oqarpoq unnerluutigisamiinnerarluni. Ilisimannittoq unnerluutigi-neqartumukarpoq, imeqatigilerlugillu. Naluvaa U2-ip aamma unnerluutigineqartup suna eqqartorsimaneraat, nammineq unnerluutigineqartumut apuutinnginnermini. Taamaalinerani P1 eqqartoreersimagunarpaat. Unnerluutigineqartoq oqarpoq arlaannik kamaateqalissaguni ilaminut unitseqqulluni. Taava Tulukkamukarput, nammineq vodkatorpoq immiaaqqallu ar-lallit aalakoortorujussuannorlunilu. Nammineq Tukukkiaramik P1-mut ajorinnissuteqanngi-laq. Tulugaq matunngilaartoq assortuuppalluttunik tusaasaqarpoq. Unnerluutigineqartoq P1-lu assortuuttut, P1 nuanniitsunik ajuaallaataasinnaasunik oqaaseqarsimagami.

Ilisimaqqissaanngilaa P1 qanoq oqarsimanersoq, kisianni nuanninngitsumik anisitsinissamut tunngasumiugunarpooq. P1 aamma unnerluutigineqartoq isumaqatigiinnngillat. Isumaqatigiinn-gitsut nammineq uneqquvai. Imerniartarfiup silataaniitsillutik tassanngaannaq arlaat oqari-ataarpoq: "sugamisinuna"? Unnerluutigineqartoq imaluunniit U2 taamatut oqartuunngillat. Eqqaalerpaa P1 peqataanikuusoq inuup allap puujaasaaqqamik aseqqukumik ilisimannittoq qungasiatigut kilernikuugaa. Aamma P1-ip piffimmi allami peqataaffiginikuuvaa, aalakoorti-taariarluni ilisimannittoq annersarneqarami. P1 malippaat, U2-kkut unnerluutigineqartorlu si-unermini siulliusut. Ingerlatillutik kamassarput. Kamaatiginerpaavaa P1-ip siusinnerusukkut

imminut iliuuserinikuusaa. P1 siunerminni 50 – 70 meterisut ungasitsigaluni pisuppoq. Siulermik ilatik P1-ip tungaanut arpapput oqaloqatiginarlugu. Ilisimannittoq tunuaanni malinnaavoq. Pisiffiup tunuani tamarmik pingasuullutik P1 oqaluuppaat. Unnerluutigineqartoq imatupajaaq oqarunarpog, ”sooq-una Aasianniit anisinniaritsigut”. P1 oqaluukkitsik, taanna qimaaniarsarivoq. P1-ip ilisimannittoq kasoriaraa, nikeriarami eqqorneqanngilaq. Nammineq P1-ip kavaajaa tigugamiuk P1-ip kavajaq peerpaa. Ilisimannittup P1 naallerialuarpaa, aap-passaanillu iluatillugu. P1 nikueqqinniarsarigaluarpoq, ilisimannittorlu niuisigut issusigullu tigullugu. Ilisimannittup tupalluni annersalerpaa. Tamanna pivoq Pisiffiup pujoorfissuata eqqaani taartumi. U2-kkut unnerluutigineqartorlu takkupput. Nammineq aamma U2-ip P1 annersarpaat isimmigarlugulu. Kingornatigut P1-ip kavaajaa aavaa. Takusinnaangilaa kina P1-ip sanianiinnersog, aamma susoqarnersog naluvaanammineq kavaajamik aallernermini. Naluvaa unnerluutigineqartoq nakuusernermut peqataanersog. Eqqaamangilaa unnerluutigineqartoq oqaaseqarnersog P1-mik annersaanerminni, nammineq taamaalinerani aalak-kortorujussuugami. U2-llu isumaqatigiinnikuunngillat P1 unatarniarlugu. Naluvaa sooq P1 unatalerneritsik, immaqa nammineq U2 aamma unnerluutigineqartoq tamarmik kamakkamik. Naluvaa sooq unnerluutigineqartoq pisimasumik filmiliornersog.

U2 ilassutitut nassuiaavoq unnerluutigineqartoq Aasianniit nalunngisaralugu. Unnerluutigineqartoq ilikkarpaa taanna Aasiannut nuummat. Aasianni najugallit tamarmik imminnut nalunngillat. Ullormi pineqartumi unnerluutigineqartumi imerlutik aallartipput. Tulugaq ammarmat taakunngarput. Tulugaq matummat nangikkiartussaapput. Tulukkamiit anillakkamik unnerluutigineqartoq aamma P1 oqaluupput. Nammineq ilagivai U3, 13aamma unnerluutigisaq Tulukkamiit ingerlagamik. P1 namminneq nangikkiarfimminnut aamma ingerlavoq ingerlaqatigiippullu. Pisiffiup tungaanut ingerlatillutik aaqqiagiinnginnerit aallartipput, pineqarluni P1-ip Aasianniit anisinniarsimagaatsik. U3, unnerluutigisaq immaqalu ilisimannittoq P1-ip aallaqqusimagai. Eqqaamasamini U3 oqarpoq P1 unatarneqassasoq. Taamaalinerani eqqartuinerminni U3 unnerluutigineqartoq aamma ilisimannittoq tamaaniipput. Taamaalinerani eqqaamangilaa allanik tamaaniittoqarnersog. Pisiffiup eqqaaveqarfiata tungaanut malippaat. Anguniarsaralugu P1 arpallutik malippaat. Iluamik eqqaamalluanngilaa sooq anguniarneritsik. Pisiffiup eqqaani nakuuserneq aallartippog. P1 qimaasoq U3-ip naallerpaa uppitillugu. P1 niaqquminik tukkami pullalereersimavoq. U3-ip naallereeraa P1-lu up-pereerluni sunaaffa niaqquminik anaarlussimasog. U3-ip sakkortoorujussuarmik pivaa unatalerlugulu. Nammineq U3-ip eqqaaniippoq unnerluutigineqartoq ungasinnerusumiilluni. U3-ip P1 alleruisa nalaasigut tilluarpaa. Ilisimannittup P1 naavisa nalaasigut annersarpaa. Eqqaamasani malillugit aamma takusinnaasani malillugit, unnerluutigineqartoq annersaanngilaq. Taamaallaat unnerluutigineqartoq pisup nalaani oqaaseqartuuvoq. Unnerluutigineqartoq Paarnannguarlu eqqaaniikkunarput. Unnerluutigineqartoq oqarpoq, ”unitsinniarsiuk”, kisianni U3 piniinnarpoq. Naluvaa piffissaq qanoq sivisutigisog ingerlareersog unnerluutigi-

neqartup uneqquneraatsik. Taava unnerluutigineqartooq oqaqqippoq uneqqullutik. Unnerluutigineqartooq tusaaneqannginnami Anunip tungaanut ingerlavoq. Pisoq sivisuallaanngilaq. Naluvaa sooq pisoq filmiliarineraa. Imaagunarpooq uppernarsaatissaqarniarluni U3-ip sakkortuumik annersaaneranut. Nakuusernermik pisimasup kingornatigut blokkinukarput. X2 tassaavoq nammineq ataataqigaluarumi ikinngutaa. Aasiammiut tamarmik nalunngilaat. Illoqarfimmi piffik fiisterfiunerpaajuvoq. 13aapparinikuuvaa. X2mut apuukkamik U3-ip savik salissimavaa, oqarlunilu savik Pisiffiup eqqaanut ilineqassasoq, pissutigalugu tigusarineqassagaluaruni periarfissaqarpallaannginnami. Kingorna politiit takkuppooq U3-lu tigusarineqarluni.

Il nassuiaavoq itersimalluni tusaasaqarluni Pisiffiup eqqaani nilliarpalummik. Naluvaa kina nillianersoq. Angutitut nipeqarpoq. Naluvaa arlallit nillianersut. Nammineq angerlarsimaffimminiippoq Pisiffiup akiani illu sungaartoq. Qalianiippoq igalaakkullu Pisiffimmut sammisukkut itsiartorluni. Naluvaa illuminiit pisiffiup tungaanut qanoq ungasitsiginersoq. Illumi Pisiffiullu aqqusineq akunnerivaat. Takusaa siulleq tassaavoq angut nunami nalasoq, qanittuaniillutik U3 aamma U2. Unnerluutigineqartooq marloriarluni tukkaavoq taavalu tassaangaaniit ingerlalluni. Iluamik takorpiarsinnaanngilaa unnerluutigineqartup tukersinermini sukkut eqquinersoq. Qularinngilaa unnerluutigineqartooq marloriarluni tukersisoq, taava arnap tungaanukarluni. Ilai piniinnarput. Ilai tilluaallutillu tukkaappooq. U3 annersaanerpaavoq. Takunngilaa unnerluutigineqartooq tilluinersoq. Inuit taakkua pingasuinnaappooq. U3, aamma X2-mik taasagartik taavalu unnerluutigineqartooq. U3 aamma U2 nalunngilluarpai. Aatsaallu unnerluutigineqartooq Aasiannut tikimmat ilisarimalersimallugu. Aallaqqaammooq takusinnaanngilaa kikkuunersut. Iluamik takunninniarsaraluni unnerluutigineqartooq ilisarivaa. Arnaq ilisarinnanaanngilaa. Taamaalinerani taarpoq, kisianni aqquserngup qullersunit piffik qaamaalluni, aamma Pisiffiup qulliiniit. Unnerluutigineqartooq qulliup nalaaniippoq. Issuaaffigineqarpoq politiit apersuineranneersumik 31. august 2020 (ilannugussaq D-1-1, qupp. 1, imm. alleq) tassani allanneqarsimavoq: ”Aperineqarluni ilisimannittoq nassuiaavoq inuit marluk pinerlineqartumik saassusisut takusimallugit. Pingajuata pinerlisaq tilluarsimavaa. Pingajuat ilisimannittup kinaassuseqartinngisaa, pinerlisamut kiinaatigut aamma naavisigut tilluaasimavoq, tassanilu ilisimannittup takusimavaa angutip pingajuata kiinaatigut pingasoriarlugu tilluaraa. Angut taanna pualalaarpoq niaqua meqqoqarani taartunik atisaqarluni.” Ilisimannittup naluvaa sooq politiit tukkaanermik allataqarsimanneginnersut. Eqqaamanngilaa unnerluutigineqartup angut annersarneraa. Unnuami unnerluutigineqartooq takugamiuk ilisarivaa, kisianni aatsaat aqaguani ullaap-tungaani paasitinneqarluni unnerluutigineqartup atianik. Qularutinngilaa pingajuat piffimmi najuuttoq tassaasoq unnerluutigisaa. Naluvaa pisi-masoq qanoq siviutiginersoq. Angutip nunami nalasup sanianut kavaajaq ilineqarpoq, taavalu najuuttut ingerlallutik. Nammineq politiinut sianerniarsarivoq, kisianni meeqqanik takkuttoqarpoq taanna pineqartooq alakkarlugu. Tamarmik ingerlammata ambulancet takkuppooq.

P1 ilassutitut nassuiaavoq suli nikorfaniarnerminik ajornartorsiuteqarluni aamma eqqaamasai pitsaanerulersimangillat. Suliffimmini ittuata malugisinnaavaa puigutunera. Unnuk taanna saassunneqarnerminit eqqaamasaqanngilaq. Ullut tamaviisa eqqarsaatigisaraluarpa, kisianni eqqaasaqarsinnaanngilaq. Eqqartuussisoqarfimmi inuit pingasut taasai tassaapput U1, U2 aamma U3. Naluvaa imerniartarfimmi silaannaq qanoq issimanersoq. Eqqaamavaa I4 oqaluullugu. Eqqaamavaa pujortariarluni anillakkami taavalu tamatuma kingornatigut eqqaamasaqanngilaq aqaguani napparsimmavimmi iternissami tungaanut. Portørip assiliniarsarisimavaani namminerlu qimaaniarsarisimalluni.

I2 nassuiaavoq, pisimasoq pillugu eqqaamasaqarpiarani. Nakuusernermik takusaqarpoq, kisianni aneqqajaalersut nammineq takkussimalluni. Takuvaa angut nalasoq, taanna angutinit saassunneqartoq. Nammineq angutiniit 60 meterimik ungasitsigisumiippoq. U3 ilaalu saassusisupput. Ilai kikkuunersut eqqaamanngilai. Takuvaa U3-ip angut nalasoq tukkaraa oqaluutiitigalugu. Aamma allat saassusipput, kisianni taakkua atii naluvai. Takuvai inuit pingasut angut nalasoq tukkaraat. Ungaloqqavaat. Nakuusernermik unititsiniaasoqanngilaq. Politiinut apersorneqarnerminit nassuiaatigisimasaminik issuaaffigineqarpoq, ulloq 31. august 2020 (ilanngussaq D-3-1, qupp. 2, imm. 7), tassani allanneqarsimavoq: ”Ilisimannittup takuvai angutit marluk angummik nalasumik nakuuserfiginnittut pingajuatalu angutip nakuuserneq unitsinniarsarigaa”. Uppernarsarppaa ilumut taamatut politiinut nassuiaasimalluni, eqqaalerpaalu pingajuat oqartoq, piffimmiit ingerlassasut. Pingajuat oqaqattaarpoq ingerlassasut. 5 – 10 minutsit missaanni isiginnaarpoq. Minutsit taakkua 5 – 10 iluanni eqqaamanngilaa angutit pingajuat nakuusernermik unititsiniaanersoq. Takusaqanngilaq oqarasuaammik filmiliortoqarnersoq. Angutit pingasut ingerlammata unippoq. Tamarmik ataatsikkut ingerlapput, kisianni U3 uterpoq.

Tigummigallagaaqqaneq

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata suliamik suliaqarnerani unnerluutigineqartoq tigummigallagaaqqavoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Pisimasup nakuusernerup pineqartuoq sioqqullugu nassuiaatinit ersersinneqarpoq U1-p naapissimagai U3 aamma U2 nammineq angerlarsimaffimmini ulloq 30. august 2020, tassungalu atatillugu ilaatigut P1-i eqqartorsimavaat. Pingasuullutik ingerlaqatigiillutik imerniartarfiliarput Tulukkamut. Tulukkap matuneranut atatillugu U1-p P1-i imertarfiup silataani oqaloqatigisimavaa, ilaatigut eqqartorlugu, P1-ip oqarsimanagera U1 allallu Aasianniit anisinniarlugit. Inuit takkua sisamat nangikkiarlutik X2-mut ingerlaqatigiipput. P1 ilaminit pingasunit siulliungaatsiarluni, piffissallu ilaani ilai arpalersimapput P1-i unganiarlugu.

U3ip aamma U2-ip nassuiaanerani uppersineqartut isigineqartariaqarpoq, tamarmik pingasuullutik, taakkununga ilaangullugu U1, puffassimaarsimasut, P1-i arpallutik anguni- alermassuk. Uppersineqartut isigineqarsinnaangilaq isumaqatigiissimani qanoq pisoqarnissaanik P1 anguginikkut, kisianni siusinnerusukkut oqaaserisimasaanik iliuuserisi- masaanillu paasitinniarlugu. P1 anguvaat, taanna qimaariaraluartoq. U3ip naallerpaa uppisil- lugu, tassanilu nakuusernermik pisoq aallartilluni.

Tunngavigineqartariaqarpoq U1 nangikkiarfimmut ingerlaannarsimasinnaagaluartat, U3ip aamma U2-ip P1 arpallutik malikkaat, imaluunniit nakuuserlutik aallartimmata. Taamatullu aamma tunngavigineqarpoq U1-ip piffissap ilaani U3 aamma U2 nakuusernerannit uneqqusimagaluarmagit, taamatullu aamma pisimasuip ilaanik mobiltelefoniminit filmilior- simalluni.

Assigiinngitsunik nassuiaatigineqarpoq U1 nakuusernertanut peqataasimanera pillugu, aamma ilisimannittut tamanna pillugu nassuiaanerani ima nalorninartigalutik, qularnaatsumik uppersineqartut isigineqarsinnaanani eqqartuussutigineqarsinnaasumik, nakuusernermi peqataasimanera. Isiginiarneqarluni U1-ip ilani marluk nakuuserannik uneqqusimagai, sak- kortoorujussuannngormat, nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersineqanngilaq, pingaar- tumik U3-ip peqqarniitsorujussuarmik nakuuserneranut peqataanissamik siunertaqarsimanera.

Nassuiaatigineqartut U1-ip pisup aallarnisarnerani qanoq iliorsimaneramik nassuiaatigi- neqartut tunngavigalugit, qanoq puffakkiartugaartoqarsimanera, aamma, pinerliisut allat mar- luk peqatigalugit P1-mik arpalluni malersuisimanera aammalu iliuuserisimasaanik ilisimatin- neratigut uppersineqartut isumaqarfigineqartariaqarpoq, U1-ip peqataaffigisimagaa puffassimaartoqalersimanera, taamaalilluni ikiorfartueqataaffigalugu pisup nakuusernermik kinguneqariatugaarnerani. Piffissami P1-ip saassuneqarnerani, uppersineqartut taamaallaat oqaatigineqarsinnaangilaq unnerluutigineqartup nammineerluni nassuiaanera, tassa nakuusernermut ersarissumik piumasimanani. Tamanna tunngavigalugu nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersineqarpoq U1 pisumi nakuusernerup aallartinnerani peqataasimanera, tassani annikitsuinnarmik nakuuserfiusumi, kisianni peqataajumasimanani nakuusernerup peqqarniitsunngornerani. Taamatut annertussusilikkamik suliami pisimasoq 1-mi pisuutinneqarpoq.

Suliami pisimasoq 8-mi illuatungeriit tamarmik eqqartuussisoqarfiup pisuunermik naliliinera atuuttussanngorteqquvaat. U1 eqqartuussisoqarfimmit eqqartuunneqarpoq P2 kiinaatigut im- miaaqqap puuanik milorsimanermit, taanna qinngamigut kilerneqalersillugu aamma kiin- namigut pullanneqalersillugu.

U1 suliami pisimasoq 1-imi unnerluutigineqaatip ilaanut pinngitsuutinneqarmat, tassani pineqarpoq nakuusernerup peqqarniitsortaa, aamma nakorsat eqqartuussinnermi isumasiugaasartut oqaaseqaataat pineqaatissinneqarnissaanut atatillugu nalorninartutut paasisariaqarmat, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq naammattumik tunngavissaqanngitsoq immikkut isumagisassanngortitsinissamik pineqaatissiinissami tunngavissaq naammanngitsoq.

Pisimasut peqqarniissusiannik ataatsimut nalilersuereernermi U1-p pisuutitaaffigisaani, sanilliunneqarlutik, siusinnerusukkut inummut navianaatilimmik eqqartuussaassutigisimasai arlallit aamma pisimasoq 1 piliarineqarsimammat eqqartuussummit kingullermit iperagaanermiit piffissaq sivikitsuarsuaq qaangiutiinnartoq, pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq qaammatini arfineq pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U1 eqqartuunneqarpoq qaammatini arfineq pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 5. oktober 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 138/22

Anklagemyndigheden

mod

T1

Født den (.....) 1987

(advokat Finn Meinel)

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 31. december 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-QAA-1765-2020).

Påstande

T1 har påstået frifindelse i forhold et og formildelse af den idømte foranstaltning.

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 2. oktober 2020, at sagens forhold et er anmeldt af V1 den 31. august 2020 kl. 01.27 som vold begået af fire personer.

Af rapport om foto optagelser af 16. marts 2022 fremgår blandt andet, at der er ca. 5 – 6 meters afstand fra gadebelysningen til det sted, hvor F1 lå, da politiet ankom den 31. august 2020. Af rapporten fremgår endvidere, at der er ca. 30 – 50 meters afstand fra V1's bopæl til det sted, hvor F1 lå bevidstløs den 31. august 2020. Rapporten er understøttet af en fotomappe af 10. marts 2022, med fotos fra gerningsstedet. Billederne er taget af Grønlands Politi den 10. marts 2022 og har været vist for landsretten.

Der har for landsretten endvidere været vist en fotomappe af 31. august 2020 med fotos af F1. Billederne er taget, da politiet ankom til gerningsstedet.

Desuden har der for landsretten været afspillet en videooptagelse af T3, som udøver vold mod F1. Videoen er efter det oplyste optaget af T1.

Der har for landsretten været vist en fotomappe med billeder af skader på F2's ansigt. Nogle af billederne i fotomappen er taget af F2 og andre er taget af Grønlands Politi den 27. februar 2019.

Af Retspsykiatrisk erklæring af 13. oktober 2017, udarbejdet af overlæge på Aarhus Universitetshospital, Afdeling for Retspsykiatri, speciallæge i psykiatri (...), fremgår under psykologisk undersøgelse, blandt andet:

”...

"Det drejer sig om en 29-årig mand, henvist mhp. vurdering af begavelse og risikovurdering i forbindelse med mentalundersøgelse. Han har tidligere afsonet 3 domme for bl.a. tyveri og vold samt trusler på livet.

Det kan på det foreliggende undersøgelsesgrundlag konkluderes, at T1 ikke er psykotisk, og at han er normalt begavet med en intelligenskvotient lige omkring gennemsnittet. Der er ikke grundlag for at mistænke neuropsykologiske deficits eller udviklingsforstyrrelser.

På baggrund af Rorschach-prøve, MCMI-III personlighedsprofil, PCL-R psykopatitcheckliste samt HCR-20 voldsrisikovurdering, vurderes følgende:

T1 har afgjorte træk fra den dyssoziale personlighedsstruktur samt psykopati i middelsvær til svær grad. Han drives af et behov for at hævde sig selv på bekostning af andre, og han er villig til at bruge vold og særligt trusler for at demonstrere sin magtposition.

T1 vurderes at være i moderat til høj risiko for at begå fornyet voldskriminalitet, såfremt han fortsat drikker alkohol. Risikoen vurderes fortsat at være moderat, såfremt han afholder sig fra alkohol, idet han habituelt huser kroniske dyssoziale antagelser om, at han er hævet over loven, og da han er vokset op med voldelige rollemodeller. Desuden har han svært ved at danne realistiske fremtidsperspektiver.

Der kan ikke peges på egentlig psykologisk behandling, idet hans personlighedsstruktur gør ham uegnet til terapi, ligesom Rorschachprøven vidner om ekstremt lav grad af behandlingsegnethed.

Til gengæld kan det stærkt anbefales at sætte ind ifht. hans alkoholmisbrug. Da der hver gang har været alkohol involveret i de kriminelle handlinger, bør det tilstræbes at afhjælpe ham med dette misbrug, idet man derved kan sænke den samlede voldsrisiko. Risikoen for ny voldskriminalitet vurderes at være størst overfor de mennesker, der indgår i T1's personkreds, herunder familie, venner og samarbejdspartnere i det kriminelle miljø samt medindsatte i Anstalten. Det forekommer særligt, når han oplever sig krænket og/eller andre forsøger at udfordre hans magtposition. Han vurderes således ikke at udgøre en særlig risiko for tilfældige mennesker, og voldsrisikoen vurderes klart at være størst, når han har indtaget alkohol og på denne baggrund mangler impulshæmning og selvregulering."

..."

Den psykologiske undersøgelse er foretaget af specialpsykolog i psykiatri (...).

Det fremgår af retspsykiatrisk erklæring af 15. juli 2021, udarbejdet af ledende overlæge på Aarhus Universitetshospital, Psykiatrien, speciallæge i psykiatri (...), under konklusion:

"...

T1 er ikke sindssyg og kan ikke antages at have været det på tidspunktet for de nu påsigtede handlinger. Han er normalt begavet, og der er intet, der tyder på organisk hjerneskade. Han var formentlig, på tidspunktet for de påsigtede handlinger, under indflydelse af alkohol, men der er intet, der tyder på en patologisk rustilstand.

T1 er opvokset hos samlevende familie trygge kår. Han har gået 10 år i skole uden at bestå folkeskolens afgangsprøve. Han fungerede dårligt i skolen og var i en periode tilknyttet støttelærer. Han har ikke siden endt skolegang forsøgt at uddanne sig, og han har kun haft sporadisk tilknytning til arbejdsmarkedet med få måneders ansættelse som ufaglært. Han er altid blevet økonomisk støttet af sin far. Han er aldrig flyttet hjemmefra, men boede op til anholdelsen hos sin mor. Han har haft misbrug af alkohol og hash siden teenageårene, hvilket han erkender samtidig med, at han aktivt modsætter sig behandling med Antabus.

Han er dømt 10 gange, siden han var 17 år, bl.a. 5 gange for vold, trusler og lignende. Forud for aktuelle anholdelse havde han været ude af anstalt i 2 måneder.

T1 er mentalobserveret 2 gange tidligere. Han er begge gange fundet at være personlighedsforstyrret. Ved sidste mentalobservation i 2017 blev foretaget en grundig psykologisk test, hvoraf det konkluderedes, at han har træk fra den dyssociale personlighedsstruktur med psykopati i middelsvær til svær grad. Han drives af et behov for at hævde sig på bekostning af andre. Han er villig til at bruge vold, og særligt trusler, for at demonstrere sin magtposition.

I forbindelse med den lægelige undersøgelse findes T1 afvigende, umoden med en tilbøjelighed til at være selvcentreret, til at idealisere sig selv og sin formåen. Hans evne til og interesse for at sætte sig ind i andre menneskers tanker og følelser er ringe, ligesom hans evne til at reflektere over egne tanker, følelser og handlinger er begrænset. Han er tilbøjelig til at være manipulerende, benægtende, ansvarsforflygtigende og til at handle impulsivt og uden omtanke. Hans evne til at lære af erfaringer er ringe. Han erkender, at hans adfærd er uheldig, og at den forværres ved alkoholindtagelse, men han afviser at modtage antabusbehandling.

T1 findes ikke at tilhøre den personkreds, der omtales i kriminallovens § 156. T1 findes at udgøre en sådan fare for andre menneskers liv, helbred eller velfærd, at kriminallovens § 161 bør bringes i anvendelse.

...”

T1 har oplyst om sine personlige forhold, at han tidligere har begået nogle fejl. Han fortryder alt det, han har lavet, og han har sagt undskyld til de fleste. En af dem, han har en tidligere

dom mod, har anmodet ham om at være venner på Facebook. Første gang han fik en dom, tænkte han, at han ikke ville foranstaltes igen. Da han blev løsladt i 2020, sagde hans niece til ham, at hun ikke var glad for, at han sad inde. Han lovede hende, at det ikke ville ske igen. Det løfte betød meget for ham. Han kan ikke gøre det igen. Hans far døde den 22. september 2022, og han ville gerne have talt med ham, inden han døde, men anstaltens personale gav ham ikke mulighed for det. Han var heller ikke med til begravelsen. Det var meget hårdt for ham, at han ikke fik talt med sin far, før han døde, men han har kontrolleret sig selv. Han bliver nogle gange behandlet dårligt af andre, men han behandler alle på samme måde, også selv om de har gjort ham ondt. Han har tidligere brugt meget alkohol, men han vil gerne ændre sin livstil. Han har været med til at indspille musik til foreningen bedre børneliv. Han har samlet forskellige musikinstrumenter, og det er hans drøm, at han kan finansiere noget til en forening fx Mio eller Neriuffik. Han spiller selv på et instrument, og han skriver digte.

Forklaringer

T1 og vidnet F1 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans. Der er endvidere afgivet forklaring af T3, T2, V1 og V2.

T1 har supplerende forklaret, at T3 var den første, han lærte at kende i Aasiaat. I de senere år har de ikke set hinanden så ofte. Han husker ikke, hvordan han lærte T2 at kende, men han er en af hans kammerater, som han ikke ser så ofte. T2 er stille og rolig, og han kan han godt lide at være sammen med. Han husker ikke, hvordan han lærte F1 at kende, men det var gennem indspilning af musik. En af hans kammerater havde fortalt, at han havde holdt fest med F1, hvor F1 havde hidset sig op og sagt, at han ville smide dem ud af Aasiaat. I den forbindelse havde F1 også nævnt tiltalte. Da han mødte F1, ville han gerne vide, hvorfor han havde nævnt tiltalte. Han fik ikke svar på sit spørgsmål. F1 sagde bare, at det ikke var tilfældet. Han havde hørt det fra flere, men han ved ikke, om T3 og T2 havde hørt om det. Da T3 sagde, at de skulle banke F1, stod tiltalte sammen med T2. T3 ville slå F1, fordi F1 tidligere havde slået T3 med knytnæveslag på et værtshus. Det var noget, der var foregået en anden dag. Da T3 sagde, at F1 skulle have bank, løftede tiltalte sine hænder og sagde, at han ikke ville deltage. Samtalen foregik, mens de stod og drak ved siden af Tulugaq. De andre ville vente på F1. Da F1 gik fra Tulugaq, gik han, T3 og T2 også. Han gik med, fordi de var på mod X2, som han ikke kender så godt. Han vidste ikke, om han ville blive lukket ind til efterfesten hos X2, hvis han ikke kom sammen med de andre. T3 og T2 begyndte at løbe over til F1, da han var ved Pisiffik, fordi de ville tæske ham på et mørkt sted. Han løb efter dem. Han stod lidt på afstand. F1 løb forbi ham, da F1 flygtede, men han gjorde ikke noget for at stoppe ham. T3 og T2 fulgte efter F1 og nåede ham ved midten af bygningen. Da tiltalte kom, lå F1 helt passivt og modtog knytnæveslag, så han havde muligvis allerede mistet bevidstheden. Han lå på vejen. De to andre stod på hver sin side. Når den ene stoppede med at give knytnæveslag og tramp, begyndte den anden. De fleste tramp og slag ramte F1 i hovedet.

Tiltalte råbte ”det er nok”, ”stop nu”, ”han er besvimet” og den slags. De stoppede ikke, og han sagde til dem, at han ville filme dem. Det tog omkring 5 minutter. Efter, at han havde filmet, kom V3, og han gik sammen med V3. T2 og T3 indhentede dem, men de ville gå forbi T3 på vejen til efterfesten. Han begyndte at filme, fordi de ikke ville høre på ham, når han bad dem om at stoppe. Da T3 begyndte at tale om, at de ville slå F1 i koma, og T2 tilsluttede sig, sagde tiltalte, at de ikke skulle lade ham komme i koma. Han tænkte, at de måske ville stoppe, når han filmede dem, men det gjorde de ikke. Han ved ikke, hvorfor T2 begyndte at filme. På filmen kan man se både T2 og T3, mens de tæsker F1. Det var mørkt, men der var lys fra lygtepælene. De to andre var meget, meget vrede, og de var ligeglade med, hvad han sagde. Der var ikke andre, der sagde noget, da F1 blev tæsket. Han ved ikke, hvad de ville have gjort ved ham, hvis han havde anmeldt dem. Da politiet kom ind til efterfesten, undersøgte de deres hænder og tøj m.v. Da han senere blev afhørt af politiet, fortalte han om filmen. På det tidspunkt havde han slettet filmen fra sin mobil, fordi hans nevøer og niecer nogle gange leger med hans mobil. Han havde sendt filmen til X38, og han fortalte politiet, at de kunne hente filmen hos ham.

T3 har supplerende forklaret, at han har kendt tiltalte i omkring 10 år. De er venner, men de er ikke længere så tætte venner, som de har været før. Han begyndte at drikke dagen før den omhandlede episode. Han ringede til en af sine kammerater, som fortalte, at han var hos tiltalte. Vidnet tog hen til tiltalte, og han drak videre sammen med dem. Han ved ikke, hvad T2 og tiltalte havde talt om, før han kom hjem til tiltalte. De havde vist allerede talt om F1 på det tidspunkt. Tiltalte sagde, at hvis han blev gal over noget, måtte de andre forsøge at stoppe ham. Derefter gik de til Tulugaq, hvor han drak vodka og flere øl og blev meget beruset. Han havde ikke noget imod F1, da de gik hen til Tulugaq. Lige inden Tulugaq lukkede, hørte han, at der var nogen, der var uenige med hinanden. Det var tiltalte og F1, der skændtes, fordi F1 havde sagt nogle ubehagelige ting, som man kan blive fornærmet over. Han ved ikke helt, hvad F1 havde sagt, men det var noget med, at han ville smide nogen ud på en ubehagelig måde. F1 og tiltalte var uenige. Han bad dem om at stoppe med at skændes. Mens de var uden for værtshuset, var der pludselig en der sagde: ”hvad var det han havde gjort det ved dig?”. Det var ikke tiltalte eller T2, der sagde det. Han kom i tanker om, at F1 en gang havde medvirket til, at en anden person havde skåret vidnet i halsen med en ødelagt flaske. Desuden havde F1 en anden gang været med til, at vidnet blev slået, efter at han var blevet drukket fuld. De gik efter F1, og T2 og tiltalte gik foran. De hidsede sig op, mens de gik. Det han var mest gal over, var det, som F1 tidligere havde gjort mod ham. F1 var 50 – 70 meter foran dem. De andre løb først efter F1, fordi de ville tale med ham. Vidnet løb bag efter. De talte alle tre med F1 bag ved Pisiffik. Tiltalte sagde vist noget i stil med, ”hvorfors vil du smide os ud af Aasiaat?”. Mens de talte med F1, forsøgte han at flygte. F1 slog ud efter vidnet, men vidnet undgik slaget ved en refleks. Han tog fat i F1’s jakke, men F1 fik jakken af. Vidnet forsøgte at spænde ben for F1, og det lykkedes anden gang. F1 forsøgte at komme op at stå

igen, og han tog fat i vidnets ben og hans nosser. Vidnet blev forskrækket og begyndte at slå på ham. De var ved skorstenene ved Pisiffik, hvor der var lidt mørkt. T2 og tiltalte kom. Det var ham og T2, der slog og sparkede F1. Bag efter hentede han F1's jakke. Han kunne ikke se, hvem der stod ved siden af F1, og han ved ikke, hvad der skete, mens han hentede jakken. Han ved ikke, om tiltalte medvirkede til volden. Han kan ikke huske, om tiltalte sagde noget, mens de slog F1, for han var meget beruset på det tidspunkt. Han havde ikke aftalt med T2, at F1 skulle bankes. Han ved ikke, hvorfor de begyndte at slå på F1, men det var måske fordi han og T2 og tiltalte alle var vrede. Han ved ikke, hvorfor tiltalte har optaget en video af episoden.

T2 har supplerende forklaret, at han kender tiltalte fra Aasiaat. Han lærte tiltalte at kende, da han flyttede til Aasiaat. Alle der bor i Aasiaat er venner med hinanden. De begyndte at drikke hos tiltalte den omhandlede dag. Da Tulugaq åbnede, tog de derover. Da Tulugaq lukkede, skulle de til efterfest. Da de kom ud fra Tulugaq, stod tiltalte og F1 og talte sammen. Han var sammen med T3, V3 og tiltalte, da de gik fra Tulugaq. F1 var på vej til den samme efterfest, og han gik sammen med dem. På vejen mod Pisiffik begyndte uoverensstemmelserne, som handlede om, at F1 ville smide dem ud af Aasiaat. Det var T3, tiltalte og måske også vidnet, som F1 ville have til at rejse. Så vidt han kan huske, sagde T3, at F1 skulle tæskes. Det var T3, tiltalte og vidnet, der var til stede, da de talte om det. Han husker ikke, om der var andre til stede på det tidspunkt. De fulgte efter ham mod Pisiffiks skraldested. De løb efter F1 for at nå ham. Han kan ikke rigtig huske, hvorfor de skulle nå ham. Ved siden af Pisiffik begyndte voldshandlingen. F1 flygtede, og så spændte T3 ben for ham, så han faldt omkuld. F1 havde slået sit hoved og var allerede hævet. Efter T3 havde spændt ben, faldt F1 og det viste sig, at han havde slået hovedet. T3 var meget hård ved ham og begyndte at tæske ham. Han var ved siden af T3, og tiltalte var længere væk. T3 slog F1 med knytnæve omkring hans kæbe. Vidnet slog mod F1's mave. Så vidt han husker, og efter hvad han kunne se, slog tiltalte ikke. Det var kun tiltalte, der sagde noget under episoden. Tiltalte stod vist nok i nærheden sammen med V3. Tiltalte sagde: "stop nu", men T3 blev ved. Han ved ikke, hvor lang tid der gik, før tiltalte bad dem om at stoppe. Så sagde tiltalte igen, at de skulle stoppe. Da der ikke var nogen, der hørte på tiltalte, gik han mod Anuni. Episoden varede ikke så længe. Han ved ikke, hvorfor han filmede episoden. Det var vist nok, fordi han gerne ville have nogle beviser for, at det var T3, der slog så hårdt. Efter voldsepisoden gik de til blokkene. X2 er hans afdøde vens far. Alle i Aasiaat kender ham. Det er det sted, hvor man holder mest efterfest i byen. V3 er hans tidligere kæreste. Da de nåede frem til X2, havde T3 rensset en kniv, og han sagde, at kniven skulle lægges ved Pisiffik, fordi hvis han blev anholdt, havde han ikke særlig mange muligheder. Derefter kom politiet og T3 blev anholdt.

V1 har forklaret, at han blev vækket, fordi han kunne høre nogen råbe op fra Pisiffik. Han ved ikke, hvem der råbte. Det lød som en mand. Han ved ikke, om der var flere, der råbte. Han

var i sit hjem, som er et gult hus, der ligger lige overfor Pisiffik. Han var på første sal og kiggede ud af et vindue, der vender mod Pisiffik. Han ved ikke, hvor langt der er fra hans hus over til Pisiffik. Der er en vej mellem hans hus og Pisiffik. Det første han så var, at der var en mand, der lå på jorden, og T3 og T2 var tæt ved ham. Tiltalte trampede to gange, og så gik han derfra. Han kunne ikke rigtig se, hvor de to tramp fra tiltalte ramte. Han er sikker på, at tiltalte trampede to gange, og så gik han over mod kvinden. De andre blev ved. De andre slog med knytnæve og trampede. T3 var den, der slog mest. Han så ikke, om tiltalte slog med slag. Der var kun de tre personer. T3, en de kalder for X2 og tiltalte. Han kender T3 og T2 godt. Det var først, da tiltalte kom til Aasiaat, at han lærte ham at kende. I begyndelsen kunne han ikke se, hvem der var til stede. Da han kiggede ordentlig efter, kunne han genkende tiltalte. Kvinden kunne han ikke genkende. Det var mørkt på det tidspunkt, men der var lys fra gadelygterne omkring stedet, og lys fra Pisiffik. Tiltalte stod der, hvor der var lys. Han blev foreholdt politiets gengivelse af hans forklaring under afhøringen den 31. august 2020 (bilag D-1-1, side 1, nederste afsnit), hvor det er noteret: ”Forespurgt forklarede, at vidnet havde set 2 personer, overfaldt forurettede. Den 3 havde tildelt fou., med knyttet nævner. Denne 3 person, hvis identitet vidnet ikke vidste, havde tildelt fou., flere knytnæveslag i ansigtet og på maven, hvorved vidnet så den 3 mandlig person, at den 3 tildelte knytnæveslag i ansigtet. Denne mand var lettere overvægtig, skaldet og i ført mørkt jakke.” Vidnet ved ikke, hvorfor politiet ikke har noteret noget om tramp. Han husker ikke, om tiltalte slog på manden. Han genkendte tiltalte, da han så ham om natten, men det var næste dag om formiddagen, at han fik oplyst, tiltaltes navn. Han er sikker på, at den tredje person, der var på stedet, var tiltalte. Han ved ikke, hvor lang tid episoden tog. Der blev lagt en jakke ved manden, der lå på jorden, og så gik dem, der var til stede. Han forsøgte at ringe til politiet, men der kom nogle børn for at kigge til vedkommende. Da de alle sammen gik, kom ambulancen.

F1 har supplerende forklaret, at han fortsat har problemer med balancen, og hans hukommelse er ikke blevet bedre. Hans leder på arbejdspladsen kan mærke, at han er meget glemsom. Han kan ikke huske noget fra overfaldet den aften. Han har forsøgt at tænke på det hver eneste dag, men han kan ikke komme i tanker om noget. De tre personer, han omtalte i sin forklaring i kredsretten, er T1, T2 og T3. Han ved ikke, hvordan stemningen var på værtshuset. Han kan huske, at han talte med V4. Han kan huske, at gik ud for at ryge og derefter kan ikke huske, hvad der skete før han vågnede næste morgen på sygehuset. Portøren forsøgte at tage billede af ham, og han forsøgte at flygte.

V2 har forklaret, at han ikke kan huske så meget fra episoden. Han så noget vold, men da han ankom, var de ved at stoppe. Han så en mand, der lå ned, som blev angrebet af nogle mænd. Han var omkring 60 meter fra mændene. Det var T3 og dem, der angreb. Han husker ikke, hvem de andre var. Han så, at T3 trampede på manden, der lå ned, og han talte til ham. Der

var også andre, der angreb, men han kender ikke navnene på dem. Han så, at de alle tre trampede på ham, der lå ned. De havde omringet ham. Der var ikke nogen, der prøvede at stoppe volden. Han blev foreholdt politiets gengivelse af hans forklaring under afhøringen den 31. august 2020 (bilag D-3-1, side 2, 7. afsnit), hvor det er noteret:” Vidnet så at 2 mand slå den liggende mandsperson udøvet vold mens den tredje mandsperson forsøgte at standset volden”. Han bekræftede, at han havde forklaret sådan til politiet, og han kom i tanker om, at den tredje person sagde, at de skulle gå fra stedet. De tredje person blev ved med at sige, at de skulle gå. Han så på det i 5 – 10 minutter. Han husker ikke, om den tredje person forsøgte at stoppe volden i hele perioden på 5 – 10 minutter. Han så ikke, om der var nogen, der filmede med en telefon. Det stoppede, da de tre personer gik. De gik alle sammen på samme tid, men T3 kom tilbage.

Tilbageholdelse

Tiltalte har været tilbageholdt under landsrettens behandling af sagen.

Landsrettens begrundelse og resultat

Om forløbet op til den omhandlede voldsepisode, fremgår det af de afgivne forklaringer, at T1 mødtes med T3 og T2 på sin bopæl den 30. august 2020, og de havde i den forbindelse blandt andet havde talt om F1. De tre fulgtes til værtshuset Tulugaq. I forbindelse med, at Tulugaq lukkede, talte T1 med F1 uden for værtshuset, og de talte blandt andet om, at F1 skulle have udtalt, at han ville smide T1 og nogle andre ud af Aasiaat. De fire personer gik sammen mod en efterfest hos X2. F1 gik et stykke foran de tre andre, som på et tidspunkt satte i løb for at indhente F1.

Det må efter forklaringerne fra T3 og T2 anses for bevist, at de alle tre, herunder T1, var ophidsede, da de satte i løb for at indhente F1. Det kan ikke anses for bevist, at de havde en aftale om, hvad der skulle ske, når de indhentede F1, men de ville konfrontere ham med hans tidligere udtalelser og handlinger. Da de nåede hen til F1, forsøgte han at flygte. T3 spændte ben for ham, hvorefter han faldt, og herefter udviklede voldsepisoden sig.

Det må lægges til grund, at T1 frit kunne have fortsat mod efterfesten, da T3 og U2 løb efter F1, eller da de begyndte at udøve vold mod ham. Det kan endvidere lægges til grund, at T1 på et tidspunkt bad T3 og T2 om at stoppe med voldsudøvelsen, ligesom han filmede en del af episoden med sin mobiltelefon.

Der er afgivet forskellige forklaringer om, hvorvidt T1 aktivt deltog i voldsudøvelsen, og vidnernes forklaringer herom er så usikre, at det ikke kan anses for bevist med den sikkerhed, der skal til for domfældelse, at han deltog aktivt i den udøvede vold. Henset til, at T1 bad de

to andre om at stoppe volden, da den udviklede sig voldsomt, anser landsretten det ikke for bevist, at han havde forsæt til at medvirke til den meget grove vold, som især T3 udøvede.

På baggrund af forklaringerne om T1's rolle i optakten til episoden, hvor den ophidsede stemning udviklede sig, og da han sammen med de to andre gerningsmænd løb efter F1 for at konfrontere ham, må det anses for bevist, at T1 har været med til at opbygge den aggressive stemning, og at han derved har understøttet, at episoden udviklede sig voldeligt. På det tidspunkt, hvor F1 blev angrebet, kan det ikke anses for bevist alene ved tiltaltes egen forklaring, at han klart sagde fra overfor voldsudøvelsen. På det grundlag anser landsretten det for bevist, at T1 medvirkede til den første del af voldsepisoden, hvor der blev udøvet simpel vold, men at han klart sagde fra, da volden blev særlig grov. I dette omfang findes han skyldig i sagens forhold et.

I sagens forhold otte har begge parter påstået kredsrettens skyldvurdering stadfæstet. T1 er i kredsretten dømt for at have kastet en ølflaske i ansigtet på F2, hvorved hun pådrog sig en flænge på næsen og hævelse i ansigtet.

Da T1 er frifundet for den del af tiltalen i sagens forhold et, der omhandler særlig farlig og grov vold, og da Retslægerådets udtalelse må forstås som usikker i forhold til deres anbefaling af sanktion, finder landsretten, at der ikke er tilstrækkeligt grundlag for at anse forvaring som en nødvendig foranstaltning.

Efter en samlet vurdering af grovheden af de forhold, som T1 er fundet skyldig i i denne sag sammenholdt med, at han har række tidligere domme for personfarlig kriminalitet og at forhold et er begået kort tid efter løsladelse fra den seneste dom, fastsættes foranstaltningen til anstaltsanbringelse i 8 måneder.

THI KENDES FOR RET:

T1 idømmes anbringelse i anstalt i 8 måneder.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq

Udskrift af dombogen

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 30. december 2021

Eqqaartuussiup no. 1765/2020
Politiit no. 5509-97431-00848-20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U1
cpr-nummer (.....) 1987

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 10. december 2020.

U1 makkuninnga unioqquitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pisimasoq 1

5509-97431-00848-20:

Pinerluttulerinermik inatsimmi 88 - Peqqarniitsumik nakuuserneq

31. august 2020 nal. 00.00-ip aammalu 01.30-p akornanni Aasianni Pisiffiup silataani, Frederik Lynges-p Aqq. 23, peqatigiillutik P1 saassukkamikku, peqatigiillutik P1 arlaleri-artumik niaquatigut timaatigullu anaaleramikku aammalu ajallugu uppisillugu, kingunin-gualu P1 niaquatigut timaatigullu qasseeriaqalutik anaalerpaat kiisalu timaatigut ar-lalitsigut niaquatigullu isimmigarlugulu tummarlugu, taamaalilluni P1 ilisimajunnaar-sillugu, unnerluutiginartulli P1 niaquatigut anaaleqqillugulu, isimmigaqqillugulu tum-maqqippaat, taamaalilluni P1 passunneqartariaqakkanik ajoquserlugu, ilaatigut qarasaa saj-uppillatsillugu, aammik sitserneqalersillugu kiisalu allerua napillugu P1-ip Danmarkimi Rigshospitalimi passunnegartariaqarnissaanut ingerlanneqartariaqartumik.

Pisimasoq 8

5509-97431-00120-19:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88, tak. 124 - peqqarniitsumik nakuuserneq

24. februar 2019 nal. 03.50-ip missaani imerniartarfiup Tulukkap silataani, Aasianni Qaqqap Tunua, P2 kiinaatigut immiaaqqap puuanik miloramiuk, taamaalilluni P2 qin-gaatigut kilerlugu aammalu kiinaatigu pullanneqalersillugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq pinerluttulerinermi Inatsit § 161 malillugupiffissami aalajangersimannigitsumi tigummigallagaasussanngortinne-qassasoq.

U1 pisumi 1-imi pisuunnginnerarpoq aamma 8-imi ilaannakuusumik pisuunerarpoq.

U1 sinnerlugu illersuisoq Miki R. Lyngep pisumi 1-mi pinngitsuutinneqarnissaa piumasa-rivaa, aappaatut ukiumi ataatsimi Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimniinnissaa.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U3, U2, U1 aamma ilisimannittut P1, I1, I2, I3, I4, P2 aamma I5.

Unnerluutigineqartoq U1 nassuiaateqarpoq ulloq 25. januar 2021 aamma 27. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassi-maffimmi issuarneqarput.

P1, I1, I2, I3 aamma I4 nassuiaateqarput ulloq januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut su-liaannik allassimaffimmi issuarneqarput. P2 aamma I5 nassuiaateqarput ulloq januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Allagartat uppernarsaatit

Ilanngussanit ukunani erserpoq:

Immikkoortoq 1:

- Ilanngussaq E-1-1, politiinut uppernarsaasiissut P1-imut tunngasoq:

"Immikkoortoq 3:

- a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngortoq oqaatigineqarpa? Ulloq 31/8 10 nal. 0100
- b) Ajoquserneq qanoq pinngornersaq oqaatigineqarpa? Inunnit sisamanit saassunneqarsimavoq Pisiffiup silataani isimmittarneqarlunilu tilluarneqarsima-voq.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat: Amaarpoq, silappaarillunili

Niaquani qaavani takussaavoq aassialersorneq angisooq siaruaassimasoq ammut ersaanut ta-lerpillermut aamma ammut alleruanut tassaniilluni alut allaasaat.

1 cm-itut takitigisoq ikeq qaappiaannartoq qaavani.

Qaavata talerpiata tungaani takussaavoq amiialakatserneq asfaltitaqalersimasoq.

Qalluata talerpilliup qulaatungaani kilerneq narlsruujunngitsoq 2,5 cm-itut takitigisoq.

Allerua ajoquserneqarsimagunangilaq, napisimasinnaaneranisaneequti-innarneqarsinnaanani.

Siutaa talerpilleq pullappoq siutip sulluani aanaartoqalaarsimalluni. Igataasartaa ajoquteqanngilaq.

Qaavani aassialersorneq siaruaassimasoq tulliiata saamerliup tungaanut. Tulliiani talerpillermi ikeq mikisoq 1 cm-itut takitigisoq.

Qarnga affaanarmik ammarsinnaavoq. Ipummertarnera equngasutut isikkoqarpoq. Oqaatigisinnaangilaa ipurnmertarnini ajunnginnersoq.

Qingaa equngavoq aanaarluni sorluuisa ameraasaaniit illugiinnit.

Najungasuunik napisoqarsimanera pasitsaanneganngilaq.

Aap naqitsinera 150/79 tillerner 96 kissarnera 36,1

Tunuani tilluuserneq.

Makisimmigut isimminneqarsimanera pasitsaanneqarpoq alup allaasaat tunngavigalugu.

Immikkoortoq 7a:

Qanoq suliarineqarpa? Nuummut aallarunneqassaaq CT-scannerneqassagami.

Immikkoortoq 9:

Misissuinermi paasisat pinngorsimasinnaappat

- a) Piffissami oqaatigineqartumi? Aap
- b) Taamaaliorneqarnikkut? Aap

Immikkoortoq 10:

Paasiat tunngavigalugit nalilerneqarpa ajoqusertoq

- a) Qaangiuttussamik ajoqusersimasoq? b) ataavartumik ajoqusersimasoq? Qaangittussanik ajoqusersimavoq immaqa ataavartunik ajoquserneqarsimavoq

Immikkoortoq 11:

Oqaaseqaatigiumasat: Sakkortuumik saassunneqarsimavoq, annerpaamik kiinamigut alleqqumigullu isimmittarneqarsimalluni. Qaratsamigut sakkukinnerusumik sajuppillattoor-simavoq aamma alleqqumi talerpiata tungaatigut napisimavoq. Qularnanngitsumik sivisunerusumik kigutit nakorsaannit suliarinegartariaqassaaq."

Ilanngussaq E-1-2, alleqqukkut pilattaasartup allagai:

"Kiinaa CT-scannerneqarpoq ullaakkullu isumasioqatigiissutigineqarpoq. Tassani takuneqarsinnaavoq alleqqumigut napisimasoq pasinaateqarluni ORIF.

Qupperneq 2, Paasissutissat akuersinerlu:

Nakorsarneqartoq ilisimatinneqarpoq ammasumik pilattarneqassasoq alleruatigut.

Oqarfigineqarpoq pilaanerup kinguserisinnaagai aanaarneq, aseruuttoorsinnaaneq,

Tassangaannartumik annerisaqalerneq, ataavartumik annerisaqarneq, pullattoorneq, tassani malugisaqarsinnaanera annikillissasoq, tassani sianiutai ajoquserneqarsinnaasut aamma tassani nukillaartoorsinnaasoq.

Nakorsarneqartup akuneraa pilattarneqarnissani aamma pilersaarutaasoq."

Suliarineqassaaq ulloq 11-09-2020 Pilersaarut qupperneq 2-mi:

"Nereqqusaajunnaassaq nal. 02.00, imeqqusaajunnaarluni nal. 06.00"

Suliarineqarpoq 01102020, pilersaarut malillugu:

"Nakorsarneqartoq takoqqinneqassaaq sapaatit akunneri marluk qaangiuppata sapaatit akunneri 4,5-it qaangiunnerini misissomegas salluni. Tamuasassaannngitsunik nerisaqarnera ingerlaannassaaq."

Ilanngussaq F-1-1, mappi assinik imalik.

Qupperneq 2-mi takussaavoq pinerlisap nunami inissisimnanera politiit tikiunnerisa nalaaanni.

Qupperneq 3-mi aamma 4-mi takussaavoq pinerlisap inissisimanera aamma qanoq isikkoqarnera politiit tikiunnerisa nalaani.

Qupperneq 5-imi aamma 6-imi takuneqarsinnaavoq pinerlisap kiina qanillisillugu.

Qupperneq 7-imi takussaavoq pasisaq U3 tigusarineqarnermi nalaani.

Qupperneq 8-mi takussaavoq pasisap X1ip assinga. Qupperneq 9-mi takussaapput assit marluk aammik serparnerit X1ip skuuata illumut sammisortaani, assillu aappaani takussavoq X1ip skuuata talerpilliup sanimut sammisortaani aammik serparneq.

Qupperneq 11-mi takussaapput pasisap U3-ip skuui. Quppernemi 13-imi, 14-imi aamma 15-imi takussaapput qanimut assilisat U3-ip qarlii aamma aammik serparnernut assingusut.

Qupperneq 16-imi takussaavoq pinerluffiusoq ullup qaamanerani assilisaq. Malugiuk asfaltimi aak.

Qupperneq 17-imi takussaavoq aak, pinerlisap nassaarineqarfiani/ saassunneqarfiani.

Quppernemi 18-imi, 19-imi aamma 20-mi takussaapput pinerlisap assingi. U3-mi videot marluk. Video 1 politiinut tunniunneqarsimavoq, taanna U1-p immiussaraa, video 2 politiinut tunniunneqarsimavoq U2-mit, taassuma immiussimasaa.

Illersuisup Miki R. Lyngep uppernarsaatitut saqqummiuppai: Ilanngussaq F-2-1, videot misissoqqissaarnerinut nalunaarusiaq:

"Politiit tigummivaat videot marluk nakuusernermik takutitsisut. USB-stik atserneqarsimavoq video 1 aamma video 2.

Video 1 qularnanngitsumik immiunneqarsimavoq pasisamit U1-mit, kisiannili ilisimannit-tumit allamit politiinut tunniunneqarsimalluni.

Video inissisimaffimmiit immiunneqarsimavoq, tassanngaanniit takuneqarsinnaalluni video 2-mi U1 nikorfasoq Salomon skuunik qernertunik skooqartoq, taakkulu aamma atorpai tigusarineqarnermini, tamannalu tunngavigalugu pasinaataavoq U1 video 1 immiussimagaa. Videomi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq asfaltimi nalasoq tassanilu katillugit pingasoriarluni tillunneqartoq aamma isimminneqartoq tamatigut kiinamigut, pasisamit U3-mit, taanna ilisarineqarsinnaalluni qarliisigut Fj ållrävenimik ilisamaatilinnik tungujortunik.

U3 aamma ilisarineqarsinnaavoq nipimigut, tassani oqartoqarmat "Qaa aatsaat, kikkut tamaasa Aasianniit anisinniarpatir kiisalu "Komartissuarpur. Pasisap U2-ip, videomi ilisarineqarsinnaasoq Salomon skuuisut aappaluartutigut, soorlu aamma taakku atorai tigusarineqarnermini, pinerlisaq kiinaatigut ataasiarluni tillupkaa.

Video 2 immiunneqarsimasumit pasisamit U2-mit politiinullu tunniunneqarsimasoq aamma taassumanga, takutinneqarpoq pinerlisaq nunami nalasoq, aamma takuneqarsinnaavoq U3-ip pinerlisaq ataasiarlugu tillukkaa aamma isimnikkaa kiinaatigut.

U3 aamma videomi tassani ilisarineqarsinnaavoq nipimigut, tassani oqartoqarmat "Qaa aatsaat, kikkut tamaasa Aasianniit anisinniarpigut.

Illersuisup Thomas Wiemannip uppernarsaatitut saqqummiuppai: Ilanngussaq F-3- 1, DNAmik paasissutissat misissornerinut nalunaarusiaq:

"Videot taakku marluk pissutigalugit, kiisalu pasisanit pingasuusunit marluk pisup ingerlanerani annertuumik nassuerutiginnimmata suliame unnerluussisumit Marutha Thayapharanimit aalajangerneqarpoq, siunertamut tulluutissasoq DNAmik paasissutissat nassiunneqarpata

Pinik tigusaq no. 1, X1ip skuuniittoq aak

Pinik tigusaq no. 2, U3-ip qarliinit aak
Paasissutissat marluk ulloq 14/9.20 ataani atsiortumit piioneerutitinneqarput."

Immikkoortoq 8:

-Ilanngussaq E-1 -1, P2 pillugu nakorsap uppernarsaasiissutaa:
"Immikkoortoq 2: Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 24-02-2019
nal. 04.35

Immikkoortoq 3:

- a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ulloq 24-02-2019 nal. Ajoquserneq passussisarfiannut tikiunnissani sioqquitsiarlugu.
- b) Ajoquserneq qanoq pinngorsimasooq oqaatigineqarpa? Ikinngutini arnaq ilagalugu politiinit napparsimmavimmukaanneqarput. Ikinngutaata arnap angutaatikuata Tulu-gaq-ip sioraani kiinaatigut anaasimavaa oqaatigineqartutut baajap puiaasartaanik. Paasissutissat nalunaarsuiffimmut allasimasunit pissarsiarineqarput.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

Niviarsiap allattugai:

Qinngamigut annersinneqarsimavoq qingaanilu ersippoq pullanneq taamaalilluni qingaa equngalaalersimalluni kiisalu qingaa sanimut qaappiaannartumik kilernerit. Annikitsuaqqamik sorluummigut aassimavoq qingaa sorluuini pullanneqanngilaq.

Qarngani ajoquserneqanngilaq. Qanini alleqqunilu ajunngitsumik aalatissinnaavai.

Isai illugiit, tullii qaavalu ajoquteqanngillat. Allakkut annersinneqarsimannngilaq.

Nakorsap allatai:

Isaata saamerlermi tilluuserneq, isigisinnaanera OK. Qingaa iloqissersimannngilaq. Sorluummigut saamerlikkut anersaartorsinnaanera annikillissimavoq pullat-toornera pisuulluni, sorluuisa akornanni ameraasaa pullanneqanngilaq.

Immikkoortoq 6:

Qinnguartaalluni assiliisoqarpa? Naamik

Immikkoortoq 7:

- c) Qanoq suliarineqarpa? Asattorneqarpoq kakkissartulernegarluunilu, mersorneqanngilaq.
- d) Unitsitsisoqarpa? Unitsinneqanngilaq.

Immikkoortoq 8:

Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik

Immikkoortoq 10:

Paasisat tunngavigalugit, ajoquserneq

- e) Qaangiuttussamik ajoqusersimava? Naamik
- f) Ataavartumik ajoqusersimava? Naamik

Immikkoortoq 11:

Oqaaseqaatigiumasinnaasat allat: Ataani atsiortup nammineerluni nakorsarneqartoq takunngilaa, paasissutissalli nalunaarsuiffimmut allattukkanit pissarsiarineqarput."

Ilanngussaq E-1-2, mappi ajoquserneq assinganik imalik:

Qupperneq 2-mi, asseq 1-ip takutippaa pinerlisaq P2, taassuma imminut assilineri nakorsamit suliarineqareernermi kingorna. Quppernermi tassani assit kingulliit marluk pinerlisap nammineerluni assilisarai.

Qupperneq 3-mi takussaapput pinerlisap assingi pingasut oqaasertalerneqarsimannngitsut.

Qupperneq 4-mi takussaapput asseq 1-imi pinerlisaq oqaasertalerneqarsimannngitsooq, asseq 2-mi takutinneqarpoq pinerlisaq P2, assilinerneqarsimasoq ulloq 27. februaari 2019, aamma asseq 3-mi takutinneqarpoq pinerlisaq P2 qanimut assilillugu.

Qupperneq 5-imi takussaavoq asseq 1, tassani pinerlisap kiinaata saamiata tungaa assilinerneqarsimalluni, aamma asseq 2-p takutippaa pinerlisap kiinaata talerpiata tungaa.

Ilanngussaq E-1-3-p, takutippaa pinerlisap taarsiissutissanik piunasaqaata aningaasat anertussusianik allaffigineqarsimanngitsoq.

Paasissutissat inummut tunngasut

U1 siornatigut pineqaatissinneqamikuuvoq:

Ulloq 26. agusti 2015 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarsimalluni inissiisarfimmut inissinneqarnermik ukiumi ataatsimi qaammatinilu sisamani unioqquutitsisimasutut pinerluttuleriner-mi inatsisip §-iisa 88-ianik — nakuuserneq — pingasoriarluni, §-iisa 37-anik — pisortat oqartussaataitaneramik innarliineq pingasoriarluni aamma §-iisa 98-ianik — soorasaarineq marloriarluni.

Ulloq 7. januaari 2016 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq ukiumi ataatsimi qaammati-nilu arfinilinni pinerluttuleriner-mi inatsisip §-iisa 147-ani, imm. 2, naapertorlugu pineqaatissiissutitut nutaatut 26. agusti 2015-imi eqqartuussutigineqareersut aamma ulloq 7. januaari 2016-imi inatsisunik unioqquutitsinerit pineqartut pillugit pinerluttulerineimi inatsisip §-iisa 37-anik — pisortat oqartussaataitaneramik innarliineq.

Ulloq 8. novembari 2019 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarneq qaammatini qulini pinerluttuleriner-mi inatsisip §-iisa 98-ianik — soorasaarineq marloriarluni aamma pinerluttuleriner-mi inatsisip §-iisa 37-anik — pisortat oqartussaataitaneramik innarliineq marloriarluni unioqquutitsisimasutut.

Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuunegarfiata ulloq 14. novembari 2019 eqqartuussut 8. novembari 2019-imeersoq atortussanngortippaa.

Ulloq 15. aprili 2019 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarneq ukiumi ataatsimi,

arsaarinnissutigineqarput 0,7 gram hash aamma 1.400 koruunit, arsaarinnissutigineqarpoq oqarasuaat angallattagaq Samsung aamma anniaateqarsimaner-mut taarsiissasoq 1.365 koruuninik X7-mut pinerluttuleriner-mi inatsisip §-iisa 88-iani, imm. 1-imik — nakuusemeq marloriarluni, §-iisa 91-iani, no. 1-imik — inatsisinut naleqqutinngitsumik pinngitsaaliineq pingasoriarluni, §-iisa 92-ianik nammineersinnaajunnaarsitsineq §-iisa 98-ianik — soorasaarineq, §-iisa 84-ianik — kannguttaatsuliomeq, §-iisa 77-iani, imm. 1-imi, no. 1-imik, §-iisa 12-iat toqqamma-vigalugu — pinngitsaaliilluni atoqatiginneriaraluarneq aamma ikiaroomartut pillugit inatsisip §-krisa 3-anik, toqqammavigalugu § 1, ikiaroomartut pillugit nalunaarutip §-iisa 27-ata, imm. 1-ianik, toqqammavigalugu § 2, toqqammavigalugu ilanngussaq 1, allattuiffik A, no. 1, unioqquutitsisimasutut.

Nakorsat eqqartuussiner-ni siunersiortagaasartut oqaaseqaataannit 15. novembari 2021-imeersumi oqaaseqaataannit erserpoq:

"Pillugu j.nr.: 5509-97431-00848-20 – U1, CRP-nr.: (.....) 1987

Suliap utertinnerani Nakorsat eqqartuussiner-mi siunersiortagaasartut suliap pappialartai nas-siunneqarsimasut taakkununga ilaalluni tarnit nakorsaannit nalunaarut 12. juuli 2021-imeersoq nakorsaaner-mit aqutsisuusumit (...)mit, Retspsykiatrisk Afdeling, Psykiatrien, Aarhus Universitetshospital, toqqammavigalugit oqaaseqaatigissavaat, U1 tarnimigut nappaateqanngimmat aammalu tamaattuusimanani pasineqaataasut piliarinerisa nalaanni, taamaaliorder-mini amaarsimavoq, aammalu ilimagineqarani silanngajaarsimasuunissaa. Naliginnaasumik poqertuuvoq noqartarnermillu nappaateqarnani imaluunniit arlaatigut qaratsamigut ajoquteqarnani.

U1 peroriartorsimavoq aalajaatsuunngitsunik atugagarluni, sisamanik ukioqarluni an-gajoqqaami avereernerisa kingorna, tamatuma kingorna anaanamini najugaqarsimavoq anaanaata inooqataa atornerluisuusoq persuttaasartorlu najugaqatigisimallugu. Ukiuni 10-ni meeqqat atuarfianni atuarsimavoq, inaarutaasumilli misilitsissimanngilag aamma kingusinnerusukkat ataasiakkaanik sivikitsunillu ilinniagaqanngitsutut sulisarsimalluni. Piffissat ilaanni ataaminik aningaasanik taperneqartarsimavoq.

Marlunnik meeraqarpoq 9- aamma 10-nik ukiulinnik tamarmik immikkut anaanalinnik, taakkuli najugaqatiginikuunngisaannarpai. Inersimasunngornermini anaanani najugaqatigisimavaa, pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiinngikkaagami. Aalajangersimasumik isertitaqanngilaq.

U1 inuusuttunnguullunili hashimik imigassamillu atornerluisuusimavoq. Hashi unitsisimavaa kisianni suli imigassamik atornerluisuuvoq, ilaatigut ullut tamaasa vodkat pui-aasat arlallit imersinnaasarlugit. U1 siornatigut antabusimik kattorsagaasarnikuuvoq, kisianni massakut atornerluisutut kattorsartikkusunngilaq.

2015- aamma 2017-mi U1 tarnimigut misissorneqarami tamatigut naliginnaasumik poqersutut, imigassamik atornerluisutut aamma inerisimanngittutut imminullu pisinnaasaminillu kusanarsaasartutut aammalu annerusumik inuiaqatigiit akornannut akulerussinnaanngittutut nalilerneqartarpoq, kisianni tarnikkut perulunngittutut nalilerneqarluni. Siunissami persuttaanissaanik navianartuusinnaanerata ilusilersukamik nalilerneqarnerani, taaneqartartoq HCR-20, U1 ingasanngittumiik navinarujussuartunut eqimattanut inissinneqarpoq, ingasattumik inuiaqatigiit akornannut akulerussinnaanngittutut pissuseqarmat. Navianassussaa imigassartortarneranut qanittumik attuumassuteqartutut eqqaaneqarpoq, tamassumalu pinerluuteqaaqqinngissaanut pingaarnertut suliniutigineqarnissaa innersuussutigineqarpoq.

Inoqatiminut ulorianartumik pinerluuteqartarsimanini pillugit arlalinnik eqqartuussaani-kuuvoq aamma pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut inissinneqartarnikuuvoq.

Tarnikkut massakut misissorneqarnerani U1, siornatigut misissuisimanerit assigisaan-nik, inuttut immikkoorutilittut nalilerneqarpoq ingammik inuiaqatigiit akornannut aku-lerussinnaanngittutut pissuseqarnera pillugu oqaatigineqarmat aamma ilaatigut suli im-igassamik atornerluinera kisiannili antabusimik kattorsarneqarnissaminik suli piuman-ginnera. Aamma siornatigut eqqaaneqartutut naliginnaasumik poqissuseqarpoq aamma tarnikkut perulunngilaq. Nakorsat eqqartuussinermi siunersiortagaasartut U1 inuttut immikkoorutilittut nalilerpaat, kisianni pinerluttulerinermi inatsimmi § 156, imm. 1 inunnut pineqartunut ilaannngilaq. Nakorsat eqqartuussinermi siunersiortagaasartut ataatsimut nalililiinermi siornatigut pinerluuteqarsimaneranik paasissuttissat aammalu massakut pasineqaassutigisai pillugit, aamma inuttut qanoq issusaa pillugu paasissuttissaasut, ilaatigut ilisarnaatitut pissusaa sakkortoq immikkoorutilik aammalu imigassamik suli atornerluisuunera, malillugit nalilerpaat, inuit allat inuunerannik, timaannik, peqqissusaannik kiffaannngissusianillu ulorianartuusooq aammalu pinerluttuler-inermi inatsit § 161 malillugu tigummigallagaasussanngortinneqarnissaa piumasaa-sariaqarunartoq navianartoq pinngitsoortinneqassappat.

Suliap ingerlanerani nakorsaaneq C...), professor (...) aamma nakorsaaneq (...)
peqataasimapput.

Nakorsat eqqartuussinermi siunersiortagaasartut kissaatigaa suliap qanoq
inerneqarsimaneranik ilisimatinneqarnissani.

Suliami peqataasut maanngaannit ilisimatinneqarnikuunngillat.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

(...)"

U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, Nuummi parnaarussivimmi qallunaatut aper-sorneqarsimavoq. Qallunaat oqaasii ilaannakortumik paasilaarsinnaavai, nutser-neqarsimappulli. Eqqarsarpoq taanna nutserisoq kukkulluni nutserisarsimasooq, takilaar-torujummik nassuiaanikuuvoq ullumikkut qanoq innerluni. Oqaasii nutsermagit alla-torujuk nutserisimammat nakorsaq apereqqissimavoq.

Oqaluttuarigamiuk ilaatigut inuit oqaluullugit ikiortarlugit nakorsaq aperisimavoq qanoq isillunigooq inuit nalusani ikiorsinnaavai. Naluaa nutserisoq qanoq nutserisimansooq, ta-kisuumik oqaluttuarpat naatsuaqqamik nutserisarami. Antabusimut kattorsartikkusunngi-laq. Anissagaluaruni piumasaaqaataappat toqqarsinnaavaa, imminullu taanna peqqinnangi-laq anillassutigisaramiuk. Anaanamini suli najugaqarpoq marlunnillu qitornaqarpoq, pania 10-nik ernalu 9-nik ukioqarput. Inuussuttuaraalluni BJ Entreprisemi Kangerlussuarmi su-lisarnikuuvoq, aamma Sisimiuni sivikittumik Avaleqummi meeqqanut ADHD-tuniin-nikuuvoq, aalisartarnikuuvoq peqqunnik, raajanik saarullinnillu kilisannikuulluni. Imigas-sartortorujuuvoq, kisianni imaannngilaq ajortunik eqqarsartartoq, kisimi imminni eqqissil-luni atortarjaa. Inuuniarnikkut ajornartorsiutiginnngilaq soorlu unitsisinnaajunnaarlugu.

Amerlanertigut imrninni arsaattoqartillugu atortarpaa, imigassartorjuusattuunikuuvoq, unittittarlugulu atugareqqilertarpaa.

U1 11. Septembari 2020-miit tigummigallagaasimavoq, kisiannili ulloq taanna iperagaal-luni, taannalu Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuuneqarfianut aalajangigassanngorteqqinneqar-poq. Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuuneqarfia ulloq 14. septembari 2020 aalajangerpoq U1 tigummigallagaassasoq, taamanimiilli unnerluutigisaq tigummigallagaasimavoq.

Piffissaq suliap suliarinegarneranut atorneqartoq

Pingaarnertut unnerluussissut ulloq 30. november 2020-meersoq eqqartuussivimmit ulloq 10. december 2020 tiguneqarpoq pisimasumut 1-aamma 8-mut tunngasoq. Pisimasoq 1 pili-arineqarpoq ulloq 31. august 2020, pisimasorlu 8 ulloq 24.02.19 piliarineqarpoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisimasoq 1

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisut amerlanerussuteqarnerisigut ulloq 30. januar 2021 pisuutinneqarpoq ilisimannittut I1- aamma I2-ip nassuiaataat aallaavigalugit, P1 amerlann-gittunik tilluarsimagamiuk amerlassusaannillu ilisimaneqanngittunik tukertarsimagamiuk immikkut unnerluutigineqartut U3 aamma U2 peqatigalugit, taamaasiornermigut pinerluttu-lerinermi inatsit § 88-persuttaaneq, unioqqutikkamiuk.

Pisimasoq 8

Unnerluutigineqartoq ulloq 30. januar 2021 pisuutinneqarpoq unnerluutigineqartup ilaanna-kortumik nassuemera ilisimannittullu nassuiaataat aallaavigalugit, taamaasiormigut pinerluttulerinermi inatsit § 88 — persuttaaneq, unnerluussummi allaqqasutuut unioqqutsik-kamiuk.

Pineqaatissiissut pillugu

Unnerluugitineqartoq ulloq 30. januar 2021 pisuutinneqarpoq immikkoortoq 1-imi peqqar-niitsumik nakuusersimanermut aamma immikkoortumi 8-mi nakuusernermut.

Pineqaatissiinissamut apeqqummut tunngatillugu Retspsykiatriske Erklæring-mit oqaaseqaat ulloq 15.07.2021-meersoq aamma Retslægerådet-imit ulloq 15. november 2021-meersoq oqaaseqaat tunngavigineqarput.

Nakorsaanerup, tarnikkut nappaatinik immikkut nakorsaasup T(...)ip U1 nalilersimavaa im-mikkoorutilittut, inerisimanngettutut imminullu pisinnaasaminillu kusanarsaasartutut, inuit allat eqqarsaataannut misigissusaannullu paasinnissinnaanera soqutiginninneralu annikit-tutut, soorluttaaq nammineq eqqarsartamerminut, misigissutsiminut iliuuserisartakkaminullu paasinnittaasia killeqartoq. Uukapaatitsiniaasinnaavoq, ilumuunnginneraasarpoq, akisussa-assusermik mianersuuteqameq ajorpoq aamma eqqarsaqqaarani iliuuseqartarpoq, aamma

isumatusaarneq ajorpoq. Misilittakkaminik ilikkagaqarsinnaanera annikippoq. Nas-suerutigaa pissutsini iluatsitsinnerliortartoq imigassartorsimatillunilu ajomerulersartoq, kisi-anni antabusitomissani piumanngilaa. U1-ip inunnut pinerluttulerinermi inatsimmi § 156-mi taaneqartunut ilaanngilaa, kisianni inuit allat inuunerannik, peqqissusannik atugarissaamera-nullu uloriamartutut nalilerneqamera aallaavigalugu, pinerluttulerinermi inatsit § 161 ator-negartariaqartutut isumagarfiginegarpoq. Retslægerådet-ip U1 inuttut immikkoorutilittut nalilersimavaat, ataatsimullu naliliinermi sionatigut pinerluuteqarsimaneri maannalu unioq-qtissimasai pillugit, kiisalu inuttut qanoq ittuunera pillugu paasissutissatut saqqummiun-neqartut, ilaatigut ilisarnaatitut sakkortuumik pissuseqarnera ataavartumillu imigassartortar-nera tunngavigalugit, naliliisimapput unnerluutineqartoq inuit allat inuunerannik, timaannik, peqqissusaannik kiffaanngissusiannillu ulorianartuusoq aamma uloriarnarnera pinaveersaar-negassasorinegarpat, tigummigallagaasussanngortitsineq atornegartariaqartoq, nal. Pinerlut-tulerinermi § 161.

Eqqartuussisut pineqaatissiinermik nutaamik aalajangiipput pisumi 8-mi ulloq 24. februar 2019 persuttaasimaneq pillugu, taanna eqqartuussut ulloq 15. april 2019 aamma ulloq 8. no-vember 2019 sioqqullugit piliarineqarmat pinerluttulerinermi inatsit § 124 aallaavigalugu.

Pinerluttulerinermi § 161-mi immikkoortoq siulleg peqqarniitsumik inatsinik unioqquitsisi-maneq naammassineqarpoq, pisumi 1-mi inoqammik uloriarnartumik persuttaaneq pineqar-mat, pinerlineqartup ajoquserneri persuttaanerullu annertussusaa isiginiarlugit.

Immikkoortup aappaani pineqarput persuttaasimanerup qanoq issusaa aamma unnerluuti-neqartup siomatigut inoqatinut ulorianartumik persuttaalluni unioqquitsisarsimaneri, tassani inuit allat inuunerarmik, peqqissusaannik kiffaanngissusiannillu ulorianartorsioritsippat, tamannalu aamma naammassineqartutut isigineqarpoq tarnit pissussaat pillugu oqaaseqaatit aallaavigalugit.

Immikkoortut pingaj uanni tigummigallagaasussanngortitsineq atorneqarsinnaaneranut tunngavoq, tamanna pisariaqarpat ulorianartoq taanna pinaveersaarneqassappat, taamaat-tumillu unnerluutigineqartup inuttut atugarisai pillugit nakorsat oqaaseqaataat aallaavi-galugit tamanna aamma naammassineqartutut isigineqarpoq.

Eqqartuussisut tamarmik taamaasillutik unnerluutigineqartoq U1 piffissamiaalaj ang-i-gaanngitsumi tigummigallagaasussanngortinneqarnissaanik pineqaatissippaat pinerluttuleri-nermi inatsit § 161 aallaavigalugu.

Taarsiissutissatut piumasaqaatit:

Pisumi 1-mi P1-ip anniaateqarsimaneranut

Taarsiissuteqarnissamik piumasaqaataa Taarsiissutegartamermi Ataatsimiititaliamut in-nersuunneqarpoq uppernarsaatinik amigaategartogarnera pissutigalugu.

Pisumi 8-mi nakorsap nalilersimanngilaa pinerlineqartoq qaangiuttussamik anniaateqas-sasoq, nal. imm. 10. Pinerlineqartup oqaatiginngimmagu qaangiuttussamik qanoq anner-tutigisumik anniaateqarsimanerluni, eqqartuussisut anniaatecjarsimanerminut taarseeqqus-silluni piumasaqaat Taarsiissuteqartarnermi Ataatsimiititaliamut innersuuppaat.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaafflup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U1 ulloq 30. januar 2021 pisuutinneqartoq piffissami aalajangingaannngitsumi tigummigal-
lagaasussannngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Eleonora Steenholdt Mørch

Eqqartuussisoq

D O M

afsagt af Qaasuitsok Kredsret den 30. december 2021

Rettens nr. 1765/2020

Politiets nr. 5509-97431-00848-20

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer (.....) 1987

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag. Anklage-

skrift er modtaget den 10. december 2020. T1 er tiltalt for overtrædelse af:

1

5509-97431-008948-20: Alle

Kriminallovens § 88 - Grov vold

ved den 31. august 2020 mellem kl. 00.00 og 01.30 ud for Pisiffik Aasiaat, Frederik Lynge-
p Aqq. 23 i Aasiaat, i forening at have overfaldet F1, ved i forening at have slået F1 flere
gange i hovedet og på kroppen og væltet F1 omkuld, hvorefter de tiltalte slog F1 adskillige
gange i hovedet og på kroppen samt flere gange sparkede og trampede F1 forskellige steder
på kroppen og i hovedet, hvilket medførte at F1 blev slået bevidstløs, hvorefter de tiltalte
fortsatte med at slå, sparke og trampe F1 i hovedet, alt hvorved F1 pådrog sig flere behand-
lingskrævende skader i form af bl.a. hjernerystelse, blodansamlinger samt kæbebrud, hvor
F1 måtte evakueres til Rigshospitalet i Danmark med henblik på behandling.

8

5509-97431-00120-19: T1

Kriminallovens § 88, jf. § 124 - grov vold

ved den 24. februar 2019 ca. kl. 03.50 ud for værtshuset Tulugaq på adressen Qaqqap
Tunua i Aasiaat, have kastet en ølflaske i ansigtet på F2, hvorved F2 pådrog sig
skader i form af en flænge på næsen og hævelse i ansigtet.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om forvaring på ubestemt tid i medfør af kriminallovens § 161.

T1 har nægtet sig skyldig i forhold 1 og har erkendt sig delvis skyldig i forhold 8.

På vegne af T1 har forsvareren Miki R. Lyngø påstået frifindelse i forhold 1, subsidiært anbringelse i Anstalten for Domfældte i 1 år.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T3, T2, T1 og vidneforklaring af F1, V1, V2, V3, V4, F2 og V5.

Tiltalte T1 har afgivet forklaring den 25. januar 2021 og den 27. januar 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen.

F1, V1, V2, V3 og V4 har afgivet forklaring den januar 2021. Forklaringerne er refereret i retsbogen.

F2 og V5 har afgivet forklaring den 1. januar 2021. Forklaringerne er refereret i retsbogen.

Dokumenter

Det fremgår af følgende bilag:

Forhold 1:

- Bilag E-1-1, politiattest af F1: "Pkt. 3:

- a) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? Den 31/8 10 kl. 0100
- b) Hvorledes angives skaden at være sket? Overfaldet af 4 personer uden for Pisiffik som har sparket og slået patienten.

Pkt. 5, det objektive fund:

Beruset, orienteret i egne data og sted

Hovedet ses med stor blodansamling i panden som trækker sig ned på høj kind og ned på underlæben med aftryk af sål.

1 cm overfladisk sår midt i panden.

Der ses i huden på højre del af panden hudafskrabning med asfalt tatovering.

Flænge over højre øjenbryn på 2,5 uregelmæssig.

Underkæben synes intakt, men fractur kan ikke udelukkes. Højre øre hævet med lidt blødning fra øregangen. Trommehinden intakt.

Blodsamlingen i panden strækker sig til og med venstre tinding. Lille sår i højre tinding på 1 cm

Munden kan åbnes halvt. Biddet ser skævt ud. Han kan ikke oplyse om biddet passer

Næsen skæv med blødning fra septum på begge sider.

Ingen mistanke om ribbensfractur

Bt 150/79 sat 96 tp 36,1

Ryg med rødlig misfarvning bagsiden

Mistanke om spark i lænden grundet aftryk fra sål

Pkt. 7a:

Hvilken behandling blev foretaget? Skal overflyttes til Nuuk til et scanning

Pkt. 9:

Kan det forefudne antages at være fremkommet

c) På den angivne tid? Ja

d) På den angivne måde? Ja

Pkt. 10:

Skønnes det efter det foreliggende, at tilskadekomne vil få.

a) Forbigående

b) varige mén? Forbigående mén muligvis varige mén

Pkt. 11:

Eventuelle bemærkninger: Udsat for voldsomt overfald hvor han hovedsageligt er sparket i ansigt og på kæbe.

Har pådraget sig lettere hjernerystelse samt brud på højre kæbe. Vil sandsynligvis få et længevarende behandlingsforløb hos tandlægerne."

– Bilag E-1-2, kæbekirurgisk notat:

"CT ansigt gennemgået ved morgen konf. Her ses hs collum mandibulae fraktur med indikation for ORIF.

Side 2, Information og samtykke:

Patienten oplyses om åben operation. agang via hud hs.

Oplyses endvidere om komplikationer i form af blødning, infektion, akutte smerter, kroniske smerter, hævelse, nedsat følesans, nerveskade og facialisparese.

Patienten giver informeret samtykke, accepterer indgrebet og planen."

Behandlingskontakt dato 11-09-2020 under Plan på side 2:

"Rp. Faste kl. 0200. tørste kl. 06.00"

– Behandlingskontakt 01102020, under plan:

"Pt. skal ses igen om 2 uger for 4,5 ugers kontrol. Fortsætter tyggefri kostregime."

– Bilag F-1-1, fotomappe.

På side ses 2 fotos af forurettedes placering på jorden ved patruljens ankomst.

På side 3 og 4 ses forurettede som han var placeret og så ud ved patruljens ankomst

På side 5 og 6 ses nærbillede af forurettedes ansigt

På side 7 ses sigtede T3 ved anholdelsen

På side 8 ses foto af X1

På side 9 ses 2 et foto af blodstænk på indersiden på X1s

sko, og det andet foto viser blodstænk på ydersiden af X1's højre sko.

På side 11 ses sigtede T3's sko.

På side 13, 14 og 15 ses nærbilleder af T3's bukser og hvad der ligner blodstænk

På side 16 ses foto af gerningsstedet i dagslys. Bemærk blod på asfalten

På side 17 ses blod på gerningsstedet, hvor forurettede blev fundet/overfaldet
På side 18, 19 og 20 ses fotos af forurettede.

- 2 usb videos. Video 1 er afleveret til politiet, som T1 har optaget, video 2 er afleveret til politiet af T2, som har optaget videoen.

Forsvarer Miki R. Lynge dokumenterede:

Bilag F-2-1, rapport vedr. analyse af to videoer:

"Politiet er i besiddelse af to videoer der viser voldshandlingen, På USB-stik er de navngivet som video 1 og video 2.

Video 1 er formentlig optaget af sigtede T1, men er overgivet til politiet af et andet vidne. Videoen er optaget fra en vinkel, hvorfra man på video 2 kan se T1 stå iført sorte Salomon sko, som han også havde på ved anholdelsen, hvilket indikerer at T optog video 1.

Videoen viser forurettede ligge på asfalten og her bliver han tildelt i alt tre knytnæveslag og et spark, alle i ansigtet, fra sigtede T3, som kan genkendes på sine blå Fjällitven bukser. T3 kan også genkendes på sin stemme, hvor der bliver sagt "Nå, vil du have alle ud af Aasiaat samt "Skal vi ikke sende ham i koma".

Sigtede T2, som på videoen kan genkendes på sine orange Salomon sko, som han var iført ved anholdelsen, tildeler forurettede et knytnæveslag i ansigtet.

Video 2 som er optaget af sigtede T2 og overdraget til politiet af ham også, viser forurettede ligge på jorden og man ser T3 tildele forurettede ét knytnæveslag samt et spark i ansigtet.

T3 kan på denne video også genkendes på sin stemme, hvor der bliver sagt "Nå, vil du have alle ud af Aasiaat".

Forsvarer Thomas Wiemann dokumenterede:

Bilag F-3-1, rapport vedr. DNA-spor ikke analyseret:

"Grundet de to videoer samt, at to ud af de tre sigtede erkender store dele af hændelsesforløbet, blev der truffet afgørelse Era sagens anklager Marutha Thayapharan, at det ikke er formålstjenesteligt at indsende de sikrede DNA-spor Koster nr. 1, blod fra X1's sko

Koster nr. 2, blod fra T3's bukser

Begge spor er d. 14/9.20 blevet destrueret af undertegnede."

Forhold 8:

-Bilag E-1-1, lægeattest af V2:

Pkt. 2: Hvornår og hvor har undersøgelsen fundet sted? Den 24-02-2019 kl.04.35

Pkt. 3:

- a) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? Den 24-02-2019 kl. lige før ankomst i skadestuen.
- b) Hvorledes angives skaden at være sket? Kommer sammen med veninde kørt til Sygehuset af Politiet. Venindens ex kæreste slået hende i ansigtet udeforan Tuluqaq. angiveligt med en ølflaske. Oplysning stammer fra journalnotat.

Pkt. 5, det objektive fund:

Notat fra sygeplejerske:

Slået lige på næsen og der ses hævelse så næsen er lidt skæv samt overfladisk rifter henover næsen. Der ses ganske lidt blødning i næsebor og ingen hævelse indvendigt pt.

Mundhulen findes normal. Fin bevægelse i mund og kæben

Begge øjne, tindinger og pande normal. Ikke slået andre steder.

Notat fra læge:

Blåmærke under ve øje, synet OK. Næsen ikke deformeret. Nedsat luftpassage i ve. pga ødem (hævelse), ikke septumhæmatom (hævelse svt næseskillevægen).

Pkt. 6:

Er der foretaget røntgenfotografering? Nej

Pkt. 7:

c) Hvilken behandling blev foretaget? Vasket og der er brugt steristrips, ingen suturer.

d) Har indlæggelse fundet sted? Har ikke været indlagt.

Pkt. 8:

Henvist til speciallæge? Nej

Pkt. 10:

Skønnes det efter det foreliggende, at tilskadekomne vil få

a) Forbigående inn? Nej

b) Varige nrin? Nej

Pkt. 11:

Eventuelle bemærkninger: UT har ikke selv set patienten men oplysningerne er hentet fra journalnotat."

Bilag E-1-2 fotomappe, fotos af skadelidte:

På side 2, foto 1 viser forurettede F2, som selv havde taget billeder af sig selv efter behandling af læge. De 2 sidste fotos på siden er taget selv af forurettede.

På side 3 ses 3 fotos af skadelidte uden tekstforklaringer.

På side 4 ses foto 1 af forurettede uden tekst, foto 2 viser forurettede F2, hvor billedet er taget den 27. februar 2019,

og foto 3 viser nærbillede af forurettede F2

På side 5 ses foto 1, hvor der er tale om billede fra venstre side af forurettedes ansigt, og foto 2 viser billede fra højre side af forurettedes ansigt.

- Bilag E-1-3, viser erstatningskrav fra forurettede uden

Personlige oplysninger

T1 er tidligere foranstaltet:

Den 26. august 2015 af Qaasuitsup Kredsret idømt til anstaltsanbringelse i 1 år og 4 måneder for overtrædelse af kriminallovens § 88-vold i 3 tilfælde, § 37-krænkelse af offentlig myndighed i 3 tilfælde og § 98-trusler i 2 tilfælde. Den 7. januar 2016 af Qaasuitsup Kredsret idømt til 1 år og 6 måneder i henhold til kriminallovens § 147, stk. 2 som ny foranstaltning for de ved den 26. august 2015 dom pådømte og den af den 7. januar 2016 dom omfattede lovovertrædelse af kriminallovens § 37-krænkelse af offentlig myndighed. Den 8. november 2019 af Qaasuitsup Kredsret idømt til 10 måneders anstaltsanbringelse for overtrædelse af kriminallovens § 98-trusler i 2 tilfælde og kriminallovens § 37-krænkelse af offentlig myndighed i 2 tilfælde.

Grønlands Landsret har den 14. november 2019 stadfæstet dommen af den 8. november 2019. Den 15. april 2019 af Qaasuitsup Kredsret idømt til 1 års anstaltsanbringelse, konfiskation af 0,7 gram hash og 1.400 kr., konfiskation af Samsung mobiltelefon og erstatning for svie og smerte 1.365 kr. til X7 for overtrædelse af kriminallovens § 88, stk. 1- vold i 2 tilfælde, § 91, nr. 1 - ulovlig tvang i 3 tilfælde, § 92-frihedsberøvelse, § 98 - trusler, § 84-blufærdighedskrænkelse, § 77, stk. 1., nr. 1, jf. § 12-forsøg på voldtægt og lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1.

Det fremgår af udtalelse fra Retslægerådet af den 15. november 2021:

"Vedr. j.nr.: 5509-97431-00848-20 – T1, CRP-nr.: (.....)1987

Med sagens tilbagesendelse skal Retslægerådet, på baggrund af tilsendte akter med retspsykiatrisk erklæring af 15. juli 2021 ved ledende overlæge (...), Retspsykiatrisk Afdeling, Psykiatrien, Aarhus Universitetshospital, udtale, at T ikke er sindssyg og heller ikke var sindssyg på tidspunktet for det påsigtede, hvor han var påvirket af alkohol, men der er ikke mistanke om en patologisk rustilstand. Han er normalt begavet og lider ikke af epilepsi eller anden organisk hjernelidelse.

T1 er opvokset under ustabile forhold, efter hans forældre blev skilt, da han var 4 år gammel, hvorefter han levede med sin mor og hendes misbrugende og voldelige samlever.

Han har gået 10 år i grundskole, men han har ingen afgangseksamen og efterfølgende kun haft enkelte korterevarende uflagførte ansættelser. I perioder modtager han økonomisk støtte af sin far.

Han har 2 børn på henholdsvis 9 og 10 år med forskellige kvinder men har aldrig været samlevende

med dem. Som voksen har han boet hos sin mor, når ikke han har været anbragt i anstalt. Han har ingen fast indtægt.

T1 har siden tidlig ungdom haft misbrug af hash og alkohol. Han er ophørt med hash, men har fortsat misbrug af alkohol, sommetider med et dagligt indtag af flere flasker vodka.

T1 har tidligere modtaget behandling med Antabus, men er aktuelt afvisende over for misbrugsbehandling.

I 2015 og 2017 blev T1 mentalundersøgt og blev begge gange fundet normalt begavet, alkoholmisbrugende og personlighedsmæssigt afvigende med umodne, selvovervurderende og overvejende dyssoziale træk, men han blev ikke fundet psykotisk. Ved struktureret risikovurdering med hensyn til fremtidig vold, såkaldt HCR-20, blev T placeret i gruppen med moderat til høj risiko, og der blev fundet svære dyssoziale træk. Risikoen er beskrevet tæt relateret til hans alkoholmisbrug, som anbefales værende primære kriminalitetsforbyggende indsatspunkt.

Han har flere tidligere domme for personfarlig kriminalitet og har været anbragt i anstalt.

Ved aktuelle mentalundersøgelse findes T1, i lighed med tidligere undersøgelser, personlighedsmæssigt afvigende med især udtalte dyssoziale træk og desuden fortsat alkoholmisbrugende men afvisende over for behandling med Antabus. Han findes ligesom tidligere normalt begavet og ikke psykotisk.

Retslægerådet finder T1 personlighedsmæssigt afvigende, men ikke omfattet af kriminallovens § 156, stk. 1. Retslægerådet har ved en samlet vurdering af oplysninger om den tidligere kriminalitet og det nu påsigtede, samt det om hans person oplyste, herunder hans stærkt afvigende karaktertræk og hans vedvarende alkoholmisbrug, vurderet, at han frembyder en nærliggende fare for andres liv, legeme, helbred og frihed og at anvendelse af forvaring, jf. kriminallovens § 161, muligvis er påkrævet for at forbygge denne fare.

sagens behandling har overlæge (...), professor (...) og overlæge (...) deltaget.

Retslægerådet skal anmode om underretning om sagens endelige udfald.

Sagens parter er ikke underrettet herfra.

Med venlig hilsen

(...)"

T1 har om sine personlige forhold forklareret, at han blev afhørt på dansk i Anstalten for Domfældte i Nuuk. Han forstår lidt dansk, og der var en tolk til stede. Han har tænkt, at tolken har oversat hans forklaring forkert, for han afgav en længere forklaring om hvordan han havde det i dag. Tolken har åbenbart oversat noget helt andet, da lægen havde spurgt igen. Da han forklarede, at han nogle gange hjælper andre folk, havde lægen sagt, hvordan han kunne finde på at hjælpe andre folk, som han ikke kender. Han aner ikke, hvordan tolken har oversat hans ord, for når han afgav en længere forklaring, så oversatte pågældende ret kort. Han ønsker ikke at gå på en antabusbehandling. Han kan dog vælge den, hvis det er et krav, hvis han skulle løsledes, men da han far udslæt af det, er det ikke sundt for ham. Han bor stadig hos sin mor, og han har to børn, en datter på 10 år og en søn på 9 år. I sine unge dage har han været anset på BJ Entreprise i Kangerlussuaq, og han har været på Avalequt, et børneinstitut for børn med ADHD, og han har været på trawlerfiskeri efter krabber, rejer og torsk. Han drikker en del alkohol, men det er ikke sådan, at han tænker ondt, når han drikker, for han drikker alene stille og roligt. Og det er ikke sådan, at han har et misbrugsproblem med det, at han ikke kan stoppe det. For det

meste drikker han hjemme, når han ser fodboldkampe, og han har nærmest drukket hele tiden, hvor han stoppede med det, men har startet igen.

T1 har siden den 11. september 2020 været tilbageholdt, men blev løsladt samme dag, som blev køret. Grønlands Landsret besluttede den 14. september 2020, at T1 skal tilbageholdes, og tiltalte har været tilbageholdt lige siden.

Sagsbehandlingstid

Hovedanklageskriftet af den 30. november 2020 blev modtaget den 10. december 2020 af kredsretten for forholdene 1 og 8. Forhold 1 skete den 31. august 2020 og forhold 8 den 24.02.19.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Forhold 1

Tiltalte blev fundet skyldig på flertal af dommerne den 30. januar 2021 efter vidnerne V1's og V2's vidneforklaringer i at have tildelt F1 få knytnæveslag og ukendt antal tramp i forening med medtiltalte T3 og T2, hvorved tiltalte overtrådte kriminallovens § 88-vold.

Forhold 8

Tiltalte blev fundet skyldig i tiltalen den 30. januar 2021 på baggrund af tiltaltes delvise erkendelse samt vidneforklaringen, hvorved tiltalte har overtrådte kriminallovens § 88 - vold, som beskrevet i anklageskriftet.

Om foranstaltningen

Tiltalte er den 30. januar 2021 fundet skyldig i forhold 1 for grov vold og i forhold 8 for vold.

Ved foranstaltningsspørgsmålet har retten lagt udtalelserne fra den Retspsykiatriske Erklæring af den 15.07.2021 og fra Retslægerådet af den 15. november 2021 til grund.

Den ledende overlæge, speciallæge i psykiatri (...) har vurderet T1 afvigende, umoden med en tilbøjelighed til at være selvcentreret og til at idealisere sig selv og sin formåen, hans evne til og interesse for at sætte sig i andre menneskers tanker og følelser er ringe, ligesom hans evne til at reflektere over egne tanker, følelser og handlinger er begrænset. Han er tilbøjelig til at være manipulerende, benægtende, ansvarsforflygtende og til at handle impulsivt, og uden omtanke. Hans evne til at lære af erfaringer er ringe. Han erkender, at hans adfærd er uheldig og at den forværres ved alkoholindtagelse, men han afviser at modtage antabusbehandling. T tilhører ikke af den personkreds, der omtales i kriminallovens § 156, men findes at udgøre en sådan fare for andre menneskers liv, helbred eller velfærd, at kriminallovens § 161 bør bringes i anvendelse.

Retslægerådet finder T1 personlighedsmæssigt afvigende, og har ved en samlet vurdering af oplysninger om den tidligere kriminalitet og det nu påsigtede, samt det om hans

person oplyste, herunder hans stærkt afvigende karaktertræk og hans vedvarende alkoholmisbrug, vurderet, at han frembyder en nærliggende fare for andres liv, legeme, helbred og frihed og at anvendelse af forvaring, jf. kriminallovens § 161, muligvis er påkrævet for at forbygge denne fare.

Retten træffer bestemmelse om en ny foranstaltning for volden af den 24. februar 2019 i forhold 8, da den blev begået før dommen af den 15. april 2019 og den 8. november 2019 i medfør af kriminallovens § 124.

Kriminallovens § 161 første led om grov lovovertrædelse er opfyldt, da volden i forhold 1 er en meget grov personfarlig overtrædelse, henset til skadelidtes skader og voldens omfang.

Andet led om karakteren af det begåede vold og tiltaltes tidligere grove personfarlige voldsovertrædelser, antages at frembyde nærliggende fare for andres liv, legeme, helbred eller frihed, hvorfor det findes at være opfyldt på baggrund af de retspsykiatriske udtalelser.

Tredje led om anvendelse af forvaring er nødvendig for at forebygge denne fare, hvorfor det ligeledes anses at være opfyldt, henset til de lægelige udtalelser om tiltaltes personlige forhold.

En enig ret dømmer derfor tiltalte T1 forvaring på ubestemt tid i medfør af kriminallovens § 161.

Erstatningskrav:

I forhold 1 henvises F1's erstatningskrav for svie og smerte til Erstatningsnævnet grundet manglende dokumentation.

I forhold 8 har lægen ikke skønnet, at skadelidte vil få forbigående in&i, jf. pkt. 10. Da skadelidte ikke har oplyst, hvor stor omfanget af hendes forbigående rnn er, henviser retten hendes krav om erstatning for svie-smerte til Erstatningsnævnet.

Staten betaler sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1.

Thi kendes for ret:

T1, som blev fundet skyldig den 30. januar 2021, idømmes forvaring på ubestemt tid.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer

Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq

Udskrift af dombogen

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 30. januar 2021

Eqqaartuussiviup no. 1765/2020
Politiit no. 5509-97431-00848-20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U3

cpr-nummer (.....)1991,

U2

cpr-nummer (.....)1996 og

U1

cpr-nummer (.....)1987

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 10. december 2020.

Ilassutitut unnerluussissut pisimasoq 13- aamma 14-imut tunngasoq
tiguneqarpoq ulloq 4. januar 2021.

U3, U2 kiisalu U1 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pisimasoq 1

5509-97431-00848-20: Alle

Pinerluttulerinermik inatsimmi 88 - Peqqarniitsumik nakuuserneq

31. august 2020 nal. 00.00-ip aammalu 01.30-p akornanni Aasianni Pisiffiup silataani, Frederik Lynges-p Aqq. 23, peqatigiillutik P1saassukkamikku, peqatigiillutik P1 arlaleri-artumik niaquatigut timaatigullu anaaleramikku aammalu ajallugu uppisillugu, kinguninngualu P1 niaquatigut timaatigullu qasseeriaqalutik anaalerpaat kiisalu timaatigut arlalitsigut niaquatigullu isimmigarlugulu tummarlugu, taamaalilluni P1 ilisimajunnaarsillugu, unnerluutiginarulli P1 niaquatigut anaaleqqillugulu, isimmigaqqillugulu tummaqppaat, taamaalilluni P1 passunneqartariaqakkanik ajoquserlugu, ilaatigut qarasaa sajjupillatsillugu, aammik sitserneqalersillugu kiisalu allerua napillugu P1-ip Danmarkimi Rigshospitalimi passunneqartariaqarnissaanut ingerlanneqartariaqartumik.

Pisimasoq 2

5509-97351-00048-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1, tak. § 124 - pinngitsaaliilluni atoqatiginninneq

2014-imi augustip aallaqqaataata aammalu 14-iata akornanni Aasianni [...]mi ineqqami, taamanikkut qatanngutissani I6 pinngitsaalillugu atoqatigigamiuk, unnerluutigineqartup I6 pinaaseraluartoq ajugaaffigalugu qarllii kivileramigit, kinguninngualu I6 suli pinaaseraluartoq ajugaaffigeqqillugu siniffimmut nallartippaa, tassanilu usuni tissaqasoq I6-ip utsuanut manguppaa inemissamilu tungaanut atoqatigalugu.

Pisimasoq 3

5509-97351-00049-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1, tak. § 124 - pinngitsaaliilluni atoqatiginnineq

2016-imi julip 15-iata aammalu 31-ata akomanni Aasianni Wille Brandtsvejimi, taamanikkut qatanngutissani I6 pinngitsaalillugu atoqatigigamiuk, unnerluutigineqartup I6 pinaaseraluartoq ajugaaffigalugu qarlii kivileramigit, kinguninngualu I6 suli pinaaseraluartoq ajugaaffigeqqillugu sofamut nallartippaa, tassanilu usuni tissaqqasoq I6-ip utsuanut manguppaa inernissamilu tungaanut atoqatigalugu.

Pisimasoq 4

5509-97141-00023-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 37 - pisortat oqartussaataannik narrunarsaaneq

4. marts 2020 nal. 07.10-p missaani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmi, Aasianni Peter Siegstadsvej 26, anstaltsbetjent I7 sakiaatigut sakkortuumik ajakkamiuk, taamaalilluni I7 nivertillugu iikkamut anaarlutsillugu, taamaalillunilu I7 sakiaatigut ip-pigisaqalersillugu.

Pisimasoq 5

5509-97476-00010-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 96 – angerlarsimaffimmi eqqissisimernermik akornusiineq

14. marts 2020 nal. 19.00-ip aammalu nal. 20.00-ip akomanni Aasianni [...]mi, peqquneqarani illumut iserami, naak iseqquneqarsimanani.

Pisimasoq 6

5509-97431-00289-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

14. marts 2020 nal. 19.45-p aammalu 20.00-ip akomanni Aasianni Spar Sioraleeqqap silataani, I10 kiinaatigut marloriartumik anaagamiuk, taamaalilluni I10 siutaata saavatigut uluaatigut saamerlikkut annertunngitsumik pullanneqalersillugu.

Pisimasoq 7

5509-97431-00306-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - peqqarniitsumik nakuuserneq

24. marts 2020 nal. 23.00-ip missaani Aasianni [...]mi, pinerlineqartuq I11 issiavimmi issiasoq kiinaatigut seeqqormikkamiuk, taamaalilluni I11 ilisimajunnaarsillugu aammalu qalluatigut talerperlikkut 1 cm-it missaanni ajoquserlugu, isaata tungaanut tilluusaqalersillugu, uluaatigut talerperlikkut 5 x 4 cm-it missaanni atsigisumik tinuneqalersillugu, sigguatigut allikkut pullanneqalersillugu annertunngitsumik kilerlugu, sigguatigut qullikkut annertunngitsumik kilerlugu aammalu qaavata saamiatungaataigut 1,5 cm-isut atsigisumik kilerlugu kiisalu siutaata saamerliup tunuatigut 5 cm-isut atsigisumik amiialaterneqalersillugu.

Pisimasoq 8

5509-97431-00120-19: U1

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88, tak. 124 - peqqarniitsumik nakuuserneq

24. februar 2019 nal. 03.50-ip missaani imerniartarfiup Tulukkap silataani, Aasianni Qaqqap Tunua, P2 kiinaatigut immiaaqqap puuanik miloramiuk, taamaalilluni P2 qingaatigut kilerlugu aammalu kiinaatigut pullanneqalersillugu.

Pisimasoq 9

5512-97377-00077-19: U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 84, imm. 1 aammalu § 95 – kannguttaatsuliorneq aammalu peqquneqarani assinik ingerlatitseqqiineq

1. maj 2019 nal. 02.45-p missaani Facebookimi gruppemi "Ilulissani allagarsiivik / Opslagstavlen Ilulissat", peqquneqarani asseq, I15-ip nammineq inuunerisaanik iviangiinik kakiorneranillu nittarsaasoq, ilaasortanut nassiukkamiuk, tassanilu unnerluutigineqartooq allalluni "Atorneqarpianngillat I15", taamaalilluni I15-imut kannguttaatsuliorluni.

Pisimasoq 10

5509-97431-00042-20: U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

1. januar 2020 nal. 04.00-ip missaani Aasianni [...] -mi, I16 kiinaatigut arlaleriartumik anaaleramiuk, taamaalilluni P1 qaavatigut pullanneqalersillugulu kilerlugu.

Pisimasoq 11

5509-97377-00156-20: U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 84, imm. 1 - kannguttaatsuliorneq

2. maj 2020 nal. 11.00-ip aammalu 12.00-ip akornanni Aasianni [...] -imi, I5 sofami sinittoq atisaava qaavatigut nuluatigut nalikkaavatigullu attuualaaramiuk.

Pisimasoq 12

5509-97531-00706-20: U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 102 aammalu § 113 - tillinniarneq aammalu aserorterineq

2. maj 2020 ullaakkut piffissami ilisimaneqanngitsumi Aasianni [...] -mi, igalaaq aseroriarlugu iserluni aningaasat 500 kr.-it tillikkamigit aammalu guitari mrk. epiphone kiisalu fjernsyni mrk. TLC maannanut sulilalersorneqanngitsut aserorlugit.

Pisimasoq 13

5509-97431-00728-20: U3

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 - nakuuserneq,

Ullormi 31. juli 2020 piffissami nal. 21.00-ip aammalu 22.00-ip akornanni najukkami Nalunnguarfimmi Aasianni, X5-i peqatigalugu imminnut paaseqatigiilluareerlutik, taassuma suliasartaa immikkut ingerlanneqartumi, I14 kiinaatigut arlaleriarlugu tilluttarsimallugu aammalu I14-ip kiinaa imermik kuerarsimallugu, taamaalilluni I14 ajoqusersimalluni ulussami saamiatungaataigut ilusilimmik kilersimalluni 1,5 cm-imik takitigisumik taamatullu anniartilersimallugu.

Pisimasoq 14

5509-97431-00738-20: U3

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 — nakuuserneq

Qulaani pisumi 13-mi taaneqartumi piffissami sumiiffimmilu tassani taaneqartumi, X5 peqatigalugu imminnullu paaseqatigiilluareerlutik, taassuma suliassartaa immikkut ingerlanneqartumi, X3 kiinaatigut arlaleriarlugu tilluttarsimallugu aammalu X3 kiinaatigut imermik kuerarsimallugu, taamaalilluni X3 ajoqusersimalluni 3-4 cm-mik takitigisumik isaata saamerliup qarluani eqqaatigut kilersimallugu, isaata saamerliup ataatigut amiata ilua-tigut aangialitsissimallugu taamatullu aamma isaata saamiatungaani taqaa qaarsimallugu.

Piomasagaatit

Unnerluussisussaataasunit piomasagaatigineqarpoq U3 pillugu:

Unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 113, tallimariartumik § 102-mik aammalu sisamariartumik § 88-imik unioqqutitsisimasutut Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaani 19. opktober 2018-imeersumik ima pineqaatinneqarpoq:

Ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinni inissiisarfimmiittuussanngortinneqarneq. Unnerluussiisummi matumani pisimasut taaneqartut aallaavigalugit, pinerluttulerinermi inatsimmi § 124 naapertorlugu, unnerluussisussaataasut piomasaraat ima pineqaatissiisoqassasoq:

Ukiuni pingasuni inissiisarfimmiittuussanngortitsineq.

Mitalliisimasutut I6-imut 100.000 kr. -inik taarsiissuteqassasoq. Aammattaaq P1, I7, I10 aammalu I11 sinnerlugit Unnerluussisussaataasut Taarsiivigineqarnissamik piomasagaateqarsinnaanerit sillimaffigineqassaaq.

U3 pisuni 1-, 4-, 6- aamma 7-mi pisuunerarpoq. U3 pisuni 2-, 3-, 5-, 13- aamma 14-mi pisuunnginnerarpoq.

U3 sinnerlugu illersuisoq Thomas Wiemann piomasagaarpoq: Immikkoortuni 1-imi, 4-mi, 6-imi ilaannakortumik pisuusutut, aamma immikkoortuni 2-mi, 3-mi, 5 -imi, 7-imi, 13 - imi aamma 14-imi pinngitsuutitaanissaq:

Pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaanissamat eqqartuussut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 131-at malillugu, tulliatut inissiisarfimmut inissiineq ukiumi ataatsimi qaammatinilu arfinilinni. Mitagaasimanermut taarsiissutissat 100.000 koruunit I6-imut saqitsaannermik suliassiissutissatut innersuussutigineqassasut.

Unnerluussisussaataasunit piomasagaatigineqarpoq U2 pillugu:

Ukiuni ataatsimi inissiisarfimmiittuussanngortitsineq.

Mitalliisimasutut I5-imut 5.000 kr.-inik taarsiissuteqassasoq. Aammattaaq P1, I16 aammalu X6 sinnerlugit Unnerluussisussaataasut taarsiivigineqarnissamik piomasagaateqarsinnaanerit sillimaffigineqassaaq.

U2 pisumi 1-mi ilaannakuusumik pisuunerarpoq, pisunilu 9-mi aamma 12-imi pisuunerarpoq. U2 pisuni 10- aamma 11-imi pisuunnginnerarpoq.

U2 sinnerlugu illersuisoq Jørgen Svane piomasagaarpoq:

Immikkoortuni 1-imi aamma 12- imi ilaannakortumik pisuusutut immikkoortunilu 9-mi, 10-mi aamma 11-imi pinngitsuutitaanissaq:

Inissiisarfimmut inissiineq qaammatini tallimani, tulliatut qaammatini arfinilinni inissiisarfimmut inissinneqameq, X6-mut immikkoortumi 12-imi taarsiissasoq

1.650 koruunik, sinneri itigartitsissutigineqassasut uppersaaserneqarsi-mannginneri pissutigalugit. P1-imut immikkoortumi 1-imi taarsiissutissat itigartitsissutigineqassasut, piumasaqaat aningaasartalerneqarsimanngimmat.

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq U1

Unnerluussisussaataasut piumasaqaateqarnissaat sillimaffigineqassaaq (tarnikkut misissorneqarnissaanik aalajangiisoqarnikummat) Aammattaaq P1 aammalu P2 sinnerlugit

Unnerluussisussaataasut taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqarsinnaaneratt sillimaffigineqassaaq.

U1 pisumi pisuunnginnerarpoq aamma 8-imi ilaannakuusumik pisuunerarpoq. U1 sinnerlugu illersuisoq Miki R. Lyngep pisumi 1-mi pinngitsuutinneqarnissaa piumasarivaa, pineqaatissinneqarnissaanullu apeqqummut piumasaqaatissani kinguartippaa tarnikkut qanoq innerata naliliinerup tiguneqarnissaata tungaanut.

Suliaq paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U3, U2, U1 aamma ilisimannittut P1, I1, I2, I3, I4, I6, I7, I8, I9, I10, I11, I12, I13, I14, U2, P2, I5, I15, I16, I17, I18 aamma I19.

Unnerluutigineqartoq U3 nassuiaateqarpoq ulloq 25. januar 2021 aamma 26. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Unnerluutigineqartoq U2 nassuiaateqarpoq ulloq 25. januar 2021 aamma 27. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Unnerluutigineqartoq U1 nassuiaateqarpoq ulloq 25. januar 2021 aamma 27. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

P1, I1, I2, I3, I4, I6, I7 aamma I8 nassuiaateqarput ulloq 26. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

I9, I10, I11, I12, I13, I14, U2, P2, I5, I15, I16, I17, I18 aamma I19 nassuiaateqarput ulloq 27. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Allagartat uppersaatait

Ilanngussanit ukunani erserpoq:

Immikkoortoq 1:

- Ilanngussaq E-1-1, politiinut uppersaasiissut P1-imut tunngasoq:

"Immikkoortoq 3:

- a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngortoq oqaatigineqarpa? Ulloq 31/8 10 nal. 0100
- b) Ajoquserneq qanoq pinngornersoq oqaatigineqarpa? Inunnit sisamanit saassunneqarsimavoq Pisiffiup silataani isimmitarneqarlunilu tilluarneqarsimavoq.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

Amaarpoq, silappaarillunili

Niaquani qaavani takussaavoq aassialersorneq angisooq siaruaassimasoq ammut ersaanut talerpillermut aamma ammut alleruanut tassaniilluni alut allaasaat.

1 cm-itut takitigisoq ikeq qaappiaannartoq qaavani.

Qaavata talerpiata tungaani takussaavoq amiialakatserneq asfaltitaqalersimasoq.

Qalluata talerpilliup qulaatungaani kilerneq narlusuujuunngitsoq 2,5 cm-itut takitigisoq.

Allerua ajoquserneqarsimagunangilaq, napisimasinnaanerani saneqqutiinnarneqarsinnaanani.

Siutaa talerpilleq pullappoq siutip sulluani anaartoqalaarsimalluni. Igalaasartaa ajoquteqanngilaq.

Qaavani aassialersorneq siaruaassimasoq tulliiata saamerliup tungaanut. Tulliiani talerpillermi ikeq mikisoq 1 cm-itut takitigisoq.

Qarnga affaanarmik ammarsinnaavoq. Ipummertarnera equngasutut isikkoqarpoq. Oqaatigisinnaanngilaa ipummertarnini ajunnginnersoq.

Qingaa equngavoq anaarluni sorluuisa ameraasaaniit illugiinnit.

Najungasuunik napisoqarsimanera pasitsaanneqanngilaq.

Aap naqitsinera 150/79 tillertera 96 kissarnera 36,1

Tunuani tilluserneq.

Makisimmigut isimminneqarsimanera pasitsaanneqarpoq alup allaasaat tunngavigalugu.

Immikkoortoq 7a:

Qanoq suliarinegarpa? Nuummumut aallarunnegassaaq CT-scannerneqassagami.

Immikkoortoq 9:

Misissuineni paasisat pinngorsimasinnaappat

- a) Piffissami oqaatiginegartumi? Aap
- b) Taamaaliorneqarnikkut? Aap

Immikkoortoq 10:

Paasiat tunngavigalugit nalilemegarpa ajoqusertoq

- a) Qaangiuttussamik ajoqusersimasoq?
- b) ataavartumik ajoqusersimasoq? Qaangittussanik ajoqusersimavoq immaqaa ataatvartunik ajoquserneqarsimavoq

Immikkoortoq 11:

Oqaaseqaatigiumasat: Sakkortuumik saassunneqarsimavoq, annerpaamik kiinamigut alleqqumigullu isimmittarneqarsimalluni.

Qaratsamigut sakkukinnerusumik sajuppillattoorsimavoq aamma alleqqumi talerpiata tungaatigut napisimavoq. Qularnanngitsumik sivilisunerusumik kigutit nakorsaannit suliarinegartariagassaaq."

- Ilanngussaq E-1-2, alleqqukkut pilattaasartup allagai:
"Kiinaa CT-scannerneqarpoq ullaakkullu isumasioqatigiissutigineqarpoq. Tassani takunegarsinnaavoq aleqqumigut napisimasoq pasinaateqarluni ORIF.
Qupperneq 2, Paasissutissat akuersinerlu:
Nakorsarneqartuq ilisimatinneqarpoq ammasumik pilattarneqassasoq alleruatigut. Oqarfigineqarpoq pilaanerup kinguserisinnaagai aanaarneq, aseruuttoorsinnaaneq, tassanngaannartumik annerisaqalernerq, ataavartumik annerisaqameq, pullattoorneq, tassani malugisaqarsinnaanera annikillissasoq, tassani sianiutai ajoquserneqarsinnaasut aamma tassani nukillaartoorsinnaasoq.
Nakorsarneqartup akuneraa pilattarneqarnissani aamma pilersaarutaasoq."
Suliarineqassaaq ulloq 11-09-2020 Pilersaarut qupperneq 2-mi:
"Nereqquusaajunnaassaq nal. 02.00, imeqqusaajunnaarluni nal. 06.00"
- Suliarineqarpoq 01102020, pilersaarut
"Nakorsarneqartuq takoqqinneqassaaq sapaatit akunneri marluk qaangiuppata sapaatit akunneri 4,5-it qaangiunnerini misissorneqassalluni. Tamuasassaannngitsunik neri-saqarnera ingerlaannassaaq."
- P1 angussaq F-1-1, mappi assinik imalik.
Qupperneq 2-mi takussaavoq pinerlisap nunami inissisimnanera politiit tikiunnerisa nalaani.
Qupperneq 3-mi aamma 4-mi takussaavoq pinerlisap inissisimanera aamma qanoq isikkoqarnera politiit tikiunnerisa nalaani.
Qupperneq 5-imi aamma 6-imi takuneqarsinnaavoq pinerlisap kiinaa qanillisillugu
Qupperneq 7-imi takussaavoq pasisaq U3
tigusarineqarnermi nalaani.

Qupperneq 8-mi takussaavoq pasisap X1-ip assinga. Qupperneq 9-mi takussaapput assit marluk aammik serparnerit X1-ip skuuata illumut sammisortaani, assillu aappaani takussavoq X1-ip skuuata talerpilliup sanimut sammisortaani aammik serparneq.

Qupperneq 11-mi takussaapput pasisap U3-ip skuui.

Quppernemi 13-imi, 14-imi aamma 15-imi takussaapput qanimut assilisat U3-ip qarlii aamma aammik serparnernut assingusut.

Qupperneq 16-imi takussaavoq pinerluffiusoq ullup qaamanerani assilisaq. Malugiuk asfaltimi aak.

Qupperneq 17-imi takussaavoq aak, pinerlisap nassaarineqarfiani/ saassunneqarfiani.

Quppernemi 18-imi, 19-imi aamma 20-mi takussaapput pinerlisap assingi.

U3-mi videot marluk. Video 1 politiinut tunniunneqarsimavoq, taanna U1-ip immius-saraa, video 2 politiinut tunniunneqarsimavoq U2-imit, taassuma immiussimasaa.

Illersuisup Miki R. Lyngep uppernarsaatitut saqqummiuppai:

Ilanngussaq F-2-1, videot misissoqqissaamerinut nalunaarusiaq:

"Politiit tigummivaat videot marluk nakuusernermik takutitsisut. USB-stick atserneqarsimavoq video 1 aamma video 2.

Video 1 qularnannngitsumik immiunneqarsimavoq pasisap U1-mit, kisiannili ilisimantittumit allamit politiinut tunniunneqarsimalluni.

Video inissisimaffimmiit immiunneqarsimavoq, tassanngaanniit takuneqarsinnaalluni video 2-mi U1 nikorfasoq Salomon skuunik qernertunik skooqartoq, taakkulu aamma atorpai tigusarineqarnermi, tamannalu tunngavigalugu pasinaataavoq U1-ip video 1 immiussimagaa. Videomi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq asfaltimi nalasoq tassani

katillugit pingasoriarluni tillunneqartoq aamma isimminneqartoq tamatigut kiinamigut, pasisamit U3-mit, taanna ilisarineqarsinnaalluni qarliisigut Fjällråvenimik ilisarnaatiliinik tungujortunik.

U3 aamma ilisarineqarsinnaavoq nipimigut, tassani oqartoqarmat "Qaa aatsaat, kikkut tamaasa Aasianniit anisinniarpatit" kiisalu "Komartissuarput. Pasisap U2-ip, videomi ilisarineqarsinnaasoq Salomon skuuisut aappaluartutigut, soorlu aamma taakku atorai tigusarineqarnermini, pinerlisaq kiinaatigut ataasiarlunt tilluppaa.

Video 2 immiunneqarsimasumit pasisamit U2-imit politiinullu tunniunneqarsimasoq aamma taassumangga, takutinneqarpoq pinerlisaq nunami nalasoq, aamma takuneqarsinnaavoq U3-ip pinerlisaq ataasiarlugu tillukkaa aamma isimmikkaa kiinaatigut.

U3 aamma videomi tassani ilisarineqarsinnaavoq nipimigut, tassani oqartoqarmat "Qaa aatsaat, kikkut tamaasa Aasianniit anisinniarpigut.

- Illersuisup Thomas Wiemannip uppernarsaatitut saqqummiuppai: Ilangussaq F-3-1, DNA-mik paasissutissat misissornerinut nalunaarusiaq:

"Videot taakku marluk pissutigalugit, kiisalu pasisanit pingasuusunit marluk pisup ingerlanerani annertuumik nassuerutiginnimata suliama unnerluussisumit

Marutha Thayapharanimit aalajangerneqarpoq, siunertamut tulluutissasoq DNA-mik paasissutissat nassiunneqarpata

Pinik tigusaq no. 1, X1-ip skuuaniittoq aak

Pinik tigusaq no. 2, U3-ip qarliinit aak

Paasissutissat marluk ulloq 14/9.20 ataani atsiortumit piuneevititinnearput."

Immikkoortoq 3:

-Ilangussaq D-1-3, paasissutissiilluni nalunaarusiaq, titarnertaaq siullermiit titarnertaap aappaani naggatip tullia tikillugu:

"Suliami paasiniaanermut atatillugu pinerlisaq P2 Nuummi Politeeqarfimmut takkupperoq ullumikkut ulloq 24. novembari 2020-mi nal. 1115, qinnuigineqarlunilu pinerluffiusoq nunap assingani tikkuuqqullugu. GOOGLE MAPS atorlugu, pinerlisap tikkuarpai illut tungujortut najugaqarfiusut tassaasut Nalunnguarfik 26, Nalunnguarfik 30 aamma Nalunnguarfik 34 & Nalunnguarfik 38, tassaasut pinerluffiusimasinnaasut. Nalunaarutiginnittup nalornivaa illu sorleq imaluunniit najugagarfik sorliunersoq. Pinerlisalli qularutiginnigilaa, illu tassaasoq Akunnikasiup tungaanut sammisumik pingaarnertut matulik."

Immikkoortoq 6:

- Ilangussaq E-1-1, politiinut I10-mut tunngasoq:

"Immikkoortoq 3:

a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorpa? Ulloq 14/3-2020 nal. 19.45

Ajoquserneq qanoq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ersamigut saamerlikkut tillunneqarnikkut

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

Takuneqarsinnaavoq ersaa saamerleq pullalaartoq aappillersimalluni, pullannerulluni siutaata saavatungaa 2 cm-ip missaanik.

Immikkoortoq 6:

Qinnguartaalluni assiliisoqarpa? Naamik

Immikkoortoq 7a:

Qanoq suliarineqarpa? suneqanngilaq

Immikkoortoq 8:

Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik"

- Ilanngussaq E-1-2, mappi I10-ip assinginik imalik:

Qupperneq 2-mi takuneqarsinnaavoq asseq 1, tassani takuneqarsinnaalluni ersaani saamerlermi pullanneq.

Asseq 2-p takutippaa qanillillugu assilisaq, aamma asseq 3-p takutippaa pinnerlisap ersaa talerpilleq.

Immikkoortoq 7:

- Ilanngussaq E-1-1, politiinut uppernarsaasiissut af I11-imut tunngasoq:

"Immikkoortoq 2:

Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 25.03.2020 nal. 13.24.

Immikkoortoq 3:

- a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ulloq 24032020 nal. 23.00-ip missaani.
- b) Ajoquserneq qanoq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? N. ikinngutimik pingasunik pulaarneqarsimavoq erngullutik (vodka, tamatuma sannaatigut nakorsiartoq hashimik pujortarsimavoq). Nal. 23-p missani sanniata ikinngutaa aqqusaarsimavoq cigarettiserusullunilu, itigartinneqarsimallunili, taamaattumillu N kiinaatigut seeqquminik talerpillermik seeqqormerfigisimavaa kiinaatigut. Isumagarpoq immaqa arlaleriarluni kiinnatigut tilluttarneqarsimalluni, kisiannili iluamik eqqaamanagu. Toquararsimannngilaq.

Immikkoortoq 4:

Misissuinermi takussutissaqarpa nappaateqarnera? Naamik. Malunnarpa ajoqusertoq amaartoq? Naamik maannakkuunngitsaq, kisianni vodkatorsimavoq (nalunarpog qanoq annertutigisumik) aamma hashimik pujortarsimavoq saassunneqarami.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

1. qalluuni talerpillermi 1 cm-itut takitigisoq pullalluni tilluusersimasoq ammut isaata tungaanut.
2. ersaani talerpillermi pullanneq 5 x 4 cm-itut annertutigisoq.
3. annertuumik sigguummigut pullanneqarpoq annikinnerusumik ajoquserluni sigguummigut allikkut aamma sigguuini qullerni takuneqarsinnaavoq qaappiaannartumik siggiinneq amia ilorleq erserluni.
4. qaavani saamiup tungaani ajoqusemeq 1,5 cm-itut annertutigisoq.
5. qaappiaannartumik amiialakatsemeq 5 cm-itut annertutigisoq siutaata saamerliup tunuani.

Immikkoortoq 6:

Qinnguertaalluni assiliisoqarpa? Aap — ilanngussaq takuuk.

Immikkoortoq 7:

- a) Qanoq suliarineqarpa? Suliarineqanngilaq

b) Unitsitsisoqarpa? Naamik"

- Ilanngussaq E-1-2-mi, takutinneqarput I11-ip assingi arfinillit oqaasertaler-sorneqarsimangitsut.

Immikkoortoq 8:

- Ilanngussaq E-1-1, P2 pillugu nakorsap uppersaasiissutaa:

"Immikkoortoq 2: Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 24-02- 2019 nal. 04.35

Immikkoortoq 3:

- a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ulloq 24-02-2019 nal. Ajoquserneq passussisarfiannut tikiunnissani sioqqutitsiarlugu.
- b) Ajoquserneq qanoq pinngorsimasooq oqaatigineqarpa? Ikinngutini arnaq ilagalugu politiinit napparsimmavimmukaanneqarput. Ikinngutaata arnap angutaatikuata Tulugaq-ip sioraani kiinaatigut anaasimavaa oqaatigineqartutut baajap puiaasartaanik. Paasissutissat nalunaarsuiffimmut allassimasunit pissarsiarineqarput.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

Niviarsiap allattugai:

Qinngamigut annersinneqarsimavoq qingaanilu ersippoq pullanneq taamaalilluni qingaa equngalaalersimalluni kiisalu qingaani sanimut qaappiaannartumik kilernerit. Annikitsuaqqamik sorluummigut aassimavoq qingaa sorluuini pullanneqanngilaq.

Qarngani ajoquserneqanngilaq. Qanini alleqqunilu ajunngitsumik aalatissinnaavai.

Isai illugiit, tullii qaavalu ajoquteqanngillat. Allakkut annersinneqarsimangilaq.

Nakorsap allatai:

Isaata saamerlermi tilluusemeq, isigisinnaanera OK. Qingaa illoqissersimanngilaq. Sorluummigut saamerlikkut anersaartorsinnaanera annikillissimavoq pullatornera pisuulluni, sorluuisa akornanni ameraasaa pullanneqanngilaq.

Immikkoortoq 6:

Qinnguartaalluni assiliisoqarpa? Naamik

Immikkoortoq 7:

- c) Qanoq suliarineqarpa? Asattorneqarpoq kakkissartulerneqarlunilu, mersorneqanngilaq.
- d) Unitsitsisoqarpa? Unitsinneqanngilaq.

Immikkoortoq 8:

Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik

Immikkoortoq 10:

Paasisat tunngavigalugit, ajoquserneq

- e) Qaangiuttussamik ajoqusersimava? Naamik
- f) Ataavartumik ajoqusersimava? Naamik

Immikkoortoq 11:

Oqaaseqaatigiumasinnaasat allat: Ataani atsiortup nammineerluni nakorsarneqartoq takunngilaa, paasissutissalli nalunaarsuiffimmut allattukkanit pissarsiarineqarput."

- Ilanngussaq E-1-2, mappi ajoquserneq assinganik imalik:

Qupperneq 2-mi, asseq 1-ip takutippaa pinerlisaq P2, taassuma imminut assi-lineri nakorsamit suliarineqareerluni kingorna. Quppernermi tassani assit kingulliit marluk pinerlisap nammineerluni assilisarai.

Qupperneq 3-mi takussaapput pinerlisap assingi pingasut oqaasertalerneqarsimannngitsut.

Qupperneq 4-mi takussaapput asseq 1-imi pinerlisaq oqaasertalernegar-simannngitsaq, asseq 2-mi takutinneqarpoq pinerlisaq P2, assilineqarsimasoaq ulloq 27. februaari 2019, aamma asseq 3- mi takutinneqarpoq pinerlisaq P2 qanimut assilillugu.

Qupperneq 5-imi takussaavoq asseq 1, tassani pinerlisap kiinaata saamiata tungaa assiline-qarsimalluni, aamma asseq 2-p takutippaa pinerlisap kiinaata talerpiata tungaa.

- Ilanngussaq E-1-3-p, takutippaa pinerlisap taarsiissutissanik pi-umasqaataa aningaasat annertussusianik allaffineqarsimannngitsaq.

Immikkoortoq 9:

- Ilanngussaq E-1-1, Facebookimut ikkutaq:

Tassani takutinneqarpoq, U2 Ilulissani allagarsiivimmut ikkussisimasoaq oqaasertalerlugu "atorneqarpiannngillat I15 AKEQANNGILLAT, tassani takune-qarsinnaavoq arnap kiataata atisaqannngitsup assinga.

- Ilanngussaq E-1-2, Facebookimut ikkutaq:
Soorlu ilanngussaq E-1-1-itut arnap kiataata assinga takutinneqarpoq tuvimi-gut kakiornilik, iviangiatalu aappaa ersarilluartumik takuneqarsinnaalluni.
- Ilanngussaq E-1-3, pinerlisap taarsiissutissanik piumasqaataa aningaasar-talernerqarsi-mannngitsaq.

Immikkoortoq 10:

- Ilanngussaq E-1-1 politiinut uppernarsaasiissut I16-imut tunngasoaq:
"Immikkoortoq 2: Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 10/1-2020 nal. 15.05

Immikkoortoq 3:

- a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorpa? Ulloq 1/1-2020 nal. Ilisi-maneeqannngilaq.
- b) Qanoq ililluni ajoquserneq pinngorpa? Ataani atsiortup nakorsiartooq nammineeerluni takunngilaa, paasissutissat siusinnerusukkut nakorsaasup allatai tunngavigalugit sananeqarpoq.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

1. Isai illugiit kaajallallugit tilluuserneq
2. Qaavani ikeq mikinerusoaq
Siornaniittut annertunerusumik allaaserineqarsimannngillat, aamma qanga takuneciarsimanersut imaluunniit qanoq pinngorsimanersut.

Immikkoortoq 6:

Qinngartaalluni assiliisoqarpa? Naamik

Immikkoortoq 7a: Qanoq suliarineqarpa?

Nakorsiartarfimmi 10/1, tassani oqaatigineqarsimavoq nakuuserneq 1/1 aamma malunnarpoq siummigut aseruuttoqartoq Penicillinamillu nakors-aaserlugu aallartinneqarpoq. Unitsinneqannngilaq.

Immikkoortoq 8:

Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik

Immikkoortoq 9:

Misissuinermi paasisat pinngorsimasinnaappat

a. Piffissami oqaatigineqartumi? Ersarluppoq, utaani atsiortupmtamanna akisinnaangilaa nalunaarsuiffimmi paasisutissast amigarmata. Ullut qulit kingorna qaangiutinnginnerini napparsimmavimmukaqqissimanngilaq, nakorsallu allap takusimassavaa."

Ilanngussaq E-1-2, mappi I16-ip assinginik imalik:

Qupperneq 2-mi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq I16, in.no. 230104, pingaamerusumik asseq.

Assilineqarpoq ulloq 100120.

Qupperneq 3-mi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq I16, in.no. 230104 Pinerlisap qanimut assinga. Malugiuk qaavata talerpiata tungaani pullanneq, aamma pullanneq tilluusernerillu isaasa illugiit ataatingiini.

Qupperneq 4-mi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq I16, in.no. 230104. Malugiuk qaavata talerpiata tungaani pullanneq aamma pullanneq aamma isaasa illugiit ataatingiini tilluusernerit.

Immikkoortoq 11:

- Ilanngussaq E-1-1, messengerikkut allakkat:

Qasertup ataatingaani:

"Uummaa anngumi siittutit takunngilakkilluunniit taraajarunnaaniarit uppernarsaasoqarsinnaavungaluunniit nuannisaaqatiginiarlusiuna ilagigissi salluliuutaa nuanngilanga sululuunniit taakanngaanniik anunata tammarputit uttupajuusatilluunniit attunngilakka"

Tungujortup ataatingaani:

"Iterlungaana oqaluttuutsikkama taamaaliorsimasutit hallot r"

Qasertup ataatingaani:

"uummaa eqqunngingaarmatkammannaqateqanngilaq anngumiluunniit sinitutit takungilakkit I17 toqqarlunga oqaluunniarlunga salluliuunnarnarni"

Immikkoortoq 12:

- Ilanngussaq E-1-1, mappi assinik imalik:

Qupperneq 2:

Asseq 1-ip takutippaa igalaaq sisamaqiusoq talerpiatalu tungaani igalaaq alleq aserorneqarsimasoq. Asseq 2-p aamma 3-p takutippaat guitari ilisarnaatilik Iphone aserorneqarsimasoq.

Qupperneq 3:

Asseq 4-mi takutinneqarpoq guitari inimi iikkami nivingagaluartoq. Asseq 5-ip takutippaa iggavimmi skaavik taxat aningaasiviata inissisimaffigisimasaa. Asseq 6-ip takutippaa taxat aningaasiviat imaqartoq 6x50 koruuninik kiisalu aggorsimasut.

Qupperneq 4:

Asseq 7-ip aamma 8-p takutippaat iggavik inimiit isigalugu. Asseq 9-p takutippaa fjernsyn ilisarnaatilik TLC 33 tommitut atsigisoq qalianiittoq, igalaasartaalu aserorneqarsimasoq.

- Ilanngussaq E-1-2, taarsiissutissanik piumasaaqat assaannarmik allataq annertussuseqar-toq 12.550 koruuninik, ilanngunneqarsimalluni akiligassiisut annertussuseqartoq 1.650 koruuninik Aasiaat VVS ApS-imeersoq igalaaq ulloq 8/10-20 taarserneqarneranut tunngasoq:

09-11-2020

Taarsiivigineqarnissamik qinnuteqaat ukununnga:
Guitar, sequmiivillugu sequtsigaq akia: 4000 kroner.
Fjernsyn skærmia sequmissimmangu: 3500 kroner.
Aningaasivimmiittut utertussamaatit ca.800 kronit, aamma aningaasivittaa sequmissimmangu akia ca.600 kroner.
Ingalaq sequmeriarlugu isersimasoq ingalaap suliaritinnerata akia 1650 kroner.
Solbriller aamma annissimangai kisianni inummut allamut nassaaraakka kingartorneqalersimasut akii 1200kroner.
Silami qulleq aamma sequmissimavaa akia 800 kroner.
Taakkununnga katillugu 12.550 kroner taarsiissangai qinnutingaakka.
X6."

Immikkoortoq 13:

- Ilanngussaq A-1-1, nalunaarutiginninnermut nalunaarusiaq. Politiit ulloq 31-07-2020 nal. 22.27 nakuusersimanermut nalunaarutiginninneq tiguvaat. Piffissaq pinerluffiusoq oqaatigineqarsimangilaq.

- Ilanngussaq E-1-1, I14-ip assingi:

Qupperneq 2-mi takussaavoq pinerlisap assinga ersamigut ikeqartoq. Erseqqissaatigineqarsimavoq, pinerlisap nammineerluni imminent assilisimasoq, taamaattumik asseq killormut sammivoq.

- Ilanngussaq E-2-1, politiinut uppersaasiissut I14-imut tunngasoq:
"Immikkoortoq 2: Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 31/7/20 nal. 23:30
Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:
1. Ersaata saamerliup saarngata nalaa assut ippigaa, kilerneq 1,5 cm-ip missaanik takitigisoq, aseruutilersoimaneranik takussutissaqanngilaq.
2. Ersami talerpilliup saarnga ippigaa.
3. Immikkoortoq 6:
Qinguartaalluni assiliisoqarpa? naamik
Immikkoortoq 8:
Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik"

Immikkoortoq 14:

- Ilanngussaq E-1-1, politiinut uppersaasiissut X3-imut tunngasoq:
"Immikkoortoq 2: Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 05.08.2020 nal. 11.00
Immikkoortoq 3:
a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ulloq 31.07.2020 nal. unnukkut kingusissukkut / unnuaklut
Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:
1. Isaa samerleq kaajallallugu aassialersorneqarsimavoq pullattumik. Attorlugu anneraa, kisianni pasitsaanneqanngilaq saarnganik napisimasoqarnissaa.
4. Isaata saamerliup qaqortortaani taqaaq qattorarsimavoq aanaarsimallunilu ameraasaata ikeranut.
2. Qalluua saamerleq 3-4 cm-i tut takitigisumik avissaartitsisumik kilerneqarpoq.
Immikkoortoq 6:
Qinguartaalluni assiliisoqarpa? naamik
Immikkoortoq 7a:

Qanoq suliarineqarpa? Ajoquserneq napparsimmavimmi suliarineqanngilaq.
Immikkoortoq 8:
Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik"

- Ilanngussaq E-2-1, oqarasuaatip ilisarnaateqartup Galaxy S8-p 4.499 koruuninik nale-qartup taarsemeqamissaanut kiisalu aningaasat 1.000 koruunit, tillinneqarsimasut, taarserneqarnissaannut piumasaaqat.
- Usb-stik-it marluk eqqartuussivimmi isiginnaartinneqarput. Video siulleq ululerneqarsimavoq 25-11-20, taannalu X5-imit nassiuunneqarsimavoq, taanna pinerloqataavoq Nuummilu tigummigallagaalluni.

Paasissutissat inummut tunngasut

U3 siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq, kingullermik Qaasuitsup Eqqartuussiviani ulloq 19. Oktobari 2018 eqqartuunneqarsimavoq inissiisarfimmut inissinneqarnermik ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinni pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 113-iani, imm. 1-kimik — aserorterineq, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 102-anik — tillinneq tallimariarluni, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik — nakuuserneq sisamariarluni, taakkunanga ataasiarluni peqqamiitsumik nakuuseme-rulluni, unioqquitsisimasutut.

U3 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, naluaa massakkut suli arnaateqarnerluni, tigusaagamili suli attaviginngilaa. Nukappiaqqamik ataatsimik meeraqarpoq. Ernera maani Aasianni anaananamini najugaqartoq februarip 29-ni tallimmiissooq. Folkeskolimi 8. klassemiit aninikuuvoq. Kingorna perorsaavimmut I.M.P-mut aallartitaanikuuvoq, tassaangaanniit Tugdlik-mut skoleskib-iusumut aallartitaasimavoq. Tassani assut sakkortuumik peqqamiittumillu pineqartarnikuupput. Siornatigut pineqaatissinneqartarsimavoq. Pinerluuteqarsimasut Isumaginnittoqarfianit siunnersuutinik neqeroorfigineqarnikkut Allorfik aallartikkaluamikuuua. Taannali iluamik ingerlasimannngilaq ingerlataaatsialereeraa, sulisut ilaasa piffissartik puigortarsimammammuk.

U3 31. aggusti 2020-miit tigummigallagaasimavoq.

U2 siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq, kingullermik Qaasuitsup Eqqartuussiviata eqqartuussutaani ulloq 18. Februaari 2018-imi eqqartuunneqarsimalluni inissiisarfimmut inissinneqarnermik ulluni 20-ni piffissami misiligaaffiusumi ukiumik ataatsimik sivilisussuseqartumi utaqqisinneqartussat pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 102-anik — tillinneq — unioqquitsisimasutut.

U2 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, kilisaateeqqami inuttatut raajarniartuuvoq. Folkeskolen tamakkernikuuaa 10. klassemi soraarummeernissani tikillugu. Anigami angalangaatsiareerluni Qaqortumi Højskole naammassillugu atuarnikuuaa, allanilli ilinniagaqanngilaq. Kilisaatini aquttarfimmiunngornissani qaarmiutulluunniit ilinniar-nissani takorloorpaa. Ataatsimik niviarsiaqqamik meeraqarpoq pingasuliisussamik. Pannini takunikuunngissaannarpaa, assiinnakkut takuinnarnikuuaa, massakkut Danmarkimi najugaqaramik.

U2 tigummigallagaasimavoq 8. septembari 2020-miit.

U1 siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq:

Ulloq 26. aggusti 2015 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarsimalluni inissiisarfimmut inissinneqarnermik ukiumi ataatsimi qaammatinilu sisamani unioqquitsisimasutut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik — nakuuserneq — pingasoriarluni, §-iisa 37-anik —

pisortat oqaartussaaitaa-neranik innarliineq pingasoriarluni aamma §-iisa 98-ianik — siorasaarineq marloriarluni.

Ulloq 7. januaari 2016 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq ukiumi ataatsimi qaammati-nilu arfinilinni pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 147-ani, imm. 2, naapertorlugu pineqaatissiissutitut nutaatut 26. aggusti 2015-imi eqqartuussutigineqareersut aamma ulloq 7. januaari 2016-imi inatsisi-nik unioqqutitsinerit pineqartut pillugit pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 37-anik — pisortat oqartus-saatitaaneramik innarliineq.

Ulloq 8. novembari 2019 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq inissiisarfimmut inissin-neqameq qaammagini qulini pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 98-ianik — siorasaarineq marloriar-luni aamma pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 37-anik — pisortat Nartussaaitaanerannik innarliineq marloriarluni unioqqutitsisimasutut. Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuunegarfiata ulloq 14. novembari 2019 eqqartuussut 8. novembari 2019-imeersoq atortussanngortippaa.

Ulloq 15. aprili 2019 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq inissiisarfimmut inissinne-qarneq ukiumi ataatsimi, arsaarinnissutigineqarput 0,7-gram hash aamma 1.400 koruunit, arsaarinnissutigineqarpoq oqarasuaat angallattagaq Samsung aamma anniaateqarsimanermut taarsiissasoq 1.365 koruuninik X7-mut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-iani, imm. 1-imik — nakuuserneq marloriarluni, §-iisa 91-iani, no. 1-imik — inatsisinut naleqqutinngitsumik pinngitsaaliineq pingasoriarluni, §-iisa 92-ianik nammineersinnaajunnaarsitsineq §-iisa 98-ianik — siorasaarineq, §-iisa 84-ianik — kannguttaatsuliorneq, §-iisa 77-iani, imm. 1-imi, no. 1-imik, §-iisa 12-iat toqqammavigalugu — pinngitsaaliilluni atoqatiginneriaraluarneq aamma ikiaroorntartut pillugit inatsisip §-kiisa 3-anik, toqqammavigalugu § 1, ikiaroorntartut pillugit nalunaarutip §-iisa 27-ata, imm. 1-ianik, toqqammavigalugu § 2, toqqammavigalugu ilanngussaq 1, allattuiffik A, no. 1, unioqqutitsisimasutut. U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaateqanngilaq, illersuisuata tarnikkut misisorneqarnerata inernerata utaqqeqaarsusummagu.

U1 11. septembari 2020-miit tigummigallagaasimavoq, kisiannili ulloq taanna iperagaalluni, taannalu Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuunekarfanut aalajangigassanngorteqqinneqarpoq. Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuunekarfia ulloq 14. septembari 2020 aalajangerpoq U1 tigummigallagaassasoq, taamanimiilli unnerluutigisaq tigummigalla-gaasimavoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Pingaarnertut unnerluussissut ulloq 30. november 2020-meersoq eqqartuussivimmit ulloq 10. december 2020 tiguneqarpoq pisunut 1-miit 12-mut tunngasut. Ilassutitut unnerluussissut ulloq 21. december 2020-meersoq eqqartuussivimmit tiguneqarpoq ulloq 4. januar 2021 pisunut 13- aamma 14-mut tunngasut. Pisimasoq 1 piliarineqarpoq ulloq 31. august 2020, pisimasoq 2 piffissap 1.8.2014- aamma 14.08.2014-ip akomanni, pisimasoq 3 piffissap 15.07.2016- aamma 31.07.2016-p akornanni, pisimasoq 4 ulloq 04.03.2020, pisimasoq 5 aamma 6 ulloq 14.03.2020, pisimasoq 7 ulloq 24.03.2019, pisimasoq 8 ulloq 24.02.19, pisimasoq 9 ulloq 01.05.2019, pisimasoq 10 ulloq 01.01.2020, pisimasoq 11 aamma 12 ulloq 02.05.2020 kiisalu pisimasoq 13 aamma 14 ulloq 31.07.2020.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Immikkoortoq 1

Unnerluutigisat pingasut tamarmiullutik unnerluutigineqarput "peqatigiillutik" peqqarniitsumik nakuusersimasutut. Illersuisut isumaqarput, "ataatsimut paaseqatigeereerlutik" unnerluussissummi amigaataasoq, taamaattumik "peqatigiillutik" atorneqarsinnaanngilaq sakkortulisaataasussatut eqqartussisarnermi inatsisip §-iisa 476-iani, imm. 2, malillugu, taamaattumik illersuisut imatut paasivaat, unnerluutigisat immikkoortillugit ataasiakkaatut eqqartuunneqassasut. Paragraf-imi pineqartumi eqqartuussisut pisuutitsillutik eqqartuussisinnaanngillat pissutsinut, unnerluussissummut ilanngunneqarsimanngitsunut, tamanna ima isumaqarpoq, eqqartuussisut allaanerusemumik eqqartuussisinnaanngitsut, taamaallaat pinerlutulerinermi inatsisip §-ia unnerluussissutigineqartoq kisiat tunngavigalugu aalajangiisinaallutik.

Eqqartuussiviit qullersaata eqqartuussutaa, illersuisumit Thomas Wiemann-imit tunniunneqartoq, assersuutitut atorneqarsinnaasumi pineqarput Danmarkimi unnerluutigisat tallimat, taakku tamarmik pinngitsuutitaasimasut, pisoq sioqqullugu isumaqatigiissuteqarsimanngimmata, pisoq tassanngaannaq pimmat matoqqasup iluani, tassani periarfissaqarani qimaanissamat.

Suliami matumani unnerluutigisaaq U3 nassuiaavoq, unnerluutigisaaqataasut U2 aamma U1 isumaqatigiissimasut P1 nakuuserfiginiarlugu, namminerlu akulerutiinnarsimaluni.

U2 nassuiaavoq, nammineq, U3 aamma U1 Tulukkamukannginnerminni isumaqatigiissimallutik, P1 naapikkaluarunikku qanoq iliorniarnagu, U3 siusinnerusukkut P1-mit nakuuserfigineqarsimammat, U2 siusinnerusukkut P1-mit aningaasat tungaasigut uukapaatinneqarsimavoq, U1-ilu P1-miit siorasaarneqarsimavoq Aasianniit anisitaanissamik. Taamaakkaluortoq U2-ip P1 nangikkiarnissaminnut qaaqqusimavaa, unnerluutigisat tamarmiullutik nangikkiartortussaagamik.

U1 nassuiaavoq, U3 U2-imut imerniartarfiup Tulukkap silataani oqarsimasoq P1 nakuuserfiginiarlugu, U2-llu tamanna uppernarsarsimagaa oqarami, pisassani pissa-gaa, aammalu tusarlugu U3-nngikkuni U2 oqartoq, P1 saassunniarlugu, taanna taarnersamat pippat, taamaaliorpullu, aqqutaani P1 nangikkiartorfigisassaminukarlutik apeqquseramikku.

Unnerluutigisat pingasut nassuiaataat toqqammavigalugit eqqartuussisut inerniliuppaat, P1-ip nakuuserfigineqamissaanut isumaqaatigiissuteqartoqarsimasoq, tamannalu sakkortulisaataasoq, tamanna pimmat illoqarfiup qeqqani ammaannartumi.

Ilisimannittoq/pinerlisaq P1 eqqaamannissinnaajunnaarsimavoq sakkortuumik qaratsaminik sajuppillattoorsimagami annersarneqarnermini toquararneqarsimanermi kingorna, taamaattumik naluvaa, kiap nakuuserfigisimagaani aamma qanoq nakuuserfigisimaneraani.

Ilisimannittoq I1 pisumik isiginnittuusimavoq, inuit pingasut nalunaaqutaq unnuak-kut pingasup kingoma qanoq amerlatigisoriarnerlugu kiinaatigut tilluttaraat inuk ilisimanani nunami nalasoq taamaaliornerrallu ingerlasoq nalunaaquttap akunnerata affaata missaanik sivistutigisumik. Nakuusernerup kingoma inuit taakku pingasut ilisimannittup illua saneqqullugu ingerlammata, ilisarisinnaavaa U3 aamma unnerluutigisaaqataasoq U2 kiinaasigut, atisaasigut kiisalu pissusilersuutaasigut, tassalu U3-ip aamma U2-ip taanna tilluttaraat aamma pinerloqataasup pingajuata ilisiman-nittup ilisarinnngisaata. U3 uterluni inuk toquaraqasooq tilluppaa. Ilisimannittup pinerluttut pingajuat ilisarinnngilaa, aqaguanili X8-imit atilimmit oqaluttuunneqarpoq pinerluttut pingajuat ateqartoq U1-mik, ilisimannittullu eqqartuussivimmi taanna tikkuarpaa, tassa taannasoq pinerluttut pingajuat, taassumalu pinerlisaq amerlavallaanngitsunik tilluttarpaa.

Ilisimannittoq I2 takunnittuovoq, 30 meterit missaanik ungasitsigaluni pinerluttut pingasut angut nunami nalasoq tukkartoraat. Pinerluffiup eqqaaniippoq arnaq, taasumalu pinerluttut oqaluukkai nakuuseqqunagit. Pinerluttut ingerlaqqereermata, pinerluffiusumukarput pinerlisarlu ikiorlugu, taannalu ilisaraa tassaasoq P1. Ilisimannittup taamaallaat unnerluutigisaq U3 oqalunneratigit ilisaraa, siusinnerusukkut oqaluttoq tusarnikuugamiuk, pinerloqataasulli allat marluk ilisarisinnaasimangilai.

Politiit killisiuisimaneranik atuffanneqarluni, pinerluttut marluk angut nalasoq nakuuserfigigaat, pingajuatalu nakuusemeq unitsinniarsarigaa, aammalu unnerluutigisaq U3 kisimiilluni utertoq pinerlisarlu suaarlugu "sooq taamaalioravit", ilisimannittup politiit killisiuinerat uppersarpaa.

Ilisimannittoq I3, pinerluffiup eqqaani nikorfasimasooq unnerluutigisat pingasut ilagalugit, pimasumik eqqaamasaaqanngilaq.

Ilisimannittup I4-ip pisoq takusimangilaa, imerniartarfimmit Tulukkamit pinerlisaaq ingerlareersoq minutsit 10-15 ingerlareersut aatsaat nammineq ingerlagami. Ilisimannittup aqut Unnerluutigisat pingasut aqutigisimasaat atuarlugu nangikkiartorfissaminukarsimavoq.

U3

Unnerluutigisap pisuunini nassuerutigaa P1 kiinaatigit seeqquminik pinerlisimallugu toquararlugu, aamma tamatuma kingoma pingasoriarluni-sisamariarluni, taanna nunami nalasoq, tukertarlugu.

Unnerluutigisaaqataasoq U1 nassuiaavoq, U3-ip P1 qimaasoq angusimagaa taava P1 seeqquminik pinngikkuniuk tillukkaa taamaalilluni P1 uppitillugu.

Unnerluutigisaaqataasoq U2 nassuiaavoq, U3-ip aappassaannik P1 malillugu misiliigami P1 pissiffigisimagaa naallerlugulu, taamaalilluni P1 orlutillugu taannalu niaquinnarminik ujaraaqqanut tuppoq qaamigullu pullattoortorujussuanngorluni, taava U3-ip P1 tukinngikkuniuk seeqquminik pinerlivaa, taamaalilluni P1 toquararlugu, taannalu tukerpaa P1-lu ammut suaarlugu, taanna toquaraqqasoq nalasorlu, sooq Aasianniit anisitsiniarnersoq, taavalu U3-ip P1 tilluttanngikkuniuk niaquatigit isimmittarpaa oqaaseq ataaseq oqaatigigaangamiuk, aammalu P1 toquaraqqasoq alleruatigit pinngikkuniuk ersaatigit tukertarlugu, aammalu P1 noqartoq.

Unnerluutigisap nassuerneratigit, unnerluutigisaaqataasullu U1-p aamma U2-ip nassuiaataasigit, ilisimannittutullu I1-ip aamma I2-ip nassuiaataasigit, sanilliullugillu uppernarsaatitut saqqummiunneqartut ilanngussat E-1-1, politiinut uppersaasiissut P1-imut tungasoq, ilanngussaq F-1-1, mappi assinik imalik aamma takutinneqartut usb-iimiittut videot marluk, eqqartuussisut uppemarsivaat, U3-ip unnerluutigisaaqataasoq U2 aamma U1 peqatigalugit unioqutissimagaat pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-iat - nakuuserneq — soorlu unnerluussissummi allaaserineqarsimasutut.

Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq

Udskrift af dombogen

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 30. januar 2021

Eqqaartuussiviup no. 1765/2020
Politiit no. 5509-97431-00848-20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U3

cpr-nummer (.....)1991,

U2

cpr-nummer (.....)1996 og

U1

cpr-nummer (.....)1987

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 10. december 2020.

Ilassutitut unnerluussissut pisimasoq 13- aamma 14-imut tunngasoq
tiguneqarpoq ulloq 4. januar 2021.

U3, U2 kiisalu U1 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pisimasoq 1

5509-97431-00848-20: Alle

Pinerluttulerinermik inatsimmi 88 - Peqqarniitsumik nakuuserneq

31. august 2020 nal. 00.00-ip aammalu 01.30-p akornanni Aasianni Pisiffiup silataani, Frederik Lynges-p Aqq. 23, peqatigiillutik P1saassukkamikku, peqatigiillutik P1 arlaleri-artumik niaquatigut timaatigullu anaaleramikku aammalu ajallugu uppisillugu, kinguninngualu P1 niaquatigut timaatigullu qasseeriaqalutik anaalerpaat kiisalu timaatigut arlalitsigut niaquatigullu isimmigarlugulu tummarlugu, taamaalilluni P1 ilisimajunnaarsillugu, unnerluutigintulli P1 niaquatigut anaaleqqillugulu, isimmigaqqillugulu tummaqippaat, taamaalilluni P1 passunneqartariaqakkanik ajoquserlugu, ilaatigut qarasaa sajupillatsillugu, aammik sitserneqalersillugu kiisalu allerua napillugu P1-ip Danmarkimi Rigshospitalimi passunneqartariaqarnissaanut ingerlanneqartariaqartumik.

Pisimasoq 2

5509-97351-00048-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1, tak. § 124 - pinngitsaaliilluni atoqatiginninneq

2014-imi augustip aallaqqaataata aammalu 14-iata akornanni Aasianni [...]mi ineqqami, taamanikkut qatanngutissani I6 pinngitsaalillugu atoqatigigamiuk, unnerluutigineqartup I6 pinaaseraluartoq ajugaaffigalugu qarllii kivileramigit, kinguninngualu

I6 suli pinaaseraluartoq ajugaaffigeqqillugu siniffimmut nallartippaa, tassanilu usuni tissaqqasoq I6-ip utsuanut manguppaa inernissamilu tungaanut atoqatigalugu.

Pisimasoq 3

5509-97351-00049-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1, tak. § 124 - pinngitsaaliilluni atoqatiginnineq

2016-imi julip 15-iata aammalu 31-ata akomanni Aasianni [...]mi, taamanikkut qatanngutissani I6 pinngitsaalillugu atoqatigigamiuk, unnerluutigineqartup I6 pinaaseraluartoq ajugaaffigalugu qarlii kivileramigit, kinguninngualu I6 suli pinaaseraluartoq ajugaaffigeqqillugu sofamut nallartippaa, tassanilu usuni tissaqqasoq I6-ip utsuanut manguppaa inernissamilu tungaanut atoqatigalugu.

Pisimasoq 4

5509-97141-00023-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 37 - pisortat oqartussaataannik narrunarsaaneq

4. marts 2020 nal. 07.10-p missaani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi, Aasianni [...], anstaltsbetjent I7 sakiaatigut sakkortuumik ajakkamiuk, taamaalilluni I7 ni-vertillugu iikkamut anaarlutsillugu, taamaalillunilu I7 sakiaatigut ippigisaqalersillugu.

Pisimasoq 5

5509-97476-00010-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 96 - angerlarsimaffimmi eqqissisimaneq

14. marts 2020 nal. 19.00-ip aammalu nal. 20.00-ip akornanni Aasianni [...]mi, peqquneqarani illumut iserami, naak iseqquneqarsimanani.

Pisimasoq 6

5509-97431-00289-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

14. marts 2020 nal. 19.45-p aammalu 20.00-ip akornanni Aasianni Spar Sioraleeqqap silataani, I10 kiinaatigut marloriartumik anaagamiuk, taamaalilluni I10 siutaata saavatigut uluaatigutsaamerlikkut annertunngitsumik pullanneqalersillugu.

Pisimasoq 7

5509-97431-00306-20: U3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - peqqarniitsumik nakuuserneq

24. marts 2020 nal. 23.00-ip missaani Aasianni huliaannap Aqq. 4-mi, pinerlineqartoq I11 issiavimmi issiasoq kiinaatigut seeqqormikkamiuk, taamaalilluni I11 ilisimajunnaarsillugu aammalu qalluatigut talerperlikkut 1 cm-it missaanni ajoquserlugu, isaata tungaanut til-luusaqalersillugu, uluaatigut talerperlikkut 5 x 4 cm-it missaanni atsigisumik tinuneqalersillugu, sigguatigut allikkut pullanneqalersillugu annertunngitsumik kilerlugu, sigguatigut qullikkut annertunngitsumik kilerlugu aammalu qaavata saamiatungaatigut 1,5 cm-isut atsigisumik kilerlugu kiisalu siutaata saamerliup tunuatigut 5 cm-isut atsigisumik amiiala-terneqalersillugu.

Pisimasoq 8

5509-97431-00120-19: U1

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88, tak. 124 - peqqarniitsumik nakuuserneq

24. februar 2019 nal. 03.50-ip missaani imerniartarfiup Tulukkap silataani, Aasianni Qaqqap Tunua, P2 kiinaatigut immiaaqqap puuanik miloramiuk, taamaalilluni P2 qingaatigut kilerlugu aammalu kiinaatigut pullanneqalersillugu.

Pisimasoq 9

5512-97377-00077-19: U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 84, imm. 1 aammalu § 95 -kannguttaatsuliorneq aammalu peqquneqarani assinik ingerlatitseqqiineq

1. maj 2019 nal. 02.45-p missaani Facebookimi gruppemi "Ilulissani allagarsiivik / Opslagstavlen Ilulissat", peqquneqarani asseq, I15-ip nammineq inuunerisaanik iviangiinik kakiorneranillu nittarsaasoq, ilaasortanut nassiukkamiuk, tassanilu unnerluutigineqartoq allalluni "Atorneqarpianngillat I15", taamaalilluni I15-mut kannguttaatsuliorluni.

Pisimasoq 10

5509-97431-00042-20: U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

1. januar 2020 nal. 04.00-ip missaani Aasianni [...] -mi, I16 kiinaatigut arlaleriartumik anaaleramiuk, taamaalilluni I16 qaavatigut pullanneqalersillugulu kilerlugu.

Pisimasoq 11

5509-97377-00156-20: U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 84, imm. 1 - kannguttaatsuliorneq

2. maj 2020 nal. 11.00-ip aammalu 12.00-ip akornanni Aasianni [...] -imi, I5 sofami sinittoq atisaava qaavatigut nuluatigut nalikkaavatigullu attuualaaramiuk.

Pisimasoq 12

5509-97531-00706-20: U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 102 aammalu § 113 - tillinniarneq aammalu aserorterineq

2. maj 2020 ullaakkut piffissami ilisimaneqanngitsumi Aasianni [...] -mi, igalaaq aseroriarlugu iserluni aningaasat 500 kr.-it tillikkamigit aammalu guitari mrk. epiphone kiisalu fjernsyni mrk. TLC maannamut suli nalilersorneqanngitsut aserorlugit.

Pisimasoq 13

5509-97431-00728-20: U3

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 - nakuuserneq,

Ullormi 31. juli 2020 piffissami nal. 21.00-ip aammalu 22.00-ip akornanni najukkami Nalunnguarfimmi Aasianni, X5-i peqatigalugu imminnut paaseqatigiilluareerlutik, taassuma suliassartaa immikkut ingerlanneqartumi, I14 kiinaatigut arlaleriarlugu tilluttarsimallugu aammalu I14-ip kiinaa imermik kuerarsimallugu, taamaalilluni I14 ajoqusersimalluni ulussami saamiatungaataigut ilusilimmik kilersimalluni 1,5 cm-imik takitigisumik taamatullu anniartilersimallugu.

Pisimasoq 14

5509-97431-00738-20: U3

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 — nakuuserneq

Qulaani pisumi 13-mi taaneqartumi piffissami sumiiffimmilu tassani taaneqartumi, X5 peqatigalugu imminnullu paaseqatigiilluareerlutik, taassuma suliassartaa immikkut ingerlanneqartumi, X3 kiinaatigut arlaleriarlugu tilluttarsimallugu aammalu X3 kiinaatigut imermik kuerarsimallugu, taamaalilluni X3 ajoqusersimalluni 3-4 cm-mik takitigisumik isaata saamerliup qarluani eqqaatigut kilersimallugu, isaata saamerliup ataatigut amiata iluaatigut aangialitsissimallugu taamatullu aamma isaata saamiatungaani taqaa qaarsimallugu.

Piomasagaatit

Unnerluussisussaataasunit piomasagaatigineqarpoq U3 pillugu:

Unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 113, tallimariartumik § 102-mik aammalu sisamariartumik § 88-imik unioqquitsisimasutut Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaani 19. oktober 2018-imeersumik ima pineqaatinneqarpoq:

Ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinni inissiisarfimmiittuussanngortinneqarnek.

Unnerluussiissummi matumani pisimasut taaneqartut aallaavigalugit, pinerluttulerinermi inatsimmi § 124 naapertorlugu, unnerluussisussaataasut piomasaraat ima pineqaatissiisoqassasoq:

Ukiuni pingasuni inissiisarfimmiittuussanngortitsineq.

Mitalliisimasutut P2-mut 100.000 kr.-inik taarsiissuteqassasoq. Aammattaaq P1, I7, I10 aammalu I11 sinnerlugit Unnerluussisussaataasut Taarsiivigineqarnissamik piomasagaateqarsinnaanerit sillimaffigineqassaaq.

U3 pisuni 1-, 4-, 6- aamma 7-mi pisuunerarpoq. U3 pisuni 2-, 3-, 5-, 13- aamma 14-mi pisuunnginnerarpoq.

U3 sinnerlugu illersuisoq Thomas Wiemann piomasagarpoq: Immikkoortuni 1-imi, 4-mi, 6-imi ilaannakortumik pisuusutut, aamma immikkoortuni 2-mi, 3-mi, 5-imi, 7-imi, 13-imi aamma 14-imi pinngitsuutitaanissaq:

Pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaanissamut eqqartuussut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 131-at malillugu, tulliatut inissiisarfimmut inissiineq ukiumi ataatsimi qaammatinilu arfinilinni.

Mitagaasimanermut taarsiissutissat 100.000 koruunit P2-mut saqitsaannermik suliassiissutissatut innersuussutigineqassasut.

Unnerluussisussaataasunit piomasagaatigineqarpoq U2 pillugu:

Ukiuni ataatsimi inissiisarfimmiittuussanngortitsineq.

Mitalliisimasutut 15-imut 5.000 kr.-inik taarsiissuteqassasoq. Aammattaaq P1, I16 aammalu X6 sinnerlugit Unnerluussisussaataasut taarsiivigineqarnissamik piomasagaateqarsinnaanerit sillimaffigineqassaaq.

U2 pisumi 1-mi ilaannakuusumik pisuunerarpoq, pisunilu 9- aamma 12-imi pisuunerarpoq. U2 pisuni 10- aamma 11-imi pisuunnginnerarpoq.

U2 sinnerlugu illersuisoq Jørgen Svane piomasagarpoq:

Immikkoortuni 1-imi aamma 12-imi ilaannakortumik pisuusutut immikkoortunilu 9-mi, 10-mi aamma 11-imi pinngitsuutitaanissaq:

Inissiisarfimmut inissiineq qaammatini tallimani, tulliatut qaammatini arfinilinni inissiisarfimmut inissinneqameq, X6-mut immikkoortumi 12-imi taarsiissasoq 1.650 koruuninik, sinneri itigartitsisutigineqassasut uppersaaserneqarsimannginneri pissutigalugit. P1-imut immikkoortumi 1-imi taarsiissutissat itigartitsisutigineqassasut, piomasaaqat aningaasartalerneqarsimanngimmat.

Unnerluussisussaataasunit piomasaaqatigineqarpoq U1 Unnerluussisussaataasut piomasaaqateqarnissaat sillimaffigineqassaaq (tarnikkut misissorneqarnissaanik aalajangiisoqarnikummat)

Aammattaaq P1 aammalu P2 sinnerlugit Unnerluussisussaataasut taarsiivigineqarnisamik piomasaaqateqarsinnaanerit sillimaffigineqassaaq.

U1 pisumi pisuunnginnerarpoq aamma 8-imi ilaannakuusumik pisuunerarpoq.

U1 sinnerlugu illersuisoq Miki R. Lyngep pisumi 1-mi pinngitsuutinneqarnissaa piomasarivaa, pineqaatissinneqarnissaanullu apeqqummut piomasaaqatissani kinguartippaa tarnikkut qanoq innerata naliliinerup tiguineqarnissaata tungaanut.

Suliaq paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U3, U2, U1 aamma ilisimannittut P1, I1, I2, I3, I4, I6, I7, I8, I9, I10, I11, I12, I13, I14, U2, P2, I5, I15, I16, I17, I18 aamma I19.

Unnerluutigineqartoq U3 nassuiaateqarpoq ulloq 25. januar 2021 aamma 26. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Unnerluutigineqartoq U2 nassuiaateqarpoq ulloq 25. januar 2021 aamma 27. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Unnerluutigineqartoq U1 nassuiaateqarpoq ulloq 25. januar 2021 aamma 27. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

P1, I1, I2, I3, I4, I6, I7 aamma I8 nassuiaateqarput ulloq 26. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

I9, I10, I11, I12, I13, I14, U2, P2, I5, I15, I16, I17, I18 aamma I19 nassuiaateqarput ulloq 27. januar 2021. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi is suarn eqarput.

Allagartat uppersaasiatit

Ilanngussanit ukunani erserpoq:

Immikkoortoq 1:

- Ilanngussaq E-1-1, politiinut uppersaasiissut P1-imut tunngasoq:

"Immikkoortoq 3:

- c) Qanga sumilu ajoquserneq pinngortoq oqaatigineqarpa? Ulloq 31/8 10 nal. 0100
- d) Ajoquserneq qanoq pinngornersoq oqaatigineqarpa? Inunnit sisamanit saassunneqarsimavoq Pisiffiup silataani isimmittarneqarlunilu tilluarneqarsimavoq.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat: Amaarpoq, silappaarillunili

Niaquani qaavani takussaavoq aassialersorneq angisooq siaruaassimasoq ammut ersaanut talerpillermut aamma ammut alleruanut tassaniilluni alut allaasaat.

1 cm-itut takitigisoq ikeq qaappiaannartoq qaavani.

Qaavata talerpiata tungaani takussaavoq amiialakatserneq asfaltitaqalersimasoq.

Qalluata talerpilliup qulaatungaani kilerneq narlusuujuunngitsoq 2,5 cm-itut takitigisoq.

Allerua ajoquserneqarsimagunangilaq, napolisimasinnaanerani saneqqutiinnarneqarsinnaani.

Siutaa talerpilleq pullappoq siutip sulluani aanaartoqalaarsimalluni. Igalaasartaa ajoquteqanngilaq.

Qaavani aassialersorneq siaruaassimasoq tulliiata saamerliup tungaanut.

Tulliiiani talerpillermi ikeq mikisoq 1 cm-itut takitigisoq. Qarnga affaanarmik ammarsinnaavoq.

Ipummertarnera equngasutut isikkoqarpoq. Oqaatigisinnaanngilaa ipummertarnini ajunnginersoq.

Qingaa equngavoq anaarluni sorluuisa ameraasaaniit illugiinnit.

Najungasuunik naphisoqarsimanera pasitsaanneqanngilaq.

Aap naqitsinera 150/79 tillertera 96 kissarnera 36,1.

Tunuani tilluuserneq Makisimmigut isimminneqarsimanera pasitsaanneqarpoq alup allaasaat tunngavigalugu.

Immikkoortoq 7a:

Qanoq suliarinegarpa? Nuummut aallarunnegassaaq CT-scannernegassagami.

Immikkoortoq 9:

Misissuinenni paasisat pinngorsimasinnaappat

- c) Piffissami ogaatiginegartumi? Aap
- d) Taamaaliorneqarnikkut? Aap

Immikkoortoq 10:

Paasiat tunngavigalugit nalilerneqarpa ajoqusertoq

- a) Qaangiuttussamik ajoqusersimasoq?
- b) ataavartumik ajoqusersimasoq? Qaangittussanik ajoqusersimavoq immaqa atavartunik ajoquserneqarsimavoq

Immikkoortoq 11:

Oqaaseqaatigiumasat: Sakkortuumik saassunneqarsimavoq, annerpaamik kiinamigut alleqqumigullu isimmittarneqarsimalluni.

Qaratsamigut sakkukinnerusumik sajuppillattoorsimavoq aamma alleqqumi talerpiata tungaatigut napolisimavoq. Qularnanngitsumik sivilunerusumik kigutit nakorsaannit suliarinegartariagassaaq."

– Ilanngussaq E-1-2, alleqqukkut pilattaasartup allagai:

"Kiinaa CT-scannerneqarpoq ullaakkullu isumasioqatigiissutigineqarpoq. Tassani takunegarsinnaavoq aleqqumigut napisimasoq pasinaateqarluni ORIF.

Qupperneq 2, Paasissutissat akuersinerlu:

Nakorsarneqartoq ilisimatinneqarpoq ammasumik pilattarneqassasoq alleruatigut.

Oqarfigineqarpoq pilaanerup kinguserisinnaagai aanaarneq, aseruuttoorsinnaaneq, Tassangaannartumik annerisaqalerneq, ataavartumik annerisaqarneq, pullattoorneq, tassani malugisaqarsinnaanera annikillissasoq, tassani sianiutai ajoqusernegarsinnaasut aamma tassani nukillaartoorsinnaasoq.

Nakorsarneqartup akuneraa pilattarneqarnissani aamma pilersaarutaasoq."

Suliarineqassaaq ulloq 11-09-2020 Pilersaarut qupperneq 2-mi:

"Nereqqusaajunnaassaq nal. 02.00, imeqqusaajunnaarluni nal. 06.00"

- Suliarineqarpoq 01102020, pilersaarut

"Nakorsarneqartoq takoqqinneqassaaq sapaatit akunneri marluk qaangiuppata sapaatit akunneri 4,5-it qaangiunnerini misissorneqassalluni. Tamuasassaangitsunik nerisaqarnera ingerlaannassaaq."

- Ilanngussaq F-1-1, mappi assinik imalik.

Qupperneq 2-mi takussaavoq pinerlisap nunami inissisimnanera politiit tikiunnerisa nalaani.

Qupperneq 3-mi aamma 4-mi takussaavoq pinerlisap inissisimanera aamma qanoq isikkoqarnera politiit tikiunnerisa nalaani.

Qupperneq 5-imi aamma 6-imi takuneqarsinnaavoq pinerlisap kiina qanillisillugu.

Qupperneq 7-imi takussaavoq pasisaq U3 tigusarineqarnermi nalaani.

Qupperneq 8-mi takussaavoq pasisap X1-ip assinga. Qupperneq 9-mi takussaapput assit marluk aammik serparnerit X1-ip skuuata illumut sammisortaani, assillu aappaani takussavoq X1-ip skuuata talerpilliup sanimut sammisortaani aammik serparneq.

Qupperneq 11-mi takussaapput pasisap U3-ip skuui. Quppernemi 13-imi, 14-imi aamma 15-imi takussaapput qanimut assilisat U3-ip qarllii aamma aammik serparnernut assingusut.

Qupperneq 16-imi takussaavoq pinerluffiusoq ullup qaamanerani assilisaq. Malugiuk asfaltimi aak.

Qupperneq 17-imi takussaavoq aak, pinerlisap nassaarineqarfiani/saassunneqarfiani.

Quppernemi 18-imi, 19-imi aamma 20-mi takussaapput pinerlisap assingi.

Usb-mi videot marluk. Video 1 politiinut tunniunneqarsimavoq, taanna U1-ip immius-saraa, video 2 politiinut tunniunneqarsimavoq U2-mit, taassuma immiussimasaa.

Illersuisup Miki R. Lyngep uppernarsaatitut saqqummiuppai: Ilanngussaq F-2-1, videot misissoqqissaarnerinut nalunaarusiaq:

"Politiit tigummivaat videot marluk nakuusernermik takutitsisut. USB-stick atserneqarsimavoq video 1 aamma video 2.

Video 1 qularnangitsumik immiunneqarsimavoq pasisamit U1-mit, kisiannili ilisimantittumit allamit politiinut tunniunneqarsimalluni.

Video inissisimaffimmiit immiunneqarsimavoq, tassangaanniit takuneqarsinnaalluni video 2-mi U1 nikorfasoq Salomon skuunik qernertunik skooqartoq, taakkulu aamma atorpai tigusarineqarnermini, tamannalu tunngavigalugu pasinaataavoq U1-ip video 1 immiussimagaa. Videomi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq asfaltimi nalasoq tassanilu katillugit pingasoriarluni tillunneqartoq aamma isimminneqartoq tamatigut kiinamigut, pasisamit U3-mit, taanna ilisarineqarsinnaalluni qarllisigut Fjällrâvenimik ilisarnaatilik tungujortunik.

U3 aamma ilisarineqarsinnaavoq nipimigut, tassani oqartoqarmat "Qaa aatsaat, kikkut tamaasa Aasianniit anisinniarpatit" kiisalu "Komartissuarpur. Pasisap U2-ip, videomi ilisarineqarsinnaasoq Salomon skuuisut aappaluartutigut, soorlu aamma taakku atorai tigusarineqarnermini, pinerlisaq kiinaatigut ataasiarlunt tilluppaa.

Video 2 immiunneqarsimasumit pasisamit U2-imit politiinullu tunniunneqarsimasoq aamma taassumanga, takutinneqarpoq pinerlisaq nunami nalasoq, aamma takuneqarsinnaavoq U3-ip pinerlisaq ataasiarlugu tillukkaa aamma isimmikkaa kiinaatigut.

U3 aamma videomi tassani ilisarineqarsinnaavoq nipimigut, tassani oqartoqarmat "Qaa aatsaat, kikkut tamaasa Aasianniit anisinniarpigut.

Illersuisup Thomas Wiemann-ip uppersaaitut saqqummiuppai: Ilanngussaq F-3-1, DNA-mik paasissutisat misissornerinut nalunaarussiaq:

"Videot taakku marluk pissutigalugit, kiisalu pasisanit pingasuusunit marluk pisup ingerlanerani annertuumik nassuerutiginnimmata suliame unnerluussisumit

Marutha Thayapharan-imit aalajangerneqarpoq, siunertamut tulluutissasoq DNA-mik paasissutissat nassiuunneqarpata

Pinik tigusaq no. 1, X1-ip skuuaniittoq aak

Pinik tigusaq no. 2, U3-ip qarliinit aak

Paasissutissat marluk ulloq 14/9.20 ataani atsiortumit piioneerutitinneqarput."

Immikkoortoq 3:

- Ilanngussaq D-1-3, paasissutissiilluni nalunaarussiaq, titarnertaq siullermiit titarnertaap aappaani naggatip tullia tikillugu:

"Suliame paasiniaanermut atatillugu pinerlisaq I6 Nuummi Politeeqarfimmut takkupperoq ullumikkut ulloq 24. novembari 2020-mi nal. 1115, qinnuigineqarlunilu pinerluffiusoq nunap assingani tikkuuqqullugu. GOOGLE MAPS atorlugu, pinerlisap tikkuarpai illut tungujortut najugaqarfiusut tassaasut Nalunnguarfik 26, Nalunnguarfik 30 aamma Nalunnguarfik 34 & Nalunnguarfik 38, tassaasut pinerluffiusimasinnaasut. Nalunaarutiginnittup nalornivaa illu sorleq imaluunniit najugaqarfik sorliunersoq. Pinerlisalli qularutiginnigilaa, illu tassaasoq Akunnikasiup tungaanut sammisumik pingaarnertut matulik." immikkoortoq 6:

- Ilanngussaq E-1-1, politiinut I6-imut tunngasoq:

"Immikkoortoq 3:

a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorpa? Ulloq 14/3-2020 nal. 19.45

Ajoquserneq qanoq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ersamigut saamerlikkut tillunneqarnikkut

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

Takuneqarsinnaavoq ersaa saamerleq pullalaartoq aappillersimalluni, pullannerulluni siutaata saavatungaa 2 cm-ip missaanik.

Irnimmikkoortoq 6:

Qinnguartaalluni assiliisoqarpa? Naamik

Immikkoortoq 7a:

Qanoq suliarineqarpa? suneqanngilaq

Immikkoortoq 8:

Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik

- Ilanngussaq E-1-2, mappi I10-ip assingnik imalik:

Qupperneq 2-mi takuneqarsinnaavoq asseq 1, tassani takuneqarsinnaalluni ersaani saamerlermi pullanneq.

Asseq 2-p takutippaa qanillillugu assilisaq, aamma asseq 3-p takutippaa pinerlisap ersaa talerpilleq.

Immikkoortoq 7:

- Ilanngussaq E-1-1, politiinut upernarsaasiissut af I11-imut tunngasoq:

"Immikkoortoq 2:

Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 25.03.2020 nal. 13.24.

Immikkoortoq 3:

- c) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ulloq 24032020 nal. 23.00-ip missaani.
- d) Ajoquserneq qanoq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? N. ikinngutiminik pingasunik pulaarnegarsimavoq erngullutik (vodka, tamatumana saniaatigut nakorsiartooq hashimik pujortarsimavoq). Nal. 23-p missani saniliata Ikinngutaa aqquusaarsimavoq cigarettiserusullunilu, itigartinneqarsimallunilu, taamaattumillu N kiinaatigut seeqquminik talerpillermik seeqqormerfigisimavaa kiinaatigut. Isumagarpoq immaqa arlaleriarluni kiinnatigut tilluttarneqarsimalluni, kisiannili iluamik eqqaa-managu. Toquararsimangilaq.

Immikkoortoq 4:

Misissuinermi takussutissaqarpa nappaateqamera? Naamik Malunnarpa ajoqusertoq amaartoq? Naamik maannakkuunngitsaq, kisianni vodkatorsimavoq (nalunarpoq qanoq annertutigisumik) aamma hashimik pujortarsimavoq saas-sunneqarami.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

- 6. qalluuini talerpillermi 1 cm-itut takitigisoq pullalluni tilluusersimasooq ammut isaata tungaanut.
- 7. ersaani talerpillermi pullanneq 5 x 4 cm-itut annertutigisoq.
- 8. annertuumik sigguummigut pullanneqarpoq annikinnerusumik ajoquserluni sigguummigut allikkut aamma sigguuini qullemi takuneqarsinnaavoq qaappiaannartumik siggiinneq amia ilorleq erserluni.
- 9. qaavani saamiup tungaani ajoqusemeq 1,5 cm-itut annertutigisoq.
- 10. qaappiaannartumik amiialakatsemeq 5 cm-itut annertutigisoq siutaata saamerliup tunuani.

Immikkoortoq 6:

Qinnguartaalluni assiliisoqarpa? Aap — ilanngussaq takuuk.

Immikkoortoq 7:

- a) Qanoq suliarineqarpa? suliarineqanngilaq
- b) Unitsitsisoqarpa? Naamik"

- Ilanngussaq E-1-2-mi, takutinneqarput I11-ip assingi arfinillit oqaasertalersorne-garsimanningsut.

Immikkoortoq 8:

- Ilanngussaq E-1-1, P2 pillugu nakorsap uppersaasiissutaa:

"Immikkoortoq 2:

Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 24-02- 2019 nal. 04.35

Immikkoortoq 3:

Qanga sumilu ajoqusemeq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ulloq 24-02-2019 nal. Ajoqusertut passussisarfanut tikiunnissani sioqqutitsiarlugu.

- g) Ajoquserneq qanoq pinngorsimasooq oqaatigineqarpa? Ikinngutini amaq ilagalugu politiinit napparsimmavimmukaanneqarput. Ikinngutaata amap angutaatikuata Tulugaq-ip sioraani kiinaatigut anaasimavaa oqaatigineqartutut baajap puiaasartaanik. Paasissutissat nalunaarsuiffimmut allassimasunit pissarsiarineqarput.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

Niviarsiap allattugai:

Qinngamigut annersinneqarsimavoq qingaanilu ersippoq pullanneq taamaalilluni qingaa equngalaalersimalluni kiisalu qingaa sanimut qaappiaannartumik kile-merit. Annikitsuaqqamik sorluummigut aassimavoq qingaa sorluuini pullan-neganngilaq.

Qarngani najoquserneqanngilaq. Qanini alleqqunilu ajunngitsumik aalatissinnaavai.

Isai illugiit, tullii qaavalu ajoquteqanngillat. Allakkut annersinneqarsimannngilaq.

Nakorsap allatai:

Isaata saamerlermi tilluusemeq, isigisinnaanera OK. Qingaa iloqissersimannngilaq. sorluummigut saamerlikkut anersaartorsinnaanera annikillissimavoq pullattoomera pisuulluni, sorluuisa akornanni ameraasaa pullanneqanngilaq.

Immikkoortoq 6:

Qinnguartaalluni assiliisoqarpa? Naamik

Immikkoortoq 7:

- h) Qanoq suliarineqarpa? Asattorneqarpoq kakkissartulerneqarlunilu, mer-sorneqanngilaq.
i) Unitsitsisoqarpa? Unitsinneqanngilaq.

Immikkoortoq 8:

Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik

Immikkoortoq 10:

Paasisat tunngavigalugit, ajoqusertoq

- j) Qaangiuttussamik ajoqusersimava? Naamik
k) Ataavartumik ajoqusersimava? Naamik

Immikkoortoq 11:

Oqaaseqaatigiomasinnaasat allat: Ataani atsiortup nammineerluni nakorsarneqartoq ta-kunngilaa, paasissutissalli nalunaarsuiffimmut allattukkanit pissarsiarineqarput."

- Ilanngussaq E-1-2, mappi ajoqusertup assinganik imalik:
Qupperneq 2-mi, asseq 1-ip takutippaa pinerlisaq P2, taassuma imminut as-silineri nakorsamit suliarineqareernermi kingorna. Quppernermi tassani as-sit kingulliit marluk pinerlisap nammineerluni assilisarai.

Qupperneq 3-mi takussaapput pinerlisap assingi pingasut oqaasertalerneqarsimannngitsut.

Qupperneq 4-mi takussaapput asseq 1-imi pinerlisaq oqaasertalerneqarsimannngitsuq, asseq 2-mi takutinneqarpoq pinerlisaq P2, assilineqarsimasoq ulloq 27. februaari 2019, aamma asseq 3-mi takutinneqarpoq pinerlisaq P2 qanimut assilillugu.

Qupperneq 5-imi takussaavoq asseq 1, tassani pinerlisap kiinaata saamiata tungaa assiline-qarsimalluni, aamma asseq 2-p takutippaa pinerlisap kiinaata talerpiata tungaa.

- Ilanngussaq E-1-3-p, takutippaa pinerlisap taarsiissutissanik pi-umasqaataa aningaasat annertussusianik allaffineqarsimannngitsuq.

Immikkoortoq 9:

- Ilanngussaq E-1-1, Facebookimut ikkutaq:
Tassani takutinneqarpoq, U2 Ilulissani Allagarsiivimmut ikkussisimasoq oqaasertalerlugu "atorneqarpiannngillat I15 AKEQANNGILLAT, tassani takuneqarsinnaavoq arnap kiataata atisaqannngitsup assinga.
- Ilanngussaq E-1-2, Facebookimut ikkutaq:
Soorlu ilanngussaq E-1-1-itut arnap kiataata assinga takutinneqarpoq tuvimi-gut kakiornilik, iviangiatalu aappaa ersarilluartumik takuneqarsinnaalluni.
- Ilanngussaq E-1-3, pinerlisap taarsiissutissanik pi-umasqaataa aningaasarta-lerneqarsimannngitsuq.

Immikkoortoq 10:

- Ilanngussaq E-1-1 politiinut uppernarsaasiissut I16-imut tunngasoq:
"Immikkoortoq 2: Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 10/1-2020 nal. 15.05

Immikkoortoq 3:

- c) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorpa? Ulloq 1/1-2020 nal. Ilisi-maneqannngilaq.
- d) Qanoq ililluni ajoquserneq pinngorpa? Ataani atsiortup nakorsiartuq nammineerluni takunngilaa, paasissutissat siusinnerusukkut nakorsaasup allatai tunngavigalugit sananeqarpoq.

Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat: isai illugiit kaajallallugit tilluuserneq

- 3. Qaavani ikeq mikinerusoq Siornaniittut annertunerusumik allaaserineqarsimannngillat, aamma qanga takuneqarsimanersut imaluunniit qanoq pinngorsimannersut.

Immikkoortoq 6:

Qinnguartaalluni assiliisoqarpa? Naamik

Immikkoortoq 7a: Qanoq suliarineqarpa?

Nakorsiartarfimmi 10/1, tassani oqaatigineqarsimavoq nakuuserneq 1/1 aamma malunnarpoq siummigut aseruuttoqartoq Penicillinamillu nakorsaaserlugu aallartinneqarpoq. Unitsinneqannngilaq.

Immikkoortoq 8:

Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneqarpa? Naamik

Immikkoortoq 9:

Misissuinermi paasisat pinngorsimasinnaappat

a. Piffissami oqaatigineqartumi? Ersarluppoq, qutaani atsiortup tamanna akisinnaangilaa nalunaarsuiffimmi paasisstussast amigarmata. Ullut qulit kingorna qaangiutinnginnerini napparsimmavimmukaqqissimangilaq, nakorsallu allap takusimassavaa."

Ilanngussaq E-1-2, mappi I16-ip assinginik imalik:

Qupperneq 2-mi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq I16, in.no. 230104, pingaamerusumik asseq. Assilineqarpoq ulloq 100120.

Qupperneq 3-mi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq I16, in.no. 230104 Pinerlisap qanimut assinga. Malugiuk qaavata talerpiata tungaani pullanneq, aamma pullanneq tilluusernerillu isaasa illugiit ataatingiini.

Qupperneq 4-mi takuneqarsinnaavoq pinerlisaq I16, in.no. 230104. Malugiuk qaavata talerpiata tungaani pullanneq aamma pullanneq aamma isaasa illugiit ataatingiini tilluusernerit.

Immikkoortoq 11:

– Ilanngussaq E-1-1, messengerikkut all akkat:

Qasertup ataatingaani:

"Uummaa anngumi siittutit takunngilakkilluunniit taraajarunnaaniarit uppernarsaasoqarsinnaavungaluunniitnuannisaatiginiarlusiuna ilagigissi salluluutaanuannigilanga sululuunniit taakanngaanniik anunata tammarputit uttupajuusatilluunniit attunngilakka"

Tungujortup ataatingaani:

"Iterlungaana oqaluttuutsikkama taamaaliorsimasutit hallot r"

Qasertup ataatingaani:

"uummaa eqqunngingarmat kammannaqateqanngilaq anngumiluunniit sinittutit takunngilakkit I17 toqqarlunga oqaluunniarlunga salluluunnarnarni"

Immikkoortoq 12:

– Ilanngussaq E-1-1, mappi assinik imalik:

Qupperneq 2:

Asseq 1-ip takutippaa igalaaq sisamaqiusoq talerpiatalu tungaani igalaaq alleq aserorneqarsimasoq. Asseq 2-p aamma 3-p takutippaat guitari ilisarnaatilik Ephone aserorneqarsimasoq.

Qupperneq 3:

Asseq 4-mi takutinneqarpoq guitari inimi iikkami nivingagaluartoq. Asseq 5-ip takutippaa iggavimmi skaavik taxat aningaasiviata inissisimaffigisimasaa. Asseq 6-ip takutippaa taxat aningaasiviat imaqartoq 6x50 koruuninik kiisalu aggorsimasut.

Qupperneq 4:

Asseq 7-ip aamma 8-p takutippaat iggavik inimiit isigalugu. Asseq 9-p takutippaa fjernsyn ilisarnaatilik TLC 33 tommitut atsigisoq qalianiittoq, igalaasartaalu aserorneqarsimasoq.

– Ilanngussaq E-1-2, taarsiissutissanik piunasaqaat assaannarmik allataq annertussuseqartoq 12.550 koruuninik, ilanngunneqarsimalluni akiligassiisut annertussuseqartoq 1.650 koruuninik Aasiaat VVS ApS-imeersoq igalaaq ulloq 8/10-20 taarserneqarneranut tunngasoq:

09-11-2020 Taarsiiviigineqarnissamik qinnuteqaat ukununnga:

Guitar, sequmiiivillugu sequtsigaq akia: 4000 kroner.

Fjernsyn skærmia sequmissimammangu: 3500 kroner.

Aningaasivimmiittut utertussamaatit ca.800 kronit, aamma aningaasivittaa sequmissimammangu akia ca.600 kroner.

Ingalaq sequmeriarlugu isersimasoq ingalaap suliaritinnerata akia 1650 kroner.

Solbriller aamma annissimangai kisianni inummut allamut nassaaraakka kingartorneqalersimasut akii 1200 kroner.

Silami qulleq aamma sequmissimavaa akia 800 kroner.

Taakkununga katillugu 12.550 kroner taarsiissangai qinnutingaakka.

X6."

Immikkoortoq 13:

- Ilanngussaq A-1-1, nalunaarutiginninnermut nalunaarusiaq. Politiit ulloq 31-07-2020 nal. 22.27 nakuusersimanermut nalunaarutiginninneq tiguvaat. Piff-issaq pinerluffiusoq oqaatigineqarsimangilaq.

Ilanngussaq E-1-1, I14-ip assingi:

Qupperneq 2-mi takussaavoq pinerlisap assinga ersamigut killormut sammivoq.

- Ilanngussaq E-2-1, politiinut uppersaasiissut I14-mut tunngasoq:
"Immikkoortoq 2: Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 31/7/20 nal. 23:30
Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:
5. Ersata saamerliup saarngata nalaa assut ippigaa, kilerneq 1,5 cm-ip missaanik takitigisoq, aseruutilersimaneranik takussutissaqanngilaq.
6. Ersami talerpilliup saarnga ippigaa.
7. Immikkoortoq 6:
Qinguartaalluni assiliisoqarpa? naamik
Immikkoortoq 8:
Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneciarpaa? Naamik"

Immikkoortoq 14:

- Ilanngussaq E-1-1, politiinut uppersaasiissut X3-mut tunngasoq:
"Immikkoortoq 2: Qanga sumilu misissuineq ingerlanneqarpa? Ulloq 05.08.2020 nal. 11.00
Immikkoortoq 3:
a) Qanga sumilu ajoquserneq pinngorsimasutut oqaatigineqarpa? Ulloq 31.07.2020 nal. unukkut kingusissukkut / unnuakut
Immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:
3. Isaa samerleq kaajallallugu aassialersorneqarsimavoq pullattumik. Attorlugu anneraa, kisianni pasitsaanneqanngilaq saarnganik napismasoqarnissaa.
8. Isata saamerliup qaqortortaani taqaa qattorarsimavoq aanaarsimallunilu ameraasaata ikeranut.
4. Qallua saamerleq 3-4 cm-itut takitigisumik avissaartitsisumik kilerneqarpoq.
Immikkoortoq 6:
Qinguartaalluni assiliisoqarpa? naamik
Immikkoortoq 7a:
Qanoq suliarineqarpa? Ajoquserneq napparsimmavimmi suliarineqanngilaq.
Immikkoortoq 8:
Nakorsamut immikkut ilisimasalimmut innersuunneciarpaa? Naamik"

- Ilanngussaq E-2-1, oqarasuaatip ilisarnaateqartup Galaxy S8-p 4.499 koruuninik naleqartup taarsemeqamissaanut kiisalu aningaasat 1.000 koruunit, tillinneqarsimasut, taarserneqarnissaannut piunasaqaat.
- Usb-stik-it marluk eqqartuussivimmi isiginnaartinneqarput. Video siulleg ul-lulerneqarsimavoq 25-11-20, taannalu X5-mit nassiuunneqarsimavoq, taanna pinerloqataavoq Nuummilu tigummigallagaalluni.

Paasisutissat inummut tunngasut

U3 siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq, kingullermik Qaasuitsup Eqqartuussiviani ulloq 19. Oktobari 2018 eqqartuunneqarsimavoq inissiisarfimmut inissinneqarnermik ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinni pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 113-iani, imm. 1-kimik — aserorterineq, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 102-anik — tillinneq tallimariarluni, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik — nakuuserneq sisamariarluni, taakkunannga ataasiarluni peqqamiitsumik nakuuseme-rulluni, unioqutitsisimasutut.

U3 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, naluaa massakkut sulii arnaateqarnerluni, tigusaagamili sulii attaviginngilaa. Nukappiaqqamik ataatsimik meeraqarpoq. Ernera maani Aasianni anaananamini najugaqartoq februarip 29-ni tallimmiisooq. Folkeskolimi 8. klassemiit aninikuuvoq. Kingorna perorsaavimmut I.M.P-mut aallartitaanikuuvoq, tassaangaanniit Tugdlik-mut skoleskib-iusumut aallartitaasimavoq. Tassani assut sakkortuumik peqqamiittumillu pineqartarnikuupput. Siornatigut pineqaatissinneqartarsimavoq. Pinerluuteqarsimasut Isumaginnittoqarfianit siunnersuutininik neqeroorfigineqarnikkut Allorfik aallartikkaluamikuuua. Taannali iluamik ingerlasimannngilaq ingerlataaatsialereeraa, sulisut ilaasa piffissartik puigortarsimammamuk.

U3 31. aggusti 2020-miit tigummigallagaasimavoq.

U2 siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq, kingullermik Qaasuitsup Eqqartuussiviata eqqartuussutaani ulloq 18. Februaari 2018-imi eqqartuunneqarsimalluni inissiisarfimmut inissinneqarnermik ulluni 20-ni piffissami misiligaaffiusumi ukiumik ataatsimik sivilisussuseqartumi utaqqissinneqartussat pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 102-anik — tillinneq — unioqutitsisimasutut.

U2 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, kilisaateeqqami inuttatut raajarniartuuvoq. Folkeskolen tamakkernikuuaa 10. klassemi soraarummeemissani tikillugu. Anigami angalangaatsiareerluni Qaqortumi Højskolenaammassillugu atuamikuuua, allanilli ilinniagaqannngilaq. Kilisaatini aquttarfimmiunngornissani qaarmiutulluunniit ilinniamissani takorloorpaa. Ataatsimik nivarsiaqqamik meeraqarpoq pingasuliisussamik. Panini takunikuunngissaannarpaa, assiinnakkut takuinnarnikuuaa, massakkut Danmarkimi najugaqaramik.

U2 tigummigallagaasimavoq 8. septembari 2020-miit.

U1 siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq:

Ulloq 26. Aggusti 2015 Qaasuitsup Eqqartuussivianieqqartuunneqarsimalluni inissiisarfimmut inissinneqarnermik ukiumi ataatsimi qaammatinilu sisamani unioqutitsisimasutut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik — nakuuserneq — pingasoriarluni, §-iisa 37-anik — pisortat oqartussaaitaaneramik innarllineq pingasoriarluni aamma §-iisa 98-ianik — sioorasaarineq marloriarluni.

Ulloq 7. januaari 2016 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq ukiumi ataatsimi qaammatinilu arfinilinni pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 147-ani, imm. 2,

naapertorlugu pineqaatissiissutitut nutaatut 26. aggusti 2015-imi eqqartuussutigineqareersut aamma ulloq 7. januaari 2016-imi inatsisinik unioqqutitsinerit pineqartut pillugit pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 37-anik — pisortat oqartussaataitaneramik innarliineq.

Ulloq 8. novembari 2019 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq inissiisarfirmut inissinneqarneq qaammatini qulini pinerluttulerinermi inatsiip §-iisa 98-ianik — siorasaarineq marloriarluni aamma pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 37-anik — pisortat Nartussaataitanerannik innarliineq marloriarluni unioqqutitsisimasutut. Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuunegarfiata ulloq 14. novembari 2019 eqqartuussut 8. novembari 2019-imeersoq atortussanngortippaa.

Ulloq 15. aprili 2019 Qaasuitsup Eqqartuussivianit eqqartuunneqarpoq inissiisarfirmut inissinneqarneq ukiumiataatsimi, arsaarinnissutigineqarput 0,7 gram hash aamma 1.400 koruunit, arsaarinnissutigineqarpoq oqarasuaat angallattagaq Samsung aamma anniaateqarsimanermut taarsiissasoq 1.365 koruuninik X7-mut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-iani, imm. 1-imik — nakuusemeq marloriarluni, §-iisa 91-iani, no. 1-imik — inatsisinut naleqqutinngitsumik pinngitsaaliineq pingasoriarluni, §-iisa 92-ianik nammineersinnaajunnaarsitsineq §-iisa 98-ianik — siorasaarineq, §-iisa 84-ianik — kannguttaatsuliorneq, §-iisa 77-iani, imm. 1-imi, no. 1-imik, §-iisa 12-iat toqqammavigalugu — pinngitsaaliilluni atoqatiginneriaraluarneq aamma ikiaroomartut pillugit inatsisip §-kiisa 3-anik, toqqammavigalugu § 1, ikiaroomartut pillugit nalunaarutip §-iisa 27-ata, imm. 1-ianik, toqqammavigalugu § 2, toqqammavigalugu ilanngussaq 1, allattuiffik A, no. 1, unioqqutitsisimasutut. U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaateqanngilaq, illersuisuata tamikkut misisorneqarnerata inernerata utaqeqqaarusummagu.

U1 11. septembari 2020-miit tigummigallagaasimavoq, kisiannili ulloq taanna ipe-ragaalluni, taannalu Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuunekarfianut aalajangigassanngorteqqinneqarpoq. Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuunekarfia ulloq 14. septembari 2020 aalajangerpoq U1 tigummigallagaassasoq, taamanimiilli unnerluutigisat tigummigallagaasimavoq.

Piffissaq suliap sularineqarneranut atorneqartoq

Pingaarnertut unnerluussissut ulloq 30. november 2020-meersoq eqqartuussivimmit ulloq 10. december 2020 tiguneqarpoq pisunut 1-miit 12-mut tunngasut. Ilassutitut unnerluussissut ulloq 21. december 2020-meersoq eqqartuussivimmit tiguneqarpoq ulloq 4. januar 2021 pisunut 13- aamma 14-mut tunngasut. Pisimasoq 1 piliarineqarpoq ulloq 31. august 2020, pisimasoq 2 piffissap 1.8.2014- aamma 14.08.2014-ip akomanni, pisimasoq 3 piffissap 15.07.2016- aamma 31.07.2016-p akomanni, pisimasoq 4 ulloq 04.03.2020, pisimasoq 5 aamma 6 ulloq 14.03.2020, pisimasoq 7 ulloq 24.03.2019, pisimasoq 8 ulloq 24.02.19, pisimasoq 9 ulloq 01.05.2019, pisimasoq 10 ulloq 01.01.2020, pisimasoq 11 aamma 12 ulloq 02.05.2020 kiisalu pisimasoq 13 aamma 14 ulloq 31.07.2020.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Immikkoortoq 1

Unnerluutigisat pingasut tamarmiullutik unnerluutigineqarput

"peqatigiillutik" peqqamiitsumik nakuusersimasut. Illersuisut isumaqarput, "ataatsimut paaseqatigeereerlutik" unnerluussissummi amigaataasoq, taamaattumik "peqatigiillutik" atorneqarsinnaangilaq sakkortulisaataasussatut eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 476-iani, imm. 2, malillugu, taamaattumik illersuisut imatut paasivaat, unnerluutigisat immikkoortillugit ataasiakkaank eqqartuunneqassasut. Paragraf-imi pineqartumi eqqartuussisut pisuutitsillutik eqqartuussisinnaangillat pisutsinut, unnerluussissummut ilanngunneqarsimanngitsunut, tamanna ima isumaqarpoq, eqqartuussisut allaanerusumik eqqartuussisinnaangitsut, taamaallaat pinerluttulerinermi inatsisip §-ia unnerluussisutigineqartoq kisiat tunngavigalugu aalajangiisinaallutik.

Eqqartuussiviit qullersaata eqqartuussutaa, illersuisumit Thomas Wiemann-imit tunniunneqartoq, assersuutitut atorneqarsinnaasumi pineqarput Danmarkimi unnerluutigisat tallimat, taakku tamarmik pinngitsuutitaasimasut, pisoq sioqqullugu isumaqatigiissuteqarsimanngimmata, pisoq tassanngaannaq pimmat matoqqasup iluani, tassani periarfissaqarani qimaanissamut.

Suliami matumani unnerluutigisaaq U3 nassuiaavoq, unnerluutigisaaqataasut U2 aamma U1 isumaqatigiissimasut P1 nakuuserfiginiarlugu, namminerlu akulerutiinnarsimaluni.

U2 nassuiaavoq, nammineq, U3 aamma U1 Tulukkamukanninnerminni isumaqatigiissimallutik, P1 naapikkaluarunikku qanoq iliorniamagu, U3 siusinnerusukkut P1-mit nakuuserfigineqarsimammat, U2 siusinnerusukkut P1-mit aningaasat tungaasigut uukapaatinneqarsimavoq, U1-ilu P1-miit siorasaarneqarsimavoq Aasianniit anisitaanissamik. Taamaakkaluartoq U2-ip P1 nangikkiarnissaminnut qaaqqusimavaa, unnerluutigisat tamarmiullutik nangikkiartortussaagamik.

U1 nassuiaavoq, U3 U2-imut imerniartarfiup Tulukkap silataani oqarsimasooq P1 nakuuserfiginiarlugu, U2-llu tamanna uppernarsarsimagaa oqarami, pisassani pissagaa, aammalu tusarlugu U3-ngikkuni U2 oqartoq, P1 saassunniarlugu, taanna taarnersamut pippat, taamaaliorpullu, aqqutaani P1 nangikkiartorfisassaminukarlutik apeqquseramikku.

Unnerluutigisat pingasut nassuiaataat toqqammavigalugit eqqartuussisut inerniliuppaat, P1-ip nakuuserfigineqamissaanut isumaqatigiissuteqartoqarsimasooq, tamannalu sakkortulisaataasoq, tamanna pimmat illoqarfiup qeqqani ammaannartumi.

Ilisimannittoq/pinerlisaq P1 eqqaamannissinnaajunnaarsimavoq sakkortuumik qaratsaminik sajuppillattoorsimagami annersarneqarnermini toquararneqarsimanermi kingoma, taamaattumik naluvaa, kiap nakuuserfigisimagaani aamma qanoq nakuuserfigisimaneraani.

Ilisimannittoq I1 pisumik isiginnittuusimavoq, inuit pingasut nalunaaqutaq unnuakut pingasup kingorna qanoq amerlatigisoriamerlugu kiinaatigut tilluttaraat inuk ilisimanani nunami nalasoq taamaaliomerallu ingerlasooq nalunaaquttap akunnerata affaata missaanik siviutigisumik. Nakuusemerup kingoma inuit taakku pingasut ilisimannittup illua saneqqullugu ingerlammata, ilisa-risinnaavaa U3 aamma unnerluutigisaaqataasoq U2 kiinaasigut, atisaasigut kiisalu pissusilersuutaasigut, tassalu U3-ip aamma U2-ip taanna tilluttaraat aamma pinerloqataasup pingajuata ilisimannittup ilisarinngisaata. U3 uterluni inuk toquaraqasooq tilluppaa. Ilisimannittup pinerluttut pingajuat ilisarinngilaa, aqaguanili X8-mit atilimmit oqaluttuunnegarpooq pinerluttut pingajuat ateqartoq U1-mik, ilisimannittullu eqqartuussivimmi taanna tikkuarpaa, tassa taannasoq pinerluttut pingajuat, taassumalu pinerlisaq amerlavallaangitsunik tilluttarpaa.

Ilisimannittoq I2 takunnittuuvoq, 30 meterit missaanik ungasitsigaluni pinerluttut pingasut angut nunami nalasoq tukkartoraat. Pinerluffiup eqqaaniippoq arnaq, taasumalu pinerluttut oqaluukkai nakuuseqqunagit. Pinerluttut ingerlaqqereermata, pinerluffiusumukarput pinerlisarlu ikiorlugu, taannalu ilisaraa tassaasoq P1. Ilisimannittup taamaallaat unnerluutigisag U3 oqalunneratigut ilisaraa, siusinneru-sukkut oqaluttoq tusamikuugamiuk, pinerloqataasulli allat marluk ilisarisinnaasimanngilai.

Politiit killisiuisimaneranik atuffanneqarluni, pinerluttut marluk angut nalasoq nakuuserfigigaat, pingajuatalu nakuusemeq unitsinniarsarigaa, aammalu unnerluutigisag U3 kisimiilluni utertoq pinerlisarlu suaarlugu "sooq taamaalioravit", ilisimannittup politiit killisiuinerat uppersarpaa.

Ilisimannittoq I3, pinerluffiup eqqaani nikorfasimasooq unnerluutigisat pingasut ilagalugit, pisimasumik eqqaamasaganngilaq.

Ilisimannittup I4-ip pisoq takusimanngilaa, imerniartarfimmit Tulukkamit pinerlisag ingerlareersoq minutsit 10-15 ingerlareersut aatsaat nammineq ingerlagami. Ilisimannittup aqut Unnerluutigisat pingasut aqutigisimasaat atuarlugu nangikkiartorfissaminukarsimavoq.

U3

Unnerluutigisap pisuunini nassuemtigaa P1 kiinaatigut seeqquminik pinerlisimallugu toquararlugu, aamma tamatuma kingoma pingasoriarluni-sisamariarluni, taanna nunami nalasoq, tukertarlugu.

Unnerluutigisaaqataasoq U1 nassuiaavoq, U3-ip P1 qimaasoq angusimagaa taava P1 seeqquminik pinngikkuniuk tillukkaa taamaalilluni P1 uppitillugu.

Unnerluutigisaaqataasoq U2 nassuiaavoq, U3-ip aappassaannik P1 malillugu misiliigami P1 pissiffigisimagaa naallerlugulu, taamaalilluni P1 orlutillugu taannalu Niaquinnarminik ujaraaqanuttuppoq qaamigullu pullattoortorujussuanngorluni, taava U3-ip P1 tukinngikkuniuk seeqquminik pinerlivaa, taamaalilluni P1 toquararlugu, taannalu tukerpaa P1-lu ammut suaarlugu, taanna toquaraqasooq nalasorlu, sooq Aasianniit anisitsiniarnersoq, taavalu U3-ip P1 tilluttanngikkuniuk niaquatigut isimmittarpaa oqaaseq ataaseq oqaaatigigaangamiuk, aammalu P1 toquaraqasooq alleruatigut pinngikkuniuk ersaatigut tukertarlugu, aammalu P1 noqartoq.

Unnerluutigisap nassuemeratigut, unnerluutigisaaqataasullu U1-ip aamma U2-ip nassuiaataasigut, ilisimannittutullu I1-ip aamma I2-ip nassuiaataasigut, sanilliullugillu uppemarsaatitut saqqummiunneqartut ilanngussat E-1-1, politiinut uppersaasiissut P1-imut tungasoq, ilanngussaq F-1-1, mappi assinik imalik aamma takutinneqartut usb-iimiittut vid-eot marluk, eqqartuussisut uppemarsivaat, U3-ip unnerluutigisaaqataasoq U2 aamma U1 peqatigalugit unioqutissimagaat pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-iat - nakuuserneq — soorlu unnerluussissummi allaaserineqarsimasutut.

U2

U2-ip ilaannakortumik nassuerpoq nakuusernermut peqataasimanermut, annilaangalerami P1 pingasoriarluni naavata nalaatigut tillussimavaa ersaatigullu marloriarluni tillussimallugu. Unnerluutigisag ilaannakortumik nassuerpoq, politiinut politiit biiliisa iluanni nassuiaatigisimasani eqqaamannginamiuk

Unnerluutigisaaqataasoq U3 nassuiaavoq, U2-ip P1, taanna nunami nalasoq, pingasoriarluni tukeraa ataasiarlunilu tillullugu.

Unnerluutigisaaqataasoq U1 nassuiaavoq, U3-ip U2-illu P1 paarlaagiaallutik tilluaraat, kisiannili oqaatigisinnaanagu, tamarmik immikkut qanoq amerlatigisunik P1 tilluttarneraat.

Unnerluutigisap ilaannakortumik nassuerneratigut, taanna unnerluutigisaaqataasup U3-ip nassuiaataanit, ilisimannittup I1-ip nassuiaataanit, sanilliullugu uppersaatitut saqqummi- unneqartut ilanngussaq E-1-1, politiinut uppersaasiissut P1-imut tunngasumit, ilanngussaq F-1-1, mappi assinik imalimmit usb-imilu videot takutinneqartut tunngavigalugit, eqqartu- ussisut uppemarsivaat, U2-ip unnerluutigisaaqataasut U3 aamma U1 peqatigalugit un- ioqqutissimagaat pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-iat - nakuuserneq, soorlu unner- luussissummi allaaserineqarsimasutut.

U1

U1 pisuunnginnerarpoq, P1 nakuuserfigisimanninnamiuk. Misigisimavoq tusaan- ngitsuusaarneqarsimalluni, taamaattumik nakuuserneq filmiliarisimavaa, taamatut qinnuigi- neqarami, aamma Nartormat, P1 komartinneqassasoq.

Unnerluutigisaaqataasoq U3 tamatumunnga akerliusumik nassuiaateqarpoq, U1 P1 tillu- gunaraa tukinngikkuniuk, kingusinnerusukkullu nassuiaammuni oqarluni, nammineq ta- kusimanagu U1 nakuuseqataasoq P1-mut, aamma oqarsimalluni, pingasuullutik nakuuser- lutik.

Unnerluutigisaaqataasoq U2 nassuiaavoq, U1 nikorfasoq ersarissumillu nakuuseq unitse- qqullugu qinnuigigai, aammalu nakuusernermut peqataangitsoq.

Eqqartuussisut ilaat ataaseq isumaqarpoq qulakkeerlugu pisuutitsilluni eqqartuussin- samut pisariaqartumik uppersineqanngitsoq unnerluutigisap pisuunera, taamattumik pi- nerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik nakuuserneq, unioqqutitsisimanermut unner- luutigisap U1 pinngitsuutippaa, toqqammavigalugit unnerluutigisaaqataasut U2-ip aamma U3-ip imminnut assortuuttumik nassuiaataat, ilisimannittullu I1-ip qulakkeerlugu nassuiaatigisinnaanngimmagu, qanoq ililluni unnerluutigisap U1-ip, ilisa- rinngisami, aammalu taassuma aqqa inummit allamit paasisimasami, amerlanngitsunik tilluttaraa, aammalu ilisimannittup I2-ip unnerluutigisap aqqa taanngimmagu, taannaasoq taakku allat marluk unnerluutigisaaqataasut peqatigalugit P1 tukertaraat, tamannalu unga- sissumiit takusimagini.

Eqqartuussisut marluk isumaqarput uppersineqartoq I1-ip aamma I2-ip ilisimannittutut nassuiaataanit, unnerluutigisap nakuusersimasoq. Amerlanerussuteqartut taasinerat tun- ngavigalugu unnerluutigisap pisuutinneqarpoq unioqqutitsisimanermut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik — nakuuserneq, P1 amerlanngitsunik tilluttarsimagamiuk aammalu ilisimaneqanngitsunik qasseriarlugu unnerluutigisaaqataasut U3 aamma U2 peqatigalugit tukertarsimallugu.

U3

Immikkoortut 2 aamma 3

Unnerluutigisap immikkoortuni marluussuni pisuunnginnerarpoq oqaatigalugulu, qatanngutissanilu I6 atoqatigiinnerat nammineq piumassuseq malillugu pisoq, atoqatigiinnerlu ataasiinnaavoq, tamannalu pisimasoq Aqqulluk 35-miunngikkuni 36-imi.

Ilisimannittoq I6 eqqartuussisunit uppernartutut isigineqarpoq, nammineq oqaatsini atorlugit annikitsualuit ilanngullugit nangaanani aamma imminut atasumik marloriarluni pinngitsaalineqarluni atoqatigineqarsimanini pillugit nassuiaateqarmat.

Immikkoortoq 2-mi eqqartuussisut pingaartutut isigaat ilisimannittup nassuiaataa, unnerluutigisap kissaatigisimagaa ilisimannittoq atisaajassasoq, taamaalilluni unnerluutigisap ilisimannittup iviangii attuuasinnaalissagamigit kisianni atoqatigiinnissamut itigartimmagu, unnerluutigisap ilisimannittup qarlii kivilernalerpai ilisimannittup pinaannera ajugaaffigalugu, tamatumalu kingoma unnerluutigisap usuni tissartog utsuunut mangussimallugu tunuaniillu atoqatigisimallugu. Unnerluutigisap pinerlisap piumasaa akimorlugu pinngitsaalillugu atoqatigisimammagu, eqqartuussisut uppernarsineqartutut isigaat, unnerluutigisap unioqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 77-iani, imm. 1-imi, no. 1 — pinngitsaaliilluni atoqateqarneq.

Immikkoortoq 3-mi eqqartuussisut aamma pingaartutut isigaat ilisimannittup nassuiaataa, ilisimannittoq anaanaminit qinnuigineqarsimagami unnerluutigisamukassasoq festeqatigiartorlugu, ilisimannittorlu taamaaliorisimavoq, pisimasoq siulleq ilaqtaminut Qanigisaminut isertuussimagamiuk, unnerluutigisallu utoqqatserfiginikummani pisimasoq siulleq pillugu, taamaattumik unnerluutigisap tatigisimavaa taamaattumik pisoqaqinngissaa pillugu.

Ilisimannittup unnerluutigisap ersigaa, taanna ilisimannittumiit nukittunerummat, unnerluutigisap ilisimannittup qarlii kivilernalermagit pinaannera ajugaaffigalugu, tamatumalu kingorna unnerluutigisap usuni tissartog ilisimannittup utsuunut mangussimallugu atoqatigalugulu sofami, tassanilu ilisimannittoq nipituumik qiasimagaluarpoq. Aappassaannik unnerluutigisamit pinngitsaalineqarluni atoqatigineqarami, ima ersiortunngortigisimavoq allaat sapigaqalersimalluni taamaattumillu uummaminik unittoorsinnaanermut nakorsaammik kapuummik ullut tamaasa nassartuaannalersimavoq, imminoriaraluarsimavorlu, ilisimannittup tarnit pissusaannik ilisimasalimik oqaloqatiginnittarnera iluaqutaasimangilaq, GU-milu atualeraluartarnini arlaleriarluni unitsiinnartarsimavai.

Unnerluutigisap taanna piumanngitsoq pinngitsaalillugu atoqatigisimammagu, eqqartuussisut uppernarsineqartutut isigaat, unnerluutigisap unioqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 77iani, imm. 1-imi, no. Q — pinngitsaaliilluni atoqateqarneq.

Immikkoortoq 4

Unnerluutigisap pisuunini nassuerutigaa kamalersimalluni, pinerlisap kamassarmani ineeqqamullu parnaarussaasimagami, ineeqqallu matua ilisimannittumit I8-imit amarneqarmat, pinerlisap I7 sakkortuumik taliminik saamerlernik illuartissimavaa ajannagu, taamaalilluni taanna iikkamut sakkortunngitsumik talisillugu.

Ilsimannittoq I7 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq, unnerluutigisap kamassaarsimanagu, taamaallaat maleruagassatik malillugit ineeqqamut parnaarussimallugu malittarisassat ilaat unioqutissimammagit. Unnerluutigisap ineeqqamiit arpaannaq anillassimavoq I8-ip matu ammarmagu, unnerluutigisallu ili-

simannittoq sakkortuumik taliminik illugiinnik ajallugu iikkamullu sakkortuumik tut-sillugu, taamaalilluni sakissamigut annerisaqalersimalluni ullualunni taamaattumillu napparsimmavimmi misissortittariaqarsimalluni, taamaattumik anniaateqarsimaner-mut taarsiissutissanik kissaateqarpoq.

Eqqartuussisut pingaartutut isigaat ilisimannittut I7-ip aamma I8-ip nassuiaataat, pinerlisap I7-ip nassuiaataa tapersernejarmata ilisimannittup I8-ip nassuiaataanit, sanilliullugu unner-luutigisap nassuernera, taamaalillutik eqqartuussisut uppersarsineqartutut isigaat, unner-luutigisap unioqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 37-at — pisortat oqartussaaitaanerannik innarliineq — soorlu unnerluussissummi allaaserineqarsimasutut.

Immikkoortoq 5

Unnerluutigisap pisuunnginnerarpoq, ilisimannittup I9-ip ernerata siusinnerusukkut oqarfigisimammani, hashimik tuniniaanikkut isertitat amigaataasut iperaaguni aagin-narsinnaagai, ilisimannittup ernerata unnerluutigisamut akiligassarimmagit, taamaat-tumik ilisimannittumut I9-imut kasuttoqqaarpoq, taassumalu iseqquvaa. Isinngitsiar-luni unnerluutigisap naapippaa I10, taanna immikkoortoq 6-imi ilisimannittoq, piner-luffiusumiit anisoq.

Ilisimannittoq I9 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq unnerluutigisap kasuttoqqaarnani tassangaannaq U2 ilagalugu qaaqusaanatik iseramik inger-laannaq matu parnaariarlugu, ilisimannittup ernerata saassukkaa tilluttarlugu.

Eqqartuussisut ilisimannittup nassuiaataa pingaartutut isigaat, unnerluutigisap nammineq nassuiaataa aqquusaaginnarsinnaasoq ikiaroorartumik tuniniaanermi isertitat amigaataasut aaginnarsinnaagamik kasuttoqqaarsimallun ilisimannittup nassiaataanit tapersernejangim-mat, ilisimannittullu emerata unnerluutigisap nassuiaataa ilisimannittup erneranit uppersar-neqarsinnaangimmat, taanna ilisimannittutut aggersarneqarsimangimmat.

Taamaalillutik eqqartuussisut uppersarsivaat, unnerluutigisap unioqutissimagaa pinerluttul-erinermi inatsisip §-iisa 96-iat — illumi eqqissiviilliortitsineq — soorlu unnerluussissummi allaaserineqarsi-masutut.

Immikkoortoq 6

Unnerluutigisap pisuunini nassuerutigaa pinerlisaq I10 tupalluni ataasiarlugu er-saatigut tillussimallugu, marloriarnagu, unnerluutigisap nammineerluni assani si-aaramiuk assammillugu utoqqatserfiginiarniamerani ilis imannittup assammin-niartuusaariarlugu ilisimannittup tassangaannaq unnerluutigisap kullua tunum-mut peqitsimmagu, tamatuma kinguneranik kullua pullalersimalluni, ikinngutaasalu poortortariaqarsimallugu aamma nipaallisaatinik tunisimallugu.

Ilisimannittoq I10 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq, Aadarujuk 177-imi angerlarsimaffimminiit toqqaannartumik Sparimukarsimalluni pisiniarluni, anger-lamullu aqputaani U3 Sparip silataani naapissimallugu, naapimmanilu pissutissaqarani tassaangaannaq tulliatigut saamerlikkut sakkortuumik tillussimagaani, taamaalilluni innaallannersuaq takusimallugu. Ilisimannittup unnerluutigisap saassimavaa unitsinniarlugu aqqatinilu peerlugit, unnerluutigisap eqqissisimangimmat tama-tumali kingorna unnerluutigisamit tassuunaqqinnaaq tilloqqinneqarsimavoq, tassanilu isiminit illugiinnit innaallannersuaq takuvaa, kisianni toquararnejangilaq. Ilisiman-nittup unnerluutigisap pingasoriarluni torluuatigut ajattariaqarsimavaa, unnerluutigisap arlaleriarluni orneqattaarmani. Unnerluutigisap aatsaat unissimavoq, ikinngutaata U2-

ip unnerluutigisap suaarmagu ilisimannittoq suliffeqartoq. Ilisimannittup kissaatigaa anniaateqarsimanerminut taarsiivigineqarnissani, ersiortunngorsimagami pisup kinguneranik allaat anisinnaasimanani qaammat ataaseq tikillugu, taamaalioqqinneqarnissani annilaanngatigigamiuk, ersaa saamerleq pullannersaqarsimavoq ulluni tallimani, aningaasarsiassaminilli annaasagarsimangilaq sulinnarsimagami.

Eqqartuussisut pingaartutut isigaat ilisimannittup nassuiaataa, taanna Unnerluutigisap nassuiaatanik tapersiinnigilaq unnerluutigisap ilisimannittumut utoqqatserfiginiarlugu assani ilisimannittumut sassarmagu kullua tunummut qivertilugu kamassaarmani, aamma politiinut uppernarsaasiissummik uppernarsaatitut unnerluutigisallu kulluata assinginiq saqqummiisoqanngimmat. I10-imut tunngasumik politiinut uppernarsaasiissut, ilanngussaq E-1-1, aamma ilanngussaq E-1-2, I10-ip assingi sanilliullugit, eqqartuussisut uppernarsivaat U3-ip pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-iat — nakuuserneq unioqutikkaa soorlu unnerluussisummi allaaserineqarsimasutut.

Immikkoortoq 7

U3 pisuulluni nassuerpoq pinerlisaq I11 seeqquminik ersaatigut toqqisimallugu aamma tunuatigut sakkortuumik patsissimallugu tunummut uppissillugu, uppernerminilu nillataartitsiviup teqequa eqqoramiuk qalluumigut saamerliunngikkuni talerpillikkut ikeqalerluni toquararpoq. Taamaaliornernanut pissutaavoq I11-ip meeqqat ikattut hashimik pujortaqatigisarmagit, taamaattumik hashi natermut kuisimavaa, pinerlisallu nerrivimmiit qiuutit angisuut tigummagit nikorfallunilu unnerluutigisap suaartarmagu, unnerluutigisap taamatut iliuuseqarpoq.

Ilisimannittoq I11 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq, unnerluutigisap suneqarani kiinnami gut seeqquminik toqqigaani, taamaalinearnermigut eqqaama-saarussimalluni, unnerluutigisallu kiinaatigut qasseriarnarluni tillutaraani, taamaaliorneqarnermigullu siguummigut allertigut ajoquserluni, tunumigut qaappa-aannartunik kilerluni, aammalu kigutini malugisinnaasimanagit qaammatini pingasungajanni, taamaattumillu kissaatigalugu anniaateqarsimanermit taarsiivigineqarnissaq.

Ilisimannittoq I12 aamma ilisimannittoq I13 isimannittutut akisussaaffeqarlutik assigiimmik nassuiaapput, I11-ip unnerluutigisap Narfigisimagaa unnerluutigisap aningaasaateqanngitsoq ataatsimik cigaretisinissaminut, tamatumalu kingorna unnerluutigisap I11 suaarsimagaa taamatut U3 oqaluunneqarneq ajortoq, tamatumalu kingorna tassangaannaq pinerlisaq seeqquminik toqqivaa aamma ikusimillugu, I11-ip U3 vodkamik ilisimannittup I12-ip unnerluutigisamut tunniussaraluanik arsaarnialermagu. Ilisimannittut takunngilaat pinerlisaq nerrivimmit qiuussuarnik tiguserloq, aamma takunngilaat unnerluutigisap hashimik natermut kuisinersoq.

Illersuisup pinngitsuutitsinissaq piunasaqaatigaa eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 476-iani, imm. 2 malillugu, unnerluussisussaataasut uppernarsaasiisussaantertik naammassinngimassuk, eqqartuussisulli taanna atorsinnaanngilaat, paragraffimi tassani pineqarmat eqqartuussisut pisuutitsillutik eqqartuussisinnaanngitsut pissutsinut unnerluussisummut ilanngitsunut, tamanna ima isumaqarpoq, eqqartuussisut taamaallaat pinerluttulerinermi inatsimmi paragraf unnerluussisutigineqartoq kisiat pillugu eqqartuussisinnaasut. Immikkoortumi tassani eqqartuussisoqassappat, taava sakkukilliliisoqarsinnaavoq pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 123-at malillugu, unnerluutigisap kamassaarneqarsimassappat.

Eqqartuussisut pingaartutut isigaat ilisimannittut nassuiaataat, taakku unnerluutigisap nammineerluni nassuiaataanik tapersiinningsut, hashi natermut kuisimallugu pinerlisap meeqqat hashimik pujortartittarmagit, aammalu nakuuser-simalluni, pinerlisap nerrivimmiit qiuutit angisuut tigummagit nikorfallunilu unnerluutigisamut suaartarmat. Eqqartuussisut taamaalillutik uppersarsivaat, sanilliullugit unnerluussisussaataasunit uppersarsaatitut saqqummiunneqartut politiinut uppersarsaasiissut, ilanngussaq E-1-1, aamma pinerlisap assingi, ilanngussaq E-1-2, unnerluutigisap pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-iat — nakuuserneq unioqqutis-simagaa, soorlu unnerluussissummi allaaserineqarsi-masutut.

Immikkoortut 13 aamma 14

U3 immikkoortuni taakkunani marlunni pisuunnginnerarpoq, taamaallaat X5 ilagalugu anartarfimmi imermik serpalittaasimagami I14 aamma X3 isersimaneranni, taakku X5-mik annersarneqartut patittarneqanngikkunik tilluttarneqarlutik.

Ilisimannittoq I14 ilisimannittutut akisussaffeqarluni nassuiaavoq, nammineq X3-ilu imermit kinaanersumit nammineq eqqaamanngisaminit serpalittarneqarlutik, aammalu er-samigut saamerlikkut kilerneqarluni, aammalu alleqquminik ullut qulit missaannik sivisutigi-sumik anniarsimalluni, taamaattumik kissaatigaa anniaateqarsimanerminut taarsiivigi-neqarnissani. Politiinit apersorneqarnermini nassuiaatigisimasaminik atuffanneqarami ki-innamigut marloriarluni-pingasoriarluni inunnit marlunnit tillunneqarsimalluni, taakkua aap-paat tassaasoq unnerluutigisap U3, taassuma atia unnuup ingerlanerani paasisimallugu, up-ppernarsarpaa taamatut politiinut nassuiaasimalluni.

Ilisimannittoq U2 ilisimannittutut akisussaffeqarluni nassuiaavoq, anartarfimmi ta-kusimallugu unnerluutigisap U3 imermik serpalittaraa X3 taassumalu ikinngutaa nammineq ilisarimannngisani, unnerluutigisaaqataasullu X10-mik pinngikkuni X11-imik atillip X3 qungasersimallugu natermi gang-imiittut, aamma X10-un-ngikkuni X11-ip 3-ip ikinngutaa nammineq ilisarimannngisani ilanngukkaa, taan-nalu natermi issiasoq qiallunilu.

Immikkoortoq 14-imi ilisimannittoq X3 Sisimiuni eqqartuussivimmut takkutin-ngitsoorpoq, unnerluutigisap U3 ersigigamiuk. Politiit taanna Sisimiuni ujaraluarpaat nassaarinaguli, ilisimannittullu eqqartuussinissaq sioqqullugu Aasiannukarumasiman-ngilaq eqqartuussivimmi ilisimannittuuj artorluni.

Eqqartuussisut immikkoortoq 13-imi pingaartutut isigaat ilisimannittup I14-ip nas-suiaataa, taanna nassuiaamat unnerluussisutip imaanut assingusumik, politiinit apersorneqarami nassuiaasimalluni tillunneqarsimalluni marloriarluni-pingasoriar-luni U3-imit aamma inummit nammineq ilisarimannngisaminit, aamma nammineq X3-lu imermik anartarfimmi serpalissarneqarsimallutik, taannalu unnerluutigisap aamma ilisimannittup I14-ip aamma U2-ip nassuiaataanit taperserneqartoq. Sanil-liullugit nalunaarutiginninnermut nalunaarusiaq, ilanngussaq A-1-1, pinerlisap I14-ip assingi, ilanngussaq E-1-1 kiisalu politiinut uppersarsaasiissut, ilanngussaq E-2-1, eqqartuussisut uppemarsivaat, U3-ip unioqqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsi-sip §-iisa 88-iat - nakuuserneq, I14 imermik serpalittarsimallugu kiisalu I14 ki-inaatigut marloriarlugu-pingasoriarlugu tillussimallugu. Nassuiaatit tunngavigalugit eqqartuussisut uppersarsinngilaat, U3-ip X5-illu peqatigiillutik nakuusersimanerat, ilaatigut pissutaalluni X5 ilisimannittutut aggersarneqarsimannngimmat.

Immikkoortoq 14-imi ilisimannittoq X3 nassuiaateqarsimangilaq, taamaattumillu unnerluussisusaataasut taassuma ilisimannittutut nassuiaateqartinnissaa taamaatiinnarsimavaat. Naak uppersaataitutsaq qummiunneqaraluartoq politiinut uppersaasiissut X3-mut tungasoq, ilanngussaq E-1-1, taarsiissutissanik piunnaasaq, ilanngilissaq E-2-1 aamma usb-stik-it marluk, taakku eqqartuussivimmi takutinneqartut, usb-ip aappaa unnerluutigisaaqataasumit X5-imit politiinut nassiuunneqarsimasoq, taanna Nuummi tigummigalagaasoq, pisuutitsilluni eqqartuussuteqarnissamut, qulakkeerlugu uppersaasineqanngilaq unnerluutigisaaq pisuusoq unioqutitsisimanermut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik - nakuuserneq, taamaattumik unnerluutigisaaq immikkortoq 14-imi pinngitsuitinneqarpoq, uppersaatait X3-ip ilisimannittutut nassuiaatigisinnaasaanit taparserneqanngimata.

U2

Immikkoortoq 9

Unnerluutigisaaq pisuunini nassuerutigaa ilungersuummernermit I15-ip assinga talimigut kakiornertalik Facebookimi saqqummiussimallugu, taassuma unnerluutigisamut angummik allamik atoqateqarnini mobiliminut immiussimasani tusarnaattimmagu.

Ilisimannittoq I15 mobilikkut unnerluutigisaaq oqqakkamiuk mobilini "flytilstand"-imut aaqippaa, ilisimannittup assingi ilaatigut talimigut kakiortinnertallit ilisimannittup siusinnerusukkut unnerluutigisamut nassiuunikuusai, Facebookimut ikkunniarlugit unnerluutigisaaq siorasaarutigimmagu. Aarleritsakkamimobilini ammaqqikkamiuk takuvaa Ilulissani Allagarsiivimmi/Opflagstavlen Ilulissat assini ikkunneqarsimasut oqaasertalerlugit "atornegarpiangillat I15", tamannalu ilisimannittup assut ajuallaatigisimavaa, kanngusuutigalugu atisaqarani taamatut kikkunnut tamanut saqqummiunneqarsimagami. Illersuisup piunnaasaatigaa pinngitsuititsinissaaq, ilanngussaq E-1-1-imit ersinngimmat, tassani pineqartoq tassaasoq I15, taassuma kiinaa ersinngimmat takuneqarsinnaananilu. Tamatumani eqqartuussisut isumaqataangillat, unnerluutigisaaq nammineerluni nassuiaatigimmagu I15-ip assingi Facebookimut ikkussimallugit, tamannalu ilisimannittup I15-ip uppersaataigimmagu nammineq taakku asseralugit siusinnerusukkut unnerluutigisamut nassiusimasani. Assimut sanilliullugu, ilanngussaq E-1-1, eqqartuussisut taamaalillutik uppersaasivaat, unnerluutigisaaq unioqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsisip §iisa 84-iani, imm. 1 — kannguttaattuliorneq aamma §-iisa 95-iat — taamaaliortussaananani assinik ingerlatitseqqineq.

Immikkoortoq 10

Unnerluutigisaaq pisuunnginnerarpoq, I16ip talini siaarmagu isumaqarsimagami tillunnialeraani taamaattumik akiuunniarluni I16 ajassimallugu, taassumalu atisanut nivinngaavik taliffigalugu eqqorsimagaa. Unnerluutigisaaq ilisimasaqanngilluinnarpoq pinerlisaaq qaavani pullannermut tungasumik aammalu tamatumunnga nammineq iliuseqarneratigut pilersimanersooq, aamma siunertarisimangilaa ajoqusernissaa.

Ilisimannittoq I16 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni

nassuiaavoq, imigassartorsimanini pissutigalugu pisimasoq eqqaamasarfiginagu, aamma eqqaamangilaa politiinit apersorneqamini, unnerluutigisap niaqqumigut kinamigullu arlaleriarluni tilluttaraani. Unnerluutigisap pisuutinneqassappat, ilisimannittup anniaateqarsimanermut taarsiiffigineqarnissani kissaatiginngilaa.

Illersuisup piunasaqaatigaa pinngitsuutitsinissaq, unnerluutigisap Siunertaqarsimangimmat pinerlisap ajoqusernissaa aammalu unnerluutigisap qanoq iliuuseqarsimasoq allatut ajomartumik taamaaliortariaqarsimammat imminut illersomiarluni pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 9-at toqqammavigalugu, tamatumunngali eqqartuussisut isumaqataangillat, pinerlisap tamanna uppersannngimagu.

Eqqartuussisut ilisimannittup nassuiaataa toqqammaviginngilaat, unnerluutigisalli nammineerluni nassuiaataa toqqammavigalugu, pinerlisap ajassimallugu, taamaatumillu unnerluutigisap ilaannakortumik pisuutippat unioqquutitsimanermut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik — nakuuserneq. Eqqartuussisut uppersinngilaat, unnerluutigisap pinerlisap arlaleriarluni tilluttarsimaneraa kiinaatigut pullanneqalersillugu kilerlugulu qaavatigut, soorlu politiinut uppersaasiissummi I16-mut tungasumi uppersarneqartoq, ilanngussaq E-1-1-imi, aamma I16-ip assingini, ilanngussaq E-1-2-mi, taakku unnerluutigisap pinerlisallu nassuiaataannit tungavilersorneqanngimmata.

Immikkoortoq 11

Unnerluutigisap pisuunnginnerarpoq, unnerluutigisap festerfigisaminnit anigami I5 eqqumammat, aammalu qanoq iliuuseqarfigisimanginnamiuk.

Ilisimannittoq I5 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq, sinissimalluni taamaatumillu pisimasoq nalullugu, kisiannili isiginnittuusimasunit I17imit aamma I18-imit oqaluttuunnegarsimalluni, unnerluutigisap ilisimannittoq sofami sinittoq nuluisigut nalikkaavisigullu atisaasa qaavisigut attuualaarsimagaa. Ilisimannittoq kanguttaattuliorfigineqarsimasutut misigisimangilaq, aammalu tamanna upperinagu, unnerluutigisallu qanoq iliorsimanera ajoqutaasutut isiginagu.

Ilisimannittup I17ip ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq, nammineq aamma ilisimannittoq I18 malugisimallugu unnerluutigisap sunngitsuusaartoq ilisimannittorlu I5 sofami sinittoq qanilliartoraa, tamatumalu kingorna saniani issiasarluni aammalu eqqaani seeqqummeqqasarluni, quttoraatigullu nalikkaavisa tungaanut attuualaaraa atisaasa qaavisigut, aammalu atoqatigerusullugu isikkoqartoq.

Ilisimannittoq I18 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq, nammineq I17-lu takusimagitsik unnerluutigisap inatsisinik unioqquutitsilluni sinittoq I5 qanoq iliuuseqarfigigaa, taanna pallorluni sofami sinittoq. Unnerluutigisap pinngitsuusaartarpoq isigigaangata, ilisimannittulli takuvaa unnerluutigisap I5nalikkaavisigut atisaasa qaavisigut attuualaaraa.

Illersuisup piunasaqaatigaa pinngitsuutitsinissaq, pinerlisap pisimasumik ilisimasaqanngimmat, ilisimannittullu I17 aamma I18 tamarmik amaarsimasut aappariittullu, aammalu isumaqatigiissimassasut eqqartuussivimmi qanoq nassuiaateqamissaminnik.

Tamatumunnga eqqartuussisut isumaqataanngillat, illersuisoq uppersaatissaqanngitsumik Narmat ilisimannittut aappariittut aammalu isumaqatigiissuteqarsimassasut eqqartuussivimmi qanoq oqassanerlutik, ilisimannittoq I17 Aasianni najugaqarpoq ilisimannittorluni I18 Qeqertarsuarmi najugaqarluni.

Eqqartuussisut ilisimannittut ataqatigiissumik nassuiaataat pingaartutut isigaat pisuunermut apeqqutip aalajangiiviginiarnerani. Taamaalillutik eqqartuussisut uppemarsivaat, unnerluutigisap unioqqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 84-iani, imm. 1 — kannguttaattuliorneq, soorlu unnerluussissummi allaaserineqarsimasutut sanilliullugu messengerikkut allakkat, ilanngussaq E-1-1.

Immikkoortoq 12

Unnerluutigisap unnerluutigineqarnerminut pisuunini nassuerutigaa, toqqineqartutut misigisimagami aamma aliasuutigalugu pinerlisap I15-ip pasillermani amaatinut immikkoortoq 11-mi, tamannalu kamassutigigamiuk aseruilluni igalaakkut iserpoq. Qaatauqigami pinerlisap guitaria tukkarpaa aserorlugu, aammalu takullugu fiernsynia aseroreersimallugu. Annilaangalerami igalaakkut anisimavoq. Aqquataani kaarsarfimmini nassaarai issat aamma aningaasat 500 koruunit, 100 koruuninut aggor-simasut aggor-simasualuillu. Issat X31-imut tunniunnikuuvai, taassumalu taxacentralimut kingusinnerusukkut tunniussimavai. Ulluinnarni aningaasanik tigummi-qarneq ajorpoq, Akiliut-kortini atornerusaramiuk, aningaasallu tamaasa atorsimavai. Guitari taarserusussimagaluarppaa, kisiannili taamaaliorsimanani.

Ilisimannittoq I19 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq, blok 12-ip silataani pujortarluni pinerlisap illuata tungaanut isikkiveqarluni, tassanilu takuvaa unnerluutigisap igalaaq nivaataagunartumik anaagaa aserorlugu taavalu iserluni. Ilisimannittoq ingerlasimavoq unnerluutigisarlu animmat takunagu, kisianni kingorna pisiniarfiup eqqaani ilisaraa taannaasoq aseruilluni isertoq.

Unnerluutigisap nassuerneratigut ilisimannittullu nassuiaataatigut, sanilliullugu mappi assinik imalik, ilanngussaq E-1-1, eqqartuussisut uppersarivaat, unnerluutigisap unioqqutissimagaa pinerluttule-rinermi inatsisip §-iisa 102-at — aseruilluni tillinniarneq, aamma §-iisa 113-iat — aserorterineq, soorlu unnerluussissummi allaaserineqarsimasutut.

U1

Immikkoortoq 8

Unnerluutigisap ilaannakortumik pisuunini nassuerutigaa, isumaqarsimagami pinerlisap P2-ip arnaatikunilu I5-ilu oqqannerat illaatigigaa, taamaattumik pinerlisaq P2 baajamik tigummiaminik serparniarsimavaa, puiaasarli baajamik imalik sapangittoorsimavaa, puiaasallu taanna eqqorlugu, immaqa kiinaatigut, unnerluutigisarlu tunummut qiviarami takuvaa taassuma kiinnani asseqqagaa.

Ilisimannittoq P2 ilisimannittutut akisussaaffeqarluni nassuiaavoq, unnerluutigi-samit isanneqarsimalluni, unnerluutigisap akigamiuk arnaatikualu I5 illaatigina-git, unnerluutigisarlu tamatuma kingoma tassangaanniit ingerlasimasoq tamatumalu kingunitsiannua baajap puiaasartaanik kiinnamigut miloriarsimagaani,

taamaalilluni qinngamigut kilerluni, taamaattumillu anniaateqarsimanermit taarsiisutissanik aamma sapaatip akunnerani ataatsimi aningaasarsiassaraluanani annaasani taarserneqarnissaat kissaatigalugu, paarlattaaginnartarami.

Unnerluutigisap ilaannakortumik nassuemeratigut kiisalu ilisimannittup nassuiaataatigut eqqartuussisut toqqammavigaat, unnerluutigisap siunertarisimagaa pinnerlisap ajoqusernissaa baajamik kuillugu, baajalli puiaasartaa tigungmiaani quaattoorutigalugu sapangittoorsimallugu pinnerlisarlu kiinnaatigut toqqillugu ajoquserlugu, taamaattumik eqqartuussisut taamaalillutik uppernarsivaat, unnerluutigisap unioqqutissimagaa pinnerluttulerinermit inatsisip §-iisa 88-iat — nakuusemeq, soorlu unnerluussissummi allaaserineqarsimasutut sanilliullugu politiinut uppernarsaasiissut, ilanngussaq E-1-1, aamma P2-ip assingi, ilanngussaq E-1 -2 .

Pineqaatissiissut pillugu

U3

Unnerluutigisap immikkoortoq 14-imi nakuusernermit (pinnerluttulerinermit inatsisip §-kiisa 88-anik) pinngitsuutinneqarpoq, pisuutinneqarlunilu nakuusernermit (pinnerluttulerinermit inatsisip §-iisa 88-ianik) sisamariarluni, pinngitsaaliilluni atoqatiginnissimasutut marloriarluni (pinnerluttulerinermit inatsisip §-iisa 77-iani, imm. 1-imi, no. 1-imik), pisortat oqartussaataanerannik innarliineq (pinnerluttulerinermit inatsisip §-iisa 37-ianik) aamma illumi eqqissiviilliortitsisutut (pinnerluttulerinermit inatsisip §-iisa 96-ianik).

Illersuisup piumasaqaatigaa nakkutigisassanngortitsilluni eqqartuussut, tulliatut utaqqisitaanngitsumik inissiisarfirmut inissinneqarneq ukiuni ataatsimi qaammatinilu arfinilinni, tamatumani eqqartuussisut isumaqataanngillat, U3 siusinnerusukkut taamatut ittunik pinnerluutinut eqqartuussaareersimammat maannakkullu eqqartuunneqarluni pinngitsaaliilluni atoqateqarsimasutut marloriarluni, pinngitsaaliillunilu atoqatiginninneq ataaseq pillugu pineqaatissiisoqartarpoq minnerpaamik ukiuni ataatsimi inissiisarfirmut inissinneqarneq politimesterip ullormut peqqussutaa malillugu, unnerluutigisarlu pisuutinneqarmat sisamariarluni nakuuser-simasutut, taakkunannga ataaseq assut peqqarniitsumik nakuusernerulluni, pisortat oqartussaataanerannik innarliineq aamma illumi eqqissiviilliortitsineq.

Ulloq 5. marsi 2020 nalunaarutigineqarpoq pinngitsaaliilluni atoqatiginnissimaneq (immikkoortoq 2) pisimasoq piffissami ilisimaneqanngitsumi 1. aggusti 2014-ip aamma 14. aggusti 2015-ip akornanni, aamma pinngitsaaliilluni atoqatiginnissimaneq (immikkoortoq 3) piliarineqarsimasoq piffissami ilisimaneqanngitsumi 15. juuli 2016-ip aamma ulloq 31. juuli 2016-ip akornanni. Unnerluutigisap Qaasuitsup Eqqartuussivianit ulloq 19. oktobari 2018 pineqaatissinneqarpoq inatsisinik unioqqutitsinermit allanut, taamaalilluni eqqartuussisut aalajangissavaat pinngitsaaliilluni atoqatiginnissimaneq marluk pillugit nutaamik pineqaatissiinnissaq, taakku piliarin eqars imammata eqqartuussut 19. oktobari 2018 sioqqullugu, pinnerluttulerinermit inatsisip §-iisa 124-at toqqammavigalugu.

Naak unnerluutigisap immikkoortoq 14-imi nakuusernermit pinngitsuutitagaaluartoq, eqqartuussisut isumaqatigiillutik isumaqarput, unnerluutigisap eqqartuunneqassasoq utaqqisitaanngitsumik inissii-sarfimmut inissinneqarnermik ukiuni pingasuni pinnerluttulerinermit inatsisip §-iisa 146-ani, imm. 1-imi, no. 2, malillugu, inatsisini unioqqutitsinerit sakkkortussusaat eqqarsaatigalugu, eqqarsaatigalu-gulu

ilisimannittualuit eqqartuussivimmi nassuiaateqarnissaminnut qunummata unnerluutigisap sooranartumik pissusilersortarnera pissutigalugu. Ilaatigut immikkoortoq 14-imi ilisimannittoq unnerluutigisamut ima qunutigaaq soorlu ilisimannittoq nunamut morsuinnarsimasoq, ilisimannittup billetsissani eqqartuussiviup akilersimasaa atorumasimanagu, aamma inatsisit malillugit Qeqqata Eqqartuussivianut aggersarneqarsimagaluarluni Sisimiuni nassaarineqarsinnaasimanani, naak illoqarfimmi tassaniikkaluarluni, kisiannili politiit ujaraluarlugu nassaarisinnaasimanagu taamaattumillu taassuma ilisimannittut nassuiaateqartinneqarnissaa taamaatiinnartariaqarsimallugu, tamatumalu kinguneranik allaat unnerluutigisap immikkoortut 14-ianni pinngitsuutinneqarluni.

Taarsiissutissanik piumasagaat:

Immikkoortoq 1-imi P1-ip anniaateqarsimanermut taarsiissutissanik piumasagaataa Taarsiissutissanik aalajangiisartunut innersuunneqarpoq uppersaatsissanik ilanngussisoqarsimannginnera pissutigalugu.

Immikkoortoq 2-mi aamma 3-mi mitagaasimanermut taarsiissutissatut I6-imit piomasarineqartut annertussuseqartut 100.000 koruuninik naleqquttutut isigineqarput eqqartuusseriuseq malillugu, I6 ersiortunngorsimagami, sapigaqalersimagami, ulluinnarnilu uummamminik unittoorsinnaagami kapuut nassartuartariaqalersimallugu, imminornissaminut eqqarsartarsimavoq, tarnit pissusaannik ilisimasalimmik oqaloqatiginnittarnissaa iluatsinngittoorsimavoq GU-milu atualeraluarnini maanaanaq unitsittarsimallugu. Taarsiissutissanik piumasagaat saqitsaannermik suliaassiissutissatut soorlu illersuisumit taamatut piumasagaatigineqaraluartoq innersuunneqarsinnaanngilaq, atortunik ajoqusiineq tamatumani pineqanngimmat.

Immikkoortut sisamaanni I7-ip anniaateqarsimanermut taarsiissutissanik piumasagaataa Taarsiissutissanik aalajangiisartunut innersuunneqarpoq, ajoquserneri nakorsamit uppersaaserneqarsimanngimmata.

Immikkoortoq 6-imi I10-ip ajoqusernera nakorsap uppemarsaasiissutaanit uppersarneqarpoq aamma assinit. Nakorsap qulakkeerlugu oqaatigisimanngilaa qaangiuttussamik ajoquserneqarsimassasoq, eqqartuussisulli pingaartutut isigaat ilisimannittup nassuiaataa, pullanneqarsimalluni ullut tallimat missaannik, ilisimannittoq

Ilisimannittutut akisussaaffeqarluni oqalummat, taamaattumik eqqartuussisut isumaqatigiillutik taarsiivigineqartussanngortippaat anniaateqarsimanermut ulluni tallimani ullormut 210 koruuninik akit 2020-mi atuuttut malillugit. Taakku annertussuseqalerput 1.050 koruuninik, taakkulu unnerluutigisap pinerlisamut I10-imut akilissavai.

Immikkoortoq 7-imi I11-ip kissaatigisimavaa

Anniaateqarsimanermut taarsiivigineqamissani, piumasagaalli Taarsiissutissanik aalajangiisartunut innersuunneqarpoq, nakorsap nalilersinnaasimanngimmagu qaangiuttussamik ajoqusernerunersoq, I10-llu oqaatigimmagu kigutini qaammatini pingasungajanni malugisinnaasimanagit, tamannali kigutitnakorsaannit uppersaaserneqarsimaneranik takussutissaganngilaq.

Immikkoortoq 13-imi pinerlisaq I14 qinnutegarsimavoq anniaateqarsimanermut taarsiiviginegarnissamik, ajoqusernerilu uppersaatsissaqartinneqarput nakorsap uppersaasiissutaanit aamma assinit. Nakorsap nalilersimanngilaa qaangiuttussamik ajoquserneq, eqqartuussisulli ilisimannittup nassuiaataa pingaartutut isigaat, taamaallaat imerpalsuinnarnik nerisagarsimalluni ullut qulit missaanni, aammalu mersorneqarsimalluni ataatsimik-marlunnik kilulimmik, ilisimannittorlu ilisimannittutut akisussaaffeqarluni oqalummat eqqartuussisut isumaqatigiipput anniaateqarsimanermut taarsiiviginegassasoq ulluni qulini ullormut

210 koruuninik 2020-mi akit atuuttut malillugit. Taakku annertussuseqarput 2.100,- koruuninik, unnerluutigisap I14-mut taakku akilissavai. Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

U2

Unnerluutigisap pisuutinnegarpoq nakuusersimanermut (pinerluttulerineri inatsisip §-iisa 88-ianik) marloriarluni, taakkunani immikkoortoq 1-imi assut peqqarniitsumik nakuusemerulluni aamma ilaannakortumik pisuusutut immikkortut qulinganni, kannguttaattuliorneq (pinerluttulerineri inatsisip §-iisa 84-iani, imm. 1-imikk) marloriarluni, taamaaliortussaananani assinik ingerlatitseqqiineq (pinerluttulerineri inatsisip §-iisa 95-ianik), aseruilluni tillinniameg (pinerluttulerineri inatsisip §-iisa 102-at) aamma aserorterineq (pinerluttulerineri inatsisip §-iisa 113-iat).

Illersuisup piumasaqaatigaa utaggisitaanngitsumik inissiisarfimmut inissinneqarneq qaammatini tallimani, tulliatut utaggisitaanngitsumik inissiisarfimmut inissinneqarneq qaammatini arfinilinni. X6-mut taarsiissutissat taamaallaat 1.650 koruunit immikkoortoq 12-imi, sinneri itigartitsissutiginegarput uppernarsaaserneqarsimanngimmata.

Unnerluutigisap ilaannakortumik immikkoortoq 10-mi pisuutinneqarmat Taamaallaat pinerlisamik ajatsisimasutut, arlaleriarlunilu tilluisimanngimmat, eqqartuussisut naleqquttutut isigaat sakkukilliliinissaq pinerluttulerineri inatsisip §-iisa 123-ani, imm. 9 malillugu. Taamaattumik eqqartuussisut isumaqitigiillutik isumaqarput utaggisitaanngitsumik inissiisarfimmut inissiineq qaammatini arfineq-pingasuni naleqquttoq pinerluttulerineri inatsisip §-iisa 146-ani, imm. 1-imi, no. 2, malillugu inatsisunik unioqqutitsinerup sakkortussusia eqqarsaatigalugu, ingammik immikkoortoq 1-imi nakuuserneq assut peqqarniimmat, aamma unnerluutigisap immikkoortut sinnerini pisuusutut isigineqarmat. Taarssiissutissanik piumasaqaat:

Immikkoortoq 1-imi P1-ip anniaateqarsimanermjt taarsiissutissatut piumasaqaataa Taarssiissutissanik aalajangiisartunut innersuunneqarpoq uppernarsaasersorneqarsimannginnera pissutigalugu.

Immikkoortoq 9 uppernarsaaserneqarsimavoq ilanngussaq E-1 -3, Taarssiissutissanik piumasaqaat aningaasartalerneqarsimanngitsoq, eqqartuussisullu isumaqitigiillutik isumaqarput naleqquttoq mitagaasimanermut taarsiissut 5.000 koruuniuppat eqqartuusseriaaseq malillugu, ilisimannittoq I15 misigisimammat assut narruummisinneqarsimalluni inuit akornanni attaveqaatitigut kikkunut tamanut saqqummiunneqarsimagami. Immikkoortoq 10-mi pinerlisap taarsiivigineqamissani kissaatiginngilaa.

Immikkoortoq 11-mi piumasaqaatigineqarsimavoq mitagaasimanermut taarssiissutissat annertussuseqartut 5.000koruuninik, taakku innersuunneqarput Taarssiissutissanik aalajangiisartunut, pinerlisap kannguttaattuliorfigineqarsimasutut misigisimanngimmat aammalu piisoq iluaaginngimmagu.

Immikkoortoq 12-imi uppernarsaatitut saqqummiunneqarpoq ilanngussaq E-1-2, tassani taamaallaat ilanngunneqarsimavoq igalaap taarserneqarneranut akiligassiissut annertussuseqartoq 1.650 koruuninik, taamaattumik unnerluutigisap eqqartuunneqarpoq akiliisussanngorlugu pinerlisamut X6-mut. Guitarimut piumasaqaat

4.000 komunit missaanik annertussusilerneqarsimasoq, fjernsyni 3.500 koruunit, utertussat 800 komunit missaannut, aningaasivik 600 koruunit missaannut, is-sat seqinersiutit 1.200 koruunit aamma silami qulleq 800 koruunit, saqitsaan-nernik suliaasiissutissatut innersuunneqarput uppersaasarsorneqarsimangimmata. Eqqartuussisarnernik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Uunnerluugitinegartoq pisuutinneqarpoq immikkoortoq 1-imi peqqarniitsumik nakuuser-simanermut aamma immikkoortumi 8-mi nakuusernermut.

Inatsisinik unioqqutitsisimanernut pineqaatissiinissamut apeqqut aamma Immikkoortoq 8-mi taarsiissuteqarnissamut apeqqut, uppersarneqarsimasoq ilanngussaq E-1-3-mit, tarnikkut misissuiffigineqarnermut nalunaarutip tiguneqarnissaanut kinguartinne-qarput.

Ulloq 24. februaari 2019 nakuuserneq immikkoortoq 8-mi nalunaarutigi-neqarpoq, piliarineqarsimasut ullormi tassani.

Unnerluutigisaq Qaasuitsup Eqqartuussiviani ulloq 15. aprili 2019 aamma ulloq 8. novem-bari 2019 inatsisinik unioqqutitsinernut allanut pineqaatissinneqarpoq, taamaattumik eqqartu-ussisut aalajangiissapput pineqaatissiissummik nutaamik pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 124-at naapertorlugu, piliarineqarsimammat eqqartuussut 15. aprili 2019 aamma 8. novem-bari 2019 sioqqullugit.

Eqqartuussisarnernik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U3 pisumi 14-mi pinngitsuutinneqarpoq.

U3 pisuni 1-, 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7- aamma 13-imi pisuutinnearluni ukiuni pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq.

U3 100.000 kr.-nik I6-ip mitagaaneranut, 1.050 kr.-nik I10-ip anniaateqarsimanera-nut aamma 2.100 kr.-nik I14-ip anniaateqarsimaneranut taarsiissussanngortinne-qarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U2 qaammatini arfineq-pingasuni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiittussan-ngortinneqarpoq.

U2 5.000 kr.-nik I15-ip mitagaaneranut aamma 1.650 kr.-nik X6-mut taarsiissusan-ngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik aalajangerneqarpoq:

U1 pisumi 1-mi aamma 8-imi pisuutinneqarpoq. Pineqaatissinneqarnissaanut apeqqut kinguartinneqarpoq tarnikkut qanoq inneranut nalunaarusiap tiguneqarnissaanut.

Naalagaafflup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Eleonora Steenholdt Mørch

Eqqartuussisoq

* * *

D O M

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 30. januar 2021

Rettens nr. 1765/2020

Politiets nr. 5509-97431-00848-20

Anklagemyndigheden
mod

T3

cpr-nummer (.....) 1991,

T2

cpr-nummer (.....) 1996

Og

T1

cpr-nummer (.....) 1987

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag

Anklageskrift er modtaget den 10. december 2020.

Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 13 og 14 er modtaget den 4. januar 2021

T3, T2 og T1 er tiltalt for overtrædelse af:

1

5509-97431-008948-20: Alle

Kriminallovens § 88 - Grov vold

ved den 31. august 2020 mellem kl. 00.00 og 01.30 ud for Pisiffik Aasiaat, Frederik Lyng-p Aqq. 23 i Aasiaat, i forening at have overfaldet F1, ved i forening at have slået F1 flere gange i hovedet og på kroppen og væltet F1 omkuld, hvorefter de tiltalte slog F1 adskillige gange i hovedet og på kroppen samt flere gange sparkede og trampede F1 forskellige steder på kroppen og i hovedet, hvilket medførte at F1 blev slået bevidstløs, hvorefter de tiltalte fortsatte med at slå, sparke og trampe F1 i hovedet, alt hvorved F1 pådrog sig flere behandlingskrævende skader i form af bl.a. hjernerystelse, blodansamlinger samt kæbebrud, hvor F1 måtte evakueres til Rigshospitalet i Danmark med henblik på behandling.

2

5509-97351-00048-20: T3

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, jf. § 124 - voldtægt

ved på et ukendt tidspunkt i perioden mellem 1. august 2014 og 14. august 2014 på et kollegieværelse på adressen [...] i Aasiaat, at have tiltvunget sig samleje med sin daværende stedsøster V6, idet tiltalte under overvindelse af hendes modstand trak V6's bukser ned, hvorefter tiltalte under fortsat overvindelse af hendes modstand lagde V6 i sengen, indførte sit erigerede lem i V6's vagina og gennemførte samleje med hende.

3

5509-97351-00049-20: T3

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, jf. § 124 - voldtægt

ved på et ukendt tidspunkt i perioden mellem den 15. juli 2016 og 31. juli 2016 i en lejlighed på [...] i Aasiaat, at have tiltvunget sig samleje med sin daværende stedsøster V6, idet tiltalte under overvindelse af hendes modstand trak V6's bukser ned, hvorefter tiltalte under fortsat overvindelse af hendes modstand lagde hende i sofaen, lagde sig ovenpå hende og stak sit erigerede lem ind i V6's vagina og gennemførte et samleje med hende.

4

5509-97141-00023-20: T3

Kriminallovens § 37- krænkelse af offentlig myndighed

Ved den 4. marts 2020 ca. kl. 07.10 i anstalten for dømfældte, [...] i Aasiaat, at have skubbet anstaltsbetjent V7 hårdt brystet, hvorved V7 væltede bagud og ind i en væg, hvilket medførte ømhed i brystkassen hos Kirt.

5

5509-97476-00010-20: T3

Kriminallovens § 96 - husfredskrænkelse

ved den 14. marts 2020 mellem kl. 19.00 og kl. 20.00 på adressen [...] i Aasiaat, uberettiget at have skaffet sig adgang til boligen ved at have gået inden i boligen, uagtet at han var inviteret indenfor.

6

5509-97431-00289-20: T3

Kriminallovens § 88 - vold

ved den 14. marts 2020 mellem kl. 19.45 og 20.00 uden for Spar Sioraleeraq i Aasiaat, at have slået V10 to gange i ansigtet, hvorved V10 pådrog sig lettere hævelse på venstre kind foran øret.

7

5509-97431-00306-20: T3

Kriminallovens § 88 - grov vold

ved den 24. marts 2020 ca. kl. 23.00 på adressen [...] i Aasiaat, at have slået forurettede V11 i ansigtet med sit knæ, mens V11 sad på en stol, hvorved V11 fik blackout og flere skader i form af ca. 1 cm læsion på højre øjenbryn, indre blodansamling ned mod øjet, en bule på højre kind på ca. 5 x 4 cm, betydelig hævelse med mindre læsion på underlæben. en mindre flænge på overlæbe og en læsion på 1,5 cm på venstre side af panden samt hudafskrabning på 5 cm bag venstre øre.

8

5509-97431-00120-19: T2

Kriminallovens § 88, jf. § 124 - grov vold

ved den 24. februar 2019 ca. kl. 03.50 ud for værtshuset Tulugaq på adressen Qaqqap Tunua i Aasiaat, have kastet en ølflaske i ansigtet på V2, hvorved V2 pådrog sig skader i form af en flænge på næsen og hævelse i ansigtet.

9

5512-97377-00077-19: T2

Kriminallovens 84, stk. 1 og § 95 - blufærdighedskrænkelser og uberettiget videregivelse af billeder

ved den 1. maj 2019 ca. kl. 02.45, på Facebook i gruppen "Ilulissani allagarsiivik / Opslagstavlen Ilulissat", uberettiget at have delt et billede med gruppens medlemmer, som viser V15's private forhold i form af hendes bryster og tatovering, hvortil tiltalte havde skrevet "Atorneqarpiangillat V15" "Gratis" oversat til dansk "ikke brugt så meget V15" "Gratis", hvilket var egnet til at krænke V15's blufærdighed.

10

5509-97431-00042-20 T2

Kriminallovens § 88 - vold

ved den 1. januar 2020 ca. kl. 04.00 på adressen [...] i Aasiaat, at have slået V16 flere gange i ansigtet, hvilket medførte at V16 pådrog sig skader i form af hævelse og en flænge i panden.

11

5509-97377-00156-20: T2

Kriminallovens § 84, stk. 1 - blufærdighedskrænkelser

ved den 2. maj 2020 i tidsrummet mellem kl. 11.00 og 12.00 på adressen [...] i Aasiaat, at have befølt V5 på hendes balder og i skridtet uden på tøjet, mens hun lå og sov på sofaen.

12

5509-97531-00706-20: T2

Kriminallovens § 102 og § 113 - indbrud og bærværk

ved den 2. maj 2020 på et ukendt tidspunkt om morgenen på adressen [...] i Aasiaat, at have knust en rude og derved uberettiget skaffet sig adgang til adressen, hvorefter tiltalte har stjålet 500 kr. i kontanter og ødelagt en guitar kontanter på ca.

kr. 500 og derefter ødelagde en guitar af mærket epiphone samt et fjernsyn afmærket TLC til en endnu ikke opgjort værdi.

13

5509-97431-00728-20: T3

Kriminallovens § 88 - vold

ved den 31. juli 2020 i tidsrummet mellem ca. kl. 21.00 og 22.00 på adressen [...] i Aasiaat, i forening eller efter fælles forståelse med X5, hvis sag behandles særskilt at have slået V14 flere gange i ansigtet og spulet V14 med vand i ansigtet, alt hvorved V14 pådrog sig skader i form af en 1,5 cm flænge på venstre kind og ømhed.

14

5509-97431-00738-20: T3

Kriminallovens § 88 - vold.

ved på samme tid og sted som det i forhold 13 anførte, i forening eller efter fælles forståelse med X5, hvis sag behandles særskilt at have slået X3 flere gange i ansigtet og spulet X3 med vand i ansigtet, alt hvorved X3 pådrog sig skader i form af en 3-4 cm flænge ved venstre øjenbryn, en underhudsblødning under venstre øje og et sprængt blodkar i venstre øje.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om for T3:

Ved Qaasuitsoq Kredsrets dom af 19. oktober 2018 er tiltalte for overtrædelse af kriminallovens § 113, § 102 i 5 tilfælde og § 88 i 4 tilfælde idømt følgende foranstaltning:

Anbringelse i anstalt i 2 år og 6 måneder.

For de af nærværende anklageskrift omfattede forhold nedlægger anklagemyndigheden påstand om, at der i henhold til kriminallovens § 124 idømmes følgende foranstaltning:

Anbringelse i anstalt i 3 år.

Tortgodtgørelse til V6 på 100.000 kr.

Anklagemyndigheden tager endvidere forbehold for påstand om erstatning på vegne af F1, V7, V10 og V11.

T3 har erkendt sig skyldig i forhold 1, 4, 6 og 7. T3 har nægtet sig skyldig i forhold 2, 3, 5, 13 og 14.

På vegne af T3 har forsvareren Thomas Wiemann fremsat påstand om:

For delvis skyldig i forhold 1, 4, 6 og frifindelse i forhold 2, 3, 5, 7, 13 og 14:

Dom til tilsyn efter kriminallovens § 131, subsidiært anstaltsanbringelse på 1 år og 6 måneder.

Torterstatning 100.000 kr. til V6 henvises til civilt søgsmål.

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om for T2:

Anbringelse i anstalt i 1 år.

Tortgodtgørelse til V5 på 5.000 kr.

Anklagemyndigheden tager endvidere forbehold for påstand om erstatning på vegne af F1, V16 og X6.

T2 har erkendt sig delvis skyldig i forhold 1 og har erkendt sig skyldig i forhold 9 og 12. T2 har nægtet sig skyldig i forhold 10 og 11.

På vegne af T2 har forsvareren Jørgen Svane fremsat påstand om:

For delvis skyldig i forhold 1 og 12 og frifindelse i forhold 9, 10 og 11: Anstaltsanbringelse i 5 måneder, subsidiært 6 måneders anstaltsanbringelse. Erstatningskrav til X6 på 1.650 kr. i forhold 12, resten afvises grundet manglende dokumentation. Erstatning til F1 i forhold 1 afvises, da der er ikke sat beløb på kravet.

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om for T1:

Anklagemyndigheden tager forbehold for nedlæggelse af påstand (da der er en beslutning om mentalobservation).

Anklagemyndigheden tager endvidere forbehold for påstand om erstatning på vegne af F1 og F2.

T1 har nægtet sig skyldig i forhold 1 og har erkendt sig delvis skyldig i forhold 8.

På vegne af T1 har forsvareren Miki R. Lyngø påstået frifindelse i forhold 1, og udsat sin påstand til modtagelse af mentalerklæringen.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T3, T2, T1 og vidneforklaring af F1, V1, V2, V3, I4, V6, V7, V8, V9, V10, V11, V12, V13, V14, T2, V2, V5, V15, V16, V17, V18 og V19.

Tiltalte T3 har afgivet forklaring den 25. januar 2021 og den 26. januar 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Tiltalte T2 har afgivet forklaring den 25. januar 2021 og den 27. januar 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Tiltalte T1 har afgivet forklaring den 25. januar 2021 og den 27. januar 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen.

F1, V1, V2, V3, I4, V6, V7 og V8 har afgivet forklaring den 26. januar 2021. Forklaringerne er refereret i retsbogen.

V9, V10, V11, V12, V13, V14, T2, V2, V5, V15, V16, V17, V18 og V19 har afgivet forklaring den 27. januar 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Dokumenter

Det fremgår af følgende bilag:

Forhold 1:

- Bilag E-1-1, politiattest af F1:

"Pkt. 3:

- a) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? Den 31/8 10 kl. 0100

- b) Hvorledes angives skaden at være sket? Overfaldet af 4 personer uden for Pisiffik som har sparket og slået patienten.

Pkt. 5, det objektive fund:

Beruset, orienteret i egne data og sted

Hovedet ses med stor blodansamling i panden som trækker sig ned på høj kind og ned på underlæben med aftryk af sål.

1 cm overfladisk sår midt i panden.

Der ses i huden på højre del af panden hudafskrabning med asfalt tatovering.

Flænge over højre øjenbryn på 2,5 uregelmæssig

Underkæben synes intakt, men fractur kan ikke udelukkes.

Højre øre hævet med lidt blødning fra øregangen. Trommehinden intakt.

Blodsamlingen i panden strækker sig til og med venstre tinding. Lille sår i højre tinding på 1 cm

Munden kan åbnes halvt. Bidet ser skævt ud. Han kan ikke oplyse om biddet passer

Næsen skæv med blødning fra septum på begge sider.

Ingen mistanke om ribbensfractur

Bt 150/79 sat 96 tp 36,1

Ryg med rødlig misfarvning bagsiden

Mistanke om spark i lænden grundet aftryk fra sål

Pkt. 7a:

Hvilken behandling blev foretaget? Skal overflyttes til Nuuk til ct scanning

Pkt. 9:

Kan det forefudne antages at være fremkommet

- a) På den angivne tid? Ja
b) På den angivne måde? Ja

Pkt. 10:

Skønnes det efter det foreliggende, at tilskadekomne vil fa

- a) Forbigående men? b) varige men? Forbigående men muligvis varrige men

Pkt. 11:

Eventuelle bemærkninger: Udsat for voldsomt overfald hvor han hovedsageligt er sparket i ansigt og på kæbe.

Har pådraget sig lettere hjernerystelse samt brud på højre kæbe. Vil sandsynligvis få et længevarende behandlingsforløb hos tandlægerne."

- **Bilag E-1-2, kæbekirurgisk notat:**

"CT ansigt gennemgået ved morgen konf Her ses hs collum mandibulae fractur med indikation for ORIF.

Side 2, Information og samtykke:

Patienten oplyses om åben operation. agang via hud hs.

Oplyses endvidere om komplikationer i form af blødning, infektion, akutte smerter,

kroniske smerter, hævelse, nedsat følesans, nerveskade og facialisparese.
Patienten giver informeret samtykke, accepterer indgrebet og planen."
Behandlingskontakt dato 11-09-2020 under Plan på side 2:
"Rp. Faste kl. 02.00, tørste kl. 06.00"

- Behandlingskontakt 01102020, under plan:
"Pt. skal ses igen om 2 uger for 4,5 ugers kontrol. Fortsætter tyggefri kostregime."
"Bilag F-1-1, fotomappe.
På side ses 2 fotos af forurettedes placering på jorden ved patruljens ankomst.
På side 3 og 4 ses forurettede som han var placeret og så ud ved patruljens ankomst
På side 5 og 6 ses nærbillede af forurettedes ansigt
På side 7 ses sigtede T3 ved anholdelsen
På side 8 ses foto af X1
På side 9 ses 2 et foto af blodstænk på indersiden på X1s sko, og det andet foto viser blodstænk på ydersiden af X1s højre sko.
På side 11 ses sigtede T3's sko.
På side 13, 14 og 15 ses nærbilleder af T3's bukser og hvad der ligner blodstænk
På side 16 ses foto af gerningsstedet i dagslys. Bemærk blod på asfalten
På side 17 ses blod på gerningsstedet, hvor forurettede blev fundet/overfaldet
På side 18, 19 og 20 ses fotos af forurettede.
- 2 usb videos. Video 1 er afleveret til politiet, som T1 har optaget, video 2 er afleveret til politiet af T2, som har optaget videoen.
- Forsvarer Miki R. Lynge dokumenterede: Bilag F-2-1, rapport vedr. analyse af to videoer:
"Politiet er i besiddelse af to videoer der viser voldshandlingen. På USB-stik er de navngivet som video 1 og video 2.
Video 1 er formentlig optaget af sigtede T1, men er overgivet til politiet af et andet vidne.
Videoen er optaget fra en vinkel, hvorfra man på video 2 kan se T1 stå iført sorte Salomon sko, som han også havde på ved anholdelsen, hvilket indikerer at T1 optog video 1.
Videoen viser forurettede ligge på asfalten og her bliver han tildelt i alt tre knytnæveslag og et spark, alle i ansigtet, fra sigtede T3, som kan genkendes på sine blå Fjällräven bukser.
T3 kan også genkendes på sin stemme, hvor der bliver sagt "Nå, vil du have alle ud af Aasiaar samt "Skal vi ikke sende ham i koma".
Sigtede T2, som på videoen kan genkendes på sine orange Salomon sko, som han var iført ved anholdelsen, tildeler forurettede et knytnæveslag i ansigtet.
Video 2 som er optaget af sigtede T2 og overdraget til politiet af ham også, viser forurettede ligge på jorden og man ser T3 tildele forurettede et knytnæveslag samt et spark i ansigtet.

T3 kan på denne video også genkendes på sin stemme, hvor der bliver sagt "Nå, vil du have alle ud af Aasiaat-Forsvarer Thomas Wiemann dokumenterede:

Bilag F-3-1, rapport vedr. DNA-spor ikke analyseret:

"Grundet de to videoer samt, at to ud af de tre sigtede erkender store dele af hændelsesforløbet, blev der truffet afgørelse fra sagens anklager Marutha Thayapharan, at det ikke er formålstjenesteligt at indsende de sikrede DNA spor Koster nr. 1, blod fra X1's sko

Koster nr. 2, blod fra T3's bukser

Begge spor er d. 14/9.20 blevet destrueret af undertegnede."

Forhold 3:

Bilag D-1-3, oplysningsrapport, fra 1. afsnit til 2. afsnit til 2. punktum:

"I forbindelse med efterforskning af sagen, mødte forurettede V6 på Politigården i Nuuk i dag d. 24. november 2020 kl. 1115, hvor hun blev anmodet om at udpege gerningsstedet ud af et kort.

Ved brug af GOGGLE MAPS, udpegede forurettede de blå bygninger på adresserne Nalunnguarfik 26, Nalunnguarfik 30 og Nalunnguarfik 34 & Nalunnguarfik 38, som, værende de mulige gerningssteder. Anmelder var usikker på hvilken bygning eller adresse det var. Forurettede var dog sikker på, at det var en bygning, hvis hoveddør vendte mod Akunnikasik."

Forhold 6:

- Bilag E-1-1, politiattest af V10:

"Pkt. 3:

a) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? Den 14/3-2020 kl. 19.45

b) Hvorledes angives skaden at være sket? Slået på venstre kind

Pkt. 5, det objektive fund:

Venstre kind ses let hævet og rødt, mere hævelse svt lige foran øret ca 2 cm.

Pkt. 6:

Er der foretaget røntgenfotografering? Nej

Pkt. 7a:

Hvilken behandling blev foretaget? ingen

Pkt. 8:

Henvist til speciallæge? Nej"

Bilag E-1-2, fotomappe af V10:

På side 2 ses foto 1, hvor der ses hævelse i venstre side af kind.

Foto 2 viser nærbillede, og foto 3 viser skadelidtes højre kind.

Forhold 7:

- Bilag E-1-1, politiattest af V11:

"Pkt. 2:

Hvornår og hvor har undersøgelsen fundet sted? Den 25.03.2020 kl. 13.24.

Pkt. 3:

- a) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? Den 24/03/2020 [kl. ca. 23.00](#)
- b) Hvorledes angives skaden at være sket? N. havde besøg af 3 venner til drikkeaften (vodka, pt havde desuden røget hash). Ved kl. 23 kom naboens ven forbi og ville købe cigaretter, hvilket han ikke fik lov til hvorfor han gav et slag med højre knæ mod N. ansigt. Han tror måske, at han fik flere slag mod ansigtet med knytnæve, men husker ikke helt. Intet bevidsthedstab.

Pkt. 4:

Er der ved undersøgelsen fundet tegn på sygdom? Nej

Er der tegn på, at tilskadekomne er påvirket af alkohol? Nej ikke aktuelt, men havde drukket vodka (uklart hvor meget) og røget hash da overfaldet sket.

Pkt. 5, det objektive fund:

1. læsion ved højre øjenbryn 1 cm med hæmatom nedad mod øj et.
2. bule på højre kind 5 x 4 cm
3. betydelig hævelse af læber med mindre læsion svarende til underlæben og på overlæben ses en overfladisk revne med blottet slimhinde
4. læsion på 1,5, cm sv.t. panden venstresidigt
5. overfladisk hudafskrabning på 5 cm bag venstre øre

Pkt. 6:

Er der foretaget røntgenfotoografering? Ja - se vedhæftet

Pkt. 7:

- c) Hvilken behandling blev foretaget? Ingen
- d) Har indlæggelse fundet sted? Nej"

- Bilag E-1-2, viser 6 stk. fotos af V11 uden tekstforklaringer.

Forhold 8:

- Bilag E-1-1, lægeattest af V2:

"Pkt. 2: Hvornår og hvor har undersøgelsen fundet sted? Den 24-02-2019 kl. 04.35

Pkt. 3:

- e) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? Den 24-02-2019 kl. lige før ankomst i skadestuen.
- f) Hvorledes angives skaden at være sket? Kommer sammen med veninde kørt til Sygehuset af Politiet. Venindens ex kæreste slået hende i ansigtet ude foran Tuluuq. angiveligt med en ølflaske. Oplysningstammer fra journalnotat.

Pkt. 5, det objektive fund:

Notat fra sygeplejerske:

Slået lige på næsen og der ses hævelse så næsen er lidt skæv samt overfladisk rifler henover næsen. Der ses ganske lidt blødning i næsebor og ingen hævelse indvendigt pt.

Mundhulen findes normal. Fin bevægelse i mund og kæben

Begge øjne, tindinger og pande normal. Ikke slået andre steder.

Notat fra læge:

Blåmærke under ve øje, synet OK. Næsen ikke deformeret. Nedsat

luftpassage i ve. pga ødem (hævelse), ikke septumhæmatom (hævelse svt næseskillevægen).

Pkt. 6:

Er der foretaget røntgenfotografering? Nej

Pkt. 7:

a) Hvilken behandling blev foretaget? Vasket og der er brugt steristrips, ingen suturer.

b) Har indlæggelse fundet sted? Har ikke været indlagt.

Pkt. 8:

Henvist til speciallæge? Nej

Pkt. 10:

Skønnes det efter det foreliggende, at tilskadekomne vil få

c) Forbigående men? Nej

d) Varige men? Nej

Pkt. 11:

Eventuelle bemærkninger: UT har ikke selv set patienten men oplysningerne er hentet fra journalnotat."

Bilag E-1-2 fotomappe, fotos af skadelidte:

På side 2, foto 1 viser forurettede F2, som selv havde taget billeder af sig selv efter behandling af læge. De 2 sidste fotos på siden er taget selv af forurettede.

På side 3 ses 3 fotos af skadelidte uden tekstforklaringer.

På side 4 ses foto 1 af forurettede uden tekst, foto 2 viser forurettede F2, hvor billedet er taget den 27. februar 2019, og foto 3 viser nærbillede af forurettede F2

På side 5 ses foto 1, hvor der er tale om billede fra venstre side af forurettedes ansigt, og foto 2 viser billede fra højre side af forurettedes ansigt.

- Bilag E-1-3, viser erstatningskrav fra forurettede uden beløb.

Forhold 9:

- Bilag E-1-1, opslag i Facebook:

Det viser, at T2 delt et opslag i Ilulissani allagarsiivik / Opslagstavlen Ilulissat med teksten "atorneqarpianngillat V15 GRATIS, hvor der ses et nøgent foto af en kvindes overkrop.

- Bilag E-1-2, opslag i Facebook:

Det viser det samme foto som bilag E-1-1 af en kvindes overkrop med tatovering i skulder og hvor det ene bryst ses tydeligt.

- Bilag E-1-3, erstatningskrav fra forurettede uden beløb

Forhold 10:

- Bilag E-1-1 politiattest af V16:

"Pkt. 2: Hvornår og hvor har undersøgelsen fundet sted? Den 10/1-2020 kl. 15.05

Pkt. 3:

a) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? Den 1/1-2020 kl. ukendt

b) Hvorledes angives skaden at være sket? UT har ikke selv set pt, info er fra notat fra tidligere læge der ses pt i konsultation

Pkt. 5, det objektive fund:

1. Blåmærke rundt begge øjen
2. Mindre sår i panden
Oven beskrives ikke yderligere, heller ikke hvornår det er observeret eller kan være fra.

Pkt. 6:

Er det foretaget rontgenfotografering? Nej

Pkt. 7a: Hvilken behandling blev foretaget?

Ved konsultation 10/1 hvor det nævnes vold 1/1 har han også symptom på mellemørebetændelse og opstartes i Pencillin. Ikke indlagt.

Pkt. 8:

Henvist til speciallæge? Nej

Pkt. 9:

Kan det forefudne antages at være fremkommet

a) På den angivne tid? Uklart, ut kan ikke svare på dette grundet manglende

info i journalen.

Han har ikke opsøgt sygehuset inden 10 dage senere hvor det er *en* anden læge der set ham."

- Bilag E-1-2, fotomappe af V16:

På side 2 ses forurettede V16, cpr. 230104, oversigtsbilled. Foto op. Den 100120.

På side 3 ses forurettede V16, cpr. 230104. Nærbilled af foru. Bemærk hævelse v. højre pande, og hævelse samt brunlig/blålig farve under begge øjne.

På side 4 ses forurettede V16, cpr. 230104 Bemærk hævelse ved højre pande og hævelse og brun/lilla farve under begge øjne.

Forhold 11:

- Bilag E-1-1, skrivelse fra messenger:

Under det grå felt:

"Hold nu op jeg så dig slet ikke sove hos X29 så du kan ikke blære dig jeg kan endda have et vidne jeg var sammen med jer for at hygge med jer jeg vil ikke være udsat for løgn du var ikke til at finde der før vi gik jeg rørte ikke engang dine kønsdele"

Under det blå felt:

"Da jeg vågnede, var der nogen, der fortalte mig, at du havde gjort det hallot r"

Under det grå felt:

"Det er til at blive gal over, fordi det slet ikke passer, jeg så dig ikke engang sove hos X29 V17 må snakke med mig direkte i stedet for at lyve"

Forhold 12:

- Bilag E-1-1, fotomappe:

Side 2:

Billed 1 viser 4 plans vindue hvor højre nederste vindue knust.

Billed 2 og 3 viser guitar mk. Ephone knust.

Side 3:

Billed 4 viser guitar hang ellers på væg i stuen. Billed 5 viser køkkenskab hvor taxapung lå. Billed 6 viser taxapung hvor der lå 6x50 kr. samt mønter.

Side 4:

Billed 7 og 8 viser oversigt over køkkenet fra stuen. Billed 9 viser fjernsyn mk TLC 33 tommer som er i førstesal hvor der sås skærm ødelagt

Bilag E-1-2, håndskrevet erstatningskrav på 12.550 kr., vedlagt kopi af faktura på 1.650 kr. fra Aasiaat VVS ApS for udskiftning af vindue den 8/10-20:

09-11-2020

Ansøgning om erstatning på følgende:

Guitar, fuldstændig ødelagt pris: 4000 kroner.

Fjernsynsskærmen har han ødelagt: 3500 kroner.

Tegnebogens indhold byttepenge ca. 800kr., og da han også har ødelagt pungen pris ca. 600 kr.

Han har knust en rude og herefter kommet ind, og udskiftning af ruden pris 1650 kr.

Solbriller har han også taget, men jeg fandt dem hos en anden person, og der er kommet ridser på brillerne pris 1200kr.

Han har også ødelagt udendørs belysning pris 800 kr.

Jeg kræver, at han betaler 12.550 kr. i erstatning.

X6."

Forhold 13:

- Bilag A-1-1, anmeldelsesrapport. Politiet har den 31-07-2020 kl. 22.27 modtaget anmeldelse om vold. Gerningstidspunktet er ikke oplyst.

- Bilag, E-1-1, foto af V14:

På side 2 ses foto af forurettede med sår på kinden. Det er oplyst, at forurettede havde selv taget fotoet, så det er spejlvendt.

- Bilag E-2-1, politiattest af V14:

"Pkt. 2: Hvornår og hvor har undersøgelsen fundet sted? Den 31/7/20 kl.23:30

Pkt. 5, det objektive fund:

1. Venstre kindben meget ømt, en flænge på ca 1,5 cm, ingen infektionstegn.
2. ømhed højre kindben.

Pkt. 6:

Er der foretaget røntgenfotografering? nej

Pkt. 8:

Henvist til speciallæge? Nej"

Forhold 14:

Bilag E-1-1, politiattest af X3:

"Pkt. 2: Hvornår og hvor har undersøgelsen fundet sted? Den 05.08.2020 kl. 11.00

Pkt. 3:

- a) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? Den 31.07.2020 kl. sen aften / nat

Pkt. 5, det objektive fund:

3. Der ses underhusblødning (hærnatom) omkring venstre øje hele vejen rundt om dette. Smerter ved direkte palpation, men ikke mistanke om knoglebrud.

4. Blødning på baggrund af sprængt blodkar svarende til det hvide i venstre øje (sclera — subkonjunktival blødning).

5. flænge i venstre øjenbryn 3-4 cm lang opdeling.

Pkt 6:

Er det foretaget røntgenfotografering? nej

Pkt. 7a:

Hvilken behandling blev foretaget? Skaden har ikke været behandlet i sygehusregi.

Pkt. 8:

Henvist til speciallæge? Nej"

- Bilag E-2-1, erstatningskrav af mobil mrk. Galaxy S8 til 4.499 kr. i værdi samt 1.000 kr. i kontanter, som var blevet stjålet.
- 2 usb-stik fremvist i retten. Den første video er dateret 25-11-20, som er sendt fra X5, som er medgerningsmand og tilbageholdt i Nuuk.

Personlige oplysninger

T3 er tidligere foranstaltet, senest ved Qaasuitsoq Kredsret den 19. oktober 2018 idømt til 2 år og 6 måneders anstaltsanbringelse for overtrædelse af kriminallovens § 113, stk. 1 — hærværk, kriminallovens § 102-tyveri i 5 tilfælde, kriminallovens § 88-vold i 4 tilfælde, heraf 1 tilfælde for grov vold.

T3 har om sine personlige forhold forklaret, at han ikke ved, om han stadig har en kæreste, for han har ikke haft kontakt med hende siden sin anholdelse. Han har en dreng. Hans søn bor hos sin mor her i Aasiaat og fylder 5 år den 29. februar. Han kom ud af 8. klasse i folkeskolen. Senere blev han sendt til opdragelsesstedet I.M.P, og derfra til skoleskibet Tugdlik.

Der blev de udsat for en meget grov og brutal behandling. Han er tidligere foranstaltet. Han blev ellers af Kriminalforsorgen tilbudt behandling hos Allorfik og startede ellers der. Men efter have været der et stykke tid, stoppede han, da personalet ikke har kunnet huske hans tid.

T3 har siden den 31. august 2020 været tilbageholdt.

T2 er tidligere foranstaltet, senest ved Qaasuitsoq Kredsrets dom af den 18. februar 2018 idømt 20 dages betinget anstaltsanbringelse med 1 års prøvetid for overtrædelse af kriminallovens § 102-tyveri.

T2 har om sine personlige forhold forklaret, at han er besætningsmedlem på en lille rejtrawler. Han gik ud ad Folkeskolen, da han blev færdig med 10. klasse. Derefter sejlede han en del, og derefter var han på Højskolen i Qaqortoq hele skoletiden ud. Han har ingen uddannelse. Han har interesse for at uddanne sig til styrmand eller matros på trawlere. Han har en datter, som skal fylde 3 år. Han har aldrig set sin datter på nært hold, kun på fotos, da hun bor i Danmark.

T2 har siden den 8. september 2020 været tilbageholdt.

T1 er tidligere foranstaltet:

Den 26. august 2015 af Qaasuitsup Kredsret idømt til anstaltsanbringelse i 1 år og 4 måneder for overtrædelse af kriminallovens § 88-vold i 3 tilfælde, § 37-krænkelse af offentlig myndighed i 3 tilfælde og § 98-trusler i 2 tilfælde. Den 7. januar 2016 af Qaasuitsup Kredsret idømt til 1 år og 6 måneder i henhold til kriminallovens §

147, stk. 2 som ny foranstaltning for de ved den 26. august 2015 dom pådømte og den af den 7. januar 2016 dom omfattede lovovertrædelse af kriminallovens § 37-krænkelser af offentlig myndighed. Den 8. november 2019 af Qaasuitsup Kredsret idømt til 10 måneders anstaltsanbringelse for overtrædelse af kriminallovens § 98-trusler i 2 tilfælde og kriminallovens § 37-krænkelser af offentlig myndighed i 2 tilfælde.

Grønlands Landsret har den 14. november 2019 stadfæstet dommen af den 8. november 2019.

Den 15. april 2019 af Qaasuitsup Kredsret idømt til 1 års anstaltsanbringelse, konfiskation af 0,7 gram hash og 1.400 kr., konfiskation af Samsung mobiltelefon og erstatning for svie og smerte 1.365 kr. til X7 for overtrædelse af kriminallovens § 88, stk. 1- vold i 2 tilfælde, § 91, nr. 1 — ulovlig tvang i 3 tilfælde, § 92-frihedsberøvelse, § 98-trusler, § 84-blufærdigedskrænkelser, § 77, stk. 1., nr. 1, jf. § 12-forsøg på voldtægt og lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1.

T1 har om sine personlige forhold ikke forklaret noget, da forsvareren vil vente på mentalerklæringen først.

T1 har siden den 11. september 2020 været tilbageholdt, men blev løsladt samme dag, som blev køret. Grønlands Landsret besluttede den 14. september 2020, at T1 skal tilbageholdes, og tiltalte har været tilbageholdt lige siden.

Sagsbehandlingstid

Hovedanklageskriftet af den 30. november 2020 blev modtaget den 10. december 2020 af kredsretten for forholdene 1 til 12. Tillægsanklageskrift af den 21. december 2020 blev modtaget af kredsretten den 4. januar 2021 for forholdene 13 og 14. Forhold 1 skete den 31. august 2020, forhold 2 mellem 1.8.2014 og 14.08.2014, forhold 3 mellem 15.07.2016 og 31.07.2016, forhold 4 den 04.03.2020, forhold 5 og 6 den 14.03.2020, forhold 7 den 24.03.2019, forhold 8 den 24.02.19, forhold 9 den 01.05.2019, forhold 10 den 01.01.2020, forhold 11 og 12 den 02.05.2020 samt forhold 13 og 14 den 31.07.2020.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Forhold 1

Alle 3 tiltalte er tiltalt for at have begået grov vold "i forening". Forsvarerne mener, at "efter fælles forståelse" mangler i anklageskriftet, hvorfor "i forening" ikke kan bruges som skærpende omstændighed" efter retsplejelovens § 476, stk. 2, hvorfor det er forsvarernes opfattelse, at der skal dømmes individuelt for hver tiltalte. Denne paragraf handler om, at retten ikke kan domfælde for noget forhold, der ikke er omfattet af tiltalen, det betyder, at retten ikke kan dømme andet end den paragraf i kriminalloven, man er tiltalt for.

Eksemplet på højesteretsdommen, som blev afleveret af forsvarer Thomas Wiemann, handler om 5 tiltalte i Danmark, der alle er frifundet, da der var ingen aftale forud for episoden, da episoden skete pludseligt inde i et lukket område, hvor der ikke var mulighed for at flygte.

I denne sag har tiltalte T3 forklaret, at medtiltalte T2 og T1 har aftalt at begå vold mod F1, så han har blandet sig.

T2 har forklaret, at han, T3 og T1 har aftalt før de tog ned til værtshuset Tulugaq, at de ikke vil gøre noget mod F1, hvis de mødte ham, da T3 skulle have være udsat for vold af F1 tidligere, T2 selv skulle være blevet snydt for penge af F1 tidligere, og T1 skulle være blevet truet af F1 med at blive smidt ud af Aasiaat. Dog inviterede T2 F1 med til efterfesten, hvor alle 3 tiltalte skulle hen til.

T1 har forklaret, at T3 sagde til T2 udenfor værtshuset Tulugaq om at begå vold mod F1, som T2 bekræftede ved at sige, at F1 vil få det, han fortjente, og han hørte enten T3 eller T2 sige, at de vil overfalde F1, når han kom ind i et mørkt område, hvilket de gjorde, da de satte spørgsmålstegn ved F1 undervejs til efterfesten.

Retten konkluderer på baggrund af de tre tiltaltes forklaringer, at der foreligger aftale om vold mod F1, og det er skærpende, da det skete i et åbent område midt i byen.

Vidnet/skadelidte F1 har mistet hukommelsen efter en kraftig hjernerystelse og da han blev slået bevidstløs, så han ved ikke, hvem der øvede vold mod ham og hvordan.

Vidnet V1 var øjenvidne til, at 3 personer efter kl. 3 om natten tildelte ukendt antal knytnæveslag på ansigtet mod en bevidstløs person, der lå nede på jorden i løbet af ca. 2 time. Da de 3 personer efter voldsudøvelsen gik forbi hans hus, kunne han genkende tiltalte T3 og medtiltalte T2 ud fra deres ansigter, påklædning samt adfærd, at det var T3 og T2, der tildelte knytnæveslagene sammen med en ukendt 3. gerningsmand. T3 kom tilbage og tildelte igen knytnæveslag mod den bevidstløse mand. Vidnet kendte ikke den 3. gerningsmand, men dagen efter blev han fortalt af en der hedder X8, at den 3. gerningsmand hedder T1, som vidnet i retten pegede på, at det var denne 3. gerningsmand, som også tildelte skadelidte ikke så mange knytnæveslag.

Vidnet V2 var øjenvidne til, at han fra ca. 30 meters afstand så 3 gerningsmænd, der trampede ned på en mandsperson, der lå nede på jorden. Der stod en kvinde ved gerningsstedet og talte til gerningsmændene, at de ikke må begå vold. Først da gerningsmændene gik videre, kom de over til gerningsstedet og hjalp skadelidte, som han genkendte som F1.

Vidnet genkendte kun tiltalte T3 ud fra hans sprog, da han tidligere har hørt ham tale, og kunne ikke genkende de 2 andre gerningsmænd.

Foreholdt sin politiafhøring om, at 2 mænd begik vold mod den liggende mandsperson, mens den tredje mandsperson forsøgte at standse volden, og at tiltalte T3 alene gik tilbage og råbte mod skadelidte "hvorfor gør du sådan", bekræftede vidnet sin politiafhøring.

Vidnet V3, som havde stået ved gerningsstedet sammen med de 3 tiltalte, husker intet om episoden, idet V4 så ikke episoden, da han først fulgte efter skadelidte fra værtshuset Tulugaq ca. 10-15 minutter efter skadelidte var gået. Vidnet havde taget samme rute fra værtshuset til efterfesten, som de 3 tiltalte havde taget.

T3

Tiltalte har erkendt sig skyldig i have tildelt F1 et knæspark i hans ansigt, så han blev bevidstløs, og derefter at have tildelt ham 3-4 tramp, mens han lå på jorden.

Medtiltalte T1 havde forklaret, at T3 nåede F1, der flygtede og enten tildelte F1 et knæspark eller knytnæveslag, så F1 faldt omkuld.

Medtiltalte T2 har forklaret, at T3 ved andet forsøg på sin forfølgelse af F1, sprang på F1 og spændte ben for ham, således at F1 faldt og landede hårdt med hovedet på vejen med småsten og pådrog sig en kraftig hævelse på panden, så tildelte T3 F1 enten tramp eller knæspark, så F1 blev bevidstløs, som han igen trampede på, mens han råbte ned mod F1, der var bevidstløs og lå nede, hvorfor han ville få nogen smidt ud af Aasiaat, og at T3 tildelte F1 enten knytnæveslag eller spark på hans hoved i takt med når han udtalte et ord, og at han tildelte den bevidstløse F1 tramp på hans kæbe eller på hans kind, og at F1 fik kramper.

På baggrund af tiltaltes erkendelse, medtiltalte T1's og T2's forklaringer, vidneforklaringerne af V1 og V2, sammenholdt med de dokumenterede bilag E-1-1, politiattest af F1, Bilag F-1-1, fotomappen og de fremviste 2 usb videos, har retten fået det bevist, at T3 i forening med medtiltalte T2 og T1 har overtrådt kriminallovens § 88-vold, som beskrevet i anklageskriftet.

T2

T2 har erkendt sig delvis skyldig i at have medvirket i volden, da han blev bange, så han tildelte F1 3 knytnæveslag omkring hans maveregion og 2 knytnæveslag mod hans kind. Tiltalte erkendte sig delvis skyldig, da han ikke husker sin forklaring til politiet inde i politibilen.

Medtiltalte T3 har forklaret, at T2 tildelte F1, som lå nede på jorden, 3 tramp og 1 knytnæveslag.

Medtiltalte T1 har forklaret, at T3 og T2 tildelte slag mod F1 på skift, men kunne ikke oplyse, hvor meget de hver især tildelte F1 slagene.

På baggrund af tiltaltes delvise erkendelse, som støttes af medtiltalte T3's forklaring, vidneforklaringen af V1, sammenholdt med de dokumenterede bilag E-1-1, politiattest af F1, Bilag F-1-1, fotomappen og de fremviste 2 usb videos, har retten fået det bevist, at T2 i forening med medtiltalte T3 og T1 har overtrådt kriminallovens § 88-vold, som beskrevet i anklageskriftet.

T1

T1 har nægtet sig skyldig, da han ikke har begået vold mod F1. Han følte sig overhørt, så han begyndte at filme volden, da han blev bedt om det, men også da der blev sagt, at F1 skal i koma.

Medtiltale T3 kom med modsigende forklaring om, at T1 vistnok tildelte F1 knytnæveslag eller tramp, og senere i sin forklaring sagde han, at han ikke så T1 begå vold mod F1, men har også sagt, at de var 3 om at begå volden.

Medtiltalte T2 har forklaret, at T1 stod bare der og bad dem tydeligt om at stoppe volden, og at han ikke deltog i volden.

1 medlem af retten fandt det ikke bevist med sikkerhed, der er nødvendig for domfældelse, at tiltalte var skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88-vold og frifandt ellers tiltalte T1, grundet medtiltalte T2's og T3s modsigende forklaringer, og da vidnet V1 med sikkerhed ikke forklarede, hvordan tiltalte T1, som han ikke genkendte og hvis navn han havde fået oplyst fra en 3. mand, tildelte de få knytnæveslag, og da vidnet V2 ikke nævnte tiltalte ved navn, som den, der sammen med de to medtiltalte trampede på F1, som han så fra lang afstand.

2 af rettens medlemmer fandt det bevist ud fra V1's og V2's vidneforklaringer, at tiltalte begik volden. På flertal af dommerne findes tiltalte derfor skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88-vold i at have tildelt F1 få knytnæveslag og ukendt antal tramp i forening med medtiltalte T3 og T2.

T3

Forhold 2 og 3

Tiltalte nægter i begge forhold og har oplyst, at der var tale om et frivilligt samleje med sin halvsøster V6, som skete én gang i enten Aqqaluk 35 eller 36.

Vidnet V6 findes troværdig af retten, da hun med egne ord uforbeholdent afgav en detaljeret og sammenhængende forklaring af de 2 voldtægtsforhold.

I forhold 2 har retten lagt vægt på vidnets forklaring om, at hun afviste tiltaltes ønske om at hun tager tøjet af for at røre ved hendes bryster og har nægtet ham samleje, da tiltalte begyndte at trække hendes bukser og trusser ned under overvindelse af hendes modstand, hvorefter tiltalte indførte sit erigerede lem i vidnets vagina og gennemførte samleje med hende bagfra. Da tiltalte har tiltvunget sig samlejet mod hendes vilje, har retten fundet det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1 — voldtægt.

I forhold 3 har retten ligeledes lagt vægt på vidnets forklaring om, at hendes moder bad hende gå over til tiltalte for at holde fast med ham, hvilket hun gjorde, da hun havde holdt det første forhold hemmeligt for sine nærmeste familie, og da tiltalte havde undskyldt sig over for hende for det første forhold, så hun stolede på tiltalte, at det ikke ville ske igen.

Vidnet var bange for tiltalte, da han var stærkere end hende, da tiltalte begyndte at trække hendes bukser ned under overvindelse af hendes modstand, hvorefter tiltalte indførte sit erigerede lem i vidnets vagina og gennemførte samleje med hende på sofaen, som ellers græd højlydt. Da hun blev udsat for voldtægt for anden gang af tiltalte, pådrog hun sig angst så meget, at hun er blevet allergisk og er nødt til at medbringe en kanyle mod hjertestop til hverdage, hun har prøvet at begå selvmord,

hendes samtaler med psykologer hjalp ikke, og hun stoppede sine GU-skolegange i utide flere gange.

Da tiltalte har tiltvunget sig samlejet mod hendes vilje, har retten fundet det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1 — voldtægt.

Forhold 4

Tiltalte har erkendt sig skyldig i at han blev hidsig over, at skadelidte havde provokeret ham og var blevet låst inde i cellen, så da celledøren blev åbnet af vidnet V8, flyttede han skadelidte V7 hårdt med sin venstre, men uden at skubbe ham, således at skadelidte ramte væggen ikke særlig hårdt.

Vidnet V7 har under vidneansvar forklaret, at han ikke har provokeret tiltalte, men havde kun fulgt deres regler med at låse ham inde i hans celle, da tiltalte har brudt nogle af reglerne. Tiltalte kom farende ud af sin celle, da V8 åbnede døren, og skubbede ham hårdt ind i væggen med begge sine hænder, så han fik ondt i brystet i nogle dage og måtte blive undersøgt på sygehuset, hvorfor han ønsker erstatning for svie og smerte.

Retten har lagt vægt på vidnerne V7's og V8's forklaringer da skadelidte V7's forklaring støttes af vidnet V8's forklaring, sammenholdt med tiltaltes erkendelse har retten fundet det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 37 — krænkelser af offentlig myndighed som beskrevet i anklageskriftet.

Forhold 5

Tiltalte har nægtet sig skyldig, da vidnet V9's søn tidligere havde sagt til ham, at han blot kan hente manglende indtægt fra hashsalg, som vidnets søn skyldte ham, når han blev løsladt, hvorfor han bankede først på hos vidnet V9, som bød ham ind. Lige inden han kom ind, mødte tiltalte V10, som er vidne i forhold 6, komme ud fra gerningsstedet.

Vidnet V9 har under vidneansvar forklaret, at tiltalte ikke bankede på, da han pludselig kom ind sammen med T2 uden at være inviteret og låste døren med det samme, hvorefter han overfaldt hans søn ved at tildele ham knytnæveslag.

Retten har lagt vægt på vidneforklaringen, da tiltaltes egen forklaring om, at han bare kan komme forbi og hente manglende indtægter fra hashsalg og bankede først på, ikke støttes af vidneforklaringen, og vidnets søn ikke kunne bekræfte tiltaltes forklaring, da sønnen ikke er indkaldt som vidne.

Retten har dermed fået det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 96-husfredskrænkelser som beskrevet i anklageskriftet.

Forhold 6

Tiltalte har erkendt sig skyldig i at have tildelt skadelidte V10 et enkelt knytnæveslag, og ikke to slag, på hans kind, da han blev forskrækket over, at vidnet lod som om at han vil give ham hånden, da tiltalte selv rakte sin hånd for at sige undskyld, da

vidnet pludselig vred hans tommelfinger bagover, som blev hævet og hans venner måtte forbinde det og give ham smertestillende piller.

Vidnet V10 har under vidneansvar forklaret, at han gik direkte fra sit hjem i Aadarujuk (...) til Spar for at købe ind, og på vej hjem mødte

T3udenfor Spar, som pludselig uden grund tildelte ham et kraftigt knytnæveslag i hans venstre tinding, så han så lyn. Vidnet vendte sig mod tiltalte for at stoppe ham og tog sine handsker af, da tiltalte var ret urolig, hvorefter han igen af tiltalte fik tildelt et knytnæveslag nøjagtig på samme sted, der så han lyn på begge sine øjne, men han blev ikke slået bevidstløs. Vidnet måtte skubbe tiltalte tre gange på tiltaltes strube, da tiltalte kom hen til ham flere gange. Tiltalte stoppede først, da hans ven T2 råbte til tiltalte, at vidnet har et arbejde. Vidnet ønsker erstatning for svie og smerte, da han pådrog sig angst og som følge heraf ville han ikke udenfor op til 1 måned, bange for at blive udsat for det igen, hans venstre kind har været hævet i 5 dage, men har ikke mistet lønindtægter, da han har været på arbejde.

Retten har lagt vægt på vidneforklaringen, som ikke støtter tiltaltes forklaring om, at vidnet provokerede ham ved at vride hans tommelfinger bagud, da han rakte sin hånd mod vidnet for at sige undskyld, og der er ikke dokumenteret politiattest og fotos af tiltaltes tommelfinger. Sammenholdt med politiattesten af V10, bilag E-1-1, og bilag E-1-2, fotoattest af V10, har retten fået det bevist, at T3 har overtrådt kriminallovens § 88-vold som beskrevet i anklageskriftet.

Forhold 7

T3 har erkendt sig skyldig i at have tildelt skadelidte V11 et knæspark på hans kind og et kraftig dask på hans ryg, så han faldt bagover og ramte et hjørne af køleskabet, så han pådrog sig et sår på sit venstre eller højre øjenbryn og blev bevidstløs. Hans motiv var, at V11 røg hash med mange børn, hvorfor han hældte hashen ud på gulvet, og da skadelidte tog en stor saks fra bordet og stod op råbende mod ham, foretog han sin handling.

Vidnet V11 har under vidneansvar forklaret, at tiltalte uprovokeret tildelte ham et knæspark på hans ansigt, så han fik blackout, og at tiltalte tildelte ham et ukendt antal knytnæveslag på hans ansigt, således at han pådrog sig læsion på underlæben, og overfladiske rifter på ryggen, og har ikke kunnet mærke sine tænder i næsten 3 måneder, så han ønsker sig erstatning for svie og smerte.

Vidnet V11 og videt V13 har under vidneansvar samstemmende forklaret, at V11 sagde til tiltalte, at tiltalte ikke havde penge til at købe en cigaret for, hvorefter tiltalte råbte til V11, at man ikke taler sådan til T3, hvorefter han pludselig tildelte skadelidte et knæspark og et slag med albuen, da V11 prøvede at fratage T3 en vodka, som vidnet V11 ellers forærede tiltalte. Vidnerne så ikke, om skadelidte tog noget fra bordet, da han stod op og de så ikke, om tiltalte hældte noget ud på gulvet. Forsvareren har påstået frifindelse efter retsplejelovens § 476, stk. 2, da anklagemyndigheden ikke havde løftet bevisbyrden, og det kan retten ikke bruge, da denne paragraf handler om at retten ikke kan domfælde for noget forhold, der ikke er omfattet af tiltalen, det betyder, at retten ikke kan dømme andet end den paragraf i

kriminalloven, man er tiltalt for. Hvis der skal dømmes i dette forhold, må der ske formildelse efter kriminallovens § 123, hvis tiltalte er blevet provokeret.

Retten har lagt vægt på vidnemes forklaringer, som ikke støtter tiltaltes egen forklaring om, at han hældte hash ud på gulvet, da skadelidte fik børn til at ryge hash, og at han begik vold, da skadelidte tog en stor saks fra bordet og stod op råbende mod ham. Retten finder det hermed bevist, sammenholdt med anklagemyndighedens dokumenterede politiattest, bilag E-1-1 og fotoene af skadelidte, bilag E-1-2, at T3 har overtrådt kriminallovens § 88 — vold som beskrevet i anklageskriftet.

Forhold 13 og 14

T3 har nægtet sig skyldig i begge forhold, da han kun havde spulet vand mod nogen i toilettet, hvor V14 og X3 var inde sammen med X5, som blev slået med enten flad hånd eller knytnæveslag af X5.

Vidnet V14 har under vidneansvar forklaret, at han og X3 blev spulet med vand af nogen, han ikke husker, og at han pådrog sig en flænge på venstre kind, og at han havde ondt i sin kæbe i ca. 10 dage, så han ønsker erstatning for svie og smerte. Foreholdt sin politiafhøring om at han blev slået 2-3 gange i ansigtet af 2 personer, hvor den ene var tiltalte T3, hvis navn han fik oplyst i løbet af aftenen, bekræftede han at have forklaret således til politiet.

Vidnet T2 har under vidneansvar forklaret, at han i toilettet så tiltalte T3 spule vand på X3 og hans ukendte ven, og at en medtiltalte med navnet X10 eller X11 holdt halsgreb på X3 nede på gulvet i gangen, og at X10 eller X11 også havde meddraget X3's ukendte ven, som sad grædende på gulvet.

I forhold 14 er vidnet X3 ikke mødt i retten i Sisimiut, da han var bange for tiltalte T3. Politiet har foretaget eftersøgning i Sisimiut uden held, og vidnet har forud for hovedforhandlingen nægtet at rejse til Aasiaat og vidne i retten.

Retten har i forhold 13 lagt vægt på vidneforklaringen af V14, som forklarede samstemmende med anklageskriftet, at han under sin politiafhøring har fortalt at han blev slået 2-3 med knytnæver af T3 og en anden for ham ukendt person, og at han og X3 også blev spulet med vand inde i toilettet, som støttes af tiltaltes forklaring og af vidnet V14 og af T2. Sammenholdt med anmeldelsesrapporten, bilag A-1-1, fotoene af skadelidte V14, bilag E-1-1 samt politiattesten, bilag E-2-1, har retten fået det bevist, at T3 har overtrådt kriminallovens § 88-vold, i at have spulet med vand mod V14 samt at have slået V14 2-3 gange i ansigtet med knyttet hånd. Retten har ikke fået det bevist ud fra forklaringerne, at T3 og X5 i forening har begået volden, blandt andet fordi X5 ikke er indkaldt som vidne.

I forhold 14 har vidnet X3 ikke afgivet forklaring, hvorfor anklagemyndigheden havde frafaldet vidnet. Uagtet at der blev dokumenteret politiattesten af X3, bilag E-1-1, erstatningskrav bilag E-2-1 og 2 usb-stik, som blev fremvist i retten, hvor den ene usb var blevet fremsendt til politiet af medtiltalte X5, som er tilbageholdt i Nuuk, er det ikke bevist med den sikkerhed, der er nødvendig for domfældelse, at tiltalte er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88-vold, derfor frifindes tiltalte i forhold 14, da beviserne ikke kan støttes af X3's vidneforklaring.

T2

Forhold 9

Tiltalte har erkendt sig skyldig i at have delt et billede af V15, som har en tatovering i armen, i Facebook, da hun fik ham til at lytte til hendes samleje med en anden mand i mobiltelefonen af ren anstrengelse.

Vidnet V15 skændtes med tiltalte i mobiltelefonen, som hun satte i flytilstand efter at tiltalte truede med at dele billeder af hende i Facebook, hvor hun havde en tatovering i armen, som hun havde sendt til tiltalte tidligere. Da hun fik bange anelser, åbnede hun igen for mobiltelefonen og så sine billeder af sig selv i Ilulissani Allagarsiivik/ Opslagstavlen Ilulissat, hvor der var tekst om "atorneqarpiangillat V15" på dansk "ikke brugt så meget V15", hvilket vidnet følte sig meget krænket af, for hun skammede sig over at blive udstillet offentligt uden tøj.

Forsvareren har påstået frifindelse, da det ikke fremgik af bilag E-1-1, at der er tale om V15, for man ikke så hendes ansigt. Det er retten ikke enig i, da tiltalte selv har forklaret, at det var V15 billeder, som han delte i Facebook, som vidnet V15 har bekræftet, at det var hendes billeder, som hun tidligere har sendt til tiltalte. Sammenholdt med fotoet, bilag E-1-1, har retten således fået det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 84, stk. 1 — blufærdighedskrænkelser og § 95 — uberettiget videregivelse af billeder.

Forhold 10

Tiltalte har nægtet sig skyldig, da han modværgede sig mod V16s strakte arm og troede, han var lige ved at få tildelt knytnæveslag, så han skubbede til V16, som ramte en tøjknage. Tiltalte har ingen anelse om, at skadelidtes hævelse i panden er noget han skulle have forårsaget, og det var ikke hans hensigt at skade ham.

Vidnet V16 har under vidneansvar forklaret, at han ikke huske episoden grundet spiritusindtagelse, og husker heller ikke sin politiafhøring om, at tiltalte havde tildelt ham adskillige knytnæveslag i hovedet og på hans ansigt. Hvis tiltalte findes skyldig, ønsker vidnet ingen erstatning for svie og smerte.

Forsvareren har påstået frifindelse, da tiltalte ikke havde hensigt til at skade skadelidte og han handlede i nødværge efter kriminallovens § 9, som retten ikke er enig i, da skadelidte ikke har bekræftet dette.

Retten har ikke lagt vidneforklaringen til grund, men har lagt tiltaltes egen forklaring til grund om, at han skubbede til skadelidte, hvorfor tiltalte findes delvis skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 — vold. Retten har ikke fundet det bevist, at tiltalte har tildelt skadelidte adskillige knytnæveslag i ansigtet og pådraget ham hævelse og flænge i panden, som dokumenteres af politiattesten af V16, bilag E-1-1, og fotoene af V16, bilag E-1-2, da det ikke støttes af tiltaltes forklaring og skadelidtes forklaring.

Forhold 11

Tiltalte har nægtet sig skyldig, da V5 var vågen, da han gik fra festen, og da han ikke har gjort noget mod hende.

Vidnet V5 har under vidneansvar forklaret, at hun sov, så hun ikke vidste noget om episoden, men at hun blev fortalt at V17 og V18 havde været øjensvidne til, at tiltalte havde befølt hende på hendes balder og i skridtet udenpå tøjet, mens hun sov på sofaen. Vidnet følte sig ikke krænket, da hun ikke havde troet på det og fandt tiltaltes handling ikke generende.

Vidnet V17 har under vidneansvar forklaret, at han og vidnet V18 bemærkede tiltalte, der lod som ingenting og nærmede sig vidnet V5, der lå og sov på sofaen, og derefter skiftevis sad ved hende og sad på sine knæ ved siden af hende, og befølte hendes lår mod skridtet ovenpå tøjet, og så ud til at have lyst mod hende.

Vidnet V18 har under vidneansvar forklaret, at hun og V17 bemærkede, at tiltalte var i gang med at begå noget ulovligt mod den sovende V5, som lå på maven på sofaen. Tiltalte lod som ingenting, når de kiggede, men hun så tiltalte beføle V5 i hendes skridt udenpå tøjet med sin hånd.

Forsvareren har påstået frifindelse, da skadelidte ikke var klar over episoden og vidnerne V17 og V18, der begge var påvirkede af spiritus og er kærestes, må have aftalt, hvad de skulle forklare i retten. Det er retten ikke enig i, da forsvareren kom med udokumenteret formodning om at vidnerne er kærestes og må have aftalt hvad de skulle sige i retten, for vidnet V17 bor i Aasiaat og vidnet V18 bor i Qeqertarsuaq.

Retten har lagt vægt på de to sammenhængende vidneforklaringer til grund ved skyldsspørgsmålet.

Hvorved retten har fået det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 84, stk. 1 — blufærdighedskrænkelse, som beskrevet i anklageskriftet, sammenholdt med skrivelse fra messenger, bilag E-1-1.

Forhold 12

Tiltalte har erkendt sig skyldig i tiltalen, da han følte sig ramt og var bedrøvet over, at skadelidte X6 mistænkte ham mod hendes kæreste i forhold 11, som han blev hidsig over, så han begik indbrud og kom ind ad vinduet. Da han kom til sig selv, trampede han på skadelidtes guitar, så den gik i stykker, og han så, at han allerede havde smadret fjernsynet. Da han blev ramt af angst, kom han ud gennem vinduet. Undervejs fandt han et par briller og kontanter på 500 kr. i sine lommer, fordelt i 100 kr. sedler og nogle mønter. Brillerne havde han afleveret til X31, som igen havde afleveret til taxacentralen på et senere tidspunkt. Til daglig har han ikke kontanter på sig, men bruger mest sit Akiliut-kort, og han havde brugt alle kontanterne. Han ville ellers erstatte guitaren, men det har han ikke gjort.

Vidnet V19 har under vidneansvar forklaret, at han røg udenfor blok 12 og har udsyn mod skadelidtes hus, da han så tiltalte støde på vinduet vistnok med en skovl, som han smadrede i stykker og kom ind ad. Vidnet gik og så tiltalte ikke kom ud igen, men han genkendte senere tiltalte ved butikken som den, der begik indbruddet.

På baggrund af tiltaltes erkendelse og vidneforklaringen, sammenholdt med fotomappen, bilag E-1-1, har retten fået det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 102 — indbrud, og § 113 — hærværk, som beskrevet i anklageskriftet.

T1

Forhold 8

Tiltalte har erkendt sig delvis skyldig i, at han troede, at skadelidte F2 grinte over hans og hans tidligere kæreste V5's skænderi, hvorfor han ville sprøjte skadelidte F2 med øl, som han havde på hånden, da ølflasken smuttede fra hans hænder, som fløj mod skadelidte og ramte hende, måske på hendes ansigt, for da han kiggede bagud, skærmede hun på sit ansigt.

Vidnet F2 har under vidneansvar forklaret, at hun fik tildelt en lussing af tiltalte, da hun svarede ham, at hun ikke grinte over ham og hans tidligere kæreste V5, og at tiltalte herefter gik fra stedet og kastede lidt efter en ølflaske mod hendes ansigt, og hun pådrog sig en flænge på hendes næse, hvorfor hun ønsker erstatning for svie og smerte, men ønsker ikke erstatning for tabt en uges tabt lønindtægt, da hun kun var vikar.

På baggrund af tiltaltes delvise erkendelse samt vidneforklaringen har retten lagt til grund, at tiltalte havde til hensigt at skade skadelidte med at hælde øl på hende, da ølflasken smuttede fra hans hænder og ramte skadelidtes ansigt med skader til følge, hvorfor retten dermed har fået det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 88 - vold, som beskrevet i anklageskriftet, sammenholdt med politiattesten, bilag E-1-1 og fotoene, bilag E-1-2 af V2.

Om foranstaltningen

T3

Tiltalte er frifundet i forhold 14 for vold (kriminallovens § 88), fundet skyldig i vold (kriminallovens § 88) i 4 tilfælde, voldtægt i 2 tilfælde (kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1), krænkelse af offentlig myndighed (kriminallovens § 37) og husfredskrænkelse (kriminallovens § 96).

Forsvareren har påstået dom til tilsyn, subsidiært ubetinget anstaltsanbringelse i 1 år og 6 måneder, som retten ikke er enig i, da T3 tidligere er dømt for ligesindet kriminalitet og er nu dømt for 2 tilfælde af voldtægt, hvor et tilfælde af voldtægt kan foranstaltes med mindst 1 års anstaltsanbringelse efter Politiets dagbefaling, og da tiltalte er fundet skyldig i 4 tilfælde af vold, hvoraf den ene meget grov, krænkelse af offentlig myndighed og husfredskrænkelse.

Der blev den 5. marts 2020 anmeldt voldtægt (forhold 2) begået på et ukendt tidspunkt mellem 1. august 2014 og 14. august 2015, og voldtægt (forhold 3) begået på et ukendt tidspunkt mellem den 15. juli 2016 og den 31. juli 2016. Tiltalte blev af Qaasuitsoq

Kredsret den 19. oktober 2018 foranstaltet for andre lovovertrædelser, så retten træffer bestemmelse om en ny foranstaltning for de to voldtægtsforbrydelser, da disse blev begået før dommen af den 19. oktober 2018, jf. kriminallovens § 124.

Uagtet at tiltalte er frifundet i forhold 14 for vold, finder en enig domsmandsret, at tiltalte skal dømmes til ubetinget anstaltsanbringelse i 3 år efter kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 2, af hensyn til lovovertrædelsernes grovhed, henset til at nogle vidner er bange for at afgive vidneforklaring i retten grundet tiltaltes truende adfærd. Blandt andet er vidnet i forhold 14 så bange for tiltalte, at vidnet er ligesom sunket i jorden, da vidnet nægtede at gøre brug af den billet, retten har betalt for ham og da han trods lovlig forkyndelse til Qeqqata Kredsret i Sisimiut med televideoforbindelse, ikke var til at finde i Sisimiut, hvor han tilsyneladende opholdt sig, så Politiet ikke fandt ham trods eftersøgning og måtte frafalde vidneforklaringen, som medførte, at tiltalte blev frifundet i forhold 14.

Erstatningskrav:

I forhold 1 henvises F1's erstatningskrav for svie og smerte til Erstatningsnævnet grundet manglende dokumentation.

I forhold 2 og 3 findes torterstatningskravet på 100.000 kr. til V6 passende efter retspraksis, da V6 har pådraget sig angst, allergi, er nødt til at have en kanyle mod hjertestop med sig til hverdage, har været selvmordstruet, psykologsamtaler er gået i vasken og GU-skolegange har hun stoppet i utide. Erstatningskravet kan ikke henvises til civilt søgsmål som påstået af forsvareren, da der ikke er tale om tingskade.

I forhold 4 henvises V7's krav om svie og smerte til Erstatningsnævnet, da hans skader ikke er dokumenteret af en lægeattest.

I forhold 6 er V10's skade dokumenteret af en lægeattest og fotos. Lægen har ikke med sikkerhed oplyst, at der vil være forbigående men retten har lagt vægt på vidnets forklaring om, at hævelsen varede ca. 5 dage, da vidnet talte under vidneansvar, så en enig domsret tilkendte erstatning for svie og smerte med 5 dage til 210 kr. pr. dag efter taksten i 2020. Det giver et beløb på 1.050 kr., som tiltalte, skal betale til skadelidte V10. I forhold 7 har V11 ønsket erstatning for svie og smerte, men kravet henvises til Erstatningsnævnet, da lægen ikke har skønnet forbigående mén, og V11 har nævnt, at han ikke har kunnet mærke sine tænder i næsten 3 måneder, som ikke ses bekræftet af en tandlæge.

I forhold 13 har skadelidte V14 anmodet om svie og smerte, hvis skader er dokumenteret af en lægeattest og fotos. Lægen har ikke skønnet forbigående men, men retten har lagt vægt på vidnets forklaring om, at han udelukkende spiste flydende kost i ca. 10 dage og at han blev syet med 1-2 sting, da vidnet talte under vidneansvar, så en enig domsret tilkendte erstatning for svie og smerte med 10 dage til 210 kr. pr. dag efter taksten i 2020. Det giver et beløb på 2.100, - kr., som tiltalte, skal betale til skadelidte V14.

Staten betaler sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1.

Tiltalte er fundet skyldig i vold (kriminallovens § 88) i 2 tilfælde, heraf for meget grov vold i forhold 1 og delvis skyldig i forhold 10, blufærdighedskrænkelse (kriminallovens § 84, stk. 1) i 2 tilfælde, uberettiget videregivelse af billeder (kriminallovens § 95), indbrud (kriminallovens § 102) og hærværk (kriminallovens § 113).

Forsvareren har påstået ubetinget anstaltsanbringelse i 5 måneder, subsidiært 6 måneders ubetinget anstaltsanbringelse. Erstatning kun på 1.650 kr. i forhold 12 til X6, og resten afvises grundet manglende dokumentation.

Da tiltalte er fundet delvis skyldig i forhold 10 i kun at have skubbet til skadelidte, og ikke at have tildelt adskillige knytnæveslag, har retten fundet det passende med formildelse i medfør af kriminallovens § 123, stk. 9. En enig domsmandsret finder det derfor passende med ubetinget anstaltsanbringelse i 8 måneder efter kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 2, af hensyn til lovovertrædelsernes grovhed, navnlig at volden i forhold 1 er meget grov, også fordi tiltalte er fundet skyldig i resten af forholdene.

Erstatningskrav:

I forhold 1 henvises F1's erstatningskrav for svie og smerte til Erstatningsnævnet grundet manglende dokumentation.

I forhold 9 er dokumenteret Bilag E-1-3, erstatningskrav uden beløb, og en enig domsmandsret finder det passende med 5.000 kr. i torterstatning efter retspraksis, da vidnet V15 følte sig meget krænket ved at være udstillet nøgen i de sociale medier.

I forhold 10 ønsker skadelidte ingen erstatning.

I forhold 11 er der krav om tortgodtgørelse på 5.000 kr., som henvises til Erstatningsnævnet, da skadelidte ikke følte sig krænket og var ikke generet af handlingen.

I forhold 12 er der dokumenteret bilag E-1-2, hvor der kun var vedlagt regning for udskiftning af vindue til 1.650 kr., hvorfor tiltalte dømmes til at betale til skadelidte X6. Kravet på guitaren til ca. 4.000 kr., TV-skærm til 3.500 kr., byttepenge på ca. 800 kr., pung til ca. 600 kr., solbriller til 1.200 kr., og udvendig lampe til 800 kr., henvises til civilt søgsmål grundet manglende dokumentationer.

Staten betaler sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1.

T1

Tiltalte er fundet skyldig i forhold 1 for grov vold og i forhold 8 for vold.

Foranstaltningsspørgsmålet for lovovertrædelserne og for erstatningsspørgsmålet i forhold 8, som er dokumenteret af bilag E-1-3, udsættes på modtagelse af mentalerklæring.

Den 24. februar 2019 blev volden i forhold 8 anmeldt, som blev begået samme dag. Tiltalte blev af Qaasuitsoq Kredsret den 15. april 2019 og den 8. november 2019 foranstaltet for andre lovovertrædelser, så retten skal træffe bestemmelse om en ny foranstaltning for volden i medfør af kriminallovens § 124, da den blev begået før dommen af den 15. april 2019 og den 8. november 2019.

Staten betaler sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1.

Thi kendes for ret:

T3 frifindes i forhold 14.

T3 findes skyldig i forholdene 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 og 13 og idømmes til anbringelse i Anstalten for Domfældte i 3 år.

T3 skal betale torterstigning på 100.000 kr. til V6, 1.050 kr. i svie og smerte til V10 og 2.100 kr. i svie og smerte til V14.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T2 idømmes til anbringelse i Anstalten for Domfældte i 8 måneder.

T2 skal betale 5.000 kr. i torterstigning til V15, og 1.650 kr. i erstatning til X6.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Thi bestemmes:

T1 findes skyldig i forhold 1 og 8.

Foranstaltningsspørgsmålet på udsættes på modtagelse af mentalerklæringen.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Eleonora Steenholdt Mørch

Kredsdommer

Den 25. januar 2021 kl. 13.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i Aasiaat Sømandshjem. Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

Jens Møller var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1765/2020

Politets nr. 5509-97431-00848-20

Anklagemyndigheden
mod
T3
cpr-nummer (.....) 1991,
T2
cpr-nummer (.....) 1996 og
T1
cpr-nummer (.....) 1987

[...]

T3 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 1:

Taamani amaangaatsiarami eqqaamasai killeqarput. Eqqaamavaa Tulugaq-miit anillutik U1 aamma P1 assortuuttut eqqissisaraluarlugit oqaluullugit pereersut qaangiutereernerarlugit. Taakku assortuutillattaarput assortuukkunnartarlutillu.

Efterfesterfissaminnukaramik pingasuullutik tupigusuullutik ingerlapput P1 siulliusoq, taanna ingiaqatigiinnaraluarpaat. U1 aamma P1 aqqaani sulii assortuutillallaartarput, P1-ip taraajarfiugiusattaramigit. Elektrikerit suliffiat qaangereerlugu qaqortorsuup eqqaani, nammineq baajanik tigummilluni, ilani siunerminiittut isumaqatigiittut tusaavai P1 pillugu "unataqitigu, unatalerparput", tassani akuleruppoq. Nammineq kingulliulaarluni ingerlavoq, U1 aamma U2 siulliulaartut malerusaaramigit.

Qaqortorsuup nalaanut killittut arlaat nilliaasappoq uneqqullugu, ungasiaanik baajaangunartumik shakerimilluunniit miloriartoqarunarpoq, naluaali tarrajuusakkami, ilanilu arpaler-mata malippai. Pisiffiup eqqaani eqqaaviup containeriusup eqqaani aallaqqaammut nammineq, U1 aamma U2 oqaluuteqqaarput. Qanoq pisoqarnerpa, P1-p tilloriangikkuniuk sunerpoq, arpalluni qimaalermat U2-gunartup kavaajaatigut tiguaa, taava P1-p kavaajani peerpaa qimaaqqillunilu. Arpalluni malikkaluaramiuk iluatsinngilaa, aappasaanik arpakkami angumeralugu P1 massilertoq seeqqummippaa toquararlugu. Seeqquni saamilleg atorpaa kinnaatigut issaata nalaatigut eqqorlugu.

P1 seeqqummeramiuk qannguilermat paasivaa toquarartoq. P1-p kavaajaa aavaa arpalerfimi nalaani peernikuugamiuk, missiliorlugu 15 meterinut tungaanut ungasitsigisumiittoq. Kavaajaata aanerani tarrajukkami, qiviarani takuaa U2-ip imaluunniit U1-p P1 tillullugulu tukeraa.

Biilinik saneqquttoqarmat ingerlapput, taava U2-kunnut guitarimik aalleriarlutik tassangaannik efterfesterfimminukarput.

Seeqqummeriarlugu ingerlalerami U2-ip aamma U1-p tamarmik P1 tukerunarpaat, namminerli amaanermut eqqaamasaa killeqarpoq, ingerlaleramik P1 kavaajaanik qipippaa. P1 nalasoq kisimi attunngilaa, pingasuullutik attorpaat.

Paarlakaajaallutik P1 attortarpaat, nammineq 3- imaluunniit 4-riarluni tukerpaa, U2-ip immaqa 3-riarluni aamma tillullugulu pivaa, U1 attuineramik takusaqanngilaq.

Videonik immiussisunik takusaqanngilaq maluginiaqanngilarlu. Nammineq videoliunngilaq, aamma mobileqanngilaq videoliorsinnaasumik.

Aperineqarluni sooq P1 qaatiguaanik timaa qipissimanerlugu akivoq, qiunnginnerussammat taamaasiorluni. Pisup kingorna taamaaliureerluni tarnilussuaarsimavoq. Eqqaamavaa U2-imut oqalulluni assut tarnilunnerarluni, taassuma eqqissisarpaa, tamanna U2-ip eqqaamasi-massuaa.

“X2”-kunnut iserami peqqissimilluni tarniluppoq. Sivisuallaanngilaq taakaniikkamik. iseramik issiavimmut issaapput, nammineq U2-lu aallaqqaammut sanileriillutik oqaluuppaa peqqissimilluni taamaaliorami.

Aamma U1-mut oqaluppoq peqqissimilluni tarnilunnerarluni taamaaliornini ajoralugu. ”X2”-ip tusaasimagunarlugit oqarfigivaa ”ukorseersuiinaa sungassiaasit?”, oqaluttuutinnigilaat. Arlaat oqarpallamat politiit aajikkuunerarlugit siniffiup ataanut toqqoralarpoq, kisianni tigussaavoq. Isersimaffiata inaa angivallaanngilaq, ini ataasiinnaavoq, iggaveeraqarpoq, anartarfeqarpoq gangilu.

Tulugaq-mit anigami kingulliulluni anillakkami U1 P1-lu assortuutilereersimapput, tassani eqqissisaangalarpoq. Taakkuullutik efterferiartussaantertik aaqqeererpaat, tassa nammineq, U1 aamma U2 tusaramikku taakani efterfesterniartut, taamaattumik isumaqatigiipput taakunarniarlutik.

Baajaatimi tigummerani oqartoqarmat ”saassutsigu” eqqaamanerini kina oqarnerseq aperineqarluni akivoq, ilani siulliusut akuleruffigiinnarlugit. Oqarmata ”unataqitigu” arpalmata nammineq kingullungaatsiarluni missiliorlugu 10 meterinik malinnaalerpoq, U2-ip aamma U1-p siullillutik P1 tikippaat.

Ulluinnarni P1 kinaasq nalunngilaa, imerniartarfinniit efterfesteqatigillattaartarpaat imeqatigillattaasarlugu, taamaattumik ilisimasarivaa. Imerniartarfiit matugaangasa aasaq akuttuallaanngittunik P1 efterfesteqatigisarpaa. Siornatigut P1-ip amaarteriarlugu silaarutseriarlugulu tilluarnikuua.

Videomi oqaatigisami ilai eqqaamavai soorlu Aasiannit anisitsiniaaneq pillugu. Tamanna aallaveqarpoq P1-ip ikinngutai arlallit Aasiannit anisinniarlugit oqaluttarnermigut aallaamatitsisaarsimanera, naluaali sooq taama oqalussimanersq.

Illersuisuminit aperineqarluni P1-ip Aasianniit anisitsiniaanera qanoq paasisariaanersq akivoq, P1 inunnik arlalinnik aallaamatitsisartoq taraajartarlunilu pisarami. Kammamminiik tusallattaartarpaa siorasaarisimasq, soorlu imerniartarfimmi isiginiartaarluni qulangersimaarinninniakujuusallunilu pisarluni.

Tulugaq-mit aniinnaavilluni tummeqqat eqqaani U1 aamma P1 assortuukkamik suna assortuussutigineraat naluaa, assortuutilereersimasut anillakkami. P1 iliuuseqarnerseq aperineqarluni akvioq, U1 P1-lu assortuukkamik tamarmik kamaqqarparisittut. P1 arlaatigut timimigut qisuariaateqarnerseq aperineqarluni akivoq, eqqaamallugu eqqissisaalerami P1-p ammut kusanaattumik isigigaani, tassani oqaluuppaa pereersut qassiiliutaasariaqanngittut. Inunnik allanik tassaniittoqarsimasinnaanersq aperineqarluni akivoq, illuusani I4 eqqaanni tusarnaartoq.

Illersuisumit Jørgen Svanep aperineqarpoq kikkut isumaqatigiinnersut P1 unatarniarlugu, akivoq U1 aamma U2 taamma isumaqatigiillutik P1 tikikkaat. Tikikkamikku aallaqqaammut attuinnigillat, qimaammat kavaajaatigut tigoriasaarmassuk P1-ip arpaatigaluni kavaajani peerpaa. Oqarnermisuut nammineq allaqqaammut P1 uppiseriarlugu iluatsinngilaa, aappasaanik iluatsippaa.

Dansk:

Det han husker, er begrænset, da han var temmelig beruset dengang. Han husker, at da de gik ud fra Tulugaq, skændtes T1 og F1, så han forsøgte ellers at tale dem til ro og sagde at sket var sket. De skændtes af og til og holdt op med at skændtes ind i mellem.

Da de 3 tog hen til det sted, de skulle holde efterfest, gik de og undrede sig, F1 gik forrest, de fulgtes ellers bare sammen med ham. T1 og F1 skændtes stadig ind i mellem undervejs, og F1 blærede sig over for dem. Efter de var gået forbi Elektrikernes arbejdsplads i nærheden af det store hvide hus, hvor han selv holdt bajere, hørte han de andre han var sammen med og som var foran ham, blive enige om ved at sige ”lad os banke ham, vi skal til at banke ham”,

her blandede han sig. Selv var han lidt bagud, da han fulgte efter T1 og T2, som gik foran ham.

Da de nåede det store hvide hus, var der en af dem, der råbte og sagde at vedkommende skulle stoppe, og et stykke derfra var der vist nok en, der kastede med en bajer eller en shaker, han ved det dog ikke, da der var halv mørkt, og da dem han var sammen med, begyndte at løbe, fulgte han efter dem. Ved Pisiffik i nærheden af affaldscontaineren havde han, T1 og T2 først talt sammen. Han ved ikke helt, hvad der skete, enten slog F1 ud med knytnæveslag, da han begyndte at flygte løbende, eller T2 tog vist fat i hans jakke, så tog F1 sin jakke af og begyndte at flygte igen. Han fulgte ellers efter ham løbende uden held, da han løb for anden gang, indhentede han ham, hvor F1 skulle til at rejse sig op, tildelte han ham knæ skalle således at han blev bevidstløs. Han brugte sin venstre knæ og ramte ham i ansigtet ved øjet.

Da han tildelte F1 knæ skalle, fandt han ud af, at han blev bevidstløs, fordi han begyndte at snørke. Han hentede F1's jakke, som han havde taget af, da han begyndte at løbe, og som var ca. 15 meter væk. Da han hentede hans jakke, var der halv mørkt, da han kiggede, så han at T2 eller T1 tildelte F1 knytnæveslag og tramp.

Da der kørte en bil forbi, gik de og hentede en guitar hos T2, derfra tog de hen til det sted, hvor de skulle holde efterfest.

Efter at have tildelt ham knæ skalle og han skulle til at gå, tildelte både T2 og T1 vist ham spark, men det som han kan huske, er begrænsede, da han selv var temmelig fuld, og da de skulle til at gå, lagde han F1's jakke over ham. Det var ikke kun ham, som slog F1, mens han lå nede, de var 3 om at slå ham.

De skiftedes til at slå F1, selv trampede han på ham 3 eller 4 gange, T2 måske 3 gange og han tildelte ham ligeledes knytnæveslag, men han så ikke om T1 slog.

Han så ikke nogen optage videooptagelser og har ikke bemærket noget. Selv har han ikke optaget video, han har heller ikke en mobil, der kan optage video.

Adspurgt om hvorfor han havde lagt F1's jakke over hans krop, svarede han, at han gjorde det således at han ikke skulle komme til at fryse. Efter episoden efter han havde handlet på måde, havde han det rigtig dårligt psykisk. Han husker, at han sagde til T2, at han psykisk havde det rigtig dårligt med det, denne beroligede ham, dette må T2 kunne huske.

Da han kom ind hos "X2" og dem, fortrød han sin handling og havde det psykisk dårligt. De var der ikke så længe, da de kom ind, satte de sig i stolene, i starten sad han ved siden af T2 og han sagde til ham, at han havde fortrudt at have handlet på den måde.

Han sagde ligeledes til T1, at han havde fortrudt og havde det psykisk dårligt med det og synes ikke om det han har gjort. "X2" havde vist nok hørt dem, han sagde til ham "Ih altså dumme jer, hvad har I dog gjort?", de fortalte ham ikke noget. Da en eller anden sagde at politiet var på vej, gemte han sig ellers under sengen, men han blev anholdt. Boligen hvor de var inde, er ikke særlig stor, idet der kun er tale om 1 rum, der er et lille køkken, toilet og gang.

Da han som den sidste kom ud fra Tulugaq, der var T1 og F1 allerede begyndt at skændes, her prøvede han ellers på at berolige dem. De havde allerede arrangeret, at det skulle være dem, som skulle til efterfest, det er ham selv, T1 og T2, da de hørte at der skulle være efterfest derover, derfor blev de enige om, at de skulle tage derover.

Adspurgt om han husker, hvem der sagde "lad os angribe vedkommende" mens han holdt sine bajere svarede han, at de andres, som han var sammen, var dem, der startede, hvor han bare havde blandet sig. Da de sagde "lad os banke vedkommende" og begyndte at løbe, var han ret meget bagud, så han begyndte følge dem fra ca. 10 meters afstand, så T2 og T1 var de første, som kom frem til F1.

Til daglig ved han godt, hvem F1 er, for af og til går de fra værtshuset og holder efterfest med ham, og de har drukket en gang imellem med ham, derfor kender han ham. Når værtshusene lukkede, holdt han efterfest i sommers sammen F1 med jævne mellemrum. F1 har tidligere drukket ham fuld, så han ikke var ved sin fulde fem, og tildelt ham knytnæveslag.

Noget af det han sagde i videoen husker han, f.eks. omkring det med udsmidning fra Aasiaat. Dette skyldes, at F1 har sagt, at flere af hans venner skulle smides ud fra Aasiaat, og har derfor skabt uro, han ved dog ikke hvorfor han har snakket på den måde.

Adspurgt af forsvareren om hvordan det skal forstås, at F1 ville smide nogen ud fra Aasiaat, svarede han, at F1 plejede at få flere personer til at være oppe og køre, for han plejede at blære sig. Han hører af og til fra sine kammerater, at han skulle have fremsat trusler, f.eks. stirrede han på én og opførte sig dominerende over dem.

Lige så snart han gik ud fra Tulugaq, da skændtes T1 og T2 ved trappen, han ved ikke hvad de skændtes om, de var allerede i gang med skænderiet, da han kom ud. Adspurgt om F1 handlede på nogen måde svarede han, at da T1 og F1 skændtes, så de alle ud til at være tændt af vrede. Adspurgt om F1 fysisk på en eller anden måde reagerede svarede han, at han husker, at da han begyndte at berolige ham, kiggende F1 ned på ham på en ubehagelig måde, her talte han til ham, at sket var sket og at man ikke behøvede at blive ved med at nævne det. Adspurgt om der var andre personer til stede svarede han, at hans grandfætter V4 hørte på i nærheden. Adspurgt af forsvareren Jørgen Svane om hvem der havde aftalt om at banke F1, svarede han, at det var T2 og T1, der aftalte at banke F1, da de nåede ham. I starten slog de ham ikke, da de nåede frem til ham, men da han flygtede, tog de pludselig fat i hans jakke, da F1 tog sin jakke af og løb. Som oplyst lykkedes det ikke ham til at starte med, da han fik ham til at falde omkuld, anden gang lykkede det for ham.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T3 vedstod forklaringen.

T2 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 1:

Ulloq taanna aallaqqaammut ullukkulli U1-llu sapaammi imilerput. Unnuup ingerlanerani aalajangeramik Tulugaq-mukarniarlutik nammineq, U1, illortaava X1 aappaalu ilagalugit aterput Tulugaq-mut. U3 Tulugaq-mut malinnaasorivaa, taakani naapissoraa. Kammalaatigeerrallutik nerriveqatigiipput bar-imut pisiniallataarlutik.

Pisiniarnermini P1 bar-imi takoqqaaramiuk imigassaanik pisivaa. Skålereerlutik Tulugaq matuppat X2-mut efterfesteriaqataarusuppat P1 ilaaquaa.

Tulugaq matummat siulliullutik anipput, U3 anartarfimmeeqqaarunartoq. P1 nuannersumik piaarisaarpaa ilaatigut ataatassatut imminut taagorluni. Aappani takkummat avissarput assortmentoqalernera pequtaalluni. P1 oqalussimagami U1 Aasianniit anisinniarlugu, namminerooq Aasiaat ikiaroorntulerinikkut aqunniaramiuk anisinniakkani anisissinnaallugit. Eqqaamalluarpaa U1-kkunniit anileramik U1-p oqalukkaani P1 takussagunikku kamaattoqas-sangittoq. Taama isumaqatigiikkamik aattaat illoqarfiliarput.

U1-p P1 sukangasaarfiginngikkaluarppaa, aperiinnarpaa sooq Aasianniit anisinniarneraani, P1-li nipituuliorimat U1-p nipaa aamma nippappoq, inuit isaannik kamaattutut nalilernerqarsinnaasumik.

U1-p taama isumaqarnani P1 oqarfigiinnarpaa sooq Aasianniit anisinniarneraani. U3 anilammatt nammineq tunuarsimaarpoq. U3 oqaluppoq ”suisi taamatuunngittoq”. U1 eqqaanukarariarluni oqarpoq kamannaringaluarlugu noqinnerarluni, pissutigalugu ajortulioqqin-

nianginnami soralussaminut taama neriorsuisimagami. Nammineq U1 oqarfigaa pikkorigalugu kamangimmat. Tassani P1 suli U1-mut akerliuniarsarivoq, taamaariarmat P1 oqarfigaa efterfesterfissamukatisiaralugu.

P1 siulliulaarluni meeqqeriviup tungaanut ingerlavoq, nammineq, U1 aamma U3-llu aqquataani skålerlutik ingerlapput. Qaqortorsuaq tikillugu P1 apeqquuserpaat soq P1 taamaaliornersaq.

Tassani aalajangerput P1 arpallutik orninniarlugu. Ilanilu arpalerмата aamma nammineq arpalerpoq. Imikkani qappiliulermat nunamut ingippaa arpaatingaluni. P1 Pisiffiup tunuani unippoq eqqaaviup eqqaani annilaangarpasilluni qanoriliuusissaaruppasillunilu, uffalu nammineq P1 qaaqqusaralugu.

Aallaqqaammut meeqqeriviup eqqannguaniikkamik oqaaseqartoqanngilaq. P1-ip saneqquteerarlugu qimaalerpoq. P1-ip kavaajaa singeeqqavoq, U3 saneqqutileramiuk P1 qanoq ilinerpa, kisianni U3-ip kavaajaatigut tigungmani P1 qimaavoq. Tassani U3-ip kavaajaa immineerlugu P1 malikkamiuk aallaqqaammut iluatsinngilaa.

U3-lli P1 pissiffigalugu naallerpaa. P1 pulaminnermini niaqqumigut aporujussuarpoq. Aporeerluni saakkami assorujuk pullalereersimavoq aamma timaa oqimaakkami. Tassani U3-ip tukerpaa. Nammineq arpalluni P1 tukeriaraluarpaa, oqimaanaarluguli qulaatiusakkamiuk nammineq pulamippoq.

Nammineq tupappoq pisoq taama sukkatigisumik pimmat. U3-ip P1 nilliaffigisaarpaa Aasianniit anisitsiniaanerarlugu P1 toquaraqasooq, P1 suli toquaranngittoq U3-ip tukerpaa seeqqumminngikkuniuk, aamma P1 ammut isigalugu apersorpaa soq anisitsiniaanersooq, oqaaseq ataaseq U3-ip annikkaangamiuk P1 tillunngikkuniuk niaquatigut isimmittarlugulu pisarpaa.

U2 orloreersooq kingorna P1 timaatigut U3-ip attoraa takunngilaa, takuaali P1-ip alleruisa uluaataluunniit nalaatigut tillullugulu tukkartaraa. Tassani P1 ilisimajunnaaqqavoq kramp-erlunilu.

Piffimmi tassani annilaangalerpoq uummatini allaat tusaalerlugu. Saassusseqataagami nasuerutigaa 3-riarluni P1 naavatigut tilluaramiuk, kingornalu uluaatigut ataasiarluni tillullugu. U3-ip P1 annertunerusumik tilluarpaa. U3 kamaqqasorujuummat annilaangalerami ajusaarnartumik persuttaaqataavoq.

Piniinnartoqalermat U1 ersarittumik oqartoq tusarpaa ”qaa asu untisinniarsiuk”. U1 tusaneqanngittut misigilerami pinerlineqartoq ikeqaaqimmat arnaataa ingiaqatigalugu qimaguppoq. U1 unitsitiniaalluni oqalukkaluarpoq. U1 attueqataanngilaq, eqqaanni najuutiinnarpoq. Suli U3-ip P1 tilluttaarniarlugu pingaa U1 ingerlareermat U3 nammineq oqarfigaa ”U3 tassa”, qujanartumik U3-ip tusaavaa ingerlanialerlutillu. P1 toqaqqareermat qimaannarnagu qipilaarlugu qimappaat, U3-ip P1-ip kavaajaa aasinnarlugu pimmagu, taava qimappaat.

Imminnut nutsugissamik guitarimillu aallerput, taava qaninnersiorlutik X2-kkuliarpud. Iseramik assorsuaq pisoq pillugu eqqorteqqappud. U3-ip oqaluutilerpaa tarniluttorujulluni oqartarluni soq taamaattoqarnersooq taamaattoqartussaanngikkaluartorlu.

Nipituumik nipilersortoqartoq U3-ip anartarfiliaqatigiumavaa, U1 isersimaannartoq. Anartarfimmi U3-ip oqaluuppaa tigusaaqaluarunik qanoriliussanerlutik. Nammineq nalunerarpaa aamma tupaqqagami akissutissanilu nalullugit. U3-ip annilaagatigivaa killeqanngittumik pineqaatissinneqarnissani, taamaattumik U3 eqqarsalerpoq pilersaarusiortluni P1 ima pisimattituusaarniarlugu soorlu P1 savilersortittuusaarlugu. Eqqortorli unaavoq P1 savilersunngimmat.

U3 sanasup aqqatai atorlugit savik salippaa, taannalu pisoqarfiup eqqaanut Pisiffiup eqqaanukaanniaraluarpaat iliniarlugu. Sulili savik iliartorneqanngittoq politiit takkummata savik errorsiviup tunuanut nakkartinneqarpoq.

U3 tigusaasoq takugamiuk eqqarsaatai sukkasoorujummik ingerlapput tigusaalerunarami, aamma utoqqalingaatsiartunik aanaqarlunilu aataqarami kilisaateeqqamullu rajarniartarami, eqqarsarluni angalaqqilernerluni imaluunnit naamik. U3 siulliullugu anniseeraat suli isersimalluni uummatini assut tusaavaa, imalu annilaangasimatigaaq allaat pisoq puigutallallugu. Politiip Nuunup politiit biilinukaqqummani kamii missorneqarput aattaqarnersut. Aamma ilortaava X1 ippassaammat ingalaaq aserorlugu kilernikuusoq aanaartorjuullunilu, taassama kamii aattaqarmata DNA-mut misissorneqarput.

Nammineq ajuusaarpoq biilit iluani apersorneqarnini eqqqaamarpianninnamiuk. Tupinnaanartumik ingerlatitaavoq. Qanoriliuusissaarukkami aappanilu angerlarput. Aqanguani iterami assut eqqarsarsimavoq. Nalugamiuk politiit biilini qanoq oqarsimanerluni assut annilaangasimavoq ingerlatitaagimi, annertuumimmi attueqattaanikuugami.

Festerfigisatik X2 qujaffigeriartoriarlugu ingerlapput innariartorlutik. Ulloq siulleg iterami assorujuk tarniluppoq, ilaqttani taamaasa eqqarsaatigalugit, naak ulluinnarni eqqarsaatigisanngikkaluarlugit. Nalornisimavoq politeqarfiliassanerluni immaqaluunnit aleqani nalliutereerpat imminut tunniukkiartussanerluni.

Aleqani Ilulissanut nalliuttikkiartoriarlugu Aasiannut umiatsiamik uterpoq. Mumigasimagami utereerluni itilissooq politeqarfik matulersoq, ammukarnissaminut periarfissaqassanani. Nuunup Dorhip sianerfigimmani ammukaqqullugu, aanakkuminukarniaraluarluni ingerlaannq politeqarfiliarpoq.

Ilaannakortumik nassuerutigaa politiit biiliisa iluani apersorneqarami eqqaamannginnamiuk, annilaangagami assut tigusaagami. Silaarutinngikkaluarpoq, eqqaamanngiinnarpaa Nuunup angutip qanoq apersorneraani, eqqaamavali politiit biiliinik anisimmanni.

Nassuerutigaa P1 naavatigut uluaatigullu tilluaramiuk. U3-ip P1 3-riarlugu tilloriarlugu isimmittarpaa aamma ataasiarluni tilloqqippaa. Nammineq ataasiaannarluni P1 saneraatigut tuke-riaraluarlugu siumut pulamissimavoq, tassangaannik takuaa P1 apornerminik pullarujussualersimasoq. Tassangaannit qanoriliuusissaaruppoq U3-ip suli P1 unataraa. U3-ip tillukaangagu nammineq uluaatigut tilluttarpaa. Nammineq unippoq suli U3-ip persaringaa.

Qaatuqivoq eqqumaffiginiarlugu susoqalernersoq. Eqqarsaatai sukkasimapput ilannguttinneqalersoraluni, annilaanganermini P1 naavatigut tilluarsimavaa U3-mut tamanna takutinniaannarlugu. Pisumi tassani marloqiusaasimavoq, annilaangami P1 tilluarpaa kingornalu unilluni, aamma nammineq P1 qaaqqunikuugamiuk, ajuusaarnarluni taama pisoqarmat.

Filmiliutallaaraluarpoq, mobilimili qullia ikimammat qamippaa. Eqqaamanerlunnngikkuniuk U3 oqarpoq "filmilorlugu", taava U1 filmiulerpoq. P1 toquaraqasooq unatarneqarmat filmi-iorpoq. Aperineqarluni sooq filmiiornerluni akivoq, eqqarsaatai sukkasoorujummik ingerlagamik tigusaassangaluaruni naakkaluamik uppersaatissaqarniassangami. P1 toquaraqasooq naavatigut qalasiata ataatigut pingasoriarluni tilluarpaa. P1 qimakkamikku sila taarsisalereeriat toquaraqqammallu toquassanasoralugu ernumangami U3 oqarfigaa qipin- neqartariaqartoq.

Taakunnaramik blok 4-p tungaanut ingerlanermini ambulancinut politiinullu sianernissani eqqarsaatigisimanerlugu aperineqarluni akivoq, P1-ip kiinaa assut takorloorsimallugu amiilaarlunilu kiinaa pullammat, aamma inuttaa qanoq innersooq eqqarsaatigisorujuugamiuk eqqarsaatiginngilaaluunniit politiinut sianernissani, eqqarsaatai allameerujukkamik, soorlu ilaqttani P1-lu eqqarsaatigiinnaavikkamigit. Kingorna aattaat eqqaasimagaluarppaa sianersinnaasimagaluarluni, eqqarsaatai assut ikkassimagamik.

Inunnik allanik eqqaaniittoqanngilaq, arnaatini ingiaqatigigaluarppaa, pisoqalermalli taanna tunuarterpoq taamaattunik isigerusunnani.

P1-lu siornatigut festerlutik aaqqiangiinnngissuteqarnikuupput, taamani nammineq P1-mit qaaqqunikuulluni. P1 taamani amaartorjuulluni X12-lu marluullutik kattunniarsimaga-luarpaat, namminerli inoqamminut attuinissani nuannarisannnginnamiuk qamuuna kamakka-luarluni taamani aninikuuvoq.

Qaqortorsuaq qaangeraat taamani P1 Aasianniit anisitsinissani siunertarivaa, nammineq isu-maminik Aasiaat aqukkamiuk ooriutini peqqutigalugit, ikiaroorntoq aqqutigalugu ooriuter-passuaqarami.

P1 qanilleqqaaramikku qimaammat siullermik attunngilaat, oqaaseqartoqanngilarlu. Ta-kusinnaavaa P1 annilaangasoq, qimaalerlunilu. Aperineqarluni sooq P1 annilaanganersoq akivoq, taama pinerluttunik sakkortutigisumik akuuneq ajorami takoreeramiuk annertuumik ikilertoq, 2-3 kiinaatigut uluaatigut tilluppaa, allatigut tillunngilaa. U3-ip annertunerusumik pinerlivaa.

Aperineqarluni P1-ip qanga siornatigut unatarniarsimaneraani akivoq, pisoq sioqqullugu aa-sakkut sila qaamaannaavinnerani ukioq taanna taamaassimagaani. Annersaanngimmat isu-makkeerfiginikuugamiullu inuttut ajattuerusunnginnami qaaqqusimavaa.

P1 arpakkami naallertinnermini pulamipiloorami siumut timaa nunamut tuppoq, timaata tun-nerani naqitsinnermini nunamut aqqusinnermut niaqquminik aporpoq, pullannersarujussua tassanga pinngorpoq. Pinerliffimmi aqqusinnermi ujaraaqqat akornannut tassani P1 tuppoq. Tillungami imminut maluginngilaaq qanoq sakkortutigisumik tillukkamiuk. U3-ip niaquatigut tukkarlugulu tilluarpaat.

Dansk:

Den pågældende dag var han til at starte med begyndt at drikke om søndagen om dagen sam-men med T1. I løbet af aftenen besluttede de at tage til Tulugaq, så han tog ned til Tulugaq sammen med T1, hans fætter X1 og hans samlever. Han mener at T3 fulgte efter til Tulugaq, og han mødte ham vist derover. De var kammerater, der sad ved samme bord og gik til baren af og til for at købe.

Han så F1 første gang i baren, da han skulle købe noget, købte han noget drikkelse til ham. Efter de havde skålet, sagde han til F1, at han er velkommen til efterfest hos X2, når Tulugaq lukkede.

Da Tulugaq lukkede, var de det første, der gik ud, T3 var vist nok ude på toilettet først. Han plejede at drille F1 med f.eks. at kalde sig selv som hans stedfar. Da hans samlever kom, gik de hvert til sit på grund af at der opstod skænderi. F1 skulle have talt om, at han ville smide T1 ud af Aasiaat, så at han kan styre hashhandlen i Aasiaat, og han kunne smide dem ud, som han ville smide ud. Han husker tydeligt, at da de skulle til at gå fra T1's hjem, at T1 talte til ham, om at der ikke skal være skænderi/slagsmål, hvis de skulle se F1. Først efter de havde aftalt om det, tog de til byen.

T1 var ellers ikke streng over for F1, for han spurgte ham bare, hvorfor han ville smide ham ud af Aasiaat, og da F1 talte højt, da blev T1's stemme også høj, og det kunne vurderes som et skænderi set med andre folks øjne.

T1 mente ikke noget ondt, da han spurgte F1 om hvorfor han ville smide ham ud af Aasiaat. Da T3 gik ud, var han selv tilbageholdende. T3 sagde "hvad laver I, ikke på den måde". Så gik T1 hen til og sagde til ham, at han holdt igen, selv om han syntes han var irriterende, og grunden til det var, at han til sin nevø/niece havde lovet at han ikke lave noget dårligt igen. Selv sagde han til T1, at han syntes, at han var dygtig, fordi han ikke blev vred. F1 prøvede stadig at sætte sig imod T1, så han inviterede F1 med til efter festen.

Mens F1 var gående mod børnehaven, gik han selv, T1 og T3 og skålede undervejs. Da de nåede det store hvide hus, satte de et spørgsmålstejn ved F1, om hvorfor F1 havde opført sig sådan.

Her besluttede de, at de ville løbe hen til F1. Han begyndte at løbe selv, da de andre, han var sammen, begyndte at løbe. Da hans drink begyndte at skumme, smed han den ud på jorden, mens han løb. F1 stoppede bag ved Pisiffik ved affaldscontaineren og han så bange ud, og han så ud som om han ikke vidste, hvad han skulle gøre, og det er til trods for, at det er ham selv, som havde inviteret ham.

Da de var i nærheden af børnehaven, var der ikke nogen, som sagde noget i starten. F1 begyndte at flygte ved at gå tæt forbi ham. F1's jakke var lynet op, og da han gik forbi T3, ved ikke, hvad F1 gjorde, men da T3 tog fat i hans jakke, flygtede F1. Her lod han T3's jakke være og fulgte efter F1, i starten lykkedes det ikke for ham.

Men T3 sprang på F1 og spændte ben for ham. I forbindelse med at F1 faldt forover, ramte han med hovedet meget kraftigt. Efter han havde ramt med hovedet, og da han så vendte sig om, var han allerede meget hævet, også fordi hans krop er tungt. T3 trampede på ham her. Selv forsøgte han at trampe ud efter F1 mens han løb, men han havde ikke regnet med at han var så tung, hvor han faldt hen over ham.

Selv blev han forskrækket, fordi hændelsen skete så hurtigt. T3 råbte til den bevidstløse F1 flere gange, at han ville smide nogen ud af Aasiaat. T3 tildelte enten tramp eller knæspark før F1 blev bevidstløs, og han kiggede ned på ham om spurgte, hvorfor han ville smide nogen ud. Når T3 sagde et ord, tildelte han F1 enten knytnæveslag eller spark i hans ansigt.

Efter F1 var faldet, da så han ikke om T3 slog F1, han så dog, at han tildelte knytnæveslag og tramp omkring F1's kæber eller omkring hans kinder. Her var F1 bevidstløs og havde kramper.

På det tidspunkt blev han bange, hvor han endda begyndte at kunne høre sit hjerte. Han erkender at have været med til at overfalde skadelidte, hvor han tildelte 3 knytnæveslag på F1's mave, samt efterfølgende tildelt ham knytnæveslag på hans kind i et tilfælde. Det var mest T3, der tildelte F1 knytnæveslag. Da T3 var meget tændt af vrede, blev han bange, og han var beklageligvis med til at udøve vold.

Da man bare blev ved med at begå vold, hørte han klart og tydeligt T1 sige "kom nu, lad ham være". Da T1 følte, at han ikke blev hørt og da forurettede havde mange sår, gik han fra stedet med hans kæreste. T1 forsøgte ellers at stoppe episoden ved at tale til dem. T1 var ikke med til at begå vold, han var bare til stede i nærheden.

Efter T1 var gået, da ville T3 ellers tildele F1 flere knytnæveslag, så han sagde til T3 "T3 stop nu", som T3 heldigvis hørte, og så gik de. Efter F1 havde været bevidstløs et øjeblik, gik de ikke bare fra ham, de dækkede ham først med noget og forlod ham, efter at T3 havde hentet F1's jakke, så forlod de ham.

De hentede harmonika og guitar hjemme hos ham selv, så tog de til X2s hjem via en genvej. Da de kom ind, følte de sig meget ramt af episoden. T3 begyndte at tale til ham, hvor han havde meget dårlig samvittighed og han sagde flere gange, hvorfor der skete sådan noget, og at det ellers ikke skulle været sket.

Der var høj musik, da T3 ville have ham med til wc-ét, mens T1 forholdt sig inde. Ude på wc-ét talte T3 til ham om hvad de skulle gøre, hvis de blev anholdt. Selv sagde han, at han ikke vidste det, også fordi han var forskrækket og vidste ikke hvad han skulle svare. T3 var bange for at få tidsubestemt foranstaltning, derfor begyndte T3 at tænke og planlægge og ville have, at det skulle se ud som om F1 havde brugt kniv. Men sandheden er den, at F1 ikke brugte en kniv.

T3 rengjorde kniven med tømmerhandsker på, og denne ville de ellers tage hen til gerningsstedet ved Pisiffik og lægge den der. Men inden kniven blev lagt, kom politiet, så man lod kniven falde om bag vaskemaskinen.

Da han så T3 blive anholdt, gik hans tanker meget hurtigt, da han vist snart skulle anholdes, også fordi han har en bedstemor og bedstefar som er kommet oppe i årene, og da han plejer at fiske efter rejer på en lille trawler, hvor han tænkte, mon jeg kommer til at sejle igen eller ej. Efter de havde fået T3 ud som den første, kunne han høre sit hjerte meget, mens han stadig var indenfor, og han havde været så bange, at han endda kom til at glemme episoden kort varigt.

Da politibetjenten Nuunu sagde han skulle hen til politibilen, blev hans sko undersøgt for at se om der var blod på dem. Hans fætter X1 havde dagen i forvejen skåret sig ved at smadre et vindue og han blødte meget, så vedkommendes nævnte sko med blod på blev DNA undersøgt.

Selv er han ked af, at han ikke kan rigtig huske, hvad blev afhørt for inde i politiets bil. Utroligt nok lod man ham gå. Da han ikke vidste, hvad han skulle gøre, tog han hjem sammen med sin samlever. Dagen efter da han vågnede, havde han tænkt meget. Fordi han ikke vidste, hvad han havde sagt i politibilen, havde han været meget bange, da man lod ham gå, han havde jo været med til at udøve megen vold.

Efter de havde takket X2, der hvor de holdt fest, gik de for at gå i seng. Den første dag havde han rigtig meget dårlig samvittighed, hvor han tænkte på alle sine familiemedlemmer, trods han ikke plejer at tænke på dem til hver dag. Han har været i tvivl om han skulle tage til politistationen eller om han skulle melde sig selv efter hans storesøsters fødselsdag.

Han tog tilbage til Aasiaat efter at have holdt sin storesøsters fødselsdag i Ilulissat. Efter han var kommet tilbage, havde hans dage og nætter været omvendte, når han så vågnede op, så var politistationen ved at lukke, hvor han ikke havde mulighed for at tage ned. Da Nuunu Dorph ringede til ham og bad ham om at tage ned, skulle han ellers til sine bedsteforældre, men han tog straks til politistationen.

Han erkendte sig delvis skyldig, da han ikke kan huske noget, da han blev afhørt i politibilen, og han var meget bange, da han blev anholdt. Det var ikke fordi han fik blackout, han kan bare ikke huske, hvordan Nuunu, manden afhørte ham, men husker dog, da vedkommende fik ham ud af politiets bil.

Han erkender at have tildelt F1 knytnæveslag på hans mave og kinder, T3 tildelte F1 3 knytnæveslag samt tildelt ham spark og tildelte ham endnu en gang 1 knytnæveslag. Selv forsøgte han at tildele F1 tramp på hans side, som faldt for over, derfra så han at F1 var begyndt at blive meget hævet i forbindelse med det. Derfra vidste han ikke, hvad han skulle gøre, for T3 var stadig i gang med banke F1. Når T3 tildelte ham knytnæveslag, tildelte han selv knytnæveslag på hans kinder. Selv stoppede han, hvor T3 stadig var i gang med ham.

Da han kom til sig selv, ville han være opmærksom på, hvad der skulle ske. Hans tanker havde været meget hurtige, han var bange for at blive involveret, og i forbindelse med at han var bange, havde han tildelt F1 knytnæveslag på hans mave, dette var bare for at T3 skulle se det. I denne hændelse var han nærmest delt i 2, han tildelte F1 knytnæveslag, fordi han var bange og stoppede senere, også fordi han selv havde inviteret F1, så det er beklageligt, at der skete en sådan episode.

Han optog film ind i mellem, men da mobilens lygte tændtes, slukkede han for det. Hvis han ikke husker forkert, sagde T3 ”optag film af det”, så begyndte T1 at optage film. Han optog film, mens den bevidstløse F1 blev udsat for vold. Adspurgt om hvorfor han optog film svarede han, at hans tanker gik meget hurtigt, i tilfælde af at han skulle blive anholdt, så var det for at have beviser, selv om det kun varede en kort tid. Mens F1 var bevidstløs, tildelte han ham knytnæveslag på hans mave under navlen 3 gange. Da de efterlod F1 og eftersom der var begyndt at blive mørkt uden for, og fordi han havde mistet bevidstheden og fordi han var bekymret for om han skulle dø, sagde han til T3, at man burde dække noget over ham.

Adspurgt om han havde tænkt på at ringe til ambulancen og politiet, da de tog over mod blok 4, svarede han, at han havde tænkt mig på F1's ansigt, for det var et uhyggeligt syn, da hans ansigt var opsvulmet, og så fordi han tænkte meget over, hvordan mon personen havde det, så tænkte han ikke engang på at ringe til politiet, da hans tanker var et helt andet sted, f.eks. tænkte han hele tiden på sin familie og tænkte hele tiden på F1. Først senere tænkte han, at han kunne have ringet, mens hans tanker havde været meget lave.

Der var ikke andre personer i nærheden, og han fulgtes ellers sammen med sin kæreste, men da der skulle til at ske noget, havde denne trukket sig tilbage, da hun ikke ville overvære sådan noget.

Ham og F1 har tidligere haft uoverensstemmelse under en fest, hvor han dengang blev inviteret af F1. F1 var meget fuld dengang, hvor han sammen med X12 ville være 2 om ham, selv er han slet ikke glad for at røre et andet medmenneske, så han var gået fra stedet, selvom han var tændt af vrede inden i.

Dengang da de var gået forbi det store hvide hus, da var det F1's hensigt at smide nogen ud fra Aasiaat, da han mente at han selv styrede Aasiaat på grund af sine penge, for han har mange penge på grund af hash.

Da de i første omgang kom i nærheden af F1, rørte de ham ikke, da han flygtede, og ingen sagde noget der. Han kunne se, at F1 så bange ud, og han begyndte at flygte. Adspurgt om hvorfor F1 var bange svarede han, at han havde jo set, hvor meget han blev skadet, og da han ikke plejer at være med til så voldsomme kriminelle handlinger, tildelte han ham 2-3 knytnæveslag på hans ansigt og kinder, og han tildelte ham ikke knytnæveslag andre steder. Det var mest T3, der slog ham.

Adspurgt om hvornår F1 ville have banket ham tidligere svarede han, at det var før episoden, og det var om sommeren hvor der var lyst hele tiden. Eftersom han ikke udøvede vold og da han har tilgivet ham, og da han som person ikke ville støde nogen fra sig, havde han inviteret ham.

Da der blev spændt ben for F1 mens han løb, faldt han forover, hvor hans krop landede på jorden på en meget kraftig måde. Grundet kroppens tryk svulmede hans hoved meget op, da hans hoved ramte vejen. F1 landende mellem småsten på vejen, som er gerningsstedet. Da han tildelte ham knytnæveslag, lagde han ikke mærke til hvor hårdt, slagene var. T3 tildelte tramp og knytnæveslag på hans ansigt.

[...]

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T2 vedstod forklaringen.

T1 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 1:

Ulloq taanna Tulugaq-ip silataani P1 takungamiuk apererusuttakkamiuk assammippaa ilassil-lugulu "hallo P1". Imminnut ilasseriarlutik aperivaa sooq atini ilanngussimaneraa ajortumillu pineqarnani. P1 akisimavoq nammineq taama pisimanani. Taamaariarmat assaatigut tigullugu imminut saatsippaa aperaalu "sooq atera taangakku?" oqarfigalugulu aaqqiinaruni massakut anisillugu misilequllugu, kusanaaqimmallu taamaattaqunagu.

Paaseqatigiinnerlutik aperineqarami akivoq, P1 akineq ajormat U3-ip nusulluni eqikkaangani oqarlunilu taamaattoqassanngittoq. U3 oqarpoq U2-lu P1 unatalerlugu. U3 U2-mut aperivoq "Ilaa U2?". Aperisaa angerpoq. Taamaariarmat apeqquseqqaarpai aperalugillu "Soormiaasit? U3 oqarpoq tillunnikuugaani, aamma U2 oqarpoq nammineq aamma oorineq atornerlutsin-nikuugami P1-p pisassani pissagaa.

Tassani P1 iperarpaa eqqarsaatigeqqinniarnagu. Tulugaq-ip silataani imerlutik P1 ingerlammat tunuaniit malillugu ingerlapput. Ingerlaqatigiikkamik vodkamik paarisaaqarpoq kavaajaminut kaasimaarluni iluanii paaralugu. Aappaanik imigaqarluni oqalorujoorlutik sukujunnik ingerlapput.

Eqqaamangilaa sorleq oqarnerpa ”Taartumut pippat saassutissavarput”. Pisiffiup saniani meeqqeriviup eqqaani P1 tassuunaalermat arpallutik taakkunnarput. Nammineq vodkap paarinerani oqilaannersaalluni arpattoq, ilaasa siulliullutik P1 tikillugu eqippaat oqarfigalugulu ”unatartilerputit”.

P1 kaajaallaasalluni kavaajani piiutigalugu qimaalerpoq tungaanullu qimaalluni. Tassani ilalertoorpoq P1 nipaarsaarluni qimaagami tissinarnermut, soorlu piaarisoq nipaarsaarami.

Qiviarani U3-ip angumerivaa, iluamik takusinnaangilaa U3-ip P1 seeqqummineraa tilluneraaluunniit, qanoq pisimanerpaa uppipporli, tassani illarunnaapiloorpoq. Ilani ornikkamigit saavanut pingami P1 toquararpasimmat aperivoq toquararnersoq, ilanilu oqaluuppai ”Ukorsiaa ilisimangilaq naammaaqaaq, qaa qanoq toquaraqqasoq taamarsuaq”. Tusaaneqanngitutut misigigami ilani oqarfigivai ”filmiliulerpassi”, akineqarporli ”Qaa filimiorlorlugu”. Comaterniarsarilermassuk U2-p arnaataa takkummat ingerlaqatigiumagamiuk ingerlavoq.

Anunip eqqaanut pisut U3 aamma U2 aggersut takuai, sunaaffa aallilersut, taamaammat Anunip eqqaani utaqqivai. U2 nutsugiaq nassarlugu takkummat alutorsarfingaa. Ingerlaqqipput taarnissakoorlutik blokkit tungaanut Suulunnguup aqquaatigut hallip tunuatigut X2-kkunnut efteriarput.

Iseramik ingerlaannaq inimit iserami sofap inoqanngittortaanut iningerteriarani tassaniiginarpoq. U3 takkuppoq nasarsimalluni, taamaattumik nasaqartoq takusannginnamiuk mafiarpalaarunarpaa. U3 tassani oqarpoq ”assaa tarniloqaanga”, taamaattumik oqaluuppaa ”Oqaluukkaluarpassi naammaqaaq, parnaarussaagussi akisunaassavarsi, anissaqqaarputit”. Nammineq ajortuliortutut misiginnginnami qiimassarpaa skålerlugillu. Vodka taanna paarinikuusani akoqanngittoq pilliutigaa kaaviisillugu, putummappullu.

Politiit iseramik U3 annippaat. Assaat skuullu misissorneqarput atiilu pivaat, eqqarsatiginngilaalu annerusumik. Apersuilermata susoqarnersimanersoq nassuiaappai unataasut isiginnaarsimallugit, filmilianilu takutillugu.

Qulip eqqaani artulersimagami iterami angerlarpoq. Ilaagami ingerlaqatigalugillu mobiili nassarppaa. Pinerluttareernikuugami oqaatiginnilluni nuannarinnginnamiuk politiinut siainngilaq, unitsinniaagaluarnini imminermi naammarujussuartutut isigivaa, aamma nuannarinngilaa kammalaatini imatut pisut nalunaarutigissallugit. Unitsinniaraluarumigit tusaajumannngimmani ingerlaannarpoq. Tigusaalluni sassartinneqarami oqaraluarpoq uppernarsaasuinnaalluni, taamaattumik fiilmiorpoq, isiminik imaakkami ilagisami tamarmik P1 attoraat.

Nalunngiinnarpaa paarlakaajaallutik attortaraat, oqaqqissaarsinnaangilaq uuma qasseriarpaa, taakku eqqarsaatiginngiivikkamigit.

Sivisuumik ilani utaqqinngilai, ingerlammat ilagisai aattaat unataallutik unipput, uffa tusaa-jumanneriarlugu. Ingerlaannaq ingerlaannarsimagaluaruni immaqa ingerlaannaq unitsissimassagaluarpaat. Blokkit tungaanut sangunialeraluartoq aalleqqaalerunarmata utaqqivai.

Thomas Wiemann-immit apersorneqarluni nangippoq, efterfimminni politiit qallunaat nalusani mississuisut assiliinatik. Eqqaamangilaa politiit kikkunersut. Pisumut attuumassuteqarusunnginnami ingerlaannarpoq, akisussaaffeqataarusunnginnamiuk, kammalaatigigamigillu siarnukkusunnagit, taamaattumik inuk toquaraqqalluni nalasoq eqqarsaatigisinnaangilaa luunniit.

Dansk:

Da han så F1 den pågældende dag udenfor Tulugaq, fik han lyst til at spørge ham, så han gav ham håndtryk, hilste på ham og sagde til ham "hallo F1". Efter de havde hilst på hinanden, spurgte han ham, hvorfor han havde nævnt hans navn, når han ikke var blevet udsat for noget dårligt. F1 havde svaret, at han ikke havde handlet på den måde. Der tog han fat i hans hænder og fik ham til at vende sig mod ham og spurgte ham "hvorfor har du nævnt mit navn?" og der sagde han til ham, at han skulle stoppe med det, da det ikke er særlig rart.

Adspurgt om de opnåede enighed med hinanden svarede han, eftersom F1 ikke havde svaret, da havde T3 trukket i ham, krammet om ham og sagt, at sådan noget ikke skal ske. T3 sagde, at han og T2 skulle til at banke F1. T3 spurgte T2 "ikke også T2?". Vedkommende han spurgte, sagde ja. Han satte spørgsmålstegn ved dem og spurgte dem "Hvorfor mon?" T3 sagde, at vedkommende havde tildelt ham knytnæveslag, og T2 sagde, at han selv var blevet snydt for penge, hvorfor F1 skulle få det han fortjente.

Her slap han F1, og ville ikke tænke på ham yderligere. Mens de drak udenfor Tulugaq og da F1 gik, fulgte de efter ham bag ved. Da de fulgtes ad, havde han vodka på sig, han havde hånden i sin jakke og holdt på den. På den anden havde han noget drikkeelse, de gik og talte stille og roligt om forskellige ting.

Han kan ikke huske hvem der sagde "Vi overfalder ham, når han kommer i mørket". Da F1 skulle til at gå i nærheden af børnehaven ved siden af Pisiffik, løb de derover. I og med han havde vodka, som han holdt, var han den, der løb som den langsomste, de andre kom først til ham, greb om ham og sagde til ham "du skal til at blive banket".

F1 nærmest drejede sig samtidig med, at han tog sin jakke af og flygtede mod ham. Her kom han til at grine, fordi det så morsomt ud at F1 flygtede på en stille måde, det var som om han gjorde det med vilje, fordi han listede.

Da han så sig om, da nåede T3 ham, og han kunne ikke rigtig se, om T3 tildelte F1 knæspark eller knytnæveslag, så han ved ikke, hvad han har udsat ham for, men han faldt om, her holdt han brat op med at grine.

Da han gik hen til de andre, han var sammen med, spurgte han dem, om han var bevidstløs, for det så sådan ud. Så sagde han til de andre "altså jer, det er nok, han er bevidstløs, hvorfor nu så voldsom, når han er bevidstløs". Da han følte, at man ikke hørte på ham, sagde han til de andre han var sammen med "jeg optager film af jer", men der blev svaret til ham "Kom nu optag film af det". Da de ville slå ham til comatilstand, og da T2's kæreste kom, spurgte han hende om at følges med hende, og så gik han.

Da de nåede Anuni, så han T3 og T2 var på vej, og det viste sig, at de skulle til at hente noget, derfor ventede han på dem i nærheden af Anuni. Da T2 kom medbringende en harmonika, var han henrykt over det. De gik videre der hvor der var mørkest mod blokkene via Suu-lunnguup Aqqutaa, og tog de over til X2 om bag hallen for at holde efterfest.

Da de kom ind, gik han straks ind i stuen og satte sig på sofaen, hvor der ikke sad nogen personer, og han forblev der. T3 kom med hue på, og da han ikke plejede at se ham med sådan en hue, sagde han vist nok, at han lignede en mafia. Her sagde T3 "åh nej, jeg har dårlig samvittighed", derfor talte han til ham "Jeg sagde ellers til jer at det var nok, når I kommer i fængsel, bliver det dyrt for jer, du skal nok komme ud". Da han selv følte, at han ikke har gjort noget dårligt, opmuntrede han ham og skålede med dem. Den vodka som han havde holdt, byd han rundt med uden at blande den med noget, og de drak sig fulde.

Da politiet kom ind, tog de T3 med ud. Hænder og sko blev undersøgt og de fik deres navne, og han tænkte ikke sådan yderligere over det. Da de begyndte at spørge om, hvad der var sket, forklarede han dem, at han havde set dem udøve vold, og viste den filmoptagelse, han har filmet.

Ved ti tiden var han faldet i søvn på grund af beruselse, da han vågnede op, gik han hjem. Da han var med og fulgtes med dem, da havde han sin mobil med. Da han ikke bryder sig om at anmelde, eftersom han tidligere har begået noget kriminelt, ringede han ikke til politiet, han anser det for at være mere end rigeligt, det at han havde forsøgt at stoppe dem og han bryder sig ikke om at anmelde sine kammerater på den måde. Da han forsøgte at stoppe dem og da de ikke ville høre på ham, var han bare gået. Da han blev anholdt og fremstillet, sagde han ellers at han kun var et vidne, det var derfor, at han optog film, ud fra det han kunne se, så var det alle dem han var sammen med, der slog F1.

Han ved bare, at de slog ham på skift, han kan ikke klart og tydeligt sige, om hvor mange gange den enkelte slog ham, det tænkte han overhovedet ikke på.

Han ventede ikke længe på dem, han var sammen med, da han gik, da var det først der, at dem han var sammen med, stoppede med at udøve vold, selvom de i første omgang ikke ville høre på ham. Hvis han med det samme var gået, så havde de måske holdt op med at slå ham. Han skulle ellers til at dreje mod blokkene, da de vist nok skulle hente noget først, hvorfor han ventede på dem.

Adspurgt af Thomas Wiemann fortsatte han med at forklare, at der hvor de holdt efterfest, var der danske politimænd, han ikke kendte, der lavede undersøgelse uden at tage billeder. Han husker ikke, hvem politimændene var. Da han ikke ville have noget at gøre med episoden var han bare gået, da han ikke ville være medansvarlig, og da de er hans kammerater, ville han ikke ringe om dem, derfor kunne han ikke engang tænke på det bevidstløse menneske, der lå på jorden.

[...]

Sagen udsat til den 26. januar 2021 kl. 9.00.

Første dag hævet kl. 17.30.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer.

Den 26. januar 2021 kl. 9.00 holdt Qaasuitsok Kredsret offentligt retsmøde i Aasiaat Sømandshjem. Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Retten nr. 1765/2020

Politiets nr. 5509-97431-00848-20

Anklagemyndigheden

mod

T3

cpr-nummer (.....) 1991

T2

cpr-nummer (.....) 1996 og
T1
cpr-nummer (.....) 1987

[...]

F1 mødte alligevel, og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret, og forklarede på grønlandsk blandt andet:

Ulloq taanna puigutoorujunngornikuugami eqqaamasaaqarfigilluanngilaa. Danmarkimi misissortikkaluarami ilisimatinneqarsimavoq puigutunera ukiup affaanik sivisusinnaasoq, qaratsamigut sajuppillatsitsingaarsimanera pissutaalluni.

Eqqaamavaa pisoq sioqqullugu Tulugaq-mi unnerluutigineqartut pingasut taakaneeqatigalugit ataasitoorujoorlutik. Silamut anillakkami eqqaamasaarussimavoq.

Politiip Nuunup Jette-p apersorniarsaringaluarsimavaa, silamulli anillakkami eqqaamasaaqanngilaq. Ullaakkut portørip assiliniarsarimmani aattaat iterpoq pinaalluni, naluaa sooq. Iterami nalunngilaa ajorluni, nalungaluarpaa susoqartoq malugisinnaavaali ajortoqartoq, qimaaniarsaraluni qaatuppoq portørip assiliniarsaringaani, oqaluummani uninggalluni assilitippoq.

Iternerniik Nuummut aallarunneqarnissami tungaanut unnueqqaarunarpoq, ullut marluunngikkunik. Nuummi alleruia misissoramikku suliarisinnaannginnamikku Danmarkiliaannissaannut innersuuppaat. Ullut qassiunerput Nuummeeqqarpoq. Danmarkimut tikimmat aqanguaniugunartoq suliarivaat.

Paaseqqissaanngilaa qanoq innarlersimanerluni. Massakkut malugisinnaavaa eqqarsariartaatsini kingusilersimasooq, nalunngilaa sajuppillattoornermi tamanna kingunerlingaa. Missiliorlugu qaammatit marluk Danmarkimiippoq, alleruiarsimammat suliaritinnera aseruu-tissannginnersooq paasinaaqaarniaramikku. Taamani pisup kingorna iterpoq qarlummi talerpillikkut kilersimalluni aamma qingaa napisimasooq. Nuummi paasivaa qinngani napisimasooq. Imerpalasuinnarnik nerisaqarsimavoq ullut qassiunerput, missiliorlugulu ullut arfinillit qaangiummata nammineq malugisinnaalerpaa kiisisinnaalersimalluni. Imerpalasuinnarnik nerisaqarami sanippillaleraluarpoq.

Ullut ilaanni pisoq eqqarsaatigalugu Danmark-imiikkami kisimiillappaarluni ilaanni eqqarsaatai ajuusattarsimapput, nuannersunik eqqarsaannarniinnaleraluarpoq. Meeqqani eqqaangaagamigit nukissaneqqittuusisarpoq nuannersumut saanniartarluni. Pisoq sioqqullugu inuunera allannguallatorujuuvoq, siullermik puigutunersua puullaqaqarsisarami, meeraasa allaat malugisarpaat puigutusoq, taamaattumik allannguallaqqasorujuuvoq.

Aperineqarluni suna pillugu taama pineqarsimanerluni akivoq, toqqaammavippiaa paasisimanagu. Ulluinnarni taakku inuit pingasut takullattaalaartuaannarpai, annertuallaanngittunik aamma amaaqatigisarpai. Taarsiiffeqqussummik qinnuteqarusuppoq, misigaaq taamaattari-aqartoq, eqqartuussisut aalajangersinnaavaat. Ullumimut suli kingunerluuteqarpoq.

Thomas Wiemann-imit apersorneqarluni nangippoq, Tulugaq sapaataagami unnuap qeqqanut matusimassasoq. Eqqaamanngila Tulugaq-mut qassip eqqaani isernerluni. Tulugaq-mukannginnermini imminniippoq, eqqaamavaa unnuk taanna inimini imerujoorluni.

Najugaqatigiiffimmi sulisarpoq, weekendinilu freeraangami taaxartarluni, nammineq taaxatiginngisaminik. Eqqaamanngilaa qassinut taxarunnaarnerluni. Aamma eqqaamanngilaa qanoq sivisutigisumik Tulugaq-miissimanerluni. Tulugaq-mi baajatorneruvoq, aammali imigassartorpoq. Tulugaq inoqalaarpoq eqqaamasaminik.

Unnerluutigineqartut pingasut allanik ilaqarnersut aperineqarami akivoq, nammineq barimiippoq I4 issiaqatigalugu. Tulugaq matunngittoorluunniit eqqaamasaaruppoq, pujortariaramik naluaa anillakkami silaarussimanerluni, isumaqaraluarami I4 ilagiinnaavillugu, kisianni taamaassimanngilaq.

Eqqaamasaarunnginnermini eqqaamasaa kingulleq tassaavoq Tulugaq-miilluni. Pineqartut taakku pingasut imeqatigigaagamigit ajunngittumik pisarsimarput. Siusinnerusukkut aaqqi-angiinnngissuteqartarnikuulaarput, soorlu ataasiarluni U3-lu Nanoq-mi aaqqiangiissuteqarnikuugamik matulerisut U3 anisissimavaat. Oqaaseqartoqarsimaneranik piffissap uuma nalaaani eqqaamasaqanngiivippoq. Aamma nammineq kusanaattunik taakkununga oqaaseqarsimanerluni eqqaamasaqanngiivippoq.

Jørgen Svanemit aperineqarluni U3-llu aaqqiangiinnnginnerminniit pisup tungaanut allamik aaqqiangiinnngissuteqarnikuunerlutik akivoq, eqqaamasamini taamaattoqarnikuunngittoq, aamma illoqarfiup iluani siaruartikkaminik ajuallannartunik eqqaamasaqanngilaq. Persuttartissimanerminik eqqaamasaqanngilaq, iteramiluunniit tamanna naluaa.

Toqqissisimamera massakut nikerartumik ajorpoq, soorlu ullut ilaqartarput toqqissimanani, sinilluarneq ajorpoq, ilaatigut sinilluartanngilaq, soorlu unnuaq noqaqattaarpoq. Toqqissimannginnini naluaa sunaanersoq, immaqa taama pineqarnermi kingunerisimassavaa. Massakut taama pineqareerami meeqqani toqqissimanngimmata Nuummot najoriartorpai. Massakullu maaniinnini kingumut misigissutsikkut utersaarnarfigivaa, taamaattumik pisoq imminut kingunipiloqarpoq.

Naluaa ataavartumik innarligaasimanerluni, nunatsinnut uteramili nakorsiaqqinnikuunnginami, jorunaliilu tunniussimavaat, qanorli innersuunneraanni puigorpa.

Dansk:

Da han er blevet meget glemsom, husker han ikke rigtig den pågældende dag. Han blev ellers undersøgt i Danmark, man har oplyst over for ham, at hans glemsomhed kunne komme til at vare et halvt år, det er fordi, han havde fået en kraftig hjernerystelse.

Han husker, at han før episoden var sammen med de 3 tiltalte i Tulugaq og drak øl. Da han kom uden for, havde han fået blackout.

Politikvinden Nuunu Jette havde ellers forsøgt at afhøre ham, men da han kom ud, husker han ikke noget. Han vågnede ved, at portøren forsøgte at tage et billede af ham om morgenen, hvor han gjorde modstand, men han ved ikke hvorfor. Da han vågnede, vidste han godt, at han havde det dårligt, han vidste dog ikke, hvad der skulle være sket, men han kunne mærke, at der var et eller andet galt. Han kom til sig selv ved at han prøvede at flygte, mens portøren forsøgte at tage billede af ham, da vedkommende talte til ham, stod han stille og der blev taget et billede.

Fra han vågnede indtil han blev fløjet til Nuuk overnattede han vist nok først, hvis det ikke var 2 dage. Da de undersøgte hans kæber i Nuuk, blev han henvist til Danmark, da man ikke kunne behandle det i Nuuk. Han ved ikke hvor mange dage, han først var i Nuuk. Da han ankom til Danmark, opererede de ham vist nok dagen efter.

Han forstod ikke helt, hvor meget han var kommet til skade. Nu mærker han, at hans tankegang er gået tilbage, og han ved godt, at det er eftervirkninger af hjernerystelsen. Han var i Danmark omkring to måneder, eftersom han havde brækket kæben, da de ville først finde ud af, om han skulle gå hen og få betændelse i forbindelse med hans operation af kæben. Dengang efter episoden vågnede han og fandt ud af, at han havde fået en flænge ved venstre øjenbryn og at næsen var brækket. I Nuuk fandt han ud af, at hans næse var brækket.

Han havde kun fået flydende kost i mange dage, han ved ikke hvor mange, efter ca. 6 dage kunne han selv mærke at han kunne bide. Da han kun fik flydende kost, begyndte han ellers hurtigt med at tabe sig vægt.

Fordi han var for meget alene i Danmark, var der nogen dage, hvor han tænkte på episoden, så nogle gange var hans tanker ikke så rare, han prøvede næsten hele tiden at tænke på noget rart. Når han tænkte på sine børn, så var det som om han fik kræfter, så han prøvede at tænke på noget rart. Hans liv har ændret sig meget i forhold til før episoden, for det første bliver han helt rundt på gulvet på grund af glemsomhed, selv hans børn mærker at han er blevet glem-som, derfor har han ændret sig ret meget.

Adspurgt om hvorfor han er blevet behandlet på den måde svarede han, at den helt præcise grund havde han ikke fundet ud af. Til hverdag så han de 3 personer af og til og ikke så meget og han plejer at være fulde sammen med dem. Han vil søge om erstatning, han føler, at det bør være på den måde, og retten kan afgøre det. Der er stadig senfølger af det den dag i dag. Adspurgt af Thomas Wiemann forklarede vidnet videre, at eftersom det var søndag dengang, så må Tulugaq være lukket kl. 24.00. Hvad tid ca. han gik ind til Tulugaq, husker han ikke. Inden han tog til Tulugaq, var han hjemme ved sig selv, han husker at han stille og roligt drak den aften.

Han arbejder i en boenhed, og når han har fri i weekenderne, kører han taxa, som ikke er hans eget taxa. Han kan ikke huske, hvad tid han holdt op med at køre taxa. Han kan heller ikke huske, hvor lang tid han har været på Tulugaq. Han drak for det meste øl i Tulugaq, men han drak også spiritus. Så vidt han husker, var der få mennesker i Tulugaq.

Adspurgt om de 3 tiltalte var sammen med nogen andre svarede han, at han selv var ved baren og sad sammen med V4. Inden Tulugaq lukkede, fik han blackout, han ved ikke om han fik blackout, da de gik ud for at ryge, han havde ellers troet, at han hele tiden havde været sammen med V4, men det havde ikke været tilfældet.

Det sidste han husker før han fik blackout er, at han var i Tulugaq. Da han drak sammen med de 3 pågældende, havde de det godt. De har tidligere haft små uoverensstemmelser, f.eks. havde han sammen med T3 haft uoverensstemmelse i Nanoq, hvor dørmændene havde smidt T3 ud. Om der skulle være blevet sagt noget under denne her episode, husker han intet. Og han husker intet om, han skulle have sagt noget ubehageligt til dem.

Adspurgt af Jørgen Svane om han og T3 havde haft andre uoverensstemmelser før episoden svarede han, at ud fra det han kan huske, så har der ikke været noget på den måde, og han husker heller ikke noget om, at der skulle været spredt noget inde i byen som kunne være krænkende. Han husker ikke noget, da han er blevet udsat for megen vold, da han vågnede, vidste han dette ikke engang.

Med hensyn til hans tryghed, så er det nu skiftende på en ubehagelig måde, f.eks. så er der nogle dage hvor han føler sig utryg, har manglende søvn, for sommetider sover han ikke godt, f.eks. i nat fik han krampeanfald. Han ved ikke, hvad denne følelse af utryghed er for noget, måske er det konsekvensen af det, han har været udsat for. Nu er han taget til Nuuk for at være sammen med børnene efter han blev behandlet på den måde, da hans børn er utrygge. Og nu mens han opholder sig her, har han følelsesmæssigt fået tilbagefald, episoden har derfor haft konsekvenser for ham.

Han ved ikke, om han har fået varige mén, siden han kom til Grønland, har han ikke været til lægen, og de har givet ham hans journaler, men han har glemt, hvilken henvisning, der er givet.

[...]

V1 forklarede på grønlandsk blandt andet:

Ulloq taanna takuaa inuk innangasoq, taamaallaallu takusatuaraa inuup taassuma innanga-nerani tilluaanerit, isigisai taakkuinnaagamik. Imatorujuk isiginnaarpallaanngilai panini pine-rungamigit.

Unnerluutigineqartut U3 aamma U2 tilluaanerupput, U1 tilluaatsiarpoq, kingusiinnarli qimaguppoq.

Pisiffiup eqqaani kavaajaq ujaqqamiittoq aariarlugu inuk nalasoq tilluaqqippaat kiinaannaat-sigut, tamanna pivoq Pisiffiup eqqaatungaani issiaartarfiup nalaani. Kavaajaq aaneqartoq U2-ip kavaajarisimassavaa, tamatuma nalaani U2 kajaajaqannginnami. Inuk taanna innangavoq toquararsimagunarluni, sila qaamarpiannnginnami innanganera taamaallaat takugamiuk.

Anaanakkumini Pisiffiup akiani seqiniusaami qalianiit isiginnaarpai. Taamani sila taarpoq, taama pisoqartoq sisamanngoriartortoq nalunaaqutaq takuaa. Missiliorlugu ½ tiimip taama pivaat. Aattaat kingusiinnarujuk inuk nalasoq uninngatsiareersoq meeqqat tikikkaallu politiit takkuppet.

Oqarnermisut tilluaanerit kisiisa takuai. Taamaniuna itersimasoq inuit nilliarpalunnerinik, igalaakkut ittuarami takuaa inuk nalasoq tillualeraat. Politiinut sianerpoq pisoq sakkortuner-mut, nuliata aamma takungaluarpaq isigerusunnagilli alarpai sakkortummat. Tilluaaneq inum-mut sakkortoorujummik pivoq, isiginera sakkortugami aamma inuit pingasuugamik taamaa-siortut. Isiginnittuuginnaraluarluni isigisaa sakkortoorujuvoq, inoqammut taama iliornerat aamma nuanninnginnami. Imminut qanoq kinguneqarnersoq nalilersinnaanngilaa.

Jørgen Svanemit aperineqarluni nangippoq, inuit sakkortuuliortut pisup nalaani ilisarinngilai, ataaqqummatali pisoq pereersoq ungasianiit aattaat kavaajaasigut ilisarivai, aamma pissusai takusinnaavai kiisalu kiinaatigut atisaatigullu. U3-ip kinaatigut tilluarnaruaa, U2 aamma ki-naatigut tilluaavoq, qasseriartorli takunngilaa. Tilluaanerit qassikattaannanguit takuai. U1 aamma tilluaalaarpoq.

Miki Lyngep aperineratigut nangippoq, inuit Pisiffiup eqqaani pingasuusut, arnartaat kangia-tungaaniippoq ungasinnerulluni. Pineqartut atii taajukkani tamaasa nalunngisarivai.

Taama oqarmat politiinik killisiorneqarami nassuiaatigisimasaa sanilliunneqarpoq, ilanngus-saq D-1-1, qup. 1. imm. Alleq:

”Aperineqarluni nassuiaavoq, ilisimannittup inuit marluk takusimallugit pinerlineqartoq sa-assukkaat. Pingajuata pinerlineqartoq assamminik eqeqqasumik tillukkaa. Pingajuata, kina-assusaa ilisimannittup nalusimavaa, taassuma pinerlineqartoq arlaleriarlugu tillussimavaa.”

Ilisimannittup taama nassuiaasimanini pillugu oqarpoq, taama nassuiaasimalluni, kingusiin-naq aattaat pasisimavaa pingajuat kinaasoq. X8-ip nujaatigut pissusaatigullu U1-nerar-paa, tassuuna paasivaa taannaasoq.

Miki Lynge-mit aperineqarluni nangippoq, sinittarfimmit pisoqarfiup tungaanut qanoq ungasitsiginersaq nalullugu. Illuat Pisiffiup akinnguaniippoq. Qaamaneramik takusinnaavai persuttaasut taakkuusut. Najunga ataqquasinnermut ungaserujunngilaq, qanoq ungasitsiginera naatsorsorsinnaanngilaa, aqqusinnermulli qanittuaraavoq.

Thomas Wiemann-mit aperineqarluni nangippoq, sila qaamavallaanngittoq, qulliup qaamarnanik pisut isigivai pisut, taamanilu unnuaagami sila taarpoq.

Dansk:

Den dag så han en person som lå nede, hvor der blev tildelt knytnæveslag mod denne liggende person, og det er det eneste han så. Han overværede det ikke så meget, da han koncentrerede sig mest om sin datter.

Tiltalte T3 og T2 var for det meste dem, der tildelte knytnæveslagene, og T1 tildelte også ikke mange slag, men han forlod stedet senere.

Efter at have hentet en jakke der lå på en sten, tildelte de personen igen knytnæveslag udelukkende i hans ansigt, dette skete ved Pisiffik ud for indgangen. Den jakke der blev hentet, må have været T2's jakke, da T2 på dette tidspunkt ikke havde en jakke på. Den person der lå nede, havde vist nok mistet bevidstheden, og han så kun ham nede på jorden, for der var ikke så lyst udenfor.

Fra sin mors gule hus overfor Pisiffik overværede han dem fra 1. salen. Der var mørk udenfor, da episoden skete hen i mod ca. kl. 4, og de begik volden i løbet af en ½ time. Først et stykke tid efter personen har ligget nede, og da børnene nåede frem til personen, kom politiet først. Som oplyst så han kun, at de tildelte knytnæveslagene. Dengang vågnede han ved menneskenes råb, og da han kiggede ud ad vinduet, så han en person, der lå nede og hvor de var gået i gang med at tildele ham knytnæveslag. Han ringede til politiet, da hændelsen var voldsom, hans kone så det ellers også, men ville ikke se på det, så hun undlod at kigge, da det så voldsomt ud. Tildelingen af knytnæveslagene mod personen var meget voldsomt, det han så var voldsomt, også fordi der var 3 personer, der gjorde det. Selvom han kun var tilskuer, var det meget voldsomt for ham, også fordi, at det ikke er rart at se, at man behandler et medmenneske på den måde. Han kan ikke vurdere, hvilke konsekvenser, det vil have for ham selv.

Adspurgt af Jørgen Svane forklarede han videre, at han ikke genkendte gerningsmændene, der udførte denne grove handling, men da de efter episoden gik under deres hus, kunne han først på afstand genkende dem på deres jakker, han kunne ligeledes se det på deres væremåde samt deres ansigt og deres tøj. T3 tildelte ham knytnæveslag mest i hans ansigt, T2 tildelte ligeledes i hans ansigt, han så dog ikke hvor mange gange. Han så kun få tildelte knytnæveslag. T1 tildelte også få knytnæveslag.

Adspurgt af Miki Lyngge forklarede han videre, at der var 3 personer ved Pisiffik, kvinden som var med var længere væk mod øst. Han kender dem alle sammen, vedrørende de pågældendes navne han nævnte.

Da han sagde det, blev hans politiafhøring foreholdt for ham, bilag D-1-1, 1.side, nederste afsnit:

”Forespurgt forklarede, at vidnet havde set 2 personer, overfaldt forurettede. Den 3 havde tildelt foru. med knyttet næver. Denne 3 person, hvis identitet vidnet ikke vidste, havde tildelt foru. flere knytnæveslag.”

Vidnet sagde omkring sin forklaring, at han havde afgivet forklaring således, senere havde han fundet ud af, hvem den 3. person var. X8 havde sagt at det var T1 på baggrund af hans hår og hans væremåde, på den måde fandt han ud af, at der var tale om denne.

Adspurgt af Miki Lyngge forklarede han videre, at han ikke ved, hvor lang afstand der er fra soveværelset hen til gerningsstedet. Deres hus er lige over for Pisiffik. På grund af lysskæret kunne han se, at der er tale om disse gerningsmænd. Deres bolig er ikke særlig langt fra vejen, han kan ikke regne ud, hvor stor afstanden er, men den er tæt på vejen.

Adspurgt af Thomas Wiemann forklarede han videre, at der ikke var så lyst udenfor, han så hændelsen på grund lysskæret, og dengang var det jo om natten, så der var mørk udenfor.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V1 vedstod forklaringen. Gået kl. 10.18

T3 forklarede supplerende på grønlandsk:

Ippigivaa nalunaaqutaq sisamap missaaniunerarmagu, ½ tiimimik pisoq ingerlasimanerarmagu aammalu kavaajamik aallertoqariarluni uteqqinnermi tilluaaqqissimasunngooq, taamaattoqannginnami.

Dansk:

Han finder det underligt, at han sagde at klokken var omkring 4 og at hændelsen varede ½ times tid og at de skulle have tildelt knytnæveslag igen, da de kom tilbage efter der blev hentet en jakke, det er ikke tilfældet.

T2 forklarede supplerende på grønlandsk:

Aamma nammineq ippigivaa kavaajaq pillugu nassuiaanera, oqarneratuut nammineq kavaajaqanngittorooq, uffa kavaajaqaannarluni. Kavaajaq aaneqareersaq tilluaaqqisimaneraanertik aamma Nukaaqqatut ippigivaa taamaanngimmat.

Dansk:

Han finder det også underligt omkring hans forklaring vedrørende jakken, om at han ikke havde jakke på, men han havde jakke på. Ligesom T3 finder han det underligt, at de skulle have tildelt ham knytnæveslag igen efter at jakken var blevet hentet, da det ikke var tilfældet.

T1 forklarede supplerende på grønlandsk:

Nalunaaqutaq taasaa nikinganaarpaa, taavalu kukkusorivaa ½ tiimip iluani taama pineqartoq, immaqa utaqqisimassooq, taavalu nammineq attuineragaanini ippigivaa taamaattoqanngimmat.

Dansk:

Klokkeslættet han nævnte, syntes han var meget forskudt, og han mener han tager fejl med at det skulle have været indenfor en ½ time, måske har han ventet, og han finder det underligt at han skulle have slået, da det ikke var tilfældet.

Forsvarer Thomas Wiemann dokumenterede forhold 1, bilag A-1-1, anmeldelsesrapport, anmeldelsestidspunktet 31-08-2020 kl. 01.27, beskrivelsen ”1 person udsat for vold af 4 personer” og sagens genstand. 2. linie ”Han kunne ikke genkende voldsmændene fra afstand” oplæses på grønlandsk.

V2 mødte som vidne med sin værge, faderen X13, da vidnet er under 18 år, og han blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V2 forklarede på grønlandsk blandt andet:

Aallaqqaammut kammalaatinilu pisuttuaramik Kulloq-ip eqqaani kamaattut sanioqqukkamikkit nalunartut pillugit uninngaqqaarput.

Kingorna Pisiffiup eqqaani unataarpalulermata arpaannaq alakkarpaat. Unataasut unitsissinnaannginnamikkit uninnissaat utaqqeriarlugit inuk unatagartik qimammassuk aattaat unatartittoq alakkarpaat.

Namminneq aqqusinermi Sanipimmiit pisoq isiginnaarpaat, umiaaqqap eqqaani qulaatungaaniillutik.

Oqaaseqartoqarsimanersaq aperineqarluni akivoq, ilaat oqarpaluttoq tusarlugu ”Toqoqalugu”, ilai qanoq oqalunnersut tusaarpianngilai. Pisoqarfimmi inuit sisamaapput, arnartaat kisimi uninngavoq, sinnerili inuit pingasut unataapput. Unataasuni U3 kisiat nipaa-tigut ilisarivaa. Marluk ilagisai ilisarinngilai.

Ingerlammata inuk unatartittoq ornikkamikku toqqaannaq politiinut sianerpoq. Inuk unatartittoq paasivaa kinaasoq ilisarigamiuk tassaasoq P1. Taanna Mukusoq-miittarnermini ilisimasarivaa.

Angutit taakku pingasut unataapput. P1 susinnaarpassinngilaq sinileqattaarpasiinnaavlluni nal-lagalluni.

Politiit oqalunneri malinniarsarivaa, P1 sannikartinniarsaringaluarpa oqimaapporli nallaganiarsariinnaavillunilu. P1 aappoq aamma aammik niaqqumigut kusigaatsiarpassippoq, isigivallaarlugu maajunnarluni, ikiortariaqarlunili.

Inuit pingasut ataatsimoorlutik pisup kingorna ingerlapput. Taamani ulloq taanna massakku-mut naleqqiullugu sila taarnerulaarpoq. P1 nallakarteqattaarpa politiiit takkunnissaata

tungaanut sivisuumillu eqqumatinniarsaralugu. P1 akineq ajorpoq, niaqquminilli angerlunilu naameertarpoq oqalunneq saperpasikkami.

Uninngaffimminnit ungasimmat ilisarinngilai, taamaallaat U3 nipaaticut nalunngisarinnigik-kaluarlugu ilisaraa, tusallattaakkaminik U3-suarmik taagortarpaat. Siornaticut U3 oqaluttoq tusartarnikuugamiuk nipaaticut ilisarivaa. Takusaminik tukkarpaat, kingusinaalaarlutik nuif-figigamikku.

Thomas Wiemann-mit aperineqarluni nangippoq, uninngaffimminniit pisoqarfiup tungaanut missiliorlugu 30 meeterinik ungasitsigisimallutik. Qullersuit ikumapput sila taarmat. Inunnut qullersuaq qaninnerpaaq Qajaasap eqqaaniippoq, ungasinnerulaarput tassanngaanniit. Angut nalasoq tassanngaanniit ilisarinngilaa, aattaat tikikkamiuk ilisarivaa. P1 nalunngisarilerpaa Mukusoq-mut isileraangamik naapittaramiuk. Ikinngutiginnilaa.

Sanilliussiffigineqarpoq ilanngussaq D-3-1, qup. 2, imm. kingulliup tullia:

”Aperineqarluni ilisimannittup qanoq P1 nalunnginneraa, ilisimannittoq ilisimatitsivoq P1 kammagalugu ilaannikkullu P1 spilleqatigisarsimallugu.”

Ilisimannittup taama nassuiaasimanini pillugu oqarpoq, Ps4-mik spilleqatigisarnikuugamiuk P1 nalunngisarilarpaa kammalaatigivinnaguli. P1 angutit pingasut pillugit oqaaseqarnikuusi-manngilaaq. P1 toquariveqqanngilaaq, oqarfigigaagamiuk akisarami.

Miki R. Lynge-mit unitsitsiniaasoqarnersoq aperineqarluni akivoq, arnartaat oqarpaluppoq ”taamaatuunngittoq”.

Sanilliussiffigineqarpoq ilanngussaq D-3-1, qup. 2, imm. 7.:

”Ilisimannittup takuaa angutit marluk angut nalasoq nakuuserfigigaat angutillu pingajuata nakuuserneq unitsinniarsarigaluaraa.”

Ilisimannittup taama nassuiaasimanini ilumoornerarpaa.

Ungasilaaramikkit allanik oqartoqarnersoq eqqaamanngilaa. Angutit taakku qimagukkamik ingiaqatigiipput. Nueqqaaramikkit taakku ataatsimoorput, qimagukkamik sisamaasorivai arnartartik ilagalugu. Eqqaamavallaanngilaa angutit pingasut qanorpiaq P1 pineraat. Tamar-millu uteqqinnatik ingerlaannarput.

Ilisimannittoq sanilliussiffigineqarpoq, qup. 2 imm. kingulleq:

”Kisianni U3 kisimiilluni uteqqippoq kingornalu U3 P1-mut nilliasimasoq kalaallisullu oqarluni ”sooruna taamaalioravit”.

Ilisimannittup eqqaalerpaa ammukaramik taama U3 aperisoq. Pisoqarnerata nalunaaqutaa eqqaamanngilaa, unnuap qeqqata kingornaasorivaa.

Dansk:

Til at begynde gik han en tur med sine kammerater, da de gik forbi nogen, der sloges ved Kulloq, så de blev stående for en sikkerheds skyld.

Da de senere kunne høre nogen begå vold, løb de afsted for at se, hvad der foregik. Da de ikke kunne stoppe gerningsmændene, ventede de på at de skulle stoppe, og de kom først over til skadelidte, da de efterlod den skadelidte, som de havde banket.

Selv så han episoden fra vejen i Sanipik, hvor de stod for oven ved en jolle.

Adspurgt om der var nogen der sagde noget, svarede han, at han hørte en af dem sagde ”slå ham ihjel”, han kunne ikke rigtig høre, hvad de andre sagde. På gerningsstedet var der 4 personer, hvor 3 af dem udøvede vold, kun kvinden som var med, foretog ingenting. Ad de 3 gerningsmænd kunne han kun genkende T3 på hans stemme. Han genkendte ikke de to andre. Da de gik fra stedet, tog de hen til skadelidte og der blev ringet til politiet med det samme. Han fandt ud af og genkendte skadelidte som F1. Denne kender han fra Mukusoq.

De 3 mænd udøvede vold. Det så ud til at F1 ikke kunne gøre noget, det så ud som om han faldt i søvn hele tiden, da han lå nede.

Han prøvede at følge det som politiet sagde, hvor han forsøgte at få F1 lagt på siden, men han var tung, og ville hele tiden ligge på ryggen. F1 blødte og blodet dryppede ret meget fra hans hoved, det var lidt ulækkert, når man kiggede for meget på det, men han havde brug for hjælp. De 3 personer gik sammen efter episoden. Dengang var der lidt mørkere udenfor i forhold til nu. Han fik lagt F1 til at lægge sig ned mange gange indtil politiets ankomst og prøvede at holde ham vågen i lang tid, F1 svarede ikke, han nikkede og vrikkede med sit hoved, det så ud til at han ikke kunne sige noget.

Han genkendte dem ikke, da der var langt fra stedet, hvor han stod. Selvom han ikke kender T3 personligt kunne han genkende T3 ud fra hans stemme, og han har hørt, at han bliver kaldt for T3-ersuaq. Han har tidligere hørt T3 tale, så han genkendte ham på stemmen. Ud fra det han kunne se, trampede de på ham. De var lidt sent på den, da de kom til syne.

Adspurgt af Thomas Wiemann forklarede han videre, at der var ca. 30 meters afstand til gerningsstedet fra hvor de stod. Eftersom der var mørkt uden for, var lygterne tændte. Den lygte som var nærmest personerne, var i nærheden af Qajaasaq, de var lidt længere væk derfra. Derfra kunne han ikke genkende manden, der lå nede, og det var først, da de nåede frem til ham, at han genkendte denne. Når de skulle ind til Mukusoq, plejede han at møde ham og begyndte at kende ham derfra. Han er ikke venner med ham.

Han blev foreholdt bilag D-3-1., side 2, næstsidste afsnit:

”Forespurgt hvordan vidnet kendte F1 oplyste vidnet at han er ven med F1 og have spillet nogle gange med F1.”

Vidnet oplyste om sin forklaring, at eftersom han har spillet Ps4 med ham, kender han lidt til F1, men er dog ikke rigtig venner med ham. F1 har ikke sagt noget om de 3 mænd. F1 havde ikke mistet bevidstheden, fordi han svarede tilbage, når han sagde noget til ham.

Adspurgt af Miki R. Lyng om nogen har prøvet på at stoppe volden, svarede han, at han hørte kvinden sige ”ikke på den måde”.

Han blev foreholdt D-3-1, side 2, 7. afsnit:

”Vidnet så at 2 mand slå den liggende mandsperson udøvet vold mens den tredje mandsperson forsøgte at standse volden.”

Vidnet bekræfter at have forklaret således.

Han husker ikke, om der blev sagt noget andet, eftersom de stod lidt lang væk. Da disse mænd forlod stedet, fulgtes de ad. Da de i første omgang kom frem til syne, da var de samlet, han mener at der var 4 personer sammen med kvinden der var med, da de forlod stedet. Han kan ikke rigtig huske, hvad de 3 mænd gjorde mod F1 helt nøjagtigt. Alle gik bare uden at komme tilbage.

Vidnet blev foreholdt, side 2, sidste afsnit:

”Men T3 gik tilbage alene igen og derefter råbte T3 mod F1 og sagt på grønlandsk ”sooruna taamaalioravit” oversat ”hvorfor gør du sådan”.

Vidnet kommer nu i tanker om, at da de gik, havde T3 spurgt således. Han husker ikke klokkeslættet, da episoden skete, han mener det var efter midnatstid.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V2 vedstod forklaringen. 11.12.

T3 forklarede supplerende på grønlandsk:

”Toqullugu” oqartoqarnera ippigivaa taamannngimmat.

Dansk: Han finder det underligt at der blev sagt noget med ”slå ham ihjel”, det var ikke var tilfældet.

T2 forklarede supplerende på grønlandsk:

Aamma nammineq ippigivaa "toqullugu" oqarnera taamaanngimmat.

Dansk: Han finder det også underligt, at der blev sagt noget med "slå ham ihjel", da det ikke var tilfældet.

T1 forklarede supplerende på grønlandsk:

Ilisimannittup eqqaamasani allannqorteqattaarpaa, aamma oqarpoq sisamaallutik ataatsikkut qimaguttut, eqqaamasimanngilaa siulliullutik ingerlasut. Tarrillatsiarnerminni nuigamik si-samaasorivai. Oqartoqanngilaa "toqullugu," oqartoqartoruna "comartillugu".

Dansk:

Vidnet ændrer det han kan huske flere gange, og han sagde at det var 4 personer der gik samtidig. Da de kom ud af syne i kort øjeblik og kom til syne igen, mente han at der var 4. Der var ikke nogen, der sagde "slå ham ihjel," det der blev sagt var "få ham i coma tilstand".

[...]

Adspurgt oplyste V3, at hun ikke længere danner par med T2, hvorfor hun blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V3 forklarede på grønlandsk blandt andet:

Taamani imeramik nammineq imerujussuarsimagami pisunik eqqaamasaqanngilaa. Kingulleq eqqaamasaa tassa politiit aggernerminni qinnguartaanerat. Siuliani eqqaamasaqarpianngilaq. U2 ilaginerullugu eqqaamavaa. Nammineq kollegianiikkami eqqaamarpianngilaa qaqugukkut imilernerluni, aamma pisoq qangali pimmat.

Thomas Wiemann-mit aperineqarluni oqarpoq, Tulugaq-miinnerluni eqqaamanagu.

Miki Lynge-mit aperineqarluni nangippoq, politiit takkummata blokkini eqqaamasaqalerluni, siuliinili pisut eqqaamanngilai.

Blokkiniikkami ilagivai X15 X16-lu, taakkulu silataani pujortarput. Eqqaamanngilaa unnerluutigineqartut angutit pingasut isersimanersut.

Dansk:

Dengang de drak, havde hun selv drukket meget, derfor husker hun ikke noget om, hvad der skulle været sket. Det sidste hun husker er, at politiet lyste med et projektørlys i forbindelse med deres ankomst. Hun husker ikke rigtig noget forud for det. Hun husker at hun for det meste var sammen med T2. Da hun selv var på kollegiet, husker hun ikke rigtig, hvornår hun begyndte at drikke, også fordi det er længe siden episoden skete.

Adspurgt af Thomas Wiemann nævnte hun, at hun ikke husker om hun har været på Tulugaq.

Adspurgt af Miki Lynge forklarede hun videre, at da politiet kom, fik hun hukommelsen tilbage i blokkene, men husker ikke hvad der skete forud for det.

Da hun var i blokkene, var hun sammen med X15 og X16, hvor de røg udenfor. Hun husker ikke om de 3 tiltalte var indenfor.

[...]

V4 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V4 forklarede på grønlandsk blandt andet:

Unnukket isikkaningulernerani Tulugaq-mut godnatøl-itoriarluni iserami P1 barimeeqatigaa. Missiliorlugu pingasut imerpai kaffisorlunilu. Kingorna P1 siulliulluni ingerlavoq, nammineq kingulliulaarluni kaffisukkani nungoriarlugu ingerlavoq X3-mullu godnateriartorluni.

Meeqerivik Kulloq, Pisiffik aamma meeqerivik Vaava saneqqullugit blokkinut qorsorpalluttunukarpoq. Aqutaani arlaanik takusaqanngilaq aamma P1 naapinngilaa.

P1 ingerlammat godnateerput imminnut oqarfigalutik ”paaraluta”. Kingusinnerusukket paasivaa susoqarsimasoq.

P1 ulluinnarni nalunngisarinnigilaa, meeraaqatiginikuuaali Qaqqap Tunuarmiunikummat, nammineq Sanipimmiuulluni. Tassa Tulugaq-mit blokkinut ingerlagami takusaqanngilaq.

Thomas Wiemannimit aperineqarluni nangippoq, P1 ingerlammat nammineq kingusinnerulaartukket missiliorlugu 10-15 minutsit qaangiummata kaffisukkani nungukkamiuk ingerlasimalluni, anigamilu silataani minutsialunnguit uninngariarluni ingerlasimalluni.

Ilisimannittoq sanilliussiffiqineqarpoq ilanngussaq, D-11-1, qup. 2, imm. 3.:

”Apersorneqartoq Neriniartarfik Tulukkamiit anigami, apersorneqartup Brandtip neriniartarfimmiit Tulukkamiit P1 ingiaqatigisimagaa, avissaarsimapput, tamatumalu kingorna Brandti Qaqqap Tunuatigoorluni Sanipip tungaanut pisulluni ingerlasimasoq.”

Ilisimannittup taama nassuiaasimanini pillugu oqarpoq, P1 eqqaamasaminik Tulugaq-p silataanit siulliulluni ingerlaqqaartoq. Politiip Nuunup paatsoorsimassuaa. X3 taasani tassaavoq X3, kinguliaa eqqaamanngilaa, taannalu imminnut nalunngisariipput.

Imerniartarfimmiit toqqaannarluni tassunnarpoq. Eqqaamasaminik X3 aamma Tulugaq-miilluni oqarfigisimavaa piunappat godnateeriartorsinnaasoq. Taakkunani missiliorlugu ½ timiip iluani isersimavoq. Iserami U1 takuaa, taanna maani isersimavoq. X18 aamma U1 iserami kisiisa takuai.

Dansk:

Han kom ind til Tulugaq for at drikke godnatøl om aftenen ved kl. 23.00 tiden og var sammen med F1 ved baren. Han drak ca. 3 genstande, og drak også kaffe. Senere gik F1 som den første, selv gik han lidt senere efter at have drukket sin kaffe ud og tog hen til X3 for at sige godnat.

Han tog hen til de grønne blokke forbi Børnehaven Kulloq, Pisiffik og børnehaven Vaava. Undervejs så han ikke noget og han mødte ikke F1.

Da F1 gik, sagde de godnat til hinanden, og de sagde til hinanden ”passe på os selv”. Senere fandt han ud ad, at der var sket noget.

Han kender ikke F1 til hverdag, men har været barn sammen med ham, da F1 boede i Qaqqap Tunua, selv boede han i Sanipik. Som nævnt så han ikke noget, da han gik fra Tulugaq til blokkene.

Adspurgt af Thomas Wiemann forklarede han videre, at da F1 gik, gik han selv lidt senere ca. 10 minutter efter han havde drukket sin kaffe ud, og han stod udenfor i få minutter, før han gik videre.

Vidnet blev foreholdt bilag, D-11-1. side 2, 3. afsnit:

”Afh gik fra Restaurant Tulugaq fulgtes afh. V4 ud fra Restaurant Tuluaq sammen med F1, de skiltes, hvorefter afh. V4 fortsatte med at gå ad Qaqqap Tunua i retning mod Sanipik.”

Vidnet nævnte vedrørende sin afgivne forklaring, at efter hvad han kan huske, så gik F1 som den første udenfor fra Tulugaq. Politimanden Nuunu må have misforstået ham. X3 som han nævnte, hedder X3, han husker ikke hans efternavn, og de kender hinanden.

Han tog direkte derhen fra værtshuset. Så vidt han husker, sagde han også til X3, da han var i Tulugaq, at hvis han ville komme forbi og sige godnat, kunne han gøre det. Han var inde

hos dem i ca. ½ time. Da han kom ind, så han T1, som var indenfor. Da han kom ind, så han kun X3 og T1.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V4 Brandt vedstod forklaringen. Gået kl. 12.02.

T3 forklarede supplerende på grønlandsk:

Assortuuttoqarnerani isiginnaaqataagaluarpoq. Dansk: Han overværede ellers skænderiet.

T2 forklarede supplerende på grønlandsk:

Siullermik oqarpoq P1 ingerlasimasog I4 kingulliulluni. I4 qullersuit eqqaaneqataavoq assortuuttoqarnerani.

Dansk: Han forklarede først, at F1 gik først og at V4 gik sidst. V4 stod ved lygtepælen under skænderiet.

T1 havde ingen bemærkninger til vidneforklaringen.

[...]

T3 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 2 og 3:

Taakku rapportit marluk eqqunngillat, kisianni I6-lu imerlutik isumaqatigiillutik atoqatigiinnikuupput.

Taamanikkut meeraqarfinilu suli meerartaanngerujullutik aanakkuminiilluni kamaattut I6-ip isiginnaarsimagunarpai. I6-ip takuaa aanakkuminut 8.000 kr.-nik odds-init pinnannikuusami-nik aallertoq. I6-ip aperivaa sulernersoq ilaliuppaalu, taamaamat kammakkuminut ilagivaa [...] -mut.

Taakani imilaariarlutik 2-rsuarmut V9-mukarput. 2-rsuup ataanii najugaqarpoq X4 qanoq kinguliaqarnerpoq, taanna utaqqiisaa ikiaroorntumik pujortariarfigaa. Ikiaroorntumik sanalersog I6 malussataalererluni imminut igittaarpoq asaartoqattaarlugulu, soorlu niuanut sarliarterluni igeriarluni imminut tagiusattaarluni pivoq. I6 kollegianeqatigiinnngisaannar-nikuuaa, taamaattumik Wille Brandtsvej-imi pisoq eqqumiigivaa, eqqunnginnami.

I6 najassarivaa, ataatami aappaata paningaa. Taamani nammineq missiliorlugu 22-23-nik ukioqarpoq, I6 immaqa 17-nik. Siornatigut I6 atoqatiginikuunngilaa, aamma pisut kingorna atoqatiginikuunngilaa.

Wille Brandtsvej-imi isersimaffiat X4 aperisimavoq aappartaarsimanersoq, naameersimavaa. Oqaleruttortoq I6-ip qalliinnarlugu asasaartorpaa. Allat Aasiammiut nalunngilaat aappaartoq, kusanaagilaariarlugu I6 oqarpoq naluaatigut kinaasugut, taavalu aperisarlugu ikiaroorntoq uangaluunniit. Pilerittatsikkiartuinnarami I6 aperivaa, isumaqatigiillutillu ilagiipput, aamma I6 pinaanngilaq. Taamani aasaavoq taarsissaarnerata nalaani, immaqa junimi.

I6 qanga ilisimasarilersimanerlugu aperineqarami akivoq, qangali inuusuttuaraasorli ataatakui I6-llu anaanaa apparilerput. Ilulissaniit tikillattaartarsimapput. Taamaalluni I6-ip nalukattaqatigiumariarlugu Olsenerlutik ataasiaq kusanaattoornikuuvoq nerriviup ataatigut I6-ip isikkaminik attuualaarnikuuaa, namminerli oqaaseqarnani aninikuuvoq.

Nammineq piumassusertik malillugu atoqatigiikkamik ukioq sunaanersoq eqqaamanngilaa. Ataasiaannarluni I6 atoqatiginikuuaa.

2014-mi pisimasuutinneqartoq ilumuunngilaq, aamma pisumi 3-mi pineqartoq ilumuunngilaq. Wille Brandtsvej-imi pinnani Aqqulluk [...]nngikkuni [...]mi I6 atoqatiginikuuaa. X19-rsuaartugartik qulaani najugaqarpoq, ataani X4-imi I6-lu atoqatigiipput.

Dansk:

De 2 rapporter er ikke sande, men han og V6 havde drukket og efter aftale havde de haft samleje.

Dengang havde han og sit barns mor ikke fået et barn endnu, da han var hos sin bedstemor. V6 har vist nok overværet dem skændes dengang. V6 så, at han hentede 8.000 kr. som han havde vundet i Odds. V6 havde spurgt ham om, hvad han skulle, så han tog hende i selskab, derfor tog han hende med til [...].

Efter at have drukket lidt derover, tog de til 2-rsuaq. X4 bor neden under 2-rsuaq, hvis efternavn han ikke ved, som han i mellemtiden røg hash med ham. Da han skulle til at lave hashen, da var V6 allerede små beruset, da hun smed sig selv og sagde elskede til ham mange gange, f.eks. ved at sætte sig på hans ben, således at hun sad på hans skød og hvor hun nærmest gned sig selv mod ham. Han har aldrig været på kollegiet sammen med V6, derfor finder han det der skete på Wille Brandtsvej underligt, da det ikke er sandt.

V6 er hans stedsøster, det er hans fars samlevers datter. Dengang var han selv ca. 22-23 år, V6 var måske 17. Han har ikke tidligere haft samleje med V6, har heller ikke haft samleje med hende efter episoden.

Da de var inde på Wille Brandtsvej, havde X4 spurgt, om han havde fået sig en kæreste, da havde han sagt nej. I det øjeblik han skulle til at sige noget, havde V6 talt i munden på ham og kaldt ham for elskede. Andre fra Aasiaat ved godt, at han har en samlever, han syntes ikke særlig godt om det, da V6 sagde, at de ikke ved, hvem de er, og hun spurgte ham, skal det være mig eller hashen. Da han blev mere og mere fristet, spurgte han V6, og efter enighed plejede de samleje, og V6 gjorde ikke modstand. Det var sommer dengang, på dette tidspunkt var der lyst dag og nat, måske var det juni.

Adspurgt om hvornår han lærte V6 at kende svarede han, det er længe siden, for siden hun var teenager, begyndte hans far og V6's mor at danne par. De kom fra Ilulissat af og til. Engang ville V6 spille kort med ham, og mens de spillede Olsen, havde hun 1 gang udsat ham for noget, som han ikke brød sig om, hvor V6 befølte ham med sine ben under bordet, men selv gik han ud uden at sige noget.

Han husker ikke hvilket år, de havde frivilligt samleje med hinanden. Kun én gang har han haft samleje med V6.

At det skulle være sket i 2014, er ikke sandt, og den omhandlende episode i forhold 3 er heller ikke sandt. Det skete ikke på Wille Brandtsvej, for han har haft samleje med V6 i Aqqulluk 35 eller 36. Ham som de kalder for X19-rsuaq bor oven over, og det var hos X4 nedenunder, at han og V6 havde samleje.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T3 vedstod forklaringen.

T3 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 4:

Taamanikkut parnaarussivimmi sulisoqaramik qallunaamik kalaallinut racist-iuusattumik. Unnukkat mattussaalerlutik borluliornikuulluni qalattullu taassuma qallunaap "idiot"-teerto-ramiuk kamassaajusallugu provokereerlugu, soorlu tunuaniit oqaluffigalugu "din idiot". Paasitinnikuua qallunaatut paasinnippallaartarnarni. Paasinngisaanik sunaaffa oqarsimasoq inortuilaarmat mattussaassasoq. Naluaa taama oqarsimasoq.

Ullaakkut taassuma itersarpaa oqaluutigaluni, paasisaqarnanilu taassuma matu parnaarpaa. Taamani toqusooqqammivoq aanami qatanngutaa toqugami, qanigisaminik ilaquuttaminik takusaalaarusukkaluarmat taassuma kusanaattunik oqaluuttajooramiuk. Qattukamiuk provokerertajooraaani ullaakkut paasisaqanngittoq matu parnaarpaa.

Kamaammerluni ikorfaasannguatut issiavimmut qaqisimavoq, taannalu tigullugu matumut milorujuppaa marloriarluni matu isimillugu aamma ataasiarluni isimmeqqeriarlugu suaarpoq matu ammaqullugu.

Sulisup I8-ip ammaappa. Taanna qallunaaq I8-ip eqqaanut pilluni paasisinnaanngisaanik oqaluuppaa, taamaammat illuartissinnarlugu ingerlavoq, soorlu ajaasallugu pillugu iikkamut sakkortuallaanngittumik aportiusallugu.

I8 aperivaa qallunaaq qanoq oqarnerisq. Suleqataata aamma kusanaangillattaarpat toqusooqqammisoq kusanaattumik pimmagu. I8-p nutserutinngilaa, saamaallunili oqaluuppaa eqqissequllugu, taava eqqissivoq.

Saamimminik qallunaaq taanna ajappaa matserfik paaringaa eqqaminut pilluni suangasarfigimmani. ” Idiot”-imik taasarmini akivaa ”din gamle idiot”. Matumit iikkaamut unga-serujunngilaq gangi nerituallaannginnami, missiliorlugu 1½ meterit.

Kingorna mattussaavoq aamma qallunaaq utoqqatserfigaa, kisianni soorlu tiguallaanngikkaa. Saammariartuaarpoq, taava naggataatigut pissusissamisut ingerlaqqilerpoq.

Ajakkamiuk sakkortoorsuarmik ajanngilaa, illuartinniaannarpaa saneqqullugulu. Taama pineqarami qallunaaq taanna uppinnigilaq, tunumulli aporpoq sakkortoorujuunngittumik. Nammineq saneqqutiinnarpaa.

Dansk:

I fængslet havde de dengang en dansker som personale, som plejede at være racistisk over for grønlændere. Om aftenen skulle de til at blive lukket inde i deres celler, hvor han havde bagt boller, som lige var bagt færdige, da denne dansker kaldte ham for ”idiot”, som om han prøvede at gøre ham vred for at provokere ham, f.eks. ved at sige ”din idiot” til ham bagfra. Han har ladet ham forstå, at han ikke rigtig kan forstå dansk. Det viste sig, at han havde sagt noget, som han ikke forstod, hvor han havde sagt, at han skulle lukkes inde, fordi han var kommet lidt for sent. Han vidste ikke, at han havde sagt således.

Om morgenen havde denne vækket ham ved at tale til ham, og uden at han forstod noget, havde denne låst døren. Dengang har der været dødsfald, det var hans bedstemors bror/søster der var afgået ved døden, så han ville ellers gerne se nogle af sine nærmeste familie, men denne havde talte til ham på en ikke særlig pæn måde. Han blev træt af at blive provokeret af ham, og han låste bare døren uden at han forstod noget.

I forbindelse med at han blev hidsig kom han op på en slags skammel/stol, som han tog han og kastede mod døren 2 gange. Han sparkede døren og sparkede endnu en gang, mens han råbte, at døren skal åbnes.

Medarbejderen V8 åbnede op for ham. Denne dansker stod ved siden af V8 og talte til ham med noget uforstående, derfor gik han for at få ham til at flytte sig, det var en slags skub, hvor han fik ham til at støde let ind i væggen.

Han spurgte V8 hvad danskeren sagde. Kollegaerne synes heller ikke, at det var særlig pænt, at vedkommende behandlede ham på den måde, da der jo havde været dødsfald i hans familie.

V8 tolkede ikke for ham, men hun talte til ham blidt om at falde til ro, så faldt han til ro.

Han skubbede denne dansker med sin venstre, mens denne holdt på dørkarmen, og han stod ved siden af ham og råbte mod ham. Da vedkommende kaldte ham for ”idiot” svarede han vedkommende ”din gamle idiot”. Afstanden fra døren til væggen er ikke ret stor, da gangen ikke er særlig bred, den er ca. 1½ meter.

Senere blev han lukket inde og han har undskyldt overfor danskeren, men det er som om, at han ikke god tog det. Han blev mere og mere mild, til sidst blev han igen sig selv. Da han skubbede vedkommende, var det ikke et særligt voldsomt skub, han ville bare få vedkommende til at flytte sig og gå forbi vedkommende. Da danskeren blev udsat for det, faldt vedkommende ikke, men stødte ind i noget bagover, det var ikke særlig voldsomt. Selv gik han bare forbi vedkommende.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T3 vedstod forklaringen.

T3 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 5:

Taamani tassani inillip V6-ip ernerar parnaarussaaqatigigamiuk taassuma ikiaroorartumik pujortagassaanik pisiniuttarnikuuaa annertulaamik, soorlu 3.000 kr.-nit nalaanut eqqukkami-neersunit. Utimulli apuuttarpai amigartut.

Naammagileramiuk ilanngartuummani oqaluuppaa qattullugu taama pisaraani, akisimavoq anigui aalliinnarsinnaasoq taarsikuttoorumaaramigit.

Aningami tuniniaasoq tusaramiuk aallerpoq. Iserami oqarpoq taartissai aanerarlugit. Massakut taarsiisinnaannginnerarmat oqarfigaa kalaarit tamaasa tigorussullugit, taamaamat tunni-uppai.

Isiliivillutik I10 Akunnikasik [...]mit anillattoq naammattoorpar. Taakku iserfini kammagisorujuungaluarpai, arsaarteriarumillu qinngarilaalersimagunarpaat, kisianni tillingarfigaatsiarnikummaniuna ikiaroorartumik taarsiitikkaa.

Iserniarluni kasuttorami aap-eermat iserpoq, taava unnerluussaateqatinilu U2 iserput. Si-visuumik isersimangillat. Oqaluuteqqaarpaa qaqugu sinneri taarsersinnaanerai. Taarsersuiniaraluarnerarmat utaqqiisa kalaarit tigugallarsinnaallugit oqarpoq, allanik susoqanngilaq.

I9-ip ernerar X20-imik ateqarpoq, taakani Akunnikasik 21-mi najugaqarpoq. Iserami isersimapput I9 aamma ernerar taanna X20. Oqarfigineqanngilaq anissasoq, pissusertillu atorlugu ilassiorput. Siornatigut kammalaatitillu pujortariarfigisarnikuuvaat.

Dansk:

Dengang var V9 søn, som boede der, også i fængsel samtidig med ham, og denne havde købt et ret stort mængde hash for ham f.eks. for 3.000 kr., som han havde vundet. Men når han kom med det, plejede der at mangle noget.

Eftersom han tog noget af hans fik han nok, så han gav ham besked om, at han var træt af blive behandlet på den måde. Denne havde svaret, at når han har afsonet, kunne han bare hente og at han helt sikkert nok skal tilbagebetale det han skylder.

Da han kom ud og hørte, at han solgte hash, tog han derhen for at hente hans gæld. Da han kom ind, sagde han, at han hentede det han skyldte. Da han ikke kunne tilbagebetale noget, sagde han til ham at han ville tage al hashen, derfor fik han dem udleveret.

Lige før de skulle ind, mødte de V10, der gik ud fra [...]. Han er ellers rigtig gode venner med dem, han kom ind til, men eftersom de blev frataget noget, er det vist begyndt at hade ham lidt, men det er fordi, han er blevet frastjålet en del, at han fik dem til at tilbagebetale med hash.

Da han bankede på for at komme ind, blev der sagt ja, så han kom ind sammen med medtiltalte T2. De var derinde kortvarigt. Han snakkede først med vedkommende om hvornår vedkommende kunne tilbagebetale resten. Da vedkommende sagde, at han kunne afbetale i rater, sagde han, at han i mellemtiden kunne tage hash, og der skete ikke andet.

V9's søn hedder X20 og han bor i [...]. Da han kom ind, var V9 og dennes søn X20 til stede. Der blev ikke sagt noget om, at han skulle ud, de opførte sig som de plejede og de hilste på hinanden. De har tidligere været hos dem for at ryge.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T3 vedstod forklaringen.

T3 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 6:

X20-ip inaaniit Spar-iliarput. U2 oqarpoq immaqaliaa I10 tuniniaatissimagaa. Spar-imut isilerlutik I10 anillattoq naapikkamiuk aperivaa tuniniaatissimaneraa. Akivaali "Sussangakku uumajarakassaak". Tassani assortuutileramik utoqqatserfigaa paattoornerarluni. I10 as-samminniarini I10 kutaartuusaarlugu kullua saamilleq tunummut qiversippaa.

Anniutingaluni nipituumik saalinng-eerluni inussani issuttuullugu tupalluni ataasiaannarluni I10 uluaatigut tilluppaa, marloriarluni taama pinngilaa.

Kingorna U2-kkuliaramik kulluni pullalermat ilaasa iisitippaat nimerlugulu.

I10 siulliulluni iliuuseqaartuuvoq kullua tigugamiuk assortuutereerlutik.

Dansk:

De tog til Spar fra X20's bolig. T2 sagde, måske har han ladet V10 foretage salg. Da de skulle ind i Spar, mødte han V10 der gik ud derfra, så han spurgte ham, om han havde ladet ham foretage salg. Men han svarede ham "Hvad kommer det dig ved, din lille skid". Da de begyndte at skændtes der, sagde han undskyld til ham og sagde at han havde misforstået det. Han ville give V10 et håndtryk, men V10 lod som om han ville give ham hånden, da han bøjede hans venstre tommelfinger bagover.

Da det gjorde ondt på ham, sagde han højt "saalinng" (på dansk fandens), og mens han rystede sine fingre af forskrækkelse, tildelte han V10 kun 1 knytnæveslag på hans kind, og ikke 2 gange.

Senere hos T2 begyndte hans tommelfinger at svulme op, så de andre gav ham en pille og lagde forbindelse på.

Det er V10, der handlede først, for han tog hans tommelfinger efter de havde skændtes.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T3 vedstod forklaringen.

T3 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 7:

Taamani X2-mi imerlutik pujortariapallalaarniarluni eqqaamangilaa kinalu I11-mut isernerlutik, arlaliullutik taamani imeramik. I11-mut iserami meerarpassuit takuai I11-ip ikiaroortik-kai, taamaammatt pujortagassat tigoriarlugit aperivaa kannguginnginneraa meeqqat pujortartissallugit, natermullu ikiaroorntut kuiai.

Qiuuterujussuit nerrivimiittut I11 tigoriarlugit I11 nilliaasalluni nikuimmat tupalluni I11 seeqqummippaa uluaatigut eqqorlugu tunuatigullu patillugu. I11 patinneqarami køleskabiaqqap teqqquanut apuutigaluni uppippoq, kisianni ilimaginngikkaluaramiuk taamarsuaq pisoqassasoq.

Inuttaa makiteriarlugu utoqqatserfigaa oqarfigalugulu qiuutit tigusimanngikkaluarpagit taamaalisimassanngikkaluarluni, pujortariarfiginiaraluarlugulu aniinnarpoq.

I11 iliuuseqanngilaq, køleskabiaqqamut apornermini qallumi saamilliatigut kilermat equutisiamik tunivaa, utoqqatseqqiarluni aneqqiinnarpoq. I11 nalunngisarivaa pujortariarfigisaasa ilagivaat.

Oqarnermisut tassunga iserami meeqqat isersimapput pujortarlutillu.

I11 seeqqummikkamiuk ilisimajunnaangilaq, patikkamiulli ilisimajunnaarpoq, kisiannili soorlu pulaminnermini køleskabiaqqamut aporami ilisimaannaavikkaluartoq.

Unnerluussummi allaqqagami I11 qallumi talerpilliatigut ikilertoq, saamillermiunngittoq, oqarpoq eqqaamanerlussimassallugu. I11 allatigut ajoquserneranik takusaqanngilaq, taamaallaat qallumigut.

Dansk:

Dengang drak de hos X2, da han ville ud for en kort stund for at ryge, husker han ikke, hvem han kom ind sammen med til V11, da de var flere personer, der dengang drak sammen. Da han kom ind til V11, så han mange børn, som V11 lod ryge hash, derfor tog han hashen og spurgte ham, om han ikke skammede sig med at lade børn ryge, så hældte han hashen ud på gulvet.

Da V11 rejste sig op nærmest råbende ad ham og var i færd med at tage en kæmpe stor saks fra bordet, blev han forskrækket af det, så han tildelte V11 et knæspark på hans kind og slag på hans ryg. Da V11 fik slaget, faldt han om og stødte ind et køleskabshjørne. Han havde ellers ikke regnet med, at der skulle ske så meget.

Han fik ham oprejst og sagde undskyld til ham og sagde til ham, at hvis han ikke havde taget saksen, så ville han ikke have handlet på den måde. Han kom bare forbi for at ryge, så han gik igen.

V11 gjorde ikke noget, og da han pådrog sig en lille flænge på sit venstre øjenbryn, da han stødte ind i køleskabet, gav han ham wc-papir, og så gik han derfra efter at have sagt undskyld til ham. V11 er en, han kender, han er en af dem, hvor han tager hen til for at ryge.

Som han sagde, da han kom ind, var der børn til stede og de røg.

V11 blev ikke bevidstløs, da han tildelte ham knæspark, men da han tildelte ham slag, mistede han bevidstheden, men det var som om han var ved sine fulde fem hele tiden, da han stødte ind i det lille køleskab i forbindelse med, at han faldt forover.

I anklageskriftet står der anført, at V11 pådrog sig flænge på sin højre øjenbryn, ikke venstre, sagde at han må have husket det forkert. Han har ikke set om V11 skulle have fået andre skader, kun i hans øjenbryn.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T3 vedstod forklaringen.

T3 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 13 aamma 14-mut:

Taamani 2-rsuarmi inuppassuullutik isersimapput. Spar-imut imigassanik pisiniarnikuulluni iserami wc-mi nilliarpaluttoqarmat apersuivoq susoqarnersoq, sunaaffa ilaat 1.000 kr.-mik tilliffiqineqarsimalluni kamaqqasoq, iluamilli paasisaqanngilaq. Iserpoq filmiliortut. Nuummiaqqat maanga tikikkamik aaallaamatitsisaarsimapput.

Nipilersuut nipituvoq inuppassuillu oqallillutik tamatuma nalaani. Oqaluuppai taamannak aapattaqunagit, X5-ararlu qanoq kinguliaqarnerpoq assut puffassimaajarluni oqaluppoq ooriutini kiap tigusimanerai. Taakku marluk X5-iup pasisimagunarlugit marluutillugit pattapajoorai iserpoq. Oqaluukkamigit taama pisassanngittut tunuaniittut paatsiveqanngillat. Pisiniarerluni iserami isersimasut takorniuupput oqartarlutik ”hej U3”.

Ingerlaannaq wc-miit anivoq, sivilsularpallaaqimmatali uffaaf tigoriarlugu tungaanut seqqartarpai oqaluutigaluni "taamaaliorunnaarniaritsi spol-illassavassi". Eqqaamanngilaa kikkut seqqartarnerlugit. Eqqissimmata uffaaf qameqqeriarlugu iseqquai taamaattoqaqqinnaviannigittorlu oqarfugalugit. Ajortoqaqqinngilaq.

X3-imut tunngatillugu iserami X5-ip patittarpai, tillunngikkunigillu qunusaarpai. Unissaa-galuarpoq Nuummioqataasali illuartippaa oqarluni qanna oorinik tilliffigitilluni ka-maqqanerarlugu. Takusaramigit seqqartarpai tassaartorluni, spol-erneqaleramik unipput.

Aqqulluk [...]mi [...]miluunniit 2-rsuup inaani pisoq pivoq. Unnerluussissummi Nalunnguarfimmi pisimasuusutut allaqqavoq, tamanna Aqqulloqarfivoq. Aningaasanik X5 tilliffigitissimagami pineqartut X5-iup marluutillugit pattapajaarpai.

Aperineqarluni I14 ajoqusernersoq akivoq, tamarmik pullalaarpasipput soorlu isimik ataatu-gaasigut. Inuit taakku ilisarisimanngilai, paasinngilaalu sorleq I14-iunersoq sorlerlu X3. Paa-sivaa taakku arlaat X11-ip Nuummiup Suulunnguup Aqqutaani X3-iunngikkuni I14 unnuk-kuani unatarsimagai. Unnukkut missiliorlugu nal. 20.00- kingorna taama pisoqarpoq. Taamaalior-toqareersut X11 unataasimasoq tusarppaa.

Dansk:

Der var mange mennesker inde hos 2-rsuaq dengang. Efter at have været på Spar for at købe alkohol, kunne han høre råberi i toilettet, da han kom ind, så han forhørte sig om hvad der foregik. Det viste sig, at en af dem var tændt af raseri, da han var blevet bestjålet med 1.000 kr., men han forstod ikke ret meget. Da han kom ind, var der nogen, der optog film. Da de unge kom fra Nuuk, har de skabt uro i byen.

På det tidspunkt var der høj musik og mange mennesker snakkede. Han talte til dem om at ikke blære sig på den måde, og X5, hvis efternavn han ikke ved, virkede meget opfarende og talte om, hvem der havde taget hans penge. X5 mistænkte vist nok de to, så han daskede til dem. Da han sagde til dem, at de ikke må opføre sig sådan, var dem bagved ret forvirrede. Da han kom tilbage efter at have handlet, var der gensynsglæde fra de tilstedeværende, som sagde "hej T3".

Han gik ud fra wc-ét med det samme, men da det for lang tid for dem, tog han bruseren og sprøjtede mod dem samtidig med at han sagde "hold op med at opføre jer på den måde, jeg vil spole jer". Han husker ikke, hvem han sprøjtede på. Da de faldt til ro, lukkede han for bruseren og bad dem komme ind og sagde til dem, at det ikke ville ske igen. Der skete ikke noget igen.

Med hensyn til X3, så slog X5 dem, da han kom, enten tildelte han knytnæveslag eller fremkom med trusler mod dem. Han prøvede ellers at stoppe dem, men en byfælle fra Nuuk fik ham flyttet og sagde, at denne var vred over at blive bestjålet penge. Da han kiggede til dem, sprøjtede han på dem samtidig med at han sagde stop, og de stoppede, da de blev spolet.

Episoden skete hos 2-rsuaqs bolig på Aqqulluk [...] eller [...]. I anklageskriftet står der, at det skulle være sket i Nalunnguarfik, men dette område er Aqqulluk. X5 var blevet bestjålet penge, så han daskede til de to.

Adspurgt om V14 kom til skade svarede han, at de så ud til at alle var lidt hævede, f.eks. under øjnene. Han kender ikke disse personer, og han fandt ikke ud af, hvem af dem, der var V14 og hvem der var X3. Han fandt ud af, at en af dem der hedder X11 fra Nuuk, hvis det ikke var X3, der havde banket V14 om natten i Suulunnguup Aqqutaa. Episoden skete om aftenen efter ca. kl. 20.00. Efter det var sket, hørte han at X11 skulle have banket nogen.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T3 vedstod forklaringen.

Vidneforklaringer:

V6 mødte som vidne med sin bistanðsbisidder X21 fra kommunen som socialrådgiver. V6 blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V6 forklarede på grønlandsk ad forhold 2 blandt andet:

Aallaqqaammut maani GU-mi 1.g aallarteqqammerlugu missiliorlugu 1. august anaanaata si-
anerfigaa U3 Aasianniinnerarlugu Qaqortumullu aallarniartoq arnaatini ornillugu. U3 takor-
piarneq ajorpaa eqqartuussaasarmat, aamma mikisuullunili anaanaa U3-llu ataataa najuler-
nikuupput. Anaanaata aperivaa U3 takorpiarneq ajormagu takorusussinnaanera.

Ullut ilaanni U3 aqqusinermi naapikkamiuk U3-ip oqarfigaa perorsimanagerlugu, annerusu-
mik tassani eqqarsariaallangilaq. U3 aallangajalersoq anaanani sianillattaarmat U3 pillugu
adresseni tunniuppaa. Kingorna U3 iserpoq sunaaffa amaarluni.

Piumanngittoq U3-ip atoqatigilerpaa kollegia 1-mi napparsimaviup eqqaani, eqqaamanngilaa
ini normu qassiunersoq, allermi siullermi tassani najugaqarnikuugami. Ukiua ilumoorpoq, ef-
terskolernikuuvoq 2013-2014, piareerami GU-lerpoq.

U3 isilerami sianermat kollegiallu qaleriimmat sorlikkuunerpoq anillannikuuvoq. U3 gangi-
mut isermat ineerarpassuummatalu sumunnarnissani nalunnginnerussammagu anillaffigisin-
narlugu ineeqqaminut iseqatigaa.

Iserami U3 napavoq imminut aqussinnaalluni, sanipoortaangilaq, naamasinnaavaali imersi-
masoq. Kisimi ineeqqami najugaqarpoq. X22 -mik atilik piffissami tassani tukkusaraluarpoq
ersinartulersaartaramik ataatsimoorlutik. Pisoqarfimmi X22 tassaniingilaq, kisimiinnerani
U3 iserpoq.

U3 iserami qaanoq iliornersoq aperineqarluni akivoq, eqqaamajuminaatsillugu pisoq sorleq
qanoq aallartinnersoq, eqqaamavaali tununngalluni atoqatigimmani. Sinittarfimmi issia-
veqanngilaq ingiffiusinnaasumik, siniffiinnaavoq kommodelu, aamma nerriviarannguaqar-
poq ilinniartuuserneqartoq. Siniffimmut pigamik piumanngittoq ilaginiarsarilerpaa kivilerlugu.
Nammineq U3 oqaluuppaa pinaattajoorlunilu.

Nalunngilaa piffissami tassani U3 nukittunersoq, arlaatigut nukersorfiginiarsarinngilaa nu-
kersussagunimi ajoquserneqaqinagami. U3 pinaalluni oqaluuppaa, nilliannigilarli ikiortis-
sarsiornanilu. Sivikittuarannguamik U3 nukingerami inaanippoq, sianerfigitikkami aallari-
artulernerarluni oqarpoq.

Atisani atuinnaarai U3-ip kivilerpaa, peerusunnagit pinaakkaluarpoq. Atisani suut atornerlugit
eqqaamaqqissaanngilaa, timaali ammanngilaq aamma atisaajannigilaq, U3-lli kivilerpaa, al-
laat trusii kivilerpai. Eqqaamasaminik kivilinnarpaa ammoorterujullugit, pisulli marluuga-
mik imaassinnaavoq paarlaattoorai. U3-ip atisani piivinngilai, sorliunerporli peerpaa. U3 ani-
lermat natermi atisanik eqqaamasaqarpoq, eqqaamanngilaali suna atisaanersoq. U3 imminut
aamma kivilerpoq. U3 tununngagamiuk nammineq nalunngilaa arlaatigut qimaariarnissami-
nut periarfissaqarnani.

U3-ip tunuaniit usuni utsuanut mangoriarlugu atoqatigaa, naluaalu qanoq sivistiginersoq.
Eqqaamanngilaa U3-ip usuup puua atorneraa. Nilliannigilarlu nalunnginnamiuk U3 timimigut
qanoq nukittutigisoq, gangiallu inoqarani arlaatigut qisuariassappat saassussigaluaruni sak-
kortuumik pisinnaammat, ukulu kollegiaqatai inuusuttuaraannaagamik nalunagu susinnaann-
gittut.

Taama pisoqareermat U3-ip anilerami mobilia sianertaarpoq, eqqaamasaminik aallalernerar-
luni paasitippaa. Ulloq taanna ullup qanoq isinerani pisoq eqqaamanngilaa, ullunnaanersoq
weekendiunersorluunniit eqqaamanngilaa.

Pisup nalaani U3 arlaanik oqaaseqarnerseq aperineqarluni akivoq, atisai peeqqungaluarpai iviangii attorusukkaluarlugit, atisaalu qaavanittut peeqqungaluarpai. Nammineq peerusunninnamigit U3 itigartillugu piinnilai. Itigartikkamiuk U3-ip atoqatigilerpaa. Ineqqami siniffik matup talerpiatungaaniippoq, ineeraq mikisuaaragami. Siniffik siumuinnaasappoq nammineq saavaniilluni matumut ungasilluni, iikkamut igalaap tungaanut nammineq saalluni inissisimavoq, qimaariarfissaqarani. Qiavoq, naluaali U3-ip qiasoq paasineraa nipaarsaarami, arlaatigut fasterlugu piniinnaqinammat.

Ataataa anaanaaalu 2005 missaani najulerput. 2004-ip missaani angajoqqaavi qimapput taamani meeraalluni. Ilulissanut tikikkamik vandrehjem-imik taasarunagaanni anaananilu najugaqarneranni U3-ip ataataa najugaqatigilerpaat, naluaa najugaqatigeersimanersut. Tassani piffissami missiliorlugu 9-nik ukioqarluni najugaqatigeerlutik nukartaarami initaarput.

GU-mi aallarteqqammisoq pisoq pivoq. Anaanata kissaatigimmagu qatanngutissaringamiuk takussangaa kaammattuullattaarmanilu aallannginnerani U3 takulaarusussimavaa. GU-mi taamani atualereerpoq, tikikkami ullut 2-3-t qaangiummata atualerpoq.

Taamani pisoq pimmat ulloq sorlerpiaanersoq eqqaamalluannila. Ullukkuunerani tiimeqarsimanerluni aperineqarluni akivoq, soorunami atuartarluni, tiimeqarsimanerlunili eqqaamaqqissaanngilaa.

Gangeqatigisani taamani sumiinnersut naluaa. 2014-mi pisoq eqqaamanerlugu imaluunniit naatsorsornerlugu aperineqarluni akivoq, 2013-mi meeqqat atuarfiani atuareerluni ukioq ataaseq efterskolersimalluni, Kalaallit Nunaannilu GU-mut atuarnissaminut misilitissimmavoq Kalaallit Illuutaanni. Kingorna Aasianni GU aallartikkaluarlugu unitsippaa. 2015-mi GU aallarteqqikkaluarlugu aamma unitseqqippaa. Kingorna iluatsittumik misigisaqarusukkami Danmarkimi højskolerpoq. 2017-mi naammassingami kingorna maani GU naammassiniarlugu aallarteqqippa. Ukioq aallartilaartoq 2019-mi maangaannit Nuummot nuuppoq GU Aasianni unitsikkamiuk, taamaattumik nalornissutiginnila.

Taamani GU-mi atuaqqaalerami atisat leopard-ittallit qalipaaticissut cowboy-iunngittut atorarpai, naliginnaasuunnginnami cowboy-nik qarleqartarnera qaqutigoorami atortarneri. Qarliit atugai qitiatigut tasisuaartortaqartarput, ilaqarpulli qilertarialinnik.

U3-ip pulaarmani takornioqqaarpaa qangali takungamiuk. Iseqqaarnerani eqqartukkatik eqqaamannilai, naliginnaasumik isersimanerani oqaluutiinnaavinngillat. U3-ip qaninnialermani qanoq oqaluunnerani aperineqarluni akivoq, pisumi tassani atoqatigerusullugu kujakkumalluni U3 oqartoq, kisianni paarlaassinnaavai pisimasut, ungasinnermut pisut aamma pubarnerata nalaani pimmata, sunalu tamarmi taamani nutaajulluni.

Paarlaassisimasinnaanini aallaaveqartippaa angajoqqaaminik paasisaarusunnikuunnginnami pisoq isertuussimallugu, taamaammat sulii anaanaata U3-llu ataataata pisoq naluaat, U3 oqarsimannikkuni.

U3 qanoq qaninnialersimanersoq aperineqarluni akivoq, siniffimmiissimallutik aamma soorunami nammineq U3 artorpaa akersuunnissanilu qunugalugu, nukissani tamaasa atorsinnaanngilai saassuttinnissani qunugalugu.

Ineqqaamut iseramik sumunnarfissaqarpianninnamik siniffimmut pisimapput, allamukarfissaqannngillallu. Inaaniippoq siniffiup saniatigut ilinniagasseriffik mikisoq issiavillu ataaseq. Nammineq siniffimmi issiavoq. U3 uteqattaartumik oqaluukkaluarpaa piumanani.

Dansk:

Til at begynde med var hun lige startet på GU her i Asiaat, da hendes mor ringede til hende omkring 1. august og sagde, at T3 var i Asiaat og at han skulle rejse til Qaqortoq til sin kæreste. Eftersom T3 har været i retten flere gange, plejede hun ikke at se ham særlig meget, og siden hun var lille, da har T3's far og hendes mor begyndt at bo sammen. Hendes mor

havde spurgt hende, om hun kunne tænke sig at se ham, da hun jo ikke plejer at se T3 ret meget.

En dag mødte hun T3 på vejen, og der havde T3 sagt til hende, at hun var blevet stor, men hun tænkte ikke nærmere over det. Da hendes mor ringede af og til vedrørende T3 før han skulle rejse, gav hun sin adresse. Efterfølgende kom T3 ind, og det viste sig, at han var fuld. T3 plejede samleje med hende mod hendes vilje i kollegie 1 ved sygehuset. Hun kan ikke huske, hvad nummer værelset har, men hun boede først i de nederste. Årstallet er rigtigt, hun gik på efterskole 2013-2014, og da hun var færdig der, begyndte hun på GU.

Da T3 ringede og skulle ind, gik hun selv ud, ved ikke hvorfra, da kollegiet er i etager. Eftersom der var mange værelser, gik hun ud til T3, da han kom ind til gangen, så at han kunne finde ud af, hvor han skulle hen, så kom hun ind i værelset sammen med ham.

Da T3 kom ind stod han oprejst, han kunne styre sig selv og han dinglede ikke, hun kunne dog lugte, at han havde drukket. Hun bor alene i værelset. På det tidspunkt plejede en, der hedder X22 at overnatte, da de plejede at fortælle uhyggelige historie i fællesskab. X22 var ikke på gerningsstedet, da T3 kom, så hun var alene.

Adspurgt om hvad T3 gjorde, da han kom ind, svarede hun, at hun havde svært ved at huske hvilken episode, der startede hvordan, hun kan dog huske, at han plejede samleje med hende bagfra. I soveværelset er der ingen stol, man kan sætte sig på, der er kun en seng og en kommode, der er også et lille bord, hvor man kan lave lektier. Da de kom til sengen, begyndte han at ville pleje samleje med hende ved at tage hendes tøj af mod hendes vilje. Selv talte hun til T3 og gjorde modstand flere gange.

Hun vidste godt at på det tidspunkt, at T3 var stærkere end hende, så hun prøvede ikke på nogen måde at bruge sine kræfter, da hun var bange for at komme til skade. Hun gjorde modstand ved at tale til T3, men hun råbte ikke om hjælp. T3 var på hendes værelse i kort tid, da T3 havde travlt, da han blev ringet op, sagde han at han skulle til at rejse.

Hun havde sit tøj på da T3 trak hendes tøj ned, hun gjorde ellers modstand, da hun ellers ikke ville have det af. Hun kan ikke helt nøjagtig huske, hvilket tøj, hun havde på, hendes krop var dog ikke synlig og hun tog ikke sit tøj af, men T3 trak hendes tøj ned, selv hendes trusser trak han ned. Efter hvad hun husker, tog han det langt ned, men der har været 2 episoder, det kan godt være, at hun er kommet til at bytte om på dem. T3 tog ikke alt sit tøj af, ved dog ikke hvad for en han tog af. Hun husker noget tøj, der var på gulvet, da T3 skulle til at gå, kan dog ikke huske hvilket tøj det var, T3 trak også selv sit tøj ned. Eftersom hun lå med ryggen til T3, vidste hun god, at hun ikke havde mulighed for at flygte.

T3 førte sin penis ind i hendes vagina bagfra og plejede samleje med hende, og hun ved ikke hvor længe det varede. Hun husker ikke om T3 brugte kondom. Og hun råbte ikke, da hun vidste, at T3 var fysisk stærkere, og der var ingen personer ude i gangen. Hvis han skulle gå hen og angribe, kunne dette være voldsomt, hvis han på en eller anden måde skulle reagere, og dem hun bor på kollegiet med, er alle sammen unge mennesker, så hun vidste, de ikke kunne gøre noget.

Efter episoden havde T3's mobil ringet flere gange, så vidt hun kunne huske, oplyste han for vedkommende, at han skulle rejse. Hun husker ikke på hvilken tidspunkt på dagen episoden skete, og husker ikke, om det var en hverdag eller om det var weekend.

Adspurgt om T3 sagde noget under episoden svarede hun, at han ellers bad hende om at tage hendes tøj af, da han havde lyst til at røre hendes bryster, og han bad hendes ellers om at tage hendes yderste tøj af. Da hun selv ikke havde lyst til at tage det af, sagde hun nej til T3 og tog det ikke af. Da hun sagde nej, begyndte T3 at have samleje med hende. Inde i værelset er sengen til højre for døren, og værelset er lille. Sengen er placeret nærmest lige ud, selv var hun foran et stykke fra døren, og stod således, at hun vendte mod væggen ved vinduet, hvor

hun ikke havde mulighed for at flygte. Hun græd, hun ved dog ikke, om T3 fandt ud af, at hun græd, fordi hun undgik at lave støj, da hun var bange for om han på en eller anden måde ville holde hende fast.

Hans far og hendes mor begyndte at bo sammen omkring 2005. Omkring 2004 gik hendes forældre fra hinanden, der var hun barn. Da de ankom til Ilulissat, boede hun sammen med sin mor, og de begyndte at bo sammen med T3's far i det man vist kaldte vandrehjemmet, og hun ved ikke, om de allerede havde boet sammen. På dette tidspunkt var hun omkring 9 år, hvor hun allerede boede sammen med dem, men da hun fik en lillesøster, fik de en bolig.

Episoden skete lige efter GU var startet. Eftersom hendes mor havde ønsket og opfordret hende til at se sin stedbror en gang imellem, da ville hun se T3 lige inden han rejste. Dengang hun kom, startede hun i skolen 2-3 dage efter.

Dengang episoden skete, husker hun ikke rigtigt, hvilken dag det var. Adspurgt om hun havde timer om dagen, svarede hun, at hun selvfølgelig plejede at være til undervisning, husker dog ikke helt nøjagtigt, om hun havde timer.

Hun ved hun ikke, hvor de andre, som boede i samme gang, var henne. Adspurgt om hun huskede om episoden skete i 2014 eller om det var skønsmæssigt svarede hun, at hun i 2013 havde været på efterskole i 1 år efter folkeskolen, og for at gå på GU i Grønland tog hun en prøve på Grønlænder Huset. Efterfølgende startede hun ellers på GU i Aasiaat, men stoppede. I 2015 startede hun ellers igen på GU, det stoppede hun igen med. Senere tog hun på højskole i Danmark, da hun ville opleve noget som lykkedes for hende. Da hun gennemførte det i 2017, startede hun igen på GU for at gennemføre det. I starten af året i 2019 flyttede hun til Nuuk herfra, da hun stoppede med GU i Aasiaat, derfor er hun ikke i tvivl om det.

Dengang da hun lige var startet på GU, plejede hun at have farverigt tøj med leopard mønstre på, ikke cowboytøj, da det ikke er almindeligt at hun har cowboybukser, for det er sjældent. De bukser hun havde på, havde elastik i livet, der er dog nogle af dem som kan bindes.

Da T3 kom for at besøge hende, var hun i første omgang glad for at se ham, da det var længe siden, hun har set ham. Hun husker ikke, hvad de talte om lige efter han kom, de talte ikke sammen hele tiden, mens han var til stede almindeligt. Adspurgt om hvad T3 sagde, da han skulle til at gå svarede hun, i den episode havde T3 sagt, at han gerne ville have samleje med hende, men det kan godt være, hun har byttet om på episoderne, da episoderne er sket for længe siden, også fordi det skete, mens hun var i puberteten, og alting var nyt for hende dengang.

Det at hun kunne have byttet om på episoderne, skyldes at hun ikke har ønsket at blive opdaget af forældrene, da hun har hemmeligholdt episoden, derfor ved hendes mor og T3's far ikke noget om episoden, hvis T3 ikke har sagt noget om det.

Adspurgt om hvordan T3 har gjort tilnærmelser svarede hun, at de var i sengen og at T3 selvfølgelig er stærkere end hende, så hun turde ikke gøre modstand, og hun kunne ikke bruge alle sine kræfter, da hun var bange for at blive overfaldet.

Da de kom ind i værelset, havde de placeret sig i sengen, da der var der ikke så meget plads, hvor de kunne være, og der var ikke et andet sted de kunne tage hen til. I hendes værelse er der et lille skrivebord og en stol udover sengen. Selv sad hun i sengen, hun blev ellers ved med at sige til T3, at hun ikke ville.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V6 vedstod forklaringen.

Vidnets forklaring gav ikke tiltalte anledning til supplerende forklaring.

V6 forklarede på grønlandsk ad forhold 3 blandt andet:

Inissinneq ajulernikuuaa adressi pisoqarfik sorliunersoq, Aasianni adressit nalugamigit maani najugaqannginnami. Naluaalu U3-ip kammalaatigisai taakani kikkut najugaqarnersut. Inissivinnikuunngilaa qangarpiaq pinersoq eqqaamaqqissaannginnamiuk, ilimagisinnaavaa aasaammat nalliuttorsioriarlutik Aasianniillutik. Taamani U3-ip ataataa, anaanani nukkanilu ilagalugit maanga tikeraarnikuupput, taamaattumik oqarpoq aasakkut. Aamma kingorna Aasianniittarput soorlu U3-ip ernerata kuisittoornerani aamma katittoqarnerani.

Taamani ulloq taanna pisoqarmat U3 kammalaatinilu festertoq ornippaa akuuniarluni. Mobii-likkut attavigeqatigiipput, taamatut aallartippoq. Illumi tassani naapippaa U3. Eqqaamasami-
nik illu taanna Spar-ip tungaani qulaaniippoq.

Eqqaamaqqinnaanngilaa qanoq U3-mut allannerluni, ingiaqatigiinngillallu majuarami, eqqaamasaminik U3 taakaniittoq taakunnarpoq.

Nammineq imersimanngilaaq, iserami tunisikkaluarpoq, kisianni imikkani nungunngilaaluun-
nit. Ini iserfia marloqiusaavoq, ataani aamma qulaani ineqartoqarluni. Sinittarfeqanngillat mi-
kisuaraaappullu, silataani gangeqarluni.

Iserami U3 kisimiinngilaaq, kammalaatini festeqatigai. Aperineqarluni sooq U3 orninnerlugu
akivoq, festermata nuannisaqataaniarluni aggersimalluni, ullusorlu unnukkuunngittoq
ornippaa, feriammi eqqaamanngilaa ulloq sunaanersoq.

Iserfigisai ineeqqaat tamarmik inoqarput. Qulaani ataatsimuualaarfiusumut iserpoq sofamullu
ingilluni. U3-ip isersimasunut ilisaritimmani assammittaarlugit ilassivai. Naliginnaasumik fe-
stertarnertuut nuannisaarlutik oqalorujoorput. U3-lu Spar-imut nerisassaminnik pisiniariaru-
tik neripput.

Taava U3-ip ammukatisiarivaa, nalunnginnamiuk ataani inoqartoq pasittanngilaaq. Ateramik
angut utoqqasaaq iserfigaat issiaarpullu. U3-ip tassani ineqartoq ikiaroorartumik tunivaa.
Eqqamavaa igalaamut qiviarami illu aappaluttoq U3-ip tikkuaraa ineqartumullu oqarluni
ikunga pujortarialaaqqullugu.

Taanna aninissaminut piareersartoq U3-ip nalunaaquttap affaanik piffissalerpaa. Tassani
ineqartoq animmat U3-ip matu parnaarpaa. Tassanngaannit U3 aallartippoq piumanngittoq
kivilerlugu.

Eqqaamavaa panda lilla mikisoq tasseralugu, tujuuloqarpoq aappaluartumik pink-imik qali-
paatilimmik aamma vesteqarpoq aappaluartumik, kamiilu bamseskot sukkulaajusat atorpai.
Atisai U3-ip tamaasa peerniarsarivai. Niumi illuani atisai ammukartippai, illuaniittut atorpai.
Soriarsinnaannginnami artorpaa, sofamilu U3-ip qallerlugu atoqatigilerpaa, nammineq sofab
ajapertarfia akiseringaa. U3-ip atisarai Adidas imaluunniit Nike qasersut cowboy-unngittut,
tujuulussuaasaqarpoq soorlu massakkut atugaatut silittumik, sæt-tit atunngilai.

U3-ip qaavaniilluni apersorpaa usuni angutaatiminniit anginerunersoq, angutaataa landshol-
derluni tamatuma nalaani angalasoq, oqaqqaalu taamatut usuni anginerusoq. Namminq an-
niarluni qiaqaaq, aperimmallu akinngilaa, uteriimmat nipaa kamakkiartormat eqqaamasami-
nik angerpaa. U3-ip siullermik saamasumik nipeqarluni oqaqquaa, nipaali suanngakkiartuaar-
luni, taavalu matu parnaaqqammat susinnaannani. Nammineq nilliannngilaaq qiaqaarli nipilim-
mik.

Imminut illersorniarluni timini matuniarsarivaa, allatut imminut illersorsinnaannginnami, su-
angalereermat soriarfissaqarsimanngilaaq. Sivisorujussuannngilaaq atoqatigimmani, kisianni
aamma sivikikkinglaq. Nalunaaqutaq ataasinngiukkuni nalunaaquttap affaa tikikkaa, qia-
sorujuummat U3 naammassingami ingerlaannaavik matumut majorteqeriarluni aallarpoq,
animmallu takoqqinngilaa. Aamma tassani U3-ip aappaa mobilianut sianerami.

U3-ip atisani peernikuusai ateriarlugit anivoq aapparmimut sianeriarluni, taavalu U3-ip Qaqqap Tunuani aanakkuanukarluni, tassaniikkamik feriarlutik.

Aperineqarluni soormita U3 ornissimanerlugu akivoq, suliami siullermi U3 illersorsimaga-miuk angajoqqaaminut oqarusunnikuunngilaq paasitikkusunngikkaluarnemit, aamma nukar-ami aneqartorujummik, ilaqutariissuserlu sequmikkusunngagu toqqorternikuuvoq, U3-llu taa-mani nukittummat ersigalugu pingami. Facebookikkut U3 kamaffigersuaarnikuuaa oqarfiga-lugulu kamaaterujussuarlugu. Eqqarsarsimavoq immaqa taama ingerlarieqqittoqartarpoq nalugamiuk qanoq iliortoqartartoq. U3 utoqqatsermat aggernikuuvoq, tikimmata assammil-luni eqimmani misigisimavoq pisut qaangiuttut, imminulli pisuutersuaarnikuuvoq adressini tunniunniukuugamik.

Tassani 2016-mi pisumi anaanaata kaammattornikuuaa U3 ilageqqullugu nuannisaarniassam-mat, mattusimavaallaqaqimmallu inuusuttooqatigeqqullugu. Akuersingami takutiinnarpa anaaminut paasitikkusunngiinnarluni taakunnarami.

Aappasaanik taama pineqarami kingunerluuteqarujusuarnikuuvoq, tassami GU-leraluarluni ersisarsimavoq nalunnginnamiuk U3 parnaarussivimmiit qimaasartoq, pinerlunniaraangamilu naluneq ajormagu qanoq iliussalluni. GU-mut allamut qinnuteqartaraluarneri iluatsinneq ajor-simapput, imminoriartarsimavoq inuunerlulertarsimallunilu, psykolog-imillu oqaloqatigin-ninnerit iluatsiffeqartarsimangillat. Taamaammat aappaata angerlamut billettersivaa paa-sigamiuk susoqarnerseq, angerlarmallu anaanakuataluunniit paasinngilaat.

Ataataa Nuummi parnaarussivimmi ittuunikuuvoq ulluinnarnilu U3 sullittarlugu. Taamani qunugisaramiuk ataatami U3 sullikkaa pisimasoq oqaatigerusussimangilaa, nalunnginamiuk ataatami paasissagaa sooq U3 parnaarussaannersoq. Anaaminullu oqarniaruni ilaqutariinne-rat aserorsinnaavoq nukaqarlunilu, U3-llu ataata anaanaa najormagu.

U3 ornikkamiuk pisuinnarnerluni taxarnerluniluunniit eqqaamangilaa ulloq taannaannersoq, atisalli taakku eqqaangamigit eqqaalerpaa meeqqeriviup eqqaatigut qummukajaakkut majua-rami ullukkut assiliinikuulluni, taamaammat ulloq taanna pisussimassooq, ulloq allaassaappat atisat taakku aamma atorlugit eqqaamavai.

Anaamani kaammattuineratigut U3-lu isumaqatigiippat naapissallutik. Festerfia mobiilikkut attavigiinnikkut paasivaa sumiinnerseq, U3-ip nassuiaaneratigut paasigamiuk. Politiit oqaluunneratigut immaqa Nalunnguarfiusimasiinnaavoq festerfiat, taakkuli allaanerpai, ataatsimuujujassimagamigit iluamik paasinikuunngilaa. Aqqusineq allamik ateqarsimasin-naannersoq nalullinnarpaa, suliluunniit inissivinnikuunngila, nalunngiinnarpaa Spar-ip tungaani akornanniittut.

Tikiukkami eqqaamassaminik inuit 4-6-t isersimapput. Nalunngeriingaqqanngilaq, oqaluun-neranni paasivaa U3-ip aataata kilisaatini angisuuni maannartartunik angut ataaseq an-galaqatigisimasaa isersimaqataasoq.

Tassani festerfisiumi sivirusumik isersimanngilaq. Iserami baajamik ataatsimik tunineqarpoq eqqaamaasaminik, nungunngilaali. Spar-imiit najukkamut allamukannngillat, festerfimmukar-put. Illumut iseraanni ataani ineqarpoq qulaanilu aamma allamik ineqarluni.

Imminut ilisaritikkami U3-ip kammalaatini oqarfigai najagalugu, oqaluullutilli qaporujuun-nerminni U3 oqariasarpoq arnaatigalugu. Allat qulaani festerfiusumiiginnartut U3-ip ataanut alakkaaqtatigiumavaa, tassunnarami festerfiusumukarluni nalunngilaa.

U3 hashitortarnera pillugu oqaloqatiginngilaa, takunngilaalu ikiaroorntumik pujortarner-soq, taamaallaat ataaseq pujortagassaanik tuningaa takuaa. Takungamiuk susassarinngin-namiuk oqaaseqanngilaq.

Sooq siornatigut pinngitsaalineqareersimalluni kisimiilluni taakunnarnerluni aperineqarami akivoq, anaanani tusaammatt paasineqarusunnginami ornissimallugu, aamma tassani suli inu-usuttuaraavoq, imalu inuujaannarnikuulluni allap piumasasi malittuaannarnikuullugit, isummani ajornerarlugu isumaqartuaannartarmata.

Dansk:

Hun har ikke kunnet placere hvilken adresse gerningen fandt sted, da hun ikke kender adresserne i Aasiaat, da hun ikke bor her. Og hun ved ikke hvem af T3's kammerater bor derover. Hun husker helt ikke rigtigt, hvornår episoden skete, men hun formoder, at de har været i Aasiaat for at fejre noget, eftersom det var om sommeren. Dengang havde hun været sammen med T3's far, hendes mor og hendes lillesøster på besøg her, derfor sagde hun, at det var om sommeren. De har også været i Aasiaat senere i forbindelse med T3's søn barnedåb og i forbindelse med et bryllup.

Den dag episoden skete, tog hun til T3, som festede sammen med sine kammerater for at være med. De havde kontakt med hinanden via mobilen, det var sådan det startede. I dette hus mødte hun T3. Så vidt hun husker, ligger huset for oven Spar.

Hun kan ikke rigtig huske, hvad hun skrev til T3, og de fulgtes ikke ad, da hun tog op, så vidt hun husker, var T3 derover, da hun tog derhen.

Selv havde hun ikke drukket, da hun kom ind, men hun fik hun ellers noget, som hun ikke drak op. Den bolig, som hun kom til, er en slags dobbeltbolig, hvor nogen boede nedenunder og for oven. Der var ingen soveværelser, og de var små boliger med gang udenfor.

T3 var ikke alene, da hun kom ind, han holdt fest sammen med sine kammerater. Adspurgt om hvorfor hun tog hen til T3 svarede hun, eftersom de festede tog hun derover da hun ville hygge sig sammen med dem, og det var om dagen, ikke om aftenen hvor hun var taget derhen. Hun husker ikke hvilken dag det var, da hun holdt ferie.

Alle de værelser hun kom ind til, var der mennesker til stede. Hun kom ind oven på, hvor der var sammenkomst og satte sig på sofaen. Da T3 præsenterede hende for de tilstedeværende, hilste hun på dem og gav håndtryk. De festede som man plejer at feste, de havde det hyggeligt og de talte med hinanden. Hun og T3 tog til Spar for at købe mad og så spiste de.

Så spurgte T3 hende om hun ville med ned, hun fik ikke mistanke, da hun vidste, at der var personer nedenunder. Da de tog ned, kom de ind til en ældre mand og de satte sig ned. T3 gav hash til den person der bor der. Hun husker at hun kiggede mod vinduet, da T3 pegede på et rødt hus og sagde til den der bor der, om at han lige skulle tage derover for at ryge.

Da denne forberedte sig til at komme ud, havde T3 givet ham en frist på ½ time. Da beboeren på dette sted gik ud, låste T3 døren. Derfra begyndte T3 at trække hendes tøj ned mod hendes vilje.

Hun husker, at hun havde en mindre lillafarvet panda pandebånd på, en pinkfarvet trøje og en orangefarvet vest på, endelig havde hun brune bamsesko på. T3 forsøgte at tage al hendes tøj af. Han fik hendes tøj trukket ned på hendes ene ben, på det andet ben havde hun tøj på. Hun kunne ikke klare ham fysisk og kunne derfor ikke gøre noget, og på sofaen kom T3 oven på hende og begyndte at pleje samleje med hende, hvor hun brugte armlænet som pude. T3's tøj var grå Adidas eller Nike, de var ikke cowboytøj, han havde en stor trøje på, lige så bred som den, han har på nu, og havde ikke et sæt på.

Mens T3 lå oven på hende spurgte han hende, om hans penis var større end hendes kærestes. Hendes kæreste var på dette tidspunkt ude og rejse med landsholdet, og han ville have, at hun skulle sige, at hans penis var større. Selv græd hun af smerter, og da han spurgte, svarede hun ikke, da han blev ved og hans stemme lød vredt, så sagde hun ja efter hvad hun kan huske. I første omgang havde T3 en venlig stemme og bad hende sige det, men hans stemme lød mere

og mere streng, og da døren var låst, kunne hun ikke gøre noget. Selv råbte hun ikke, men hun græd meget, så man kunne høre det.

For at beskytte sig selv prøvede hun at dække kroppen, da hun ikke på anden måde kunne forsvare sig selv, da han allerede lød mere hård, har hun ikke haft mulighed for at gøre noget. Da han plejede samleje med hende, varede det ikke så længe, men det var heller ikke et kort øjeblik. Enten var det henimod 1 time eller ½ time. Da hun græd meget, trak T3 sine bukser op og tog straks hen til døren, da han var færdig. Da han gik ud, så hun ham ikke igen. Det var også her, at T3's kæreste ringede til hans mobil.

T3 tog det tøj på, som han havde taget af og gik ud, efter at have ringet til sin kæreste, så tog hun hen til T3's bedstemor på Qaqqap Tunua, for de var der under ferien.

Adspurgt om hvorfor mon hun var taget hen til T3 svarede hun, vedrørende den første sag havde hun forsvaret T3, hun har ikke villet sige noget til sine forældre, hun var ellers ikke meget for at blive opdaget, også fordi hendes lillesøster er meget glad for sin storebror, og for at ikke ødelægge familieforholdet havde hun hemmeligholdt det. Og da T3 var stærk, havde hun været bange for ham. Hun har været meget vred på T3, så hun har skrevet til ham via Facebook og sagt til ham, at hun var meget vred på ham. Hun havde tænkt, måske er det sådan man kommer videre, for hun vidste ikke hvad man plejer at gøre. Da T3 sagde undskyld til hende, kom hun hen til ham. Da de ankom til byen og han omfavnede hende, havde hun følt, at episoderne var over, men hun har givet sig selv skylden, fordi hun havde givet sin adresse. Dengang i 2016 havde hendes mor opfordret hende til at være sammen med T3, så hun kunne hygge sig, også fordi hun var for lukket, så hun bad hende om at være ung sammen med ham. Da hun gik med til det, viser bare, at hun ikke ville have, at hendes mor skulle opdage noget, da hun tog derover.

Da hun blev udsat for det for anden gang, pådrog hun sig store mén som følge af hændelserne. Da hun ellers begyndte på GU, har hun været bange, da hun vidste, at T3 plejede at flygte fra fængslet, og når han ville begå noget kriminelt, plejede han at vide, hvad han skulle gøre. Hendes ansøgninger til andre GU-skoler lykkedes ikke, hun har forsøgt at begå selvmord, var begyndt at leve et dårligt liv, og samtaler med psykologer lykkedes ikke. Da hendes samlever fandt ud af det skete, købte han hende en billet til hjemrejsen, og da hun kom hjem, fandt hendes mor og de andre ikke engang ud af noget.

Hendes far har været leder på fængslet i Nuuk og til hverdage var T3 klient for ham. Dengang havde hun været bange og har ikke villet sige noget om episoden, da T3 var hendes fars klient, da hun vidste, at faren ville finde ud af, hvorfor T3 er i fængsel. Og hvis hun sagde noget til sin mor, vil deres familieforhold gå i stykker, og fordi hun har en lillesøster, og da T3's far og sin mor bor sammen.

Da hun tog hen til T3 husker hun ikke, om hun gik til fods eller kørte med taxa, hun husker ikke om det var den dag. Men da hun kom i tanke om tøjet, husker hun nu, at hun tog billeder om dagen, da hun gik op ad ved børnehaven, derfor må episoden være sket den dag, hvis det skulle være tale om en anden dag, husker hun ligeledes, at hun havde samme tøj på.

Efter opfordring fra hendes mor, har hun og T3 aftalt at de skulle mødes. Ved kontakt via mobilen fandt hun ud af, hvor han holdt fest henne, det fandt hun ud af T3's forklaring. I forbindelse med samtale med politiet kunne det godt have været Nalunnguarfik, hvor de holdt fest, men havde sagt, at der var tale om andre, og da hun åbenbart troede, at disse var inde i samme område, havde hun ikke rigtigt fundet ud af det. Om vejen kunne hedde noget andet, ved hun slet ikke noget om, hun har ikke engang fået det placeret, hun ved bare, at det var et sted mellem hen mod Spar.

Da hun kom, var der 4-6 personer til stede, så vidt hun husker. Der var ikke nogen, som hun kendte i forvejen, men under samtalen med dem fandt hun ud af, at der var en mand, som

også var til stede, som har været besætningsmedlem på en stor trawler med T3's bedstefar, og som de plejede at mønstre hertil.

Det var ikke lang tid, hun var inde til festen. Efter hvad hun husker, gav man hende øl, men hun drak det ikke op. Fra Spar tog de ikke til en anden bolig, de tog til det sted, hvor der blev holdt fest. Når man kommer ind i huset, er der et værelse nedenunder, der er også et andet værelse oven på.

Da hun præsenterede sig selv, sagde T3 til sine kammerater, at hun var hans lillesøster, men mens de snakkede og sludrede, så sagde T3 pludseligt, at hun var hans kæreste. De andre forblev på feststedet, da T3 bad hende om at kigge nedenunder, da hun tog dertil, vidste hun godt, at hun tog hen til et sted, hvor der blev holdt fest.

Hun talte ikke med T3 om hans hashforbrug, og hun så ikke om han røg hash, hun så kun at han gav én person, som vedkommende kunne ryge. Da hun så det, sagde hun ikke noget, da det ikke vedkom hende.

Adspurgt om hvorfor hun tog derover alene, da hun jo er blevet voldtaget tidligere, svarede hun, at hun tog hen til ham, da hendes mor lyttede og da hun ikke ville opdages, og på det tidspunkt var hun stadig teenager, og hun har altid fulgt andres krav, som altid mente, at hendes meninger var dårlige.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Naja Lange.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V6 vedstod forklaringen.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk efter vidneforklaringen:

Taamani aanakkuminut iserami ilisimannittup eqqaanngilaa oorinik aallernini. Iluuunngilarlu oqarmat imeqatiminut arnaatiginerarsimagini. Ataanut pujortariarami ikiaroomartumik sanagami aamma eqqaanngilaa igiffigisaqattaarfigimmani, ippigivaa pinngittaalinerarluni oqaluttuarnera, taamaattoqannginnami. Nammineerluni I6 agginngilaq, aanakkuminiit ta-xaqatigaa. Eqqaanngilaalu Akunnikasimmiinnertik, tassami 2-suarminngillat, toqqaannaq Akunnikasimmik 2-rsarmukarput 2-suaq utaqqiartoraluarlugu.

Dansk:

Dengang hun kom ind til sin bedstemors hus, nævnte vidnet ikke, at han hentede penge. Det er ikke sandt, at han skulle have sagt til de andre, han drak sammen med, at hun var hans kæreste. Hun nævnte heller ikke, at hun flere gange satte sig på hans skød, mens han forarbejdede hashen efter han tog nedenunder for at ryge. Han finder det underligt, at hun fortalte at have været udsat voldtægt, da det ikke var tilfældet. V6 kom ikke af sig selv, han kørte taxa med hende fra sin bedstemors hjem. Og hun nævnte ikke noget om at de har været i Akunnikasik, for de var ikke hos 2-suaq, de tog direkte til 2-rsuaq fra Akunnikasik for at vente på ham 2-rsuaq.

[...]

V7 forklarede på grønlandsk ad forhold 4 blandt andet:

Den morgen var T3 ved at smadre cellen, så V8 åbnede døren. T3 kom farende ud af cellen og skubbede ham ind i væggen med begge sine hænder. Han ramte ham i brystet, så skete der ikke mere. T3 opførte sig truende mod ham, så gik han til sin kæreste.

Han ramte væggen, da han blev skubbet. Da han fik ondt i brystet, blev han undersøgt på sygehuset, og han havde ondt nogle dage. T3 gjorde det, fordi han var aggressiv over, at han har låst ham inde, da han havde brudt nogle regler.

T3 kom flere gange for sent med at komme ind til sin celle, som skulle have været halv ti om aftenen. Da det skete mange gange, måtte han hente ham i køkkenet, og han ringede også efter lukketid efter en kuglepen og for at ringe til sin kæreste.

Vidnet blev foreholdt sin afhøringsrapport, bilag D-1-1, side 2, 3. afsnit:

”T3 råbte bl.a. ”du er gammel, dumme svin”.

Der er tale om disciplinær overtrædelse, da han er truende mod ham, og T3 plejede også at sige til vidnet, at han skal tage hjem til Danmark. Vidnet har truffet den administrative beslutning om enerumsanbringelse af T3. Det er helt normalt at træffe sådanne regler, da de er ikke inhabile.

Vidnet var startet i anstalten knap 2 måneder tidligere. Hans kommunikation med de indsatte var primært med de grønlandsktalende, som han finder værende god nok.

Han fortalte T3 om enerumsanbringelsen samme morgen, efter at have vækket ham kl. 7.

Det var et hårdt skub, siden han fik ondt i brystet. Vidnet ønsker derfor svie og smerte erstatning. Han gik hjem samme dag, da han havde det dårligt, og han fik løn under sygdom, så der er ikke tale om løntab. Vidnet har ikke sagt noget provokerende mod T3 forud for episoden.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V7 vedstod forklaringen.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Marlunnik assamminnik illuttut ajappaagooq, kamannartunillu oqaaseqannginnerarpoq, eqqunngimmata taakku ippigivai.

Dansk: Det er ikke sandt, at han skubbede til vidnet med begge sine hænder, og at han ikke har talt provokerende mod tiltalte.

V8 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V8 forklarede på grønlandsk ad forhold 4 blandt andet:

Tassani ullaakkut arfineq marlunut ammaassuigamik U3-ip ammaattinnginnini mamaangalugu kalderaluni ammaateqquvoq. Silataanit takusinnaangilaa U3-ip matu suneraa, matuli ammarpat.

Matu ammarneqarmat U3-ip ingerlaannaq I7 ajappaa iikkamut aporitillugu. Eqqaamanngilaa U3-ip ajassingami talini tamaasa atornerai, ajaannarpaa iikkamut aporitillugu. Annerusumik taanna eqqaamavaa.

Aperineqarluni sooq U3 taamaasiornersoq akivoq, immaqa nassuiaanneqarluarsimannnginnini kamassutigisimagaa, ippassaammat mattusssaasoq oqarfigineqarami, paasilluannnginnamiuk immaqa taanna kamassutigisimassavaa.

Nammineq matu ammarpaa, matup eqqaani utaqqivoq matu ilummut ammartarami, I7 tunu-atungaaniilluni. Oqaaseqartoqarnersoq eqqaamanngilaa.

U3-ip sanioqqutiinnarlugu I7 tikippaa ilisimannittoq saamiatungaaticut saneqquteriarlugu. Gangip silinnera annikittuaraavoq, I7-lu tunoralaannguani nikorfavoq. Nammineq tunummut saanngilaaq sammiinnarpaa. Takuaalu U3-ip I7 ajammagu.

Dansk:

Da de dengang åbnede op kl. syv om morgenen, kunne T3 ikke lide, at der ikke blev åbnet op for ham, så han foretog opkald og bad om at der skulle åbnes op for ham. Udefra kunne hun ikke se, hvad T3 gjorde mod døren, men de åbnede døren.

Da døren åbnedes, skubbede T3 straks til V7, således at han stødte ind i væggen. Hun husker ikke, om T3 brugte begge sine arme, da han skubbede, men han gjorde det bare og fik ham til at støde ind i væggen. Det er mest det, hun husker.

Adspurgt om hvorfor T3 handlede på den måde svarede hun, at han måske var vred over, at han ikke har fået en ordentlig forklaring, da han dagen før fik besked på, at man lukkede ham i hans celle, måske var det det, han var vred over, eftersom han ikke rigtig havde forstået det. Han åbnede selv døren, hvor han ventede ved døren, og døren åbnes indad. V7 var bag ved hende. Hun husker ikke, om nogen sagde noget.

T3 gik bare forbi og nåede frem til V7 ved at gå forbi vidnet på venstre side. Gangens bredde er smal, og V7 stod lige bagved hende. Selv vendte hun sig ikke bagud, så hun stod vendt mod ham. Hun så, da T3 skubbede til V7.

[...]

2. dag hævet kl. 18.30.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer

Den 27. januar 2021 kl. 9.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i Aasiaat Sømandshjem. Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1765/2020

Politiets nr. 5509-97431-00848-20

Anklagemyndigheden

mod

T3

cpr-nummer (.....) 1991,

T2

cpr-nummer (.....) 1996 og

T1

cpr-nummer (.....) 1987

[...]

V9 forklarede på grønlandsk ad forhold 5 blandt andet:

Tassani inimini eqqissisimaartut U3 U2-lu iserniutaa erneru isersimasooq saassuppaa tilluale-reerluni I10J. aneqqasooq ujarlugu. Kusanangimmat politeqarfiliarpoq taamaalior-tussaangimmat aamma isernera tujorminarami.

U3 kasuttunngilaq, iseriarluni matu parnaarlugu, parnaarneq ajoramik. Naluaa sooq, kisianni ujaasivoq inummik. Missiliorlugu halv tiimip missaani isersimanermini saassussiniartaarpoq qunusaaralunilu, ernalu tilluarlugu. Aamma allanik isersimasooqarpoq.

Paasinikuunngilaa sooq taamaasiornersoq. Inaanut aqqusaartoqarami ikiaroorartumik tigummiartumik, taakku U3-ip persarerpasippai. Ernera X25 aqqusaaginnartuuvoq, taanna ineqatiginngilaa.

Inaanut iseraanni paarleqarpoq, iggaveeraq aamma ini, qulaani sinittarfeqarluni. U3 Isermat aneqqunngilaa isumaqarami eqqissisimasumik iserniartoq, aamma isermat tupanngikkaluarpoq. Taamali pissusilersulermat nuanniigigamiuk tunniussivoq, nammineq inunnut allanut taamaasiorunnanninnami, aamma eqqissisimaaramik.

Nammineq issiaannarpoq U3 isermat aperalugulu sunersoq taama iliortussaannngimmat. Ape-rineqarami U3-ip kiinaa ajortippoq ilanngussiniarpasikkaluarluni attuiniarpasikkaluarlunilu ornigukkaluarpoq, kisianni sunngilaq.

Siornatigut U3 isertarnikuuvoq, taamalu isertarnikuunngikkaluarpoq. Ulloq taanna ipera-gaaqqammerunarami, assut kusanaakkami tujorminarlunilu, isermat allaat tamarmik annilaar-lutik. Taama qunusaaritigisoq oqaluuteriagassaasimanngimmat aneqqunngilaa.

Kingorna matu parnaaqqatittuaaannalernikuuaa kasuttortoqarpat igalaakkut alakkaaqqarta-lerluni. U3 iseqqinnikuunngilaq. U3 X24-lu ingerlapput.

Taakku isermata nammineq sofami issiavoq. Ernerata U3 nalunngisarivaa.

Dansk:

De var i stuen og slappede af, da T3 og T2 kom ind og angreb straks hans søn, der var hjemme hos ham, ved at tildele ham knytnæveslag. De ledte efter V10, der var ude. Da dette ikke er acceptabelt, gik han til politistationen, idet han ikke har ret til at opføre sig sådan, også fordi hans måde at komme ind på er ubehageligt.

T3 bankede ikke på, da han kom ind og låste han døren. De plejede ikke at låse døren. Han ved ikke hvorfor, men han ledte efter en person. Han var inde i ca. ½ times tid, hvor han ville angribe og var truende, og han tildelte vidnets søn knytnæveslag. Der var også andre til stede hos ham.

Han har ikke fået at vide, hvorfor han gjorde det. Der var kommet nogen ind til hans bopæl medbringende hash, og det var nok det, T3 ønskede at tage. Hans søn X25 kiggede bare ind til ham, idet han ikke bor sammen med ham.

Når man kommer ind til hans bopæl, er der entre, et lille køkken og stue, og ovenpå er der et soveværelse. Da T3 kom ind, bad han ikke om at gå, idet han troede, at han ville opføre sig rolig, mens han var der, og da han kom ind, blev han ellers ikke forskrækket. Da han opførte sig sådan, og da han ikke kunne lide det, anmeldte han ham, idet han selv ikke kunne finde på at gøre sådan noget over for andre personer, også fordi de slappede af.

Han blev bare siddende, da T3 kom ind og spurgte ham, hvad han ville, idet han ikke har lov til at gøre sådan noget. Da T3 blev spurgt om det, ændrede hans ansigtsudtryk, og han kom ellers imod ham, formentlig for at inddrage ham ved at slå ham, men han gjorde intet.

Tidligere har T3 været på besøg hos ham flere gange, og han plejede ellers ikke at opføre sig sådan. Han var vist nok blevet løsladt den dag, og hans opførsel er bare ikke acceptabel og er ubehageligt, og da han kom ind, blev de alle forskrækkede. Han bad ikke ham at gå, da han var meget truende, og da det ikke var muligt at få indført et ord til ham.

Senere holdt han døren altid låst, og når nogen bankede på, plejede han først at kigge ud ad vinduet. T3 er ikke siden kommet ind igen. T3 og T2 gik igen.

Da disse kom ind, sad han selv på sofaen. Hans søn kender T3.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 23. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V9 vedstod forklaringen. Gået kl. 9.12.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Ippigaa kasuttunnginnerarmani, kasuttoqqaarpummi, aamma ernera tilluanngilaa, taamaallaat ikiaroorntunik taarsiitippaa. I10. ujanngikkaluarpaa, isileramik naapiinnarpaat. Aamma kingornatigut iseqqinnikuuvoq pujortagassamik piumasoq akueralugu orninnikkuugamiuk. Aamma nalunaaquttap affaata missaaniinnerarpaa isersimanera. Ilisimannittup tungaanut saannikuunngilaq, ernera X25 kisiat oqaluuppaa.

Dansk:

Han finder det underligt, at han sagde, at han ikke havde banket på, og han tildelte heller ikke hans søn knytnæveslag, han lod ham bare erstatte hashen. Han ledte ellers ikke efter V10, som de mødte, da de var på vej ind. Senere havde han også været hos ham, idet denne ville have noget at ryge, hvorfor han var kommet ind for at give ham noget at ryge. Han sagde også, at han var der i ca. ½ times tid. Han havde heller vendt sig imod ham, idet han kun talte med hans søn X25.

V10 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V10 forklarede på grønlandsk ad forhold 6 blandt andet:

Taamani imminniit Aadarujuk 177-mit Spar-imut igaassamik akussaanik pisiniarluni am-mukarpoq. Spar-imit anillariitsiartooq U3 naapikkamiuk aperitippoq ”rullerlakkit”. Allamik akissutissaqannginnami akivaa rullerutissaqanngittoq tigungmiaanilu takutillugit.

Taava T3 saneqqullugu ingerlavoq, naluaa qanoq ungaseriilereernerlugu U3-ip tunuaniit saamiminnik tullikkut saamillikkut tilluppaa. Qaammaallarujuk takuaa, qujanartumik to-quarannilaq. Taamaariarmat T3 saallugu oqarfigaa tununngasoq taamaattaqqunagu taama tilluaasoqarneq ajormat.

T3 assut aallaamarpasimmat aallaamanera unitsinniarlugu aqqatini peeraalugu U3-ip taler-pimminnik aamma tassuunaqqissaaq tilloqqippaa. Tassani illuttut qaammaallarujussuarpoq, isigisaarukkaluarpoq immaqa toquaraleraluarluni. Oqaluuppaa taamaalioqqunagu, tungimi-nukarmallu torluatigut ajattarlugu pingasoriarlugu unitsippa.

U3-ip U2-mik taajugaat ingiaqatigaa, taanna U3-mut nilliarpaluppoq taanna suliffeqar-neralugu. T3 tunuarternialermat qimaaniarsarivoq arpannanilu, qujanartumik Spar-imut iser-mata aapparminut sianeriarluni ingerlaannaq napparsimaviliarpoq. Niviarsiamut iserami paa-sivaa 2 cm-mik pullanneqalersimalluni, taassumalu oqarfigaa ingerlaannq aqangu politeqar-filiassasoq taamaattoqartussaannngimmat. Eqqaamasani taamatut oqaluttuarivai.

Siornatigut U3-lu akunnerminni aqqiangiinngissuteqarnikuunngillat, qanimut aamma naa-pinnikuunngilaa. Sooq T3 taamaaliornersoq naluaa, itinerusumik eqqarsaatiginikuunngilaa, ilimattaatiinnarpaa meeraqarfia immaqa aapparingamiuk, inernilersinnaanngilaali sooq.

T3 tigunggilaa toqqusaavatigut ajattuinnarpaa, allatigut iliorfiginngilaa, T3 uninngiarluni tungaanukartalarpoq unitsittarpaali, aamma T3 oqaaseqarunangilaq.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq Spar-iliarami kisimiilluni. Tunuminiit tillun-neqaaqarpoq.

Politiinit killisiorneqarami nassuiaatigisimasaa sanilliunneqarpoq, q ilanngussaq D-1-1, qup-perneq 1, titarneraat sisamaat: ”tillutsippoq talerpiup tungaatigut”. Ilisimannittoq oqarpoq saamimmik eqqorneqarluni, piffik ataasiugami tillunneqarnera.

Unnerluussisoq tassunga ilisimatitivoq, ilisimannittoq apersoramiuk talerpiup tungaanut isi-ginikuullugu, kingornatigut saamimmut aqqinnikuuaa.

T3 U2-lu naapikkiartoramigit sanileriipput. Taanna sioqqullugu T3 naapinnikuunngilaa.

Qanittumi allanik inoqanngilaq, maluginngilaa ingerlanermini allanik inunnik aamma sa-nequttoqarnersoq. Tamani ualiartulersimassooq igaassarsiniarami, sila qaamavoq.

Anniaateqarsimanerminut taarsiissutininik kissaateqarpoq pisumik kingunerluuteqarami, soorlu aniguni taamaaliorteqqissalluni sillimasarsimavoq, anigaagami marserneq pigisimavaa aamma annilaanganeq atorsimavaa. Missiliorlugu qaammat ataaseq taamaassimavoq, aap- parmi qiimmaassarmani akuleruteqqinnikuvoq. Pullassimavoq ullut tallimat tungaanut, allaat niaqqumi aappaanut innarsinnaasimangilaq, aappaannaavianut sininniartarluni. Qujanartumik suliinnarpoq, sulisitsisuni ilisimatiinnarlugu taama pineqarnikuulluni.

Dansk:

Dengang gik han hjemme fra Aadarujuk 177 til Spar for at købe mad og tilbehør. Han var lige kommet ud af Spar, da han mødte T3, der spurgte ham ”skal jeg rulle dig”. Da han ikke havde andet at svare med, svarede han, at han ikke havde noget, som kan rulles af ham, og han viste ham, hvad han havde i hånden.

Så gik han forbi ham, og han ved ikke, hvor langt han var kommet væk fra ham, da T3 bagfra tildelte ham knytnæveslag med sin venstre hånd og ramte hans venstre tinding. Han så lyn, og heldigvis blev han ikke slået bevidstløs. Da han gjorde det, vendte han sig mod T3 og sagde til ham, at han ikke skulle gøre sådan noget imod ham, når han har ryggen til ham, idet man ikke må tildele andre knytnæveslag på den måde.

T3 så ud til at virke urolig, og for at stoppe dette tog han sin handske af, da T3 med sin højre hånd tildelte ham knytnæveslag præcist på samme sted. Her så han masser af lyn i begge sine øjne, og han kunne ellers ikke se noget, måske fordi han ellers var ved at miste bevidstheden. Han talte til ham, at han ikke skulle gøre sådan noget, og da han gik imod vidnet, skubbede han ham væk på hans strube for at stoppe ham.

T3 fulgtes med en, der kaldes T2 og som råbte, at denne har et arbejde. Da T3 ville trække sig tilbage ville han flygte, men han løb ikke. Heldigvis gik de ind til Spar, hvorefter han ringede til sin samlever og tog straks ned til sygehuset. Da han gik ind til en sygeplejerske, fik han at vide, at han har en hævelse på 2 cm’s, og han fik oplyst, at han næste morgen skal til politistationen, idet man ikke må gøre sådan noget. Han afgav forklaring efter hvad han husker.

Han har ikke tidligere haft uoverensstemmelser med T3, og han har ikke tidligere mødt ham på nært hold. Han ved ikke, hvorfor T3 gjorde det, og han har ikke tænkt nærmere om det, han regner bare med, at han er i kæreste med hans tidligere samlever, men han kan ikke konkludere hvorfor.

Han har ikke taget fat i T3, idet han bare havde skubbet til ham ved hans hals, han gjorde ikke andet ved ham. T3 plejede at stå stille, hvorefter han flere omgange ellers gik mod ham, men han plejede at stoppe ham, og T3 sagde vist nok heller ikke noget.

Afhørt af forsvareren forklarede han videre, at han tog til Spar alene. Han fik tildelt det første knytnæveslag bagfra.

Han blev foreholdt sin afhøringsrapport, bilag D-1-1, side 1, 4. afsnit: ”knytnæveslag i højre side”.

Vidnet sagde, at han første gang blev ramt med venstre hånd, idet han blev ramt på et enkelt sted.

Anklageren oplyste i den forbindelse, at da han afhørte vidnet, havde han kigget på vidnet fra højre side, men dette havde han senere rettet til venstre side.

Da han gik og skulle til at møde T3 og T2, stod de to ved siden af hinanden. Forud for dette havde han ikke mødt T3.

Der var ingen andre personer i nærheden, og han har ikke lagt mærke til, mens han gik, om andre personer gik forbi. Dengang var det hen imod eftermiddag, da han gik for at købe madvarer, og vejret var stadig lyst.

Han ønsker erstatning for svie og smerte, idet episoden havde medført gener for ham, for eksempel har han været skræmt for at opleve det igen, for når han gik ud, holdt han øje med folk og har været bange. Han har været sådan i ca. 1 måneds tid, og efter sin samlevers opmuntring kan han igen være sammen med andre personer. Han har haft hævelse i op til 5 dage, hvor han ikke kunne ligge på siden med hævelsen, så han havde været nødt til at ligge kun på den ene side. Heldigvis havde han været på arbejde, da han havde underrettet sin arbejdsgiver om, at han var blevet udsat for vold.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 23. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V10 vedstod forklaringen. Gået kl. 9.40

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Akunnikasimmut isileramik naapissimannginnerarpaa, naapippaali. Aamma tununngasoq til-lunngilaa, eqqaanngilaalu kulluni qiversimmagu. Assammeriarlugu tilluaqqinngilaa.

Dansk:

Han oplyste, at han ikke havde mødt dem lige før de gik ind i til Akunnikasik, men de mødte ham. Han havde ikke tildelt ham knytnæveslag, mens han stod med ryggen til ham, og han nævnte heller ikke, at han havde vredet hans tommelfinger bagud. Efter at have givet ham hånden, tildelte han ikke ham knytnæveslag igen.

V11 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V11 forklarede på grønlandsk ad forhold 7 blandt andet:

Taamani sanilerisai festertut imminni sisamaannaallutik vodkamik imigassartorput. Sanilerisai festeraangamik tupasiniakulaartartorjuupput, iseqattaannginniassammata parnaarnialeraa U3 iseriasarpoq tupasiniarluni. Eqqaamasaraqpallaanngilaq kiinnamigut seeqqummit-sereerluni, nalunngilaali patsisissaqarani saassussakkaani, naluaali sooq saassunneraani.

Eqqaanut periarluni uninngalaariarluni seeqqummimmani blackout-itsiarpoq. Imatorsuaq amaanngillat, tassaqaluunniit imikkamik affaa tikippaat. U3-ip aamma kiinaatigut tilluarppaa, naluaa qasseriarnersoq, malugisimanngilaaluunniit tunumigut amiialakatsersimalluni.

Nammineq inimi sinittarfeqanngittumi issiavoq. Paasinikuunngilaa sooq taamaasinaani, U3 oqaaseqarnersoq eqqaamarpiannngilaa, meeraanermiit pingasoriarluni sajuppillannikuugami ilaanni tassaangaanaq puigortarami. Kammalaataataa imigassaataa tigullugu U3 ingerlavoq. Siornatigut U3 isertarnikuuvoq, ajortumik pisanngikkaluarpoq, aamma arlaatigut imminut ajortuliornikuunngilaq. Aattaat inuunermini siullermik saassunneqarpoq.

Illersuisup uparuaatigaa, unnerluussisup ilisimannittoq aperisariaqanngikkaa, pingaaruteqar-nersoq U3 kingusinnerusukkut takkuteqqissimanersoq.

Taama pineqarnini soorunami iluaangigamiuk U3 oqarfigaa iseqqissanngittoq. Toqqaanaq oqarfiginerlugu eqqaamanngilaa, kammalaatinili aqqutigalugit oqarfigeqqunikuuaa U3 ilaaqqissanngittoq. Sulisanngilaq, puigortunngornikuugami uninngaannartunngornikuugami misigisassarsiorunnaarluni.

Anniaateqarsimanerminut taarsiissutissanik piunasaqarniarnerluni aperineqarluni akivoq, kingutini qaammatit pingasungajaat misigisinnaasimanagit, taamaattumik piunasaqarpoq taarsiiffigineqarnissaminut. Kingutai ajoqusersimannngillat, sigguali qaarujussuarsimavoq.

Illersuisumit apersornerneqarluni nangippoq, inimini sanileralugit X39 uialu. Nammineq ilagivai kammalaatini I12 arnaataalu I13. Aamma sisamaqarsimapput, kingusiinnaa eqqaavaa sisamarisimallugu X26, taanna aamma eqqaamasaqartorjuungaluarpoq.

Pisoqareernerup kingorna kammalaatai avaarsimagunarlutik isissaarnikuupput. Ippassaani I12 takugamiuk oqarpoq tupassigami eqqaamasaqarpiarnani. Susoqarsimanera eqqartoralu- arpaat, pisorli taassuma eqqaamavallaanngilaa.

Allanik nammineq unnuk taanna iminngilaq. Napparsimavimmut isertitaanngilaq coronamut ersiormata, aqanguani politeqarfimmeereerluni aattaat nakorsiarpoq. Napparsimavimmi oqarsimavoq allamik aamma pisimalluni, allamik pisaqanngilaq.

Taamaammat illersuisup ilanngussaq E-1-1 uppernarsaassutigaa, nakorsiararami oqarsimam- mat ikiaroorntartumik pujortarsimalluni. Ilisimannittoq oqarpoq, ulloq taannaanngittoq ullunik paarlaattitsisarami, pisoqarsimaneranilli eqqaamasarpoq, aamma qangali pisunik eqqaamalluarsinnaanngilaq. Ullup qanorilinera eqqaamanngilaa, qaammataaluunniit eqqaa- manngilaa, kisianni ukioq kingulleq immaqaluunniit 2019-miusorivaa.

Festeraangami hashitortarpoq, pujortarsinnaasarnini isertuunneq ajorpaa sumiikkaangami. Ullunik paarlaassisarami immaqa pujortasimasinnaavoq. Aamma imigassaq ikiaroorntartorlu apeqqutaatinneq ajorpai, taamaallaat eqqissilutik imertartuupput aallaamaqinatik.

Ilersimaqatai tassaapput I12 1996-mi inuusoq arnaataalu 2001-mi inuusoq, sisamaat aamma 2001-imi inuugunarpoq. Eqqaamanngilaa pujortaqatiginerlugit, pujortaqatiginngilai.

Inuk sisamarisimasartik pillugu I12-ip eqqaammagu kingusiinnaa eqqaasimavaa.

Illersuisup uparuaatigaa, ilisimannittut taakku marluk pisoq pillugu oqaloqatigiissimagu- nartut.

Dansk:

Hans naboer holdt fest dengang, hvor de selv var i stuen og drak vodka. Når hans naboer holdt fest, plejede de ofte at komme ind til ham for at købe cigaretter. Han husker ikke så meget efter at have fået et slag med et knæ i ansigtet, men han ved, at pågældende angreb ham uden grund, men han ved ikke, hvorfor han angreb ham.

Tiltalte kom ved siden af vidnet og stod stille et kort øjeblik, før han gav et slag med sit knæ, hvorefter vidnet fik blackout et kort øjeblik. De var ikke så fulde, de har måske ikke en gang drukket halvdelen af den, de drak. T3 tildelte ham også flere knytnæveslag i ansigtet, men han ved ikke, hvor mange, og han havde heller ikke kunnet mærke hudafskrabninger på sin ryg.

Han sad selv i stuen i sin etværelses lejlighed. Han har aldrig fået at vide, hvorfor han gjorde sådan noget ved ham. Han husker ikke så meget, om T3 sagde noget, idet han som barn havde fået hjernerystelser 3 gange, og derfor kunne han nogle gange pludselig ikke huske noget. T3 tog vidnets kammerats spiritus og gik. Tidligere plejede T3 at komme ind, og han plejer ellers ikke at gøre noget forkert, og han har heller ikke gjort noget forkert ved ham tidligere. Det er første gang i sit liv, at han blev angrebet.

Forsvareren bemærkede, at anklageren ikke behøver at spørge ind til vidnet, om det er rele- vant, at T3 var kommet igen senere.

Da han blev udsat for den behandling, og da han ikke kunne lide det, sagde han til T3, at han ikke skulle komme igen. Han husker ikke, om han sagde det direkte til ham, men han havde sagt det igen gennem sine kammerater, at T3 ikke måtte være sammen med dem igen. Han arbejder ikke, idet han er blevet dement, og han er for det meste hjemme uden at komme ud for nye oplevelser.

Adspurgt om han ønsker erstatning for svie og smerte svarede han, at han ikke havde kunnet mærke sine tænder i næsten 3 måneder, hvorfor han kræver at få erstatning. Han har ikke fået tandskader, men hans læber var blevet sprængt meget.

Afhørt af forsvareren fortsatte han, at han har X39 og hendes mand som naboer. Han var selv sammen med sine kammerater V12 og hans kæreste V13. De havde en fjerde person, som han langt senere var kommet i tanke om, og det var X26, der har en meget god erindring om det.

Efter episoden var hans kammerater holdt op med at komme ind til ham, idet de vist nok havde fået nok at det, der skete. Forleden dag, da han mødte V12, sagde denne, at han ikke huskede ret meget, fordi han har været i chok. De talte ellers om, hvad der var sket, men pågældende huskede ikke ret meget om episoden.

Han drak ikke andet den aften. Han blev ikke ført ind i sygehuset, fordi de var bange for corona, og dagen efter at have været i politistationen, søgte han først læge. I sygehuset havde han sagt, at han også havde fået noget andet, han fik ikke andet. Forsvareren dokumenterede derfor bilag E-1-1, da han havde sagt, at han havde røget hash, da han var til lægen. Vidnet oplyste hertil, at det ikke var den dag, idet han plejer at forveksle dagene, men han husker, at der skete noget, og han kan heller ikke huske noget, der er sket for lang tid siden. Han husker ikke, på hvilken del af dagen det skete, og han husker heller ikke måneden, men han formoder, at det skete sidste år eller måske i 2019.

Når han holder fest, plejer han at ryge hash, og han plejer heller ikke at holde det hemmeligt, at han gør det, hvor end han befinder sig. Han plejer at forveksle mellem dagene, måske kunne han have røget. Han sætter heller ikke spørgsmålstegn ved spiritus og hash, idet de kun plejer at drikke i fred og ro uden at komme til at "køre højt".

Tilstede var V12 født i 1996 og hans kæreste født i 2001, og den fjerde person er vist nok også født i 2001. Han husker ikke, om han røg sammen med dem, han røg ikke sammen med dem.

Vedrørende den fjerde person havde V12 nævnt, og det var først langt senere, at han kom i tanke om den pågældende.

[...]

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V11 vedstod forklaringen. Gået kl. 10.14.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Oqarmat matu parnaaliivikkaa isernerarlugu, iserami matup eqqaaniittoqanngilaq. Aamma si-saamaannaanngillat amerlanerupput. Isiinnaavittoq kammassuami nukaanut X26-imut pujortaat tunniummagu mamaattoorpoq (iluaagalugu). Istersimasut ikiaroortut iserpoq pujortaat kaavisikkaat, taamaammat pujortagaat natermut kuivai, U3-llu qiuussuit tigullugit ornilermani seeqqummippaa patillugulu, tilluanngilaa.

Dansk:

Vidnet forklarede, at lige før han låste døren, at tiltalte kom ind, men der var ingen lige inden for døren, da han kom ind. De var heller ikke kun fire til stede, idet de var flere. Straks han kom ind, overraskede han ham i at aflevere piben til hans gode kammerats lillebror X26 (det kunne han ikke lide). Da han kom ind, var de tilstedeværende høje af hash, idet de lod piben gå rundt, hvorfor han hældte det, de røg, i gulvet, og da T3 tog en stor saks og gik hen imod ham, gav han ham et slag med sit knæ og et slag med flad hånd, han tildelte ham ikke knyt-næveslag.

V12 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V12 forklarede på grønlandsk ad forhold 7 blandt andet:

I11-mut aqqusaarlutik isersimasut U3 iserpoq tupamik cigaritsinik pisiniarluni. I11 U3 akissaqannginnerarmagu U3-ip oorinik I11 milloorumavaa. U3-ip vodka tigujumammagu akuerimmagu kannguup U3 arsaarniarsaringaluarppaa, arsaanngittooramiuk ingeqqippoq. U3-ip U3 oqaluutilerppaa U3 taama oqaluuttangaanersoq, taava I11 seeqqummeriasaarppaa. Takuaa I11 nikuimmat ikusimmikkaa, nammineq tupalluni eqqaamasaaruppoq.

I11 issiavimmi ataasiittariamiippoq, namminneq sofami, X26 akiani U3-ip sanianiippoq. Eqqaamasami tulleraa U3 aniartulereerluni oqaluukkaatik anerusukkunik anisinnaasut.

I11 issiariarluni nikuikkami U3 aniartortoq malippaa. U3-ip I11 uffaqqummagu I11-ip illaatigivaa. Nammineq I11 aperivaa anissagunik ajunnginnersoq. I11 akinani U3-mut saal-luni illarmat anipput suli U3 isersimasoq, U3-ip aneqqummatik.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq, ukioq kingulleq martsimi pisimasuusooq unnu-umilaartukkut. Isersimapput nammineq, I13, X26 aamma I11. Vodkap sianiatigut allanik peqanngilaq. I11 hashimik pujortaat atorlugu anatorsimavoq (hashrester), nammineq pivoq isersimasut aamma pujortaqataapput.

U3-ip ataasiarluni I11 seeqqummippaa aamma ataasiarluni niaquatigut ikusimmippaa. I11 isi-gisimanik tupaqqarparatorujuvoq, nammineq tupannermut eqqaamasaqarpiannngilaq.

Unnerluussisup apereqqinneratigut nangippoq, U3-ip I11 oqaluuteqqaariarlugu seeqqummik-kaa, tassani U3-ip baajaq ataaseq vodkalu tigummillugit.

I11 nikuimmat arlaannik tigummiaaqanngilaq. Takusaqanngilaq U3 natermut arlaannik kui-sisimaneramik.

Dansk:

Da de kiggede forbi hos V11, kom T3 ind for at købe cigaretter. Da V11 sagde til T3, at han ikke havde råd, begyndte T3 at smide penge mod V11. Da T3 sagde, at han ønskede at tage vodkaen, accepterede han det, hvorefter V11 forsøgte at fratage T3 ham den, men da han ikke fratog ham den, satte han sig igen.

V11 begyndte at tale til T3, om man plejer at tale til T3 på den måde, så gav han pludselig V11 et slag med sit knæ. Han så, da V11 rejste sig op, at han gav ham slag med sin albue, han selv var stille, så huskede han ikke mere da han blev forskrækket.

V11 sad på en enkeltmandsstol, mens han selv sad på sofaen med X26 overfor ved siden af T3. Det næste, han husker, at T3, der var på vej ud, talte til dem, at de bare kan gå, hvis de ønskede at gå.

V11 sad og rejste sig op og fulgte efter T3, der var på vej ud. Da T3 sagde til V11, at han skal tage bad, grinte V11 ad ham. Han spurgte selv V11, om det var i orden, hvis de gik ud. Da V11 ikke svarede, vendte sig mod T3 og grinte, gik de ud, mens T3 stadig var der, da T3 bad dem om at gå.

Afhørt af forsvareren fortsatte han, at episoden skete sidste år i marts hen imod aftenen. Føl-gende var til stede, ham selv, V13, X26 og V11. Ud over vodkaen havde de ikke andet. V11 havde røget rester af hash i piben, og han selv røg også ligesom de andre, der var derinde.

T3 gav V11 et slag med sit knæ en gang, og et slag i hovedet med sin albue. V11 så meget chokeret ud over det skete, som han overværede, og han selv fik blackout på grund af chok.

Adspurgt på ny af anklageren fortsatte han, at T3 først talte til V11, før han gav ham slag med sit knæ, og her holdt T3 en øl og vodka i hånden.

Da V11 rejste sig op, havde han ikke noget i hænderne. Han havde ikke set T3 hælde noget ned på gulvet.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 24. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V12 vedstod forklaringen. Gået kl. 10.45.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Oorinik milloorumalluni I11 oqaluutinngilaa, aamma ikusimminngilaa, takunerlussimasin-naavaa I11 patikkini, aamma oqaaseqanngilaq uffaqqullugu, oqaluutiinnarpaa meeqqanik ikiaroorteqqusarnagu.

Dansk:

Han talte ikke til V11 om at ville kaste penge efter ham, og han havde ikke givet ham slag med sin albue, han kunne have set forkert, da han gav V11 slag med flad hånd, og han sagde heller ikke, at han skulle tage bad, han talte bare til ham, at han ikke skulle lade børn ryge hash.

V13 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V13 forklarede på grønlandsk ad forhold 7 blandt andet:

Eqqaamavaa Nukannguamut iseramik isersimangaatsialereersut imerujoorlutik U3 iseriasaar-mat tupamik pisiniarluni.

I11 oqaluuttarpaa akissaqannginnerarlugu soorlu oqartarluni ”sumiittunik naak akissat?”

Tassani U3 kamaleriasaarpoq I11-ip saavanut pilluni oqaluullugu taamatut oqaluuttagaanani. Eqqaamavaa I11 kiinaatigut ikusimmillugulu seeqqummikkaa. Nammineq tupannermut iluamik allanik eqqaamasaaqarpallaanngilaq.

X26, I12, I11 namminerli isersimapput. Tulliani eqqaamasaa tassa aniartorlutik. Ataasiaanaq seeqqummikkaa ikusimmikkaalu eqqaamavaa, aamma ataasaraa eqqaamavaa. I11 is-siavoq ataasiittarissami U3 nikorfalluni.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq, I12 angutaatigalugu najugaqatigiippullu. I11-miik-kami vodkamik imereersimavoq, allanik imersimannngilaq. Pujortaqaataavoq annertunngit-tumik.

I11 issiaannarpoq, nerrivimmiillu tigusaqarneranik takusaqanngilaq. Nerriviup qaavaniipput kuglepennit, kukiiaatinut ilisivik, vodka imerfiillu.

Eqqaamasaaqanngilaq U3 natermut kuisaqarneranik. I11 ajoquserneranik takusaqanngilaq, is-siaannarpoq soorlu qaatusimaannarluni. Eqqaamannngilaa qiuutunik nerrivimmiittoqarner-soq.

Dansk:

Hun husker, at de var hos V11 og drak, og de havde været der et stykke tid, da T3 kom ind for at købe tobak.

V11 sagde til ham flere gange, at han ikke havde råd ved blandt andet at sige ”hvorfra, og hvor er din betaling?” Her blev T3 pludselig vred stående foran V11 og talte til ham, at man ikke plejer at sige sådan noget til ham. Hun husker, at han gav V11 et slag med sin albue og et slag med sit knæ i hans ansigt. Da hun selv var meget chokeret, husker hun ikke så meget andet.

X26, V12, V11 og hende selv var derinde. Det næste, hun husker, er at de var på vej ud. Han gav et enkelt slag med sit knæ og albue, det husker hun, og hun husker, at han gav ham et enkelt slag. V11 sad på en enkeltmandsstol, mens T3 stod oprejst.

Afhørt af forsvareren fortsatte hun, at V12 er hendes kæreste, og at hun bor sammen med ham. Da hun var hos V11 havde hun allerede drukket vodka, hun havde ikke drukket andet. Hun røg med, men ikke så meget.

V11 blev siddende, og hun så ikke, om han tog noget fra bordet. På bordet lå kuglepenne, negleklippeholder, vodka og nogle glas.

Hun husker ikke, om T3 hældte noget på gulvet. Hun så ikke, om V11 fik skader, han blev siddende og så ud til at han blev ved med at være ved bevidsthed. Hun husker ikke, om der lå saks på bordet.

[...]

V14 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V14 forklarede på grønlandsk ad forhold 13 blandt andet:

Efterfestemi oqallieriataarmata tujormilerluni aniniarluni nikuikkami eqqaamangilaa su-oqarnerseq tupannermut, taamaattumik pisunik eqqaamasaqangilaq. Tulliani eqqaamasaa tassaavoq wc-miilluni. Tassani kisimiingilaq, Piitaaraq kikkuunerpallu isersimaqatigai.

Pisoqarfik sumiinnerseq maaniumiinnginnami naluaa, arsaattarfilli qaangerlugu inissiamiip-poq. Anartarfik taanna angivallaanngimmat naatsorsinnaangilaa, aamma kiap seqqartarner-aani eqqaamangilaa.

Filmilortoqarunartoq takugunarpaa. Nammineq ersami saarngata saamilliup nalaatigut mer-sortinnikuuvoq, alleqquni aamma anniaringaluaramik, ullut qulit missaanni nerisinnaasi-mangilaq aattarpiarsinnaanani. Isumaqaarsimavoq alleqquni napolisasut, kisianni nakorsia-rami paasivaa napolisamngittut.

Pisoq sioqqullugu Sømmandshjemmet-mi nerilluni X3 naapikkamiuk aperivaa sulernersaq. Imerniarlutik ilaassanersaq aperimmat nangaangaluarluni akuersivoq, amaarpallaanngilarli. Taama pineqarnikuunnginnami immaqa tupannermut eqqaamasaqangilaq.

Iseramik allat aamma isersimapput, maanga unnuiartuinnarnikuugamik X3 takungamiuk ili-sarivaa. Eqqaamangilaa kiap taama annersissimaneraani. X3-ip isersimaqatiginerani maani pasineqartoq isersimagunartoq takuaa.

Apersuinnermut nalunaarusiamut nassuiaatigisimasaminik atuffanneqarpoq, ilanngussaq D-1-1, qupperneq 2, titarnertaat arfernat:

”Apersugaasq aalajangerpoq ingerlaniarluni, matukkullu anilerluni qaatiguumigut nusun-eqarpoq ilummut gangimut utertinneqarluni.

Naggatit pingajuat ilanngullugu:

Apersugaasq nassuiaavoq, inuit marluk annersaraanni. Aappaa ateqarpoq U3-mik (NR). Ateq pinerlisap unnuup ingerlanerani paasisimavaa. Aaappa naluvaa qanoq ateqarnerseq. Al-laaseraa imatut:

A. Angut, 20-t sinnerlugit ukiulik, kalaallisut isikkulik, suangasq oqalukkaangamilu Aa-siammiorpalluttooq. Apersugaasup oqaatigaa, A mikinerulaartoq NR.-imiit”

Unnerluussisup eqqaavaa ilisimannittoq atsiorsimangittoq.

Ilisimannittup taama nassuiaasimanini ilisarivaa, taamalu nassuiaanikuuvoq. Persuttaasup aappaa kinaanersaq nalunikuuaa. Taamani tunuminiit tigutikkami tilluttippoq uppipporlu, taava qulaanukartoqarpoq.

Qanoq paasisimanerlugu U3-soq akivoq, imermik serparneqareerlutik inuk angilaartoq aatsaat takusaa unissaareermat marluullutik silamukarsimallutik. Aneqatini aperivaa sumiinnerlutik. Ataatanilu sømmandshjemmimi atisani taarseriarlugit ataatanilu napparsimaviliarput. Isersimaqataasut naluai kikkuusut, takungaluarunigit ilisarisinnaavai, U3 isertoq takugunarpaa.

Apersuinnermut nalunaarusiamit nammineq nassuiaatigisimasaminik atuffanneqarpoq, ilanngussaq taanna, quppernermi tassani titarneq kingulleq:

”NR-ip aamma A-p apersugaq kiinaatigut marloriarlugu-pingasoriarlugu tilluppaat, sulii nikorfasoq”

Ilisimannittup ilisarivaa nassuiaatini taamaassimasut.

Illersuisumiit apersorneqarluni nangippoq, festerfiat illu tungujortuunngikkuni qorsorpaluttuusoq qaamasoq, ataani inulik aamma qulaani inoqartoq, affarleqarporlu. Taakunnarami isersimasoqareerpoq qulit tungaanut inoqarluni. Inuit isersimasut oqaasiisigut tusaasinnaanerlugit aperineqarluni akivoq, amerlanerit Aasiammiorpalluttut. Kujasinnerusorpaluttunik soorlu Nuummiorpaluttunik tusangilaq.

Naluaa sooq uffarfiup atortuanik imermik serpalinneqarnerlutik. X3 eqqaaniippoq, aamma taanna serpalittarneqarpoq. Tassani anartarfimmiipput missiliorlugit inuit arfinillit.

Kissaatigaa anniaateqarsimanerminut taarsiiffigineqarnissani. Missiliorlugu ullut qulit imerpalasuinnarnik nerisimavoq, mersortikkami 1-2-nik kiloqarpoq. Mersortiffia annernassaarnikuuvoq, attorlugu annernartarnikuugalarpoq. Alleqquni aqqimmata nerisinnaangornikuuvoq. Pigisaanik ajoqusiisoqanngilaq, aamma isertitanik annaasaqanngilaq.

Dansk:

Da der opstod mundhuggeri, mens de var til efterfest, kunne han ikke lide dette, så han ville gå og rejste sig op, men han husker ikke, hvad der skete, idet han blev chokeret, hvorfor han ikke husker, hvad der skete. Det næste, han husker, er at han var ude på toilettet. Han var ikke alene der, X3 og nogen andre, som han ikke kendte, var også der.

Han ved ikke, hvor dette skete, idet han ikke er her fra byen, men de var i en lejlighed, der ligger forbi fodboldbanen. Da toilettet er lille, kunne han ikke skønne, hvor stort det er, og han husker ikke, hvem der sprøjtede vand på ham.

Han så vidt nok en, der optog film. Han selv er blevet syet omkring hans kindben, og han havde ellers også haft smerter på sin kæbe, og han kunne ikke spise rigtigt i ca. 10 dage og kunne ikke rigtigt åbne sin mund. Han havde ellers troet, at hans kæbe var brækket, men da han søgte læge, fandt han ud af, at den ikke var brækket.

Forud for episoden, og mens han spiste i Sømandshjemmet, mødte han X3 og spurgte ham, hvad han skulle. Da han sagde, at de skulle drikke og om han ville være med, sagde han ja, selvom han ellers var betænkelig, men han var ikke ret meget spirituspåvirket. Da han ikke tidligere er blevet udsat for sådant, huskede han ikke noget, måske på grund af chok.

Da de kom ind, var andre til stede, idet de bare skulle overnatte her i byen, og da X3 så ham, genkendte han ham. Han husker ikke, hvem der havde påført ham smerte. Mens han var der, så han vist nok en, der var sigtet her, være til stede her.

Han blev foreholdt sin afhøringsrapport, bilag D-1-1, side 2, afsnit 6:

”Afhørte besluttede sig for at gå, men da han var på vej ud af døren, blev han hevet i jakken så hen røg tilbage ind i gangen.

Til efter 3. punktum:

Afhørte forklarede, at det var to personer der slog ham. Den ene hed T3 (NR). Navnet havde forurettede fået oplyst i løbet af aftenen. Den anden vidste han ikke han hed. Han blev beskrevet som:

- A. Mand, plus 20 år, grønlandsk af udseende, kraftig af bygning og så talte han med dialekt fra Aasiaat. Afhørte oplyste, at A var lidt mindre end NR.”

Anklageren nævnte, at vidnet ikke havde skrevet under.

Vidnet genkendte at have afgivet en sådan forklaring, idet han havde forklaret sådan. Han havde ikke kendt den anden voldsmand. Dengang blev der grebet i ham bagfra og tildelt knyt-næveslag, hvorefter han væltede, og så var der nogen, der gik op.

Hvordan han havde fundet ud af, at det var T3, svarede han, efter at der var blevet sprøjtet vand på dem, og en lidt høj mand, som han så første gang, bad dem om at stoppe, var de begge to gået ud. Den, han gik ud sammen med, spurgte han ham, hvor de var henne. Da han og faderen bor i Sømandshjemmet, og efter at have skiftet tøj, tog han sammen med sin far til sygehuset. De andre, der var inde sammen med dem, ved han ikke, hvem de er, og hvis han så dem igen, ville han kunne genkende dem. Han så vist nok T3, der kom ind.

Han blev foreholdt sin afhøringsrapport, samme bilag, sidste linie på side:

”NR og A slog afhørte i ansigtet ca. 2-3, imens han stadig var på benene”

Vidnet genkendte sin forklaring, at det er sådan.

Han blev foreholdt sin afhøringsrapport, samme bilag, sidste linie på side:

”NR og A slog afhørte i ansigtet ca. 2-3, imens han stadig var på benene”

Afhørt af forsvareren fortsatte han, at det hus, de holdt fest i, enten var blå eller lysegrøn, hvor der bor nogen nedenunder og ovenpå, og der er tale om et dobbelthus. Da han gik dertil, var der allerede andre til stede, idet der var omkring 10 personer der. Adspurgt om han kunne høre ud fra deres stemmer hvor de er fra, svarede han, at de fleste af dem er fra Aasiaat. Han hørte ikke nogen tale med dialekt fra Sydgrønland, for eksempel fra Nuuk.

Han ved ikke, hvorfor de blev spulet med en bruser. X3 var ved siden af ham, og denne blev også spulet. Der var omkring 6 personer inde i toiletet.

Han ønsker at få erstatning for svie og smerte. Han har spist kun flydende kost i ca. 10 dage, og han er blevet syet med 2 sting. Det sted, hvor han er blevet syet, gør ikke længere ondt, idet det plejede ellers at gøre ondt, når man rørte ved det. Da hans kæbe blev helet, kunne han spise normalt. Der skete ingen skader på hans ejendele, og han har ikke mistet indtægter.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 24. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V14 vedstod forklaringen.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Illumuungilaq tillussimagini, taamaallaat serpalittarpai. Imminit mikineq eqqaaneqartoq Nu-ummiorpaluttoq pillugu oqarpoq, iserpoq taassuma pineqartut marluutillugit pattapajoorai.

Dansk:

Det er ikke rigtigt, at han skulle have tildelt ham knytnæveslag, idet han kun havde sprøjtet vand på ham. Om én der er mindre end ham med accent fra Nuuk, at denne tildelte de to personer slag med flad hånd, da han kom ind.

T2 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

T2 forklarede på grønlandsk ad forhold 13 og 14 blandt andet:

Eqqaamavaa unnuk taanna X3 ilagalugu, taassuma qaaqqunikuugamiuk. 2-rsuartuugaanukarput Aqqullummiingikkuni Nalunnguarmut tungujortumut. Iseramik ingikkamik vodkamik kuisivoq.

X3 ilagisaalu nalusaa Sisimiormiuunngikkuni Maniitsormioq anartarfiliarput. Taqqamani perpaluttoqalermat X3 oqaluunneqarpaluttoq tusaavaa ”minikkunnangilakkit”. Alakkaagami takuaa U3-ip X3 ilagisaalu imermik seqqarsarai. U3 oqaluuppaa ”kamassuaak taamatuunngittoq”, tassani U3-ip unitsippai.

Anillaqqereerlutik qanoq ateqarnerpoq X10 imaluunnit X11-mik atillip gangeerartaani takuaa X3-iugunartoq innangalluni paaringaa. Nuimmat X11-ip kamappasilluni tarreeqquaa. Taava U3-lu issiviammut sofamut ingipput, sulit taqqamni X3-iugunartoq fasteqqapalukkaa, tusaarpiannigilaalu qanoq oqaluuppalkkai.

Kingorna X3 nuivoq qar lumi qulaatigut pullanneqarpassilluni, immaq X11-mit tillunneqarsimagunarluni. X3 eqqaminnut igikkami oqarpoq isumakkeerfiginnilluni pisanilu peqqinnarlugit. X3 ingerlavoq kingornalu sianerpoq Tulugaq-mut maleqqulluni. Taava ornippaa aallariartornissaatalu tungaanut imeqatigivaa.

Eqqaaniarlugu puigortooraluarpaa, erseqqissaatigaa anartarfimmut appakaakkami U3-ip taakku imermik spoler magit U3 uneqqugamiuk U3 peqquneqarnermisuut ingerlaannaq eqqis-sisoq. Anartarfimmut iserami X3 kammalaataalu isersimapput, tassa U3, X3 aamma ilagisaa.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq, eqqaamallugu inuit arfinillit anartarfimmi tassani isersimasut eqqaaneqartoq, immaqqa ininiittut ilanngussimassavai, tassami najukkami inuit amerlalaaramik sofa ulikkaaqqagami, missililiorlugu 8-9-t inuit isersimagamik.

X11 Nuummeersuuvoq, allanik Nuummiuusunik isersimasoqarunanngilaq, eqqaamasaminik X11 kisimi. Gangemi X11-ip X3 qungaserseqqallugu imminnut oqaluupput. Piffik gangi inikikkami oqaluunnerat qatituvoq paasinarpasinnatik, soorlu bas-erpalullutik.

X3-ip kammaa Sisimiuninngaaneersuugunartoq piffimmi tassaniippoq, X11-ip marluutippai, X3 nalangalluni paaritilluni, ilagisaa eqqaani issiavoq niuni illuttut natermi issialluni seeqquni tigullugit, natermilu nalapput. Taanna kammalaataasoq akulerunniarsarinngilaq qiavorli, paasinngilaa soq qianersoq, aamma ajoqusersimanersoq takunngilaa, X3 kisiat eqqaamaneruaa qaamigut pullannersaartoq.

X3 pisup kingorna kisimi Tulugaq-mukarpoq, aapparisani aneqatigigaluarpaa, taannali Tulugaq-mi takunngilaa.

Dansk:

Han husker den pågældende aften, at han var sammen med X3, idet denne havde inviteret ham, og at de gik til en person, der kaldes 2-rsuaq, der bor enten i Aqqulluk eller Nalunnguarfik i et blå hus. Da de kom ind, skænkede han sig selv med vodka.

X3 og den, han var sammen med, og som han ikke kender, og som enten er fra Sisimiut eller Maniitsoq, gik ud til toilettet. Derfra kunne han høre larm, og han kunne høre, at det var X3, der blev talt til, hvor der blev sagt ”jeg skal ikke lade dig slippe”. Da han kiggede ud til dem, så han, at T3 spulede vand på X3 og dem, han var sammen med. Han talte til T3 ”min gode kammerat, ikke sådan”, her stoppede T3.

Efter at de var kommet ud derfra, så han en mand med navnet enten X10 eller X11 i den lille gang, som lå nede og holdt X3. Da han kom til syne, bad X10, der så vred ud, ham om at komme ud af syne. Så satte han sig og T3 på sofaen, mens det lød som om de stadigvæk holdt vist nok X3 fast, men han hørte ikke rigtigt, hvad han talte til ham.

Senere kom X3 til syne, og han så ud til at have en hævelse over sit øjenbryn, måske fordi han var blevet tildelt knytnæveslag af X11. Da X3 satte sig ved siden af ham, sagde han, at han tilgav dem, og at de kunne få, hvad han havde købt. X3 gik og senere ringede han, at han skulle følge efter ham til Tulugaq. Så gik han til ham, og han drak sammen med ham, indtil han skulle tage afsted.

Han glemte ellers at nævne og præcisere, da han kiggede ud til toilettet og så at T3 spulede vand på dem, at han bad T3 om at stoppe, som faldt straks til ro. Da han kom ind til toilettet, var X3 og dennes kammerat der, det vil sige T3, X3 og den person, som X3 var sammen med. Afhørt af forsvareren fortsatte han, at han ikke husker, om der var 6 personer inde i toilettet, som det er nævnt, måske havde han taget dem, der var i stuen, med, idet der var lidt flere personer, der var i denne lejlighed, hvor sofaen er fyldt op, så der var omkring 8-9 personer til stede.

X11 er fra Nuuk, og der var vist nok ikke andre blandt de tilstedeværende, der var fra Nuuk, idet det kun var X11, der var fra Nuuk efter hvad han kan huske. I gangen holdt X11 X3 om halsen og de talte med hinanden. Da gangen er trang, er deres stemmer dybe og svære at forstå, det var som om det var en, der spillede bas.

X3's ven var vist nok fra Sisimiut, og han var også der, og X11 var ene om de to, og X3 lå ned og blev holdt fast, og ham, X3 var sammen med, sad på gulvet med sine hænder på knæene, og de lå på gulvet. Denne kammerat forsøgte ikke at blande sig og han græd, men han fik ikke at vide, hvorfor han græd, og han så ikke, om pågældende havde skader. Han husker mest X3, der har en hævelse i panden.

X3 gik alene efter episoden til Tulugaq, han gik ellers ud sammen med den pågældende, han var sammen med, men han så ikke den pågældende i Tulugaq.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 24. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T2 vedstod forklaringen. Gået kl. 12.20.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Anartarfimmi pingasuinnaagunanngikkaluarput, kamaanniaannaavittut Nuummiut eqqartor-neqartullu spolerpai.

Dansk:

De var ellers vist nok ikke kun tre i toiletet, og dem fra Nuuk, der hele tiden ville slås, spulede han som nævnt.

[...]

Kl. 13.00

T1

[...]

T1 forklarede på grønlandsk ad forhold 8 blandt andet:

Ulloq taanna I5-lu piffissami tassani aappariipput. Tulugaq-mi naapikkamik kamaatitallap-put. P2 sanimut qiviaramiuk illaatigineqartutut misigaluni P2 kalaanerarpaa. Ingerlalerluni tunumut qiviarami taanna P2 qungujulammam kusanaangiummerlugu baajatukkaminik seqqarniarlugu baaja sisoortuutigaa P2-ip tungaanut.

Taava qimaavoq tupalluni, taamami piniarnani pisoramiuk. Ussersorluni takutippaa qanoq pillugu baaja sisoortoorutigisimanerlugu. Tassani nikorfapput, nammineq majuartarfinni bi-ilinut ikiniarluni, P2 matup eqqaaniittoq.

P2 eqquramiuk kiinnani asseraa takuaa annerpasilluni, taava qimaavoq. Unnuk taanna takoq-qinngilaa. Serpariaraluarluguuna baaja sisusooq, tassani kamaakkamik kamaqqavoq arraqqal-luni, immaqa alla pingaa pinasoralutik kusanaagaa kamaattut illaatiginasoralutik, nalugalu-arpaa illaatiginaatik, qungujulavorli.

P2-ip kiinnani assermagu takunngilaa ajoqusernersooq.

Dansk:

Han og V5 var kærester den dag og omkring dette tidspunkt. Da han mødte hende i Tulugaq skændtes de lidt. Da han kiggede til siden mod F2, følte han, at hun grinte af ham, så han sagde til F2, at hun er kalak (grønlænder). Da han skulle til at gå og kiggede bagud, så han, at F2 var smilende, og da han følte, at det ikke var særlig pænt af hende, ville han sprøjte på hende med sin øl, men flasken gled fra hans hænder og fløj mod F2.

Så flygtede han af skræk, idet han ikke havde haft til hensigt at gøre det, men han kom til det. Han gjorde fagter for at vise, hvordan dette skete, hvor ølflasken gled fra hans hænder. Her stod de oprejst, han stod selv på trappen for at stige ind i en bil, mens F2 var ved døren.

Da han ramte F2, skærmede hun for sit ansigt og så ud til at have det ondt, så flygtede han. Den aften så han ikke hende igen. Han ville bare sprøjte med øl på hende, men flasken gled,

og her var han vred på hende, selvom hun måske gjorde det mod en anden, men han troede, at det var dem, hun var fokuseret på, og dette kunne han ikke lide, idet han troede, at hun grinte ad ham og hans kæreste, der var oppe at skændes, han ved det ikke, men han troede, at hun grinte ad dem, og hun var smilende.

Da F2 skærmede sit ansigt, så han ikke, om hun havde fået skader.

[...]

F2 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

F2 forklarede på grønlandsk ad forhold 8 blandt andet:

Taamani Tulugaq-miillutik I5-lu marluinnaallutik isiapput. Anigamik U1-p malippai. Sila-taani pujortaqqaarput. Aappariinnikummata tusaarusunniginnamigit nammineq ungasilaar-pai, eqqaatungaanili pujortarpoq tusaanaviiginnarlugit.

Kingusiinnaa oqaluutereersut U1-p saappaa illuarutigineqartutut nalilerlugu, akivaa taamaanngittoq, tassani U1-p isappaa issai tammisillugit, issaali aserunnigillat.

Kingusiinnaaq U1-ip tummeqqakkut majuarluni baajamik toqqivaa kilerlugu. Miloriarmani qinngami tungaatigut toqqivaa. Susoqaqqinngilaq.

Aanaartorujunngami apummik tigusivoq, taava matulerisup isertippai. Anartarfimmi politiit utaqqivaat. Takkummata politeqarfimmiit napparsimavimmukarpoq. Napparsimavimmi takuinnarpaat, nipinnertuulerpaat nipputillugu, mersortinngilarlu.

Illersuimit apersorneqarluni nangippoq, puiaasaq U1-ip milorujummagu nammineq matup eqqaaniippoq, U1 tummeqqaniilluni missiliorlugu 2-3-meeterinik ungasitsigaluni. U1 immin-nut sammiusapput. Isammani uppinngilaq, masseqqikkami takuniarlugu ingerlanersoq baaja-mik toqqineqarpoq, tassani U1-ip isassinnarlugu ingerlaatigaluni kingorna milorpaa, naluaa qanoq isilluni puiaasaq milorujunneraa.

Puiaasaq aserornersoq iluamik takunngilaa. Sapaatip akunnera sulinngikkallarpoq, paarlataannaagami annaasaqaatigigaluarlugu pisariaqarsorinngilaa annasaminik taarsiinissaa, aamma pigisaanik ajoqusertoqanngilaq.

Kingusiinnakkut politeqarfiliarami assilitissinnarluni immersuivoq, kissaatigaalu anniaa-teqarsimanerminut taarsiissasoq. Nakorsat takoqqittussaanikummaassuk kilerneraa qanoq in-nersoq, ulloq taanna suliarorami takutikkiartorsimavaa. Nakorsat mamikkiartornera kusagi-gamikku takoqqikkumanikuunngilaat. Massakkut maminnikuuvoq, ullumimullu ippigisaqar-figineq ajorpaa.

Dansk:

Dengang sad hun og V5 alene i Tulugaq. Da de gik ud, fulgte T1 efter dem. De røg først udenfor. Da de havde været kærester og hun ikke ønskede at høre på dem, fjernede hun sig lidt, men hun var i nærheden og røg uden at kunne høre dem.

Senere efter at de havde talt sammen, vendte T1 imod hende og så ud til at tro, at hun grinte ad ham, og hun sagde, at dette ikke var tilfældet, og her tildelte T1 hende en lussing, hvor hendes briller røg af, men brillerne gik ikke i stykker.

Senere gik T1 op ad trappen og ramte han hende med en ølflaske, således at hun fik en flænge. Da han kastede imod hende, ramte han hende omkring næsen. Der skete ikke noget yderligere. Da hun blødte meget, tog hun noget sne, og så fik dørvogteren hende ind. Hun ventede på politiet inde i toilettet. Da de ankom, blev hun bragt fra politistationen til sygehuset. I sygehuset så de bare på hende og satte plaster på, og hendes sår blev ikke sutureret.

Afhørt af forsvareren fortsatte hun, at hun var ved døren da T1 kastede med flasken. Afstanden til T1 var ca 2-3 meter. Hun og T1 var vendt mod hinanden. Da han gav hende en lussing,

væltede hun ikke, og da hun rejste sig op igen for at se ham, blev hun straks ramt af en flaske, efter at have givet hende en lussing og mens han gik, ramte han hende med ølflasken, hun ved ikke, hvordan han kastede flasken.

Hun så ikke rigtigt, om flasken gik i stykker. Hun var ikke på arbejde i en uge, idet hun kun var vikar, og selvom hun havde tabt indtægt, mener hun ikke det er nødvendigt med at få erstatning for sit tab, også fordi der ikke skete skader på hendes ejendele.

Senere, da hun gik til politistationen, blev der taget fotos af hende og hun udfyldte et skema, hvor hun fremsatte ønske om at få erstatning for svie og smerte. Da lægerne skulle se, hvordan hendes flænge er, gik hun til lægen den dag, da hun tog på arbejde. Da lægerne vurderede, at flænges heles på en pæn måde, havde de ikke set den igen. Den er nu helet, og i dag kan hun ikke mærke nogen gener der.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 24. marts 2019 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. F2 vedstod forklaringen. Gået kl. 13.52

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Patikkunanngikkaluarpaa, eqqaamanngilaa taanna, miloriavissunngilaalu, taamaattumik nas-suiaatini attatiinnarpaa.

Dansk:

Han gav vist nok ikke et slag med flad hånd, han husker det ikke, men han kastede ikke decideret efter hende, hvorfor han fastholder sin forklaring.

[...]

T2 forklarede på grønlandsk ad forhold 9 blandt andet:

I15 Nuummi takusalerpaa suleqatigalugu, asannilingaatsiaramik naapiinnartarsimapput. Kingorna I15 Nuummiit Ilulissanut atuariartorniarpoo. I15-ip naartulerusukkaluarluni ilu-atsinneq ajorsimavaa, graviditetstest misilittaraluarpaa iluatsissanagalu. Nammineq aamma I15 Ilulissanut malittussaagaluarpaa.

Taamani I15 Ilulissaniilereerluni amaarluni psykerniarsarivaa iluatigeqqusaarluni, iluatigi-neqanngittutut misigaluni. Nammineq nassuiaakkaluarpaa taamaanngittoq.

Naleqqamiit I15 efteriarpaluttoq oqaluutillattaavaa. Kingorna kamassaarluni oqaluutilerpaa tusarnaassasooq kujatsittoq, taamaaliorlunilu pivooq, tusarnarpaa mobilikkut. Assorujuk anner-poq angummik kujattittoq tusarnaaramiuk. I15 oqarfigaa takussuat ima misigitipparma, oqar-porlu asseq ikkuniarlugu, taamaaliorporlu screenshoteriarlugu ikkussani nassiunniarlugu.

Ilungersuummeqqagami Ilulissat tuniniaavianut I15-ip assingi ikkuppai, I15 taakkuninnga nassiussisarami atisaqarpiarani. Ilisarnannginnersiullugit ikkuttuussaarniarlugit aalajanger-poq, takuniassammagu taama iliornera qanoq annernartigisoq.

Ilungersuummeqqanerup pigisaanik ikkussivoq peerlugulu. Taaanna ikkutani screenshoteriarlugu anillatseriarlugulu I15-mut beskedianut nassiunnikuuaa, taavalu Ilulissat allagarsiivi-anut ikkuppaa, immaq 5 minuttit inunngikkuniuk sinnilaarpaa tassaniitikkamiuk.

Nammineq Ilulissaniilereerluni I15 orneqqummat orninnikuuaa, isumaqarluni taanna pillugu oqaluunniarlutik. I15 kollegianut ornikkamiuk iserami pisoq oqaloqatigiissutiginaguluunniit atoqatigiipput, kingorna takoqqinngillat.

Nammineq facebookimut ikkutami oqaasertai allatarivai. Assimiittoq tatovering ilumoorpoq, taannali pillugu ikkutinnigikkaluarpaa, asserli kiinataqanngimmat ikkunniarlugu toq-qarsimavaa, milluttinnerivaa muliisa nalaaniittoq, taanna I15-ip taliminik iviangini tarri-seqqavai. I15-ip assingivai nammineq nassiunnikuusai.

Dansk:

Han begyndte at mødes med V15 i Nuuk, hvor han arbejdede sammen med hende, og da de følte stor kærlighed for hinanden, begyndte de at ses. Senere tog V15 fra Nuuk til Ilulissat for at gå i skole. V15 ønskede ellers at blive gravid dog uden held, og hun prøvede med graviditetstest flere gange med et negativt resultat. Han skulle selv ellers følge efter V15 til Ilulissat. V15 havde dengang været i Ilulissat et stykke tid, da hun i beruset tilstand forsøgte at terrorisere ham psykisk ved at opføre sig kostbar, som man ikke ønsker at miste. Han forklarede ellers hende, at dette ikke var tilfældet.

Fra Naleraq var V15 taget til efterfest, og han talte med hende ad flere omgange. Senere provokerede hun ham ved at sige, at han skulle lytte, mens hun har samleje med en anden mand, hvilket hun så gjorde over mobiltelefonen. Det gjorde virkelig ondt, da han kunne høre, at en anden mand plejede samleje med hende. Han sagde til V15, at hun kommer til at se, at hun fik ham til at føle sådan, og at han ville sætte foto op, hvilket han gjorde efter at have taget screenshot, som han ville sende.

Da han følte sig magtesløs satte han fotos af V15 i Ilulissat Tuniniaaviat. V15 plejede at sende fotos af sig selv, hvor hun var lidt påklædt. Han besluttede, at han ville sætte fotos op, hvor man har svært ved at identificere hende, således at hun kunne føle, hvor ondt det gjorde.

På grund af sin magtesløshed satte han et foto af hende, men fjernede det igen. Det foto, som han screenhottede og udskrev, sendte han til V15's besked, og så satte han det op i Ilulissat Opslag, hvor det kunne ses i lidt under eller lidt over 5 minutter.

Da han selv var i Ilulissat, bad V15 ham om at komme, hvilket han gjorde, idet han troede, at de skulle tale om det. Da han gik til V15 i kollegiet og kom ind, talte de ikke om det, men de plejede samleje med hinanden, og senere så de ikke hinanden igen.

De, han satte op i facebook, havde han selv skrevet teksten til. Den tatovering på billedet er sand, men han satte det ellers ikke op af den grund, men da der ikke var ansigt på fotoet, besluttede han, at det skulle sættes op, og der er sugemærke ved hendes brystvorter, men V15 holdt sine arm over sine bryster. Disse fotos havde V15 selv sendt til ham.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 24. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T2 vedstod forklaringen.

T2 forklarede på grønlandsk ad forhold 10 blandt andet:

Taamani ukiumut nutaamut iserlutik X4-kkunniipput illumi aappaluttumi. Isersimasut in-uppalaarujuupput, allaat inuusuttuaqqat 15-t inorlugit ukiullit ilaallutik.

Inimiillutik I16 aamma X27-ulluugunarpoq kamaattut ornippai matup tungaanut gangimut ingerlalluni. Nuiinnaavittoq I16-ip talini siaarmagu isumaminik tilluttittussanngorpasikkami I16 itumaminik ajappaa. I16 kammalaatigigamiuk innimigalugu ajaannarpaa. Nalunngilaa I16 ajortumik imminut pineq ajortoq, taamaalinali tupannarpoq. I16 ajatsikkami aporpoq kavaajanut nivinngaavimmut gangip iluaniittumut.

I16 aporami ingerlaannaq qaatuqaerpassippoq. Aperimmani soq taamaasiorneraani nassuiaappaa isumaqarluni tilluleraani, taamaammallu ajakkini. Politiit aggerniartut tusaramikku I16

inimukarluni oqarpoq ”ajunngilaq oqassuunga aporsimallunga”. Akivaa iluamik oqarusukuni itumamminik ajassimagini oqarsinnaasoq. Unnuk taanna ingerlaqqipput nuannisaaqqil-lutillu, ullaakkut aattaat angerlarpoq Spar-iliariarluni.

Nivinngaavimmut ajaasannerani I16 amaangaatsialaarami balancini malippasillugu aporpoq. Naluaa taama sukkatigisumik apornerminik pullassinnaanersoq, nalunarporlu nammineq pul-lannera piliarinerlugu, pissutigalugu kamaappaluttut nalunnginnamigit, aamma pisoq sukkan-gami. I16 aattoq takunngilaa, taamallaat qarluata qulaani pullanneq takuaa.

Qaatukkamik I16 kingorna utoqqatserfigaa, aamma nalungamiuk siullermik utoqqatserfi-ginngilaa. Kingorna ilagisaramiuk utoqqatserpoq oqarfigaalu taamaattoqanngikkunnangit-toq.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq, I16 X27-illu imaluunnit X28-ilu kamaappalupput gangimi silamut matup eqqaani, iserunik matumiik gangeerartaani.

I16 ajakkamiuk kiinaani ippigisaqarnerluni aperineqarluni akivoq, nuingami piffissaq suk-kangami ajannerani aportoq takullugu eqqaamavaa. Kamaappaluttut taakku iserpallakkamik taqqamani assortuuppallupput kamaappalullutillu, matooraqarami matorpallannerani soorlu saassussisoqarpallattoqarluni. X27 amangaatsiarpoq, naluaa X28 qanoq amaartiginersoq.

Nammineq imatorujuk amaangilaq, imigasartorsimatilluni silaarunniinnarluni imernej ajo-rami, silaarunnissani ersigisaramiuk. Kamaappaluttut suaartaappalupput, aamma inuit immin-nut tigugaagamik ersarilluni. Suaartaapput, annerpaluttumilli tusagaqanngilaq.

Nassuerutiginnilaa arlaleriarlugu I16 tilluarsimallugu, kisianni ajappaa apotillugu, siunerta-rinngilaalu annersinniissaa. Taamatut ajannera nassuerutigaa.

Dansk:

Dengang var de hos X4 i hans røde hus og holdt nytårsfest. Der var ret mange folk, der var inde, endda helt unge under 15 år var med.

Mens de var i stuen sloges V16 og vist nok X27, og han gik hen til dem, hvor han gik mod døren mod gangen. Da han straks kom til syne, rakte V16 sin arm, og han tænkte, at han var ved at give ham et knytnæveslag, så han gav V16 et skub med sin håndflade. Da V16 er hans kammerat, var han ikke betænkelig for at give ham et skub. Han ved, at V16 ikke plejer at gøre ondt imod ham, men det er chokerende, at han var sådan. Da V16 blev skubbet, ramte han en knage med sit hoved i gangen.

Da V16 stødte med sit hoved, så det ud til, at han nærmest kom til sig selv. Da han spurgte ham, hvorfor han gjorde det, forklarede han ham, at han havde troet, at han var ved at tildele ham et knytnæveslag, hvorfor han havde skubbet ham. Da de hørte, at politiet ville komme til stede, sagde V16 på vej ind til stuen ”det er i orden, jeg vil sige, at jeg selv var kommet til at hamre mit hoved mod noget”. Han svarede ham, hvis han ville sige sandheden, ville han selv sige, at han havde givet ham et skub med sin håndflade. Den aften fortsatte de, og de havde det hyggeligt igen, og først om morgenen gik han hjem efter at have været i Spar.

Da han skubbede ham mod knagen, var V16 ret meget fuld, og han havde vist nok fulgt efter sin balancefornemmelse og derved stødte sit hoved mod noget. Han ved ikke, hvis han stødte sit hoved mod noget så hurtigt, om han kan få hævelse, og det er svært at sige, om det var ham, der var årsagen til hævelsen, idet han havde hørt, at de sloges og ved, at de gjorde det, og da episoden skete hurtigt. Han havde ikke set V16 bløde, idet han kun havde set en hævelse over øjenbrynet.

Da de blev ædru, undskyldte han senere over for V16, og han undskyldte ikke i første omgang, da han ikke vidste det. Senere har han været sammen med ham, så han har undskyldt over for ham og sagt, at sådan noget ikke vil ske igen.

Afhørt af forsvareren fortsatte han, at de kunne høre V16 og X27 eller X28 sloges i gangen ved yderdøren, hvor der er en lille gang fra yderdøren og ind.

Adspurgt om han havde bemærket noget i hans ansigt, da han skubbede V16, svarede han, at da han kom til syne, gik tiden meget hurtigt, og da han skubbede ham, hamrede pågældende sit hoved mod noget, det husker han. Han hørte, at de, der kom ind, sloges, og at de modsagde hinanden og sloges, og da der er en lille dør, og det lød som om nogen angreb nogen. X27 var ret meget fuld, han ved ikke, hvor fuld X28 var.

Han selv var ikke så fuld, idet han plejer ikke at drikke til bevidstløshed, idet han er bange for at få blackout. De, der sloges, råbte til hinanden, og når folk tog fat i hinanden, kan man høre det tydeligt. De råbte til hinanden, men han hørte ikke, om nogen blev påført smerte.

Han har ikke erkendt, at han skulle have tildelt V16 flere knytnæveslag, men han skubbede ham, således at denne hamrede sit hoved mod noget, og han havde ikke til hensigt at påføre ham smerter. Han erkender at have skubbet ham sådan.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 25. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T2 vedstod forklaringen.

T2 forklarede på grønlandsk ad forhold 11 blandt andet:

Taamani X29-kkunni festerput nuannisaannaavippullu. I5 artuleqqasooq takunngilaa ilagingi-laalu, sofameeqatigigaluarpa. Piffissaq sivilaartorujuk taakaniippoq, ullaakkut aattaat X30-kkunnut ingerlaqqikkami X31 ilaavoq, aamma X10 X1-lu ingerlapput. X30-kkunniillutik allagarsivoq X6-imit I5-lu pasingaatik. Meeraallunili nassuerutiginikuunngisaminik atornerlugaanikuugami taamaasiornissani nuannarisannigilaa, taamaattumik assorujuk utersaarpoq attuatittarnikuugami, misigissutikkullu taamaasilluni kamaqqaleriasaarpoq.

Messengerikkut X6-ip nassiussarivai namminerlu allatarivai. Taamani mobilikkut allakkami taartorjuusimavoq, kukkuneqaranilu allassinnaagaluarpoq. Nammineq saqqummiunneqartut allatarivai, eqqarsaleraluarami I17 taama oqarsimasoq, kisianni eqqortuunngimmat I17 oqarsimassagaluarpoq. Qulleq kukkunilik allannertalik aqanguani iterami akinikuuaa.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq, X29-miikkamik X10 illortaava aamma X32 taakuunerusut ilagisimavai. X29-meerraput I17, I5 aamma X29 kisiisa eqqaamavai. Tamarmik amaarpit, kisianni taakaniinneranni X10 imatut imerujunngilaq, peqataavorli.

Illortaanilu X10 aamma X1 sofamiippit, sanileqarpoq eqqaamannigisaminik, taava I5 tullianiippoq, taava I5-ip ilagisaa tulliuilluni. Akiani X29-kkut gitarerput. X29-lu isersimanerminni attavigiingillat, erinarsoqatigiinnarpai, anigamillu takoqqinngilaa.

Unnukkut qassip eqqaani isernerlutik aperineqarluni akivoq, ullaassamat inuerukkiartuaarsimasut, anippullu suli isersimasut. I5 nalunngilaa kinaasoq, aamma I17 nalunngilaa kinaasoq nunaqqatitut. I17-mut I5-kkunnnullu akuunngilaq, ilagisani pinerullugit attavigineruai.

Anigamik I5 isersimansoq eqqaamannigilaa, takunngilaa artuleqqanersooq. I5 suli isersimalluni eequmasooq nammineq anivoq.

Dansk:

Dengang holdt de fest hos X29 og de havde det virkelig hyggeligt. Han så ikke V5, der var faldet i søvn på grund af beruselse, og han havde ikke haft samleje med hende, selvom han sad sammen med hende på sofaen. Han var der i ret lang tid, og først om morgenen gik han videre over til X30's bopæl, og X31 var med, og X10 og X1 gik. Han fik besked fra X30, at X6 og V5 mistænkte dem. Da han som barn, som han ikke havde erkendt, var han blevet seksuelt misbrugt, hvorfor han ikke kunne finde på at gøre sådan noget, hvorfor han fik et kraftigt flashback, idet han var blevet udsat for befølinger, og herved blev han følelsesmæssigt vred.

X6 havde sendt dem via messenger, og det var ham selv, der havde skrevet dem. Dengang han skrev på sin mobiltelefon, var det meget mørkt, han kunne ellers skrive fejlfrit. De, der er fremlagt, har han selv skrevet, idet han ellers var begyndt at tænke på, at det var V17, der havde sagt det, men hvis det ikke var sandt, ville V17 have sagt. Den øverste med fejl i teksten er hans svar, som han sendte, da han vågnede.

Afhørt af forsvareren fortsatte han, at da de var hos X29 var han mest sammen med X1, hans fætter, og X32. Hos X29 husker han mest kun V17, V5 og X29, der var der. De var alle fulde, og mens de var der, drak X10 ikke så meget, men han drak med.

Han selv og hans fætter X32 og X1 var på sofaen, og ved siden af ham sad en anden, som han ikke husker, og så var V5 ved siden af den pågældende, og så den, V5 var sammen med. Over for dem spillede X29 og andre på guitar. Mens han var der, var han ikke i kontakt med X29, han sang bare sammen med dem, og da han gik, så han ham ikke igen.

Adspurgt, hvad tid på aftenen, de kom ind, svarede han, at der hen imod morgenen blev der færre folk, og de gik, var de stadigvæk der. Han ved, hvem V5 er, og han ved, hvem V17 er, som er hans byfæller. Han blandede sig ikke med V17 og V5, idet han for det meste havde kontakt med dem, han var sammen med.

Da de gik, husker han ikke, om V5 var der, og han så ikke, om pågældende var faldet i søvn på grund af beruselse. Mens han var der, var V5 stadig vågen, og så gik han selv ud.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 25. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T2 vedstod forklaringen.

T2 forklarede på grønlandsk ad forhold 12 blandt andet:

Tassani nalunngilaa X6 Ilulissaniittoq. X6-ip pasillugu aallartippaa. Soorunami paasisinnaavaa aappatik iluatigisaramikkit, kisianni X6 tusallatsiakkaminik aallaaveqartumik pasinnip-poq.

Taama pasitinnerminik nikalluallaqqavoq utersaarujussuarlunilu atornerlugaanikuunerminut, tamanna sivisoorujummik isertugarinikuugamiuk, angajoqqaaminulluunnit oqarnikuunngilaq. Aapparisaminuinnaq oqaannartarnikuuvoq, aattaat taama inunnut amerlatigisunut oqalutuarpoq. Utersaarluni kamalersimavoq.

Qaatuqivoq guitari tuckerlugu sequmillugu, aamma fjersynip saneeranguaniilluni. Guitari nivingasimavoq, takusinnaavaalu fjernsyn sequmereersimallugu. Tassangaannit qaatuqivoq eqqarsarluni "arraa susungaana". Annilaanganerujussuup tikimmani igalaakkut iserfimmigut qimaavoq.

Silataaniinnini eqqaamavaa suli isernani, ingalaakkut isernini eqqaamalaarpaa. Nunamiit igalaat angusinnaavai iserfigisinnaallugu, ruujoreqarami qaqiffiusinnaasumik. Illup iluani pereersut pimmeta annilaanganera takkupperoq kamannini nunguttuusimammat. Illup iluani inoqarnersoq nalugamiuk igalaakkut qimaavoq, matuklut anillakkusunnani. Igalaq aqquagalugu iserpoq, assani pulatillugu ammartaatigut ammarlugu.

Kingorna qimaareerluni festerfigisani orneqqippai. Aqputaa taamaat eqqaamavaa assut sajutorujuulluni taamaattoqarmat. Aningami [...]ikkut eqqaatigut tummeqqakkuunngittoq qaqqaklut qaninersiorfigisartakkamigut ingerlalluni kaasarfimmimi ippigisaqalerami issat nassaarai, aamma 500 kr.-iuteqalersimalluni paasivaa. Issat X31-mut tunniussimavai, taasuma atungaatsiariarlugit taxanut tunniussimavai. Ulluinnarni ooriuteqarneq ajorami Akiliut atuinnaarpaa, aamma oorinik tigungmiaaqanngilaq X6-ip illuanukarami. 500 kr. kavaajaa-sami kaasarfittaani nanivai, ikitsisini tassunga ilisaramiuk. Iluittuunngilaq 100 kr.-itaqarput aggorsimasumininnguillu.

Illersuisumit apersorneqarluni sooq X6-mukarsimanerluni akivoq, X6-ip pasimmani taama isigineqarusunnani qaffakaasoornermini kamaqqagamilu taakunnarsimalluni.

Spar-iliarami aningaasanik baajasivoq nungullugillu atorpai, sinneqalaaraluarpoq aggorsimasulli atunngilai.

Taarsiissutissanik X6 piumaqarnikuunngilaq. X6-ip inuttut allanngorfiginngilaa, taarsiiffiginikuunngilaalu. Eqqarsaraluarami angalaqqileruni X6 guitarimik pisiniarlugu, kisianni sulit taamaasiorsimangilaq.

Dansk:

Han vidste dengang, at X6 var i Ilulissat. X6 begyndte at mistænke ham. Han forstår godt, at man ikke ønsker at miste ens partner, men X6 mistænkte ham på grund af løse rygter.

Da han dengang blev mistænkt, blev han ked af det, idet han fik backflash, hvor han var blevet misbrugt, og som han havde holdt hemmeligt i meget lang tid, idet han ikke engang til sine forældre havde sagt noget om. Han havde kun sagt det til sin kæreste, og det er allerførste gang, han fortæller om det til så mange mennesker.

Da han fik backflash, blev han vred.

Han kom nærmest til sig selv, at han trampede på guitaren, hvorved den blev ødelagt, og at han stod lige ved siden af fjernsynet. Guitaren havde været ophængt, og han kunne se, at han allerede havde ødelagt fjernsynet. Herfra kom han til sig selv og tænkte ”hold op, hvad er det jeg gør”. Da han blev meget bange, gik han ud ad vinduet, samme vej han var kommet ind ad.

Han husker, at han var uden for inden han kom ind, han husker lidt, da han kom ind ad vinduet. Han kunne nå vinduet fra jorden, og at han kunne komme ind ad den, idet der var et rør, som man kunne stå på. Efter det, der skete inde i huset, kom hans angst, da hans vrede gik over. Da han ikke ved, om der var folk i huset, gik han ud ad vinduet, idet han ikke ville gå ud ad døren. Han kom ind ad et vindue, idet han førte sin hånd ind og åbnede den ved at afhaspe den.

Efter at han var flygtet, gik han senere til det sted, hvor de holdt fest. Han husker hele vejen, hvor han rystede over det hele, da sådan noget var sket. Da han kom ud, gik han ikke ad trappen forbi [...]’s hus, men han tog en genvej over fjeldet, som han kendte, og undervejs mærkede han noget i sin lomme og her fandt han et par briller, og han fandt også ud af, at han pludselig havde 500 kr. Brillerne havde han afleveret til X31, og denne havde benyttet dem i lidt lang tid, før han afleverede dem til en taxa. Til daglig har han ikke kontanter på sig, idet han kun bruger Akiliut-kort, og han havde heller ikke kontanter på sig, da han gik til X6’s hus. De 500 kr. fandt han i sin trøjes lomme, hvor han plejer at have sin lighter. Det var ikke en 500 kroneseddel, men det var delt op i 100 kronesedler og nogle mønter.

Afhørt af forsvareren, hvorfor han var gået til X6, svarede han, at X6 havde mistænkt ham, og da han ikke ønsker at blive betragtet som sådan, og da hans oplevelser kom op i ham, og da han var vred, gik han dertil.

Da han gik til Spar, købte han øl, og han brugte alle pengene, og der var vist noget tilbage, idet han ikke brugte mønterne.

X6 har ikke fremsat krav om erstatning. X6’s væremåde over for ham ændrede sig ikke, og han har ikke betalt erstatning til hende. Han havde ellers tænkt på at købe en guitar til hende, når han på ny går på fiskeritogt, men dette havde han ikke gjort endnu.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 25. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T2 vedstod forklaringen.

Vidner:

V15 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V15 forklarede på grønlandsk ad forhold 9 blandt andet:

Festerami imigassartornikuulluni taamani aalakoopq. Kamaassimapput, eqqaamanngilaalu suna kamaassutiginerlugu. Kamaakkamik U2-ip sioorasaarpa assia atisaqanngittoq Ilulissat Allagarsiivianut ikkunniarlugu. Nuannarinnginnamiuk mobiilini flytilstanderpa U2 attavigi-nisinnnaajunnaartillugu.

Sivittunngittoq piffissap iluani iluaalliulerpoq pasittallunilu, mobiilnilu aaqqeriarlugu am-maramiuk takuaa Ilulissat Allagarsiiviani assini U2-imut nassiunnikuusani ikuussimangaa, oqaasertalerlugu atornerpiarneqanngittut atialu tamaat allallugu. Skærbillederlugu ikkus-simammagu ingerlaannaq anmelderpa facebookip iluatigut. Assia tassaniippoq 12 minutsit missaani. Kingorna inuit nalusai angutit kammagiumallugu qinnuteqarlutik aallartipput.

Taamami nammineq malussataarpoq aalakoourjussuannngilarli. Ilulissani allamiippoq immi-niunngittoq, eqqaamanngilaaa adressia, kisianni Atersuit qaangerlugit blokkiniissimavoq, tamatumalu nalaani Naleqqamiinngilaq. Unnuk taanna imerniartarfimmiippoq, taanna un-nuap qeqqa matuvoq ulluinnaammat.

Suna aaqqiangiinngissutigisimanerlugu aperineqarluni akivoq, U2-lu kamaattarnikuugamik illoqarfeqatigiinnatillu eqqaamanagu sooq kamaannerlutik. Takuaa 12 minuttit ikkusimasi-masoq taama allaqqammat. Assut kamakkami ingerlatiinnarlugu kamalluni sianerfigaa, pa-katsigami tatigalugu taamatut atugassaritillugu asseq nassiunnikuunnginnamiuk. Soorunami ajuallalluni pakatsigami oqaluuppaa peeqqullugu.

Ilanngussaq E-1-1 malillugu U2-ip ikkussaa 6 minutsiuvoq, ilisimannittoq oqarpoq eqqaama-nerlussimassavaa assilereerlugu minutsialunnguit ingerlasimammata, ingerlaannaq peer-neqannginnami.

U2 assinik atisaqanngittunik akulikinngittunik nassittarsimavaa, immaqa pingasut nassiun-nikuuai. Kingornatigut Facebookini deaktivererpa asseq ujarneqarsinnaajunnaarsillugu ulloq ataaseq. Ullup aappassaani attavigineqarpoq ikkunneqarsimasoq illaruaatigineqartoq iviangii nuisanerarlugit tuniniarneqarlunigooq. Imminut tamanna sakkortusimavoq. Aqangu-ani atuariartorpoq imminut pinngitsaalilluni, isertitaqarpallaanngilarlu misigigami tamarmik takureersimagaat, allaat illarpaluttoqaraangat eqqarsartarluni illaatigineqarluni.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq, assit U2-ip ikkutai taakkoqqinnaasut. Atia allas-simavaa, aamma kakiornera ersippoq, nammineq assigivaa.

X33-imit attavigineqarsimavoq takusimagamiuk allap ikkussimagaa, taassuma U2-ip ik-kussaa assileriarlugu historiakkut ikkussimavaa, naluaa kiap peerneraa. Unnuakkut nassiun-neqarsimavoq. Iserfigeqqinnikuuaa ullup aappassaani deaktiverereerlugu, qujanartumik peqanngilaq, allalli nivinngaqqissimavaa.

U2-ip oqarneratuut angummik allamik atoqateqarluni tusarnaartinngilaa. Kamalluni sia-nerami ajuallaqqalluni oqaluuttajoorput sivisuumik, nammineq ilisaaraa U2 sianeqqittaarpoq. Angummik allamik atoqateqanngilaq, kisianni sanianiittoqarpoq.

Dansk:

Hun holdt fest og drak spiritus, så hun var fuld dengang. De havde været vrede på hinanden, men hun husker ikke, hvorfor eller over hvad. Da de var vrede på hinanden, truede T2 hende, at han ville sætte hendes nøgne billede af hende i Ilulissat Opslag. Da hun ikke kunne lide det, satte hun sin mobiltelefon i flytilstand, således at T2 ikke kunne få fat på hende.

Inden længe inden for denne tid følte hun ubehag og fattede mistanke, så hun åbnede sin mobiltelefon og så, at T2 havde sat foto af hende, som hun havde sendt til ham, i Ilulissat

Opslag, og hvor han havde skrevet, at disse kun var blevet brugt meget lidt, og han havde skrevet hele hendes navn. Da han havde sat den i med et skærbillede, anmeldte hun ham straks via facebook. Hendes billede var der i ca. 12 minutter. Herefter begyndte folk, som hun ikke kendte, at anmode hende om at blive hendes venner.

Dengang var hun lettere spirituspåvirket, men hun var ikke beruset. Hun var et andet sted i Ilulissat og ikke i sit værelse, hun husker ikke adressen, men hun var i en blok forbi Atersuit, og hun var ikke i Naleraq omkring dette tidspunkt. Den aften var hun i værtshuset, der lukkede midnat, da det var en almindelig hverdag.

Adspurgt, hvad de var blevet uenige om, svarede hun, at hun og T2 plejede at blive vrede på hinanden, og da de ikke boede i samme by, husker hun ikke, hvorfor de var vrede på hinanden. Hun så, at det var der i 12 minutter, idet det stod skrevet sådan. Hun var blevet meget vred og ringede straks til ham, idet hun var blevet skuffet, idet hun ellers havde tiltro til ham, idet hun havde sendt fotoet til ham til hans eget brug. Da hun selvfølgelig var fornærmet og skuffet talte hun til ham, at han skulle fjerne det.

Efter bilag E-1-1 har T2's opslag været i 6 minutter, og hertil sagde vidnet, at hun må have husket forkert, idet der var gået nogle få minutter fra det blev sat op, idet fotoet straks ikke blev fjernet.

Hun har med mellemrum sendt T2 nøgenfotos, måske havde hun sendt 3 fotos. Senere deaktiverede hun sin Facebook, således at ikke kunne lede efter fotoet i en dag. Dagen efter blev hun kontaktet, at fotoet var blevet sat op, og at man grinte ad det, idet man kunne se hendes bryster, og at hun var sat på salg. Det havde været meget hårdt for hende. Dagen efter tvang hun sig selv til at gå i skole, og hun lærte ikke så meget, idet hun følte, at alle havde set den, og når hun hørte nogen grine, troede hun, at de grinte ad hende.

Afhørt af forsvareren fortsatte hun, at de fotos, som T2 havde sat op, netop er disse. Han havde skrevet hendes navn, og man kunne se hendes tatovering, det er hende i billedet.

Hun var blevet kontaktet af X33, idet hun havde set, at en anden havde sat det op, og denne havde taget kopi af T2's opslag og sat det i historien, hun ved ikke, hvem der havde slettet det. Det var blevet sat op om natten. Hun var kommet ind i det igen, og anden dag havde hun deaktiveret det, heldigvis var den ikke der, men andre havde sat det op igen.

Som T2 havde sagt, havde hun ikke ladet ham lytte til, at hun plejede samleje med en anden mand. Da hun ringede til ham i vrede, har hun været fornærmet mens de talte længe med hinanden, og når hun lagde på, ringede T2 op igen flere gange. Hun havde ikke plejet samleje med en anden mand, men der var nogen ved siden af hende.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 25. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V15 vedstod forklaringen.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Ippigivaa aattaat assit ikkunneqarmata kamalersimanerarami. oqalunnikuugami atoqateqarni-arluni usualu milunniarlugu, taannaana ilungersuummiutigalugu assia ikkukkaa.

Dansk:

Han finder det underligt, at hun først var blevet vred, da billederne blev sat op, idet hun havde sagt, at hun ville pleje samleje med en anden og ville sutte på hans penis, og da han følte sig magtesløs over det, havde han sat hendes billede op.

V5 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V5 forklarede på grønlandsk ad forhold 11 blandt andet:

Taamani festerlutik artulerami naluaa pisoqarnerani susoqarsimanersaq. Mobilini sianertoq iterami anartarfimmut oqaluussiartorpoq. Anartarfiup matuanut kasuttuinnaavimmat ammar-mat I17 oqaluttuarpoq sinittoq uttuui attuuasimagaat, tassanngaannit anipput.

Sofami u-tut ilusiliusumi tassani artulersimavoq. Artulinnginnermini inupparujuit isersimap-put. Soorlu I17, I18, X29, U2 (U3), X34 aamma X35. Sofap tunuani I17-ikkut issiapput, malugisaqanngilarlu susoqarneranik.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq, eqqaamanagu qassip eqqaani taamaasiorneqarner-luni, ullaajuvorli ippassaammalli festernikuugamik. U2 nerisarfirmeeqataavoq, nammineq sofamiippoq, aamma X34 X35-ilu.

Titartagaq ilanngussaq D-1-2 takutinneqarmat oqarpoq, sofamiit nerrivimmut qanittuaraasoq. Naluaa kiap taanna titartagarineraa. Nerrivik samminngilaat. I17-ip I18-llu takusimavaat U2 imminut taamaasior-toq. Naluaa qanoq sivistigisumik taamaarliorneqarsimalluni.

I17 I18-lu sanileriillutik nerrivimmi issiasimapput U2 isigisinnaallugu, I17- I18-mut oqarsi-malluni "qivi innga".

Misigisani tupigerujussuaannarpaa, uppererpiarsimanngilaa, arlaatigullu kinguniperluutigi-nagu. U2 kingorna takusarnikuuaa, oqaluunnerli ajorput. Takungaagamiuk ajortumik pissu-silersorfigineq ajorpaa. Iluaaginnigilaa taama pisimanera.

Dansk:

Da de holdt fest, var hun faldet i søvn på grund af beruselse, hvorfor hun ikke ved, hvad der var sket. Da hendes mobiltelefon ringede, vågnede hun, og hun gik ud til toilettet for at tale med vedkommende. Da der blev ved med at banke på toilet-døren, åbnede hun døren, og V17 fortalte, at mens hun sov, var hun blevet befølt på hendes kønsdele, og herefter gik de ud.

Sofaen er U-formet, hvor hun var faldet i søvn på grund af beruselse. Inden hun faldt i søvn på grund af beruselse, var der masser af folk til stede. For eksempel V17, V18, X29, T2 (T2), X34 og X35. V17 og andre sad bag ved sofaen, og hun mærkede ikke, hvad der skete.

Afhørt af forsvareren fortsatte hun, at hun ikke husker, hvad tid hun var blevet udsat for det, men det var om morgenen, idet de havde holdt fest siden dagen før. T2 var med i spisestuen, mens hun selv var på sofaen, også X34 og X35.

Skitsen, bilag D-1-2, blev forevist, og hun sagde, at sofaen og bordet lå meget tæt. Hun ved ikke, hvem der har lavet skitsen. De var ikke vendt mod bordet. V17 og V18 havde set, at det var T2, der gjorde det imod hende. Hun ved ikke, hvor længe hun var blevet udsat for det.

V17 og V18 sad ved bordet ved siden af hinanden, hvor de kunne se T2. V17 havde sagt til V18 "prøv at se ham derover".

Oplevelsen finder hun meget forbavsende og havde svært ved at tro på det, men hun havde ikke fået psykiske problemer bagefter. Hun har set T2 senere, men de plejer ikke at tale sammen. Når hun ser ham, opfører hun sig ikke på forkert måde. Hun har ingen gener ved det, der var sket.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 25. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V5 vedstod forklaringen. Gået kl. 16.57.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Ippigilaarpaa sofamiittoq taakani nerrivimmiitimmani.

Dansk: Han finder det lidt underligt, at hun sagde, at han sad ved bordet, selvom han sad på sofaen.

V17 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V17 forklarede på grønlandsk ad forhold 11 blandt andet:

Efterfesterlutik Pujooriarfimmi X29-kkunni eqqaamasaminik inuit arlaqarput. I18 issi-aqatigaa. I5 qasunerarluni sofamut innakarsimavoq. Nerrivik angilaartup teqqequata missaani qanillutik I18-lu issiapput.

Tassani maluginialersimavaa U2 I5-ip eqqaaniittoq, malunnaanngisarlungulu qivialattaarpaa. Tassani I5 sinilluni innangasoq U2 eqqaani uninngavoq, natermut seeqqoqqangajaasalluni issialluni. Eqqaamaniarpaa U2 pinngittuusaartartoq isigisuni paasigaagamiuk.

Takuaa U2-ip I5 assamminik uppataatigut attullattaaraa perusuffigigaluarlugu. Eqqaamasaminik U2-ip assani ataaseq atorpaa I5 niuatigut attuuagamiuk.

I5-ip qanittuaniikkami pisunik takusaqarsinnaagami U2 eqqaanut qaninnngoormat upper-narsivaa I5 taama pineqartoq.

U2 qimagummat naluaa U2 nerrivimmi issiaqataalernersoq, qimagummalli I5 itersarpaa paasitikkusullugu taamaattoqartoq aneqatisiaraalu. Piffissaq siviisusinnaavoq itersaagami. Minut-sialunnguilli ingerlaneranni I5 kamalluni wc-iliarmat mobilini nassarlungu kasutturfigalugu oqaluttuuppaa, oqarfigaalu kamaatissanngikkaani attuanegarmat, piumaffigaalu illumiit aneqatigeqqulluni.

Saniatigut uttuuata tungaanut U2-ip I5 attuuavaa. Nerriviup naanerata eqqaani I18-lu issiapput. Takusinnaavai issiavimmiit, ilaanni U2 seeqqummerlungulu ilaanni igittarpoq, imatut qiviallakaanngilaq, eqqoriaannarpaa arlaatigut qissimissimasinnaasoq, immaqaluunniit arlaattigut paasittassimansoq U2 unittarmat, kisianni I5-ip eqqaaniittaqaattarluni pivoq. Tassani-iginnanngilaq, nikuillattaasarami. Allaanerusumik takusaqanngilaq.

Illersuisumit aperineqarluni nangippoq, eqqoriaannanngilaa pisut isigisani, takuaami attuan-gaa, oqaatigiuminaatsiinnarpaa qanoq isilluni U2 pasittannersoq, sunaluunniit pillugu unit-tarnersoq paasinngilaa.

Sofa innavigineqartoq tunuliaqutaqarpoq portunerpaajunngittumik, taamaattumik sofap naanerani nerrivimmut takoriannaavaa chailong-itaata asseqqanngimmagu.

Anngu taamani festeqataasoq eqqaamanngilaa sumi issianersoq, aamma festertut arlaqaramik. Nalunngilaa X29-miillutik peqataasorlu. U2 nerrivimmi issianikuuvoq, sofami imertoqanngilaq, artuleqqasoqarporli illuatungani.

Taamani ullaassaavoq ullaannguleriartornerani missiliorlugu nalunaaquttap 6-7-ip nalaaniul-luni. Aperineqarluni U2 qasseriarlungulu I5 attuasimaneraa takusimanerlungu akivoq, qanikkaa maluginiaqqaarsimallugu, takuaalu 3-4 missaanik attuaalaa.

I5 pisumik oqaluttuukkamiuk inuttaa tupappoq, soorlu arnaatini oqaluuppasikkaa. I5 isu-maqarsimavoq piaaraluni itersarsimagini. I5-ip U2 attaviginngilaa, iniminukaramik I5 oqarfigaa politiinut sianersinnaasoq.

Dansk:

De holdt efterfest i Pujooriarfik hos X29, og de var flere personer. Han sad sammen med V18. V5 sagde, at hun var træt og lagde sig på sofaen. Han og V18 sad tæt ved hinanden ved et ret stort bord ved bordkanten.

Her lagde han mærke til, at T2 var ved siden af V5, og han blev ved med at kigge hen til ham uden at andre lagde mærke til det. Her lå V5 og sov, mens T2 var ved siden af og stod stille, han havde næsten lagt sig på sine knæ på gulvet og var i en siddende stilling. Han husker, at T2 lod som ingenting, når han kunne mærke, at vidnet kiggede på ham.

Han så, at T2 ad flere omgange rørte lidt ved V5's underliv, og han havde lyst til hende. Efter hvad han kan huske, brugte T2 den ene hånd, når han rørte ved V5 på hendes ben.

Da han var i nærheden af V5 og kunne se, hvad der skete, og da T2 kom tæt på, fik han det bekræftet, at det var V5, der var udsat for dette.

Da T2 gik derfra, ved han ikke, om T2 satte sig hos dem ved bordet, men da han flyttede sig derfra, vækkede han V5 for at fortælle hende, hvad der var sket, og at han ville gå ud sammen med hende. Varigheden kunne være længe, da han vækkede hende. Efter nogle få minutter, gik V5 i vrede ud til toilettet medbringende sin mobiltelefon, og han bankede på døren og fortalte hende, at hun ikke skulle være vred på ham, fordi hun var blevet befølt, og han bad hende om at gå sammen med ham ud af huset.

T2 var ved siden af V5, da han befølte hende op mod hendes kønsdele. Han og Malu sad ved bordenden. Han kunne se dem fra stolen, hvor T2 nogle gange lå på sine knæ og nogen gange sad, han kiggede ikke ofte imod dem, han gætter bare, at han på et tidspunkt havde kigget imod dem ved øjenkrogene, eller han må have fattet mistanke på en eller anden måde, idet T2 plejede at stoppe, men han kom i nærheden af V5 ad flere omgange. Han blev ikke bare der, idet han nogle gange plejede at rejse sig op. Han så ikke noget andet.

Adspurgt af forsvareren fortsatte han, han gættede bare ikke, idet han så, hvad der skete, idet han så, at han befølte hende, han har svært ved at sige, hvordan T2 havde fået mistanke, og han ved heller ikke, hvorfor han nogle gange plejede at stoppe.

Den sofa, hvor hun lå, havde ryglæn, der ikke var så høje, hvorfor kunne han se fra enden af sofaen, idet chailongen ikke skærmede udsynet.

X29 var med til festen dengang, han husker ikke, hvor han sad, også fordi der var flere deltagere til festen. Han ved, at de var hos X29, og at han var med. T2 havde også siddet ved bordet, der var ingen, der drak ved sofaen, men på den anden side var der en, der var faldet i søvn på grund af beruselse.

Dengang var det hen imod morgen, omkring kl. 6-7. Adspurgt, hvor mange gange han havde set T2 beføle V5, svarede han, at han først havde bemærket, at han var tæt på hende, og han så ham beføle hende ca. 3-4 gange.

Da han fortalte V5, hvad der var sket, blev hun chokeret, og det så ud som, at hun talte med sin kvindelige kæreste. V5 havde troet, at han bare for sjov havde vækket hende. V5 kontaktede ikke T2, og da de gik til deres bopæl, sagde han til V5, at hun kunne ringe til politiet.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 25. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V17 vedstod forklaringen. Gået 17.20.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Ippigaa sofa inoqanninneraraa, ippigaalu I5 oqarmat mobiliini sianermat tigullugu I17-lu oqarluni itersarsimallugu. Pinngitsuusaarlunilu isigititsinera ippigivaa, isersimasut imminnut ersarikkamik.

Dansk:

Han finder det underligt, da han sagde, at der ikke var folk på sofaen, og han finder det også underligt, at V5 sagde, at hun tog i sin mobiltelefon, da denne ringede, mens V15 sagde, at han havde vækket hende. Han finder det også underligt, at han havde ladet som ingenting, idet de tilstedeværende tydeligt kunne se hinanden.

V18 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V18 forklarede på grønlandsk ad forhold 11 blandt andet:

Eqqaamavaa X-29mut efteriarami I17 ilagigamiuk. Eqqaamavaalu sofami artuleqqasoqaan-gatsiartooq, qassiunersulli eqqaamanngilaa. I5 aamma sofami artuleqqavoq.

I17-lu nerrivimmi sanileriipput sofamut qaninnerullutik, tassani maluginialerpaat I5 eqqunn-gittumik pineqalersooq.

Qiviallakaanermi U2 qiviaraangamik pinngittuusaartarpoq. Qiviallakaagamik I17-lu isumaqatigiipput I5 itersarniarlugu. Iluatsinnginnamikku I17-ip I5 nikuisippaa.

Isigisaminik U2-ip I5 assamminik kinguaassiutaatigut attuuavaa, I5-li atisaqarpoq. Nammineq sofa tununngavaa, qiviallakaavaalli susoqarnersooq.

I5 palloqqavoq eqqaamasaminik, itersaleramikku sofami palloqqangami. U2-ip assamminik takuaa attuuangaa, eqqaamasaminik taamaappooq. Sivisuumik U2 taama pisorinngilaa.

I5 tassanngaannit itertinniarsarigamikku sivisunasorinngilaa. Nerrivimmi tununngapput, eqqaamanngilaa I17 saamimminiinnersooq talerpimminiinnersorluunniit. Qiviallattaagamik sofa takusinnaavaa.

Illersuisumit apersorneqarluni nangippoq, qiviallakaangami eqqaamanngilaa niaqquminik tunumut qiviartarnerluni. Misigigamik I5 eqqunn-gittumik pineqartoq soormi U2 inerti-simanninnerlugu naluaa. I17 sanianiipput eqqaamasaminik sofa tununngallugu.

Anngu taamani eqqaamasaminik nerrivimmeeqatigaat, sumiittorli eqqaamanngilaa. Naluaa Anngup pisoq takusinnaasimaneraa. Nerrivik qanoq takitiginersooq eqqaamanngilaa, takilaarporli. Sofa tunuliaqutaqarnersooq aperineqaralarpoq, akiinnarpoq isigisaminik U2-ip I5 nuluatigut kinguaassiutaatigullu attuaagaa.

Nerrivik nerisarfiorpalaartoq ataasiinnaavoq, aammali sofa nerrivittaqarpoq. Allaniq illu initaqarnersooq eqqaamasaaqanngilaq.

Dansk:

Hun husker, at hun sammen med V17 tog til efterfest hos X29. Hun husker, at der var flere, der var faldet i søvn på sofaen på grund af beruselse, men husker ikke, hvor mange der sov. V5 var også faldet i søvn på grund af beruselse. Hun og V17 sad ved bordet ved siden af hinanden nærmest mod sofaen, og her kunne de lægge mærke til, at V5 var ved at blive udsat for noget forkert.

De blev ved med at kigge imod T2, og når de kiggede, plejede T2 at lade som ingenting. Da de blev ved med at kigge, blev hun og V17 enige om at vække V5. Da dette ikke lykkedes, fik V17 V5 op at stå.

De så, at T2 med hånden befølte V5 på hendes kønsdele, men V5 havde tøj på. Hun sad selv med ryggen til sofaen, men de plejede at kigge hen til dem med mellemrum.

Efter hvad hun kan huske, lå V5 på maven. Hun så, at T2 befølte hende med sin hånd, sådan husker hun det. Hun mener, at T2 gjorde det i ikke så lang tid.

Da de forsøgte at vække V5, mener hun, at det ikke varede så længe. De sad ved bordet med ryggen til, men hun husker ikke, om V17 sad til venstre eller til højre for hende. Når de med mellemrum kiggede, kunne de se sofaen.

Afhørt af forsvareren fortsatte hun, at da hun med mellemrum kiggede dertil, husker hun ikke, om hun vendte sit ansigt bagud. Da de følte, at V5 blev udsat for noget forkert, ved hun ikke hvorfor de ikke bedt T2 om at holde op med det. V17 sad ved siden af nærmest mod sofaen.

Efter hvad hun kan huske, sad X29 sammen med dem ved bordet, men husker ikke, hvor han sad. Hun ved ikke, om X29 havde set, hvad der skete. Hun husker ikke, hvor lang bordet er, men det er lidt langt. Hun blev ellers spurgt, om sofaen havde ryglæn, men hun svarede bare, at hun kun så, at T2 befølte V5 på hendes balder og kønsdele.

Bordet ser ud til at være et spisebord, og det er kun et bord i stuen, men der hører også et sofabord ved sofaen. Hun husker ikke, om huset har andre værelser.

[...]

V16 mødte som vidne med sin værge X36 og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V16 forklarede på grønlandsk ad forhold 10 blandt andet:

Taamaallaat eqqaamaannarpaa gangimiillutik nammineq amaartorjuulluni. Eqqaamaannarpaa U2 utoqqatsertoq, naluaa suna utoqqatsissutigineraa silaruttaarami, qaamigulli anniarluni malugisinnaasimavaa.

Ulloq taanna 2020-mi unnuakkut ukiortaami pivoq ukioq 2019 naasoq, Tipituumi X4-kkunniillutik. Kingusiinnaa 10. januar anaanami oqalummani aattaat unnerluussiartorpoq, nammineq unnerluusserusunngikkaluarami.

Killisiuinermut nalunaarusiamik atuffanneqarpoq, ilanngussaq D-1-1, qupperneq 2, titarnertaq siulleq:

”Apersugaq I16 nassuiaavoq, ulloq 010120 nal. 0400-ip missaani ukiortaarsiornerminni najukkami Tipituup [...] -imi, nakuuserfigineqarsimalluni:

A: U2-mit,

Taassuma pissutissaqarani apersorneqartoq I16 arlaleriarlugu niaquatigut kiinaatigullu tillutarsimavaa. Nakuusernerup nalaani U2 apersorneqartumut I16-mut oqaaseqarsimangilaq.”

Ilisimannittup nassuiaatigisimasani eqqaamangiivippaa puigutoorjuugami.

Illersuisumit apersoneqarluni nangippoq politiinit assilineqarnini takutinneqarmata, X16 oqarsimasoq U2-ip ajoquserneri piliaringai, aap U2-ip piliarivai. U2 (U2) aammagooq silaarussimavoq qaamigullu tilluttissimalluni. Eqqaamangilaa aamma taamani inuit ikattorjuugamik, ilaaluunniit eqqaamangilai.

Silarlimmiillutik paasoqarneranik eqqaamasqaanngilaq, aattaat paasivaa kamaattoqarsimasoq X1-ip oqaluttuarneratigut. Tipituup Qaavani illumi aappaluttumi gangimiilluni U2 eqqaamavaa utoqqatsertaarualuartoq, taavalu nammineq ingerlallulluni. Sofia kioskip eqqaani kammaalaatini X37 naapikkamiuk taassuma apersortaaraluaaraani nammineq ingerlavoq. U2 utoqqatsertaarmat pasittassimavoq attorsimassagaani.

Qaamigut pullattoorluni ajoqusersimavoq, kilersimangilarli. Piumasaqarniangilaq anniaateqarsimanerminut taarsiissutissanik.

Dansk:

Han husker kun, at de var ude i gangen, og han selv var meget fuld. Han husker bare, at T2 undskyldte, men han ved ikke, hvorfor han undskyldte, idet han fik blackout, men han kunne føle smerte på sin pande.

Episoden skete i 2020 om natten, da året 2019 rendte ud. De var hos X4 i Tipitooq. Langt senere den 10. januar, da hans mor talte til ham, gik han for at anmelde det, idet han selv ellers ikke havde ønsket det.

Han blev foreholdt sin afhøringsrapport, bilag D-1-1. side 2, 1. afsnit efter afhøringen:

”Afh. V16 forklarede at han den 010120 kl. ca. 0400 under en nytårsfest på adressen Tipituup [...], blev udsat for vold af:

A: T2,

Der uden anledning tildelte afh. V16 adskillige knytnæveslag i hovedet og på hans ansigt. Under volden udtalte T2 ikke noget til afh. V16.”

Vidnet kunne overhovedet ikke huske sin forklaring, idet han er meget glemsom.

Afhørt af forsvareren fortsatte han og da de fotos, som politiet havde taget, blev forevist, havde X1 sagt, at det var T2, der havde pådraget ham skaderne, så han bekræfter, at det var T2, der pådrog ham disse. T2 (T2) skulle også have fået blackout, og han skulle være blevet

tildelt et knytnæveslag på sin pande. Det husker han ikke, også fordi der var mange mennesker, han husker ikke engang nogen af dem.

Mens de var i det ydre rum, husker han ikke, om nogen var oppe af slås, han fandt først ud af det, da X1 fortalte ham det. Han husker, at T2 flere gange undskyldte i gangen, mens de var i et rødt hus i Tipituup Qaava, og han gik derfra. I nærheden af Sofies kiosk mødte han sin kammerat X37, der ellers udspurgte ham flere gange, gik han selv bare videre. Da T2 flere gange undskyldte, fik han formodning om, at pågældende må have slået ham.

Han havde pådraget sig en hævelse i panden, men har ikke fået rifter. Han vil ikke fremsætte krav om erstatning for svie og smerte.

Forklaringen oversat fra grønlandsk til dansk den 26. marts 2021 af Jens Møller.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V16 vedstod forklaringen. Gået kl. 18.00.

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk:

Ippigaa silaarussimanerarmani, imigassaq aqputigalugu silaarunnikuunnginnami.

Dansk: Han finder det underligt, at han udtalte, at han skulle have fået blackout, for han har aldrig fået blackout, når han havde drukket.

V19 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V19 forklarede på grønlandsk ad forhold 12 blandt andet:

Eqqaminni pujortarluni ersiinnarmat U2 takuaa nivaattamik igalaajaraq toortaraa. Uninngaf-fimminiit illup pineqartup tungaanut qassi meeteriussanerpoq, ungasilaarpoq ersillunili. Namminneq blok 12-mi najugaqarput akerpiaaniilluni taanna illoq.

U2 (U2) taamaaliortuuvoq. Illup ingalaava aseroriarlugu iserpoq. Suli aninngittoq nammineq ingerlavoq, nuliatali takusimavaa anisoq. Kingorna eqqarsaatigeqqinngilaa.

Kingorna baajat matulernerata missaani Spar-imi U2 ilisarivaa, maanimumugami ilisarivaa taannarpiaasoq illumut isertoq. Naluaa U2 Spar-imi susiniarnersoq.

Igalaq isorliugunartooq sisamakkaartuni alliit ilaat aserorneqarpoq. Isigivaa nivaataagunartumik anaaleraa, igalaakkullu isertoq.

Ulloq taanna ullaap tungaani qassip eqqaaniunerpoq taama pisoqarpoq.

Dansk:

Mens han røg uden for deres bopæl, så han T2 prikke på en rude med en skovl, da han var synlig. Fra det sted, hvor han var og til det pågældende hus, ved han ikke, hvor mange meter der er tale om, der er lidt langt væk, men det er synligt. Han bor selv i blok 12, og over for dem lå dette hus.

Det var T2 (T2), der gjorde det. Efter at have knust husets rude, gik han ind. Inden han gik ud, gik han selv, men hans kone havde set ham komme ud. Senere havde han ikke tænkt mere på det.

Senere og lige før ølsalget skulle lukke i Spar, genkendte han sin byfælle T2 der, som den, der var kommet ind i huset. Han ved ikke, hvad T2 ville købe i Spar.

Det var vist nok en af de nederste ruder på det yderste vindue med 4 ruder, som blev knust. Han så, at han vist brugte en skovl til at slå med, og at han kom ind ad vinduet.

Den pågældende dag skete episoden om morgenen, tidspunktet kender han ikke.

[...]

Sagen udsat til den 28. januar 2021 kl. 9.00.

3. dag hævet kl. 18.10.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer

Den 28. januar 2021 kl. 9.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i Aasiaat Sømandshjem. Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[..] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1765/2020

Politiets nr. 5509-97431-00848-20

Anklagemyndigheden

mod

T3

cpr-nummer (.....) 1991,

T2

cpr-nummer (.....) 1996 og

T1

cpr-nummer (.....) 1987

[...]

T3 havde lejlighed til at udtale sig og udtalte på grønlandsk:

Peqqissimivoq imigassartorsimalluni ikiaroorntumillu atuitissimalluni taama akuusarsimagami. Tappiilliofigisarsimavaa ukiorpassuarni kikkut ilagisimagaagamigit ajortuliornissaminut qaninnerusarluni, uku ilagisani pinngikkaluarlugit. Assut tamanna eqqarsaatigisimavaa ulluni kingullerni, aattaat misigivoq taama sakkortutigisumik imigassaq ikiaroorntorlu anigorusullugit, taamaattumik kattorsartinnissani siunniuppaa, peqqisimillunilu kann-gusuutigaaai piliarisimasani.

Dansk:

Han fortryder, at han har deltaget i kriminelle handlinger, når han var spiritus- og hashpåvirket. Han har i mange år været blind for, at han havde været tilbøjelig til at begå lovovertrædelser, når han var sammen med bestemte personer, på nær de to medtiltalte. Han har tænkt meget på det de sidste dage, det er første gang, at han føler sig så bestemt for at blive fri for spiritus og hash, hvorfor han agter at tage en misbrugsbehandling, da han fortryder og skammer sig over sine handlinger.

[...]

T2 havde lejlighed til at udtale sig og udtalte sig på grønlandsk:

Nammineq sulisartuuvoq angalasuulluni imarsiornermik inuuniuteqarluni, aattaat inuusuttu-araallunili aningaasarsiorluni angalanngilaq. Ulloq manna tikillugu peqqissimisarpoo akuusimagami aamma utoqqalisunik aanaqarlunilu aataqarami, assut annilaangatigisarpaa takoqqissannginnasoralugit. Aamma sulisartuunini assut maqaasivaa assummi aalisaqqik-kusuppoq. Unneqqarilluni pisunut nassuiaavoq, allaat unneqqarinniagaarami pappilissani allaqaanngittoq savik eqqaavaa, sallunertaqanngittumik perusukkami. Imminullu neriorsorpoq imminut oqalluulluni siulleq kingullerlu anstaltimiilluni. Ulloq manna tikillugu kanngusuppoq inoqatimunullu akuleruteqqinnissaminut imminut suliaraluni. Ulluinnarni ajortuliornissaminut eqqarsarnek ajorpoq, inoqatiminullu immikkoortitsisarnani qanilaartaramilu tamanna maqaasivaa, anstaltimi taamaassinnaannginnami.

Dansk:

Han ernærer sig med at fiske til søs, det er faktisk første gang, han ikke har været til søs siden sin ungdom. Den dag i dag fortryder han at have været indblandet, da han har bedsteforældre, der er blevet gamle, og han har været meget bange for ikke at se dem igen. Han savner også meget at være fisker, så han er opsat på at fiske igen. Han har forklaret ærligt om forholdene, endda så meget, at han nævnte en kniv, som ikke står beskrevet nogen steder, for han ønsker sandhed. Han har lovet sig selv ved at tale til sig selv, at det er første og sidste gang, han er anbragt i anstalten. Han skammer sig den dag i dag og arbejder med sig selv med at komme tilbage til samfundet. Han tænker ikke på at begå noget ulovligt i det daglige, og han savner også at være den, der ikke behandler folk anderledes og være beskeden, for det kan han ikke være i anstalten.

[...]

T1 havde lejlighed til at udtale sig og udtalte sig på grønlandsk:

P1-mut tunngasumik eqqartuussisut aalajangiinialerunik maluginiaqquaa ilisimannittup I1-ip oqaatigimmagu politiimik apereqqinneqarluni attueqataasoroq. Nammineq oqaraluarpoq inuit marluk attuisut. Qanoq pisuutinniarneqartigisoq aamma ilisimannittup I2-ip nassuiaa-nermini ersersippaa, politiinit apersorneqarami inuit marluk attuisimasut ataaserlu unitsitsi-niaasimasooq nassuiaasimavoq, maani eqqartuussivimmi toqqaannartumik pingasuutilerpai, ilisimannittup eqqaamasaa killeqartoq takuneqarsinnaavoq. Pingasuullutik kattussiniernia-rtutut tusaaginnarpai takunagilli taama isiortut. U3 oqarpoq immaqa, naluaa attorneraa, eqqarsaatiminik sanarfivoq, 100 %-mik aamma attueqataanngilaq. Imaasiinnaavoq U3-ip iluaagisimagaa filmiliaq tunniussimagamiuk, naluaali, nuannarinnginnamiuk imaassiin-naavoq ilaatikkusukkaluaraani. Aamma nammineq filimiliaq tunniussimanavianngikkalu-arpaa peqataasimagaluaruni suna taamat illersorniassagaluarpa. Efterfimmni peeqqummas-suk itigartippai uppersaatsissaringamiuk. Sioranngilaq anstalternissaminut, taaneqarnissa-nili piinnarlugu tiggummigallaagaavoq pissutissqanngittumik inuup ataatsip oqarnerinnaatut. Taamaammatt eqqartuussisut siunnersorpari aalajangiilernerminni tamanna isiginiarluariaqaa-raat.

Dansk:

Retten bedes ved voteringen være opmærksom på sagen mod F1, at vidnet V1 under sin anden politiafhøring har forklaret, at han har medvirket til volden. Han har ellers selv forklaret, at der var kun 2 gerningsmænd. Det fremgår også af V2's vidneafhøring, hvor meget han ønskes skyldig, for under politiafhøringen havde han forklaret, at 2 mænd begik volden og den tredje person prøvede at stoppe volden. I retten forklarede vidnet direkte, at der var 3 gerningsmænd,

det viser, at vidnets hukommelse ikke er godt nok. Han forstod det sådan, at vidnet forklarer om, at det var 3 om at planlægge volden, men han så jo ikke, at der var 3 gerningsmænd, så det er noget, han finder på. Han kan med en sikkerhed på 100 % sige, at han ikke begået vold. Det kan godt være, at T3 ikke fandt det passende, at han havde afleveret en videoklip, men han ved det ikke, det kan jo godt være, at T3 ikke kunne lide at være blevet filmet og at han ønskede, at han var med i volden. Han ville ikke have afleveret filmen, hvis han havde medvirket i volden, for han ville have forsvaret alt. Da han blev bedt om at slette filmen til efter festen, afslog han det, da han ville bruge det som bevis. Han er ikke bange for at komme i anstalten, men han er tilbageholdt uden grund, bare på grund af at han var blevet nævnt af en bestemt person. Derfor beder han retten om at tænke godt om det til voteringen.

Der vil være domsafsigelse fredag den 29. januar 2021 kl. 15.30.

Retten voterer den 29. januar 2021 fra kl. 8.30.

Retten hævet kl. 15.35.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer

Den 29. december 2021 kl. 10.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen på bitingsted i Aasiaat.
Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.
[...] og [...] var domsmænd.

Rettens nr. 1765/2020
Politiets nr. 5509-97431-00848-20

Anklagemyndigheden
mod
T3
cpr-nummer (.....) 1991,
T2
cpr-nummer (.....) 1996 og
T1
cpr-nummer (.....) 1987

[...]

T1 havde lejlighed til at udtale sig:

Una suliaq eqqarsarluariarutta sooq pisuutinneqarpa, piumasarlu taama angitiginarpat nutserisoq immaqa atorluarsinnaagluarparput pikkorinnerusoq, nammineq akuerisinnanngilaa

taama pineqassaguni, qanoq isilluni imminut taama kinguneqarsinnaava, nammineq anguni-
agaraa eqqissisimalluni pinissani. Tulukkap silataani P1 inuppalaartumik assammillugu pivaa
atini ilanngussimammagu, attunngilaa. Imminuinnaq eqqarsaatiginngilaq meeraqarami,
taakku pillugit torersumik inuuniarsarinikuuvoq.

U3-ip tigummigallagaasussanngortinneqarnissani ersigaa, allaammi savik eqqaavaa. U2
eqqortumik oqaluppoq, namminerimi inuk toquaraqqasoq attornavianngilaa. Salluliorneq
atorneqarpat systemi ajorsimassaaq. Pisumut isiginnaarnera ima akisutigaaq nalliuttuniluun-
niit meeqqani attavigisinnaanngilai. Asanerpaasani imminut qaninnerpaat ulluinnarni ila-
gisarpai. Politiinit naviananartutut tikkuartorneqarpoq, aallaanninnerup kingorna tamakku pi-
lernikuupput. Aallaanninneq sallunik ulikkaaraluartut akueriinnarnikuuai ilaqtutani tako-
rusullugit. Politiip naluaa qanoq oqarnersoq, piliarinngisaminik pisuutinneqarnini naapertuut-
tutut isiginngilaa.

P1 attornerini takussutissaqanngilaq, I2 oqarpoq inuit marluk unataasut ataaserlu unitsitsi-
niaasoq, I1ip tamanna eqqaanngilaa, kisianni politiiip taasaqattaarnerani taavaa. Isiginnaar-
tuunikuulluni milorsiinnarlunili tigummigallagaasussanngortinneqassaguni imminut akisual-
laaqaq. U3 isiginiartariaqarparput, nalunngilarpummi killeqanngittoornissaminut siorasooq,
Taassuma nassuiaataanit pingasuusunik sorleq atussavarput, oqarami namminerooq aallarni-
issuusoq. U2 unneqqarilluni nassuiaavoq nammineq isiginnaartuusoq attuinngittorlu, assut
ersarippoq malersiuineq. Uani unataasoq sooq taama pineqanngila?

Nammineq tamanna qanoq akisutigisumik atorpa, aap ajortuliortarnikuugami ilikkarnikuuaa
qanoq atunnginnissaa, tamaattumik naapertuutinngilaq taama pineqarnissani, inuuvormi
eqqissimasooq, aamma kikkunut tamanut ajortumik pinnikkusunngilaq. Tassa taanna U3 inuk
ulorianartoq, ajortuliaminik allanik pisuutitsisaartoq. Nammineq eqqartuussaagaagami eqqor-
tumik oqaluttarpoq, malugassiorisorusuttumut meeqqaminut ajunngittumik perusuttumut
eqqarsarluartoqarnissaa pingaaruteqarpoq inuk uloriarnartuunnginnami, ajortuliuinnaavit-
tuunngilaq. Inuk nallorlugu persuttarnikuunngilaa, aamma toquaraqqasumik
unataanikuunngilaq.

Maannakkut uani aalajangiinnissaaq inuunermini annannissaaq pingaarnerpaalernikuuvoq, qan-
gali pingaartikkamiuk imminuinnaq eqqarsaatiginani meeqqani ilaqtutanilu pillugit ajunngit-
tussaaq siunniuteqqavaa. Inuppalaarneruvoq P1 assammikkamiuk, sooq tigummigallagaasus-
sanngortinneqarnermik kinguneqassava.

Ikeqarami qamani kattorsarneqarnissani pillugu Politiit pisaraluarpai, akiinnarnikuuaat kom-
munemukassasoq. Aallaaneqartoq sooq katsorsarneqarsinnaava, baajamik milorsisorami
kanngusunnikuuvoq allaat aninissani kanngugalugu, milortooramiuk kanngugaa meeqqani
pillugit, taamaammat ullumikkut naluaa qanoq isilluni takutissanerlugu inuunermini as-
sorujuk alloriarnikuunerluni. Kingumut inuunini eqqarsaatigalugu suna pingaarnerunersoq
sunalu siunissami orniginartinnerunerlugu eqqarsaatigisaramiuk ajortuliornerit taamaatippai.

Dansk:

Når vi tænker os grundigt om denne sag, hvorfor blev han dømt skyldig, og henset til påstan-
den kunne man godt have benyttet en bedre tolk, så han kan selv ikke acceptere hvis han
bliver dømt til det, for hvordan kan det ende sådan for ham, da hans mål er at være fredelig.
Han opførte sig menneskeligt overfor F1 udenfor Tulugaq, da denne havde nævnt hans navn,
og han har ikke slået ham. Da han har børn, tænker han ikke på sig selv, for han har prøvet at
leve et ordentlig liv på grund af dem.

T3 er bange for at blive dømt til forvaring, og han har jo nævnt en kniv. T2talte sandt, for han
kan ikke finde på at udøve vold mod en bevidstløs person. Systemet må være galt, hvis man
tror på løgne. At han kiggede på voldsepisoden, har kostet dyrt for ham, da han ikke engang

kan have kontakt med sine børn til fødselsdage. Han er til daglig sammen med sine allerkæreste. Politiet har påpeget, at han er farlig for sine omgivelser, men disse er fremkommet efter et skyderi. Han har måttet acceptere skyderiet på trods af mange usandheder, så han kunne se sin familie. Politimanden har ingen anelse om, hvad han havde sagt, så det er ikke retfærdigt, at han bliver dømt skyldig for noget, han ikke har begået.

Man kan ikke se på F1, at han overhovedet havde slået ham, V2 har nævnt, at to mænd begik volden og én person forsøgte at stoppe dem, det har V1 ikke nævnt, men han nævnte det efter at politimanden havde nævnt det flere gange. Det er for dyrt for ham at blive dømt til forvaring, når han kun havde kastet med noget. Vi må koncentrere os om at kigge på T3, for vi ved, at han er bange for at blive dømt til forvaring. Hvilke af de 3 forklaringer skal vi bruge, for han havde nævnt, at han var den, der startede. T2 har afgivet en ærlig forklaring om, at han kun var tilskuer og ikke havde begået vold, så det er helt klart, at der er tale om forfølgning. Hvorfor blev voldsudøveren i denne sag ikke dømt sådan?

Hvor meget har han betalt for det, ja han har lært ikke at bruge det, da han har begået lovovertrædelser, derfor er det ikke retfærdigt at han bliver dømt til det, for han er en fredelig person, som ikke ønsker at behandle alle og enhver ondt. Denne T3 er en farlig person, der plejer at give andre skylden for sine lovovertrædelser. Han plejer selv at afgive sande forklaringer, når han er til hovedforhandling, så det er ret vigtigt, at man tænker grundigt over en eksemplarisk person, som ønsker at gøre godt for sine børn, for han er ikke en farlig person, og han begår ikke hele tiden lovovertrædelser. Han har ikke begået vold mod en person med brud i knoglerne til følge, og han har aldrig begået vold mod en bevidstløs person.

At blive frifundet i denne sag er blevet det vigtigste for ham i hans liv, da han langt tidligere har lagt til grund, at han ikke vil tænke på sig selv, men har sat sig for det bedste for sine børn og sin familie. Det er menneskeligt at han gav F1 hånden, hvorfor skal dette medføre forvaring for ham.

Han har forsøgt at få Politiet til at forstå, at han har indre sår, som han agter at få behandlet, men de har kun sagt til ham, at han skal henvende sig til kommunen. Hvordan kan en beskudt person komme under behandling, han har skammet sig over at han var kommet til at kaste en øl mod en person, så meget at han ikke kunne komme ud, da han var skamfuld på grund af sine børn, så han ved ikke i dag, hvordan han kan vise, at han har udviklet sig meget positivt i sit liv. Han stoppede med sine lovovertrædelser, da han har tænkt over sit tidligere liv og sin fremtid ved at tænke over, hvad der er vigtigst for ham.

[...]

Retten hævet kl. 15.25.

Sagen udsat.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer